AÑO XVIII N.o 6,030

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

M. C. R. ES PROPIEDAD

TIEMPO PARA SANTIAGO
TEMPERATURA DE AYER: Mínima: 8.6°C. Máxima: 22.7°C.
PROBABILIDADES PARA HOY: Neblina o Llovizna.
OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE.—JUEVES 31 DE MAYO DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D



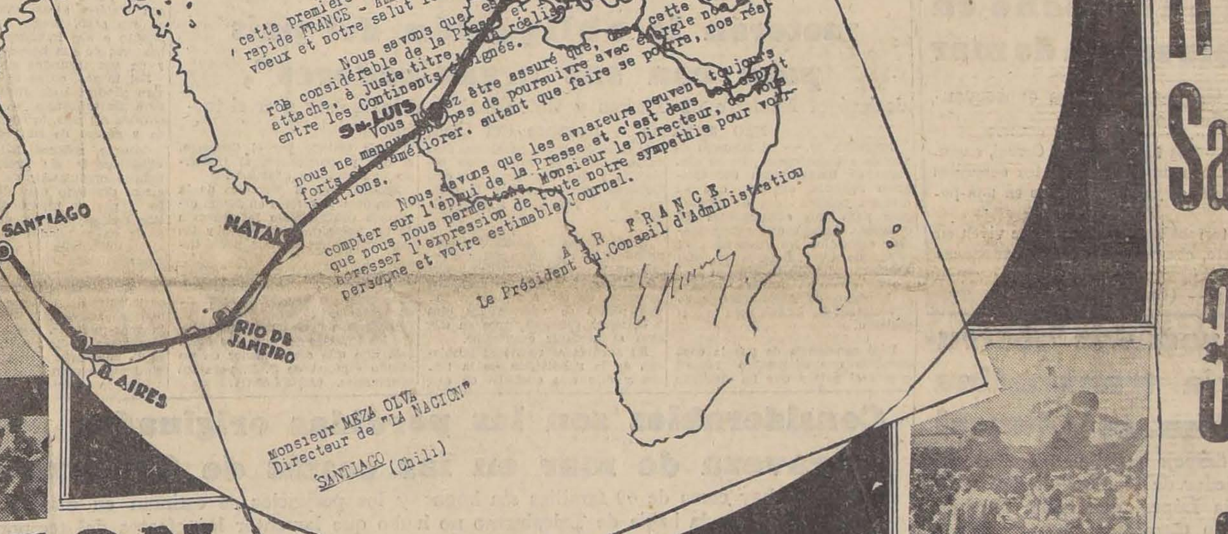
On s'abonne aux Bureaux du Journal, 5, RUE DES ITALIENS, A PARIS (9e), et dans tous les Bureaux de Poste

DIMANCHE 27 MAI 1934

Le Temps

PRIX DE L'ABONNEMENT

Un numéro (PARIS et DÉPARTEMENTS) : 40 centimes



En esta página pueden verse, en primer término, el aviador Jean Mermoz, con sus ayudantes al lado del "Arc en Ciel".—Arriba, un trozo del diario "Le Temps", de París que, como puede advertirse, en la parte superior, está fechado el domingo 27 de mayo de 1934.—Más abajo un cabeza de Mermoz.—Al centro, una carta del Presidente del Cnosejo de Administración de la Compañía Air-France, dirigida a nuestro Director, don Arturo Meza Olva.—En último término, el avión "Arc en Ciel", que efectuó la travesía memorable.

EL RECORRIDO

Caracteristícas del "Arc-en-Ciel"

El avión "Arc-en-Ciel" es un trimotor "Couzinet" con tres motores Hispano-Suizo de 650 C. V. cada uno.

Ha hecho la travesía del Atlántico con una velocidad media de 220 kms. por hora, y las distancias entre las principales ciudades del recorrido son:

Toulouse-Dakar, 4,700 kilómetros.
Toulouse-Buenos Aires, 12,400 kilómetros.
Toulouse-Santiago, 13,600 kilómetros.

¡París Santiago! 3 1/2 días

LA BRILLANTE ETAPA DEL "ARC EN CIEL"

EL GENERAL DENAIN, MINISTRO DEL AIRE DE FRANCIA, HABLA A "LA NACION"

Nuestro corresponsal en París, M. G. E. Biessy, ha podido obtener del general Denain Ministro del Aire de Francia, una entrevista sobre la cuestión de la línea aérea Francia - Santiago de Chile.—(N. de la R.)

—No obtendrá ninguna declaración del Ministro del Aire, me habían afirmado en los círculos aeronáuticos y en los círculos parlamentarios. El Ministro es ante todo un militar y se inspira en la gran tradición que establece que el ejército sea "un gran mudo".

A la hora fijada por el secretario particular, el ujier me introdujo en la inmensa y suntuosa oficina del jefe de las Aviaciones francesas.

El General Denain sale a mi encuentro. Para dar a nuestra entrevista un carácter más cordial, no vuelve a su escritorio. Tomamos asiento, frente a frente, en cómodos sillones de cuero en el centro de la pieza.

El Ministro, que gasta una cortesía exquisita, tiene a bien declararme:

—Aunque me haya impuesto como una regla el no conceder ninguna entrevista, me siento feliz de hacer una excepción para el gran diario "La Nación". En esto nos agrega con una sonrisa, no hago más que seguir una tradición que viene desde arriba, puesto que grandes hombres de Estado, franceses especialmente el Presidente Poincaré, tenían la costumbre de dar a los grandes diarios sudamericanos informaciones acerca de sus acciones y de su política.

—Excelencia del mismo modo que los franceses, los sud americanos amigos de Francia — y son numerosos, créamelo — se han conmovido ante los proyectos de asociación entre las compañías Air France y Deutsch Luft Hansa, para la explotación de la línea que ha sido creada por la Compañía Aeropostale. Comprenden difícilmente que Francia, que ha gastado en esta línea, que es una de las más hermosas del mundo, sumas considerables que se cuentan por miles de millones, y que, además, ha tenido que deplorar sacrificios de vidas humanas se reconozca vencida y no pueda pensar en continuar la explotación sino con el concurso de una o varias naciones extranjeras.

—En el espíritu del público, del mismo modo que en todo lo que se ha escrito acerca de esta importante cuestión, se ha exagerado mucho, y se ha llegado hasta a considerar esta cooperación extranjera como un hecho consumado. Si algunas Compañías privadas han tenido negociaciones, es preciso por lo menos reconocer que el Gobierno francés había de decir la última palabra, y que hasta este momento esa línea sigue siendo francesa.

—Este es un hecho, mi querido Ministro, y creo que gracias a Ud., que se ha negado a dar su consentimiento al contrato que ya se había convenido entre las compañías privadas.

Otra pregunta si me lo permite. ¿No cree usted que esta fusión de todas las compañías aéreas francesas en una sola, cuya dirección ha sido confiada a los dirigentes de la línea Marsella-Saigón, ha sido un error?

—No tengo para qué preocuparme, ni quiero tampoco discutir las decisiones tomadas por mis predecesores. Creo que también sobre esta cuestión se han dicho muchas cosas y muchas cosas erróneas. Mi papel es muy claro: consiste en actuar en el presente y en mirar el porvenir.

—¿Cree, Excelencia, que Francia, como muchos lo declararan, sea muy inferior a las otras naciones en lo que se relaciona con el material aeronáutico?

—No lo crea. Francia sigue marchando a la cabeza. Ud. conoce a los franceses que siempre tienen la costumbre de alabar lo que se hace fuera de sus fronteras, sin darse cuenta de que tienen en casa cosas infinitamente superiores.

—¿Aun en lo que se relaciona con la velocidad?

—Claro que sí, y los ensayos hechos para la carrera por la copa Deutsch no han permitido batir el récord mundial de velocidad para los aparatos terrestres.

—¿Es exacto, Excelencia, como se ha publicado, que Ud. tendría la intención de destinar una parte de los próximos créditos para la aviación a la construcción de importantes unidades destinadas a las líneas aéreas, unidas fácilmente transformables, en caso de necesidad, en aviones de guerra?

—También en esto, me responde el Ministro con una sonrisa, se dice y se escribe mucho. Créame: el problema de la aviación en el mundo puede compararse a una guerra. Ud. comprenderá por ero mi reserva, porque no hay ejemplo de que un general haya ganado una batalla después de haber expuesto sus planes en la plaza pública. Los profanos están demasiado dispuestos a discutir cuestiones que presentan grandes intereses, y aun intereses vitales para el país. En otras naciones, al rededor de nosotros, los problemas importantes no son entregados a la discusión de las masas, que son, si no por completo ignorantes, por lo menos insuficientemente informadas. Estos problemas son resueltos en el mayor secreto por las personas calificadas para ello. Es preciso que en Francia se tienda cada vez más a que se haga en igual forma.

Dígales a nuestros amigos chilenos, concluye el Ministro acompañándome hasta la puerta de su gabinete, que pueden tener confianza en la aviación francesa.

Un nuevo triunfo para la aviación francesa

Alas 6.50 de la madrugada de ayer, funcionarios del correo de la aduana y de la Air France, estaban reunidos en el aeropuerto de Los Cerrillos, aguardando la llegada del avión que traía la correspondencia trasbordada en Natal, del avión "Arc en Ciel", y despachada por las oficinas postales de París, el domingo último.

A las 6.52 pudo percibirse el zumbido de la máquina en las proximidades del aéreo-puerto, y a las 6.55 en punto, el avión aterrizaba felizmente en la cancha, echando a tierra las valijas que salieron con destino a Santiago, en un automóvil que partió hacia el centro a toda velocidad.

A las 9.30 de la mañana, la correspondencia era entregada por el Correo Central de Santiago, a sus destinatarios después de atravesar trece mil seiscientos kilómetros de mar y selva, a una velocidad media de 220 kilómetros por hora, o sea la distancia que existe desde el aeropuerto de Toulouse (Francia), al de Los Cerrillos (Santiago de Chile).

En consecuencia, las valijas postales francesas, habían demorado en llegar a nuestra ciudad, el tiempo record de 72 horas, volando sobre el Océano Atlántico y las selvas africanas, con solo escasas interrupciones de 10 a 15 minutos, instantes indispensables para los trasbordos en Natal y Buenos Aires.

Mermoz, héroe de esta jornada memorable

EL "ARC EN CIEL"

El vuelo transatlántico que acaba de realizar Jean Mermoz, el "as" de la aviación comercial francesa, a bordo de su magnífico avión "Arc en Ciel", señala un verdadero acontecimiento en la historia de la aviación mundial y llega a feliz término, después de correr una formidable carrera sobre el Océano Atlántico, con el Graff Zeppelin, la gigantesca nave aérea que constituye el mayor símbolo del progreso mecánico de nuestra época.

La correspondencia francesa destinada a Sudamerica, salió del aeropuerto de Toulouse, como de costumbre, el domingo último, a 5.30 horas, en un avión ordinario de la Air France, con rumbo a San Luis de Senegal. Allí llegó el lunes 28 a las 3 horas, siendo trasbordada inmediatamente al "Arc en Ciel", que, bajo la mano experta de Jean Mermoz, enderezó rumbo instantáneamente hacia Natal, (Brasil).

Mermoz voló 16 horas sobre el Océano Atlántico efectuando una travesía bastante penosa, debido a las nubes y a los vientos contrarios; pero la máquina se portó admirablemente, llegando al puerto brasileño a las 19 horas 10 minutos.

Con el buen humor que lo caracteriza, el gran aviador transoceanico saltó a tierra en el aerodromo y declaró a los periodistas, que la travesía del "gran charco", estaba resuelta en 16 horas para los aviadores postales de la República francesa.

EL TRASBORDO

Sin perder tiempo en Natal, mientras Mermoz recibía calurosas felicitaciones y hacía declaraciones a los periodistas, la correspondencia fué trasbordada al avión francés que hace el servicio de la costa del Atlántico sudamericano, el cual, después de dejar la correspondencia en las principales ciudades, llegó con las valijas del "Arc en Ciel" a Río de Janeiro, el martes 29 a las 8.30 horas y a Buenos Aires el miércoles 30 a las 2 horas 50. De allí partió inmediatamente en dirección a Santiago, a donde arribó a las 10 horas 55 minutos, que corresponde, según hemos dicho al comienzo, a las 6.55 a. m. hora chilena.

EN SANTIAGO

En Santiago, el público comentó elogiosamente la travesía de la correspondencia francesa, desde Toulouse a Los Cerrillos, en el tiempo que hemos anotado. La personalidad de Mermoz, es vastamente conocida entre nosotros, tanto por sus visitas al continente, como por la continuidad con que el cable mundial dá cuenta de sus actividades. Por otra parte, el esfuerzo de la Air France, que tiende su rapidísima línea hasta Chile, ofreciendo magníficas espectativas al Gobierno, al comercio y a los particulares, ha sido también estimado en todo su valor. Así fué como el propio Presidente de la República Excmo. señor Alessandri, el Ministro de Relaciones Exteriores, señor Cruchaga Tocornal y otras altas personalidades chilenas, recibieron correspondencia por éste magnífico servicio en las primeras horas de la mañana de ayer, procedente ella del Ministro del Aire de Francia, que aprovechaba ésta oportunidad para enviar un cordial saludo a S. E. y al Canciller.

SALUDOS AL CANCILLER

A las 11.30 de la mañana de ayer el Ministro de Relaciones Exteriores señor Miguel Cruchaga Tocornal, recibió en su sala de despacho la siguiente carta de saludo que le enviaba el Ministro del Aire de Francia Monsieur Denain con motivo de la primera travesía aérea postal del Atlántico llevada a efecto por el "Ar en Ciel".

Ministerio de Aire — París 26 de mayo de 1934.

Tengo el agrado, con ocasión de la primera travesía aérea postal del Atlántico llevada a efecto este año por el "Arc en Ciel" de transmitirles los votos que formulo por la prosperidad de Chile y de su Departamento.

Me es muy satisfactorio ver acercarse aún más la Francia y la América Latina gracias a este nuevo vínculo aéreo ultra rápido que es la resultante de los prolongados esfuerzos que Francia realiza, desde hace seis años en la ruta que una a Europa con América del Sur.

Le ruego aceptar, Excelencia, la expresión de mi muy alta consideración. — (Firmado-. — DENAIN".

DIARIOS Y REVISTAS DE PARIS

Junto con esta, el señor Cruchaga Tocornal recibió también un ejemplar del famoso diario de París "Le Temps" de fecha 27 del actual, y la revista francesa "L' Ilustration" de la misma fecha.

El Ministro de Relaciones Exteriores señor Miguel Cruchaga Tocornal contestará la carta de saludo que le enviara el Ministro del Aire de Francia, por el correo aéreo francés que partirá el viernes próximo.

LA CONTESTACION DEL CANCILLER

Santiago, 30 de mayo 1934.

Excelencia

Ha sido para mí un verdadero agrado en recibir hoy su carta fechada el 26 de mayo en curso, en que Vuestra Excelencia aprovecha la oportunidad del primer viaje aéreo postal transatlántico llevado a efecto por el "Arc en Ciel" para transmitirme los votos que formula por la prosperidad de mi país.

Mucho agradezco los buenos deseos de Vuestra Excelencia, que han podido llegarme en forma tan rápida, merced al esfuerzo que ha venido desarrollando la aviación francesa para acortar la distancia entre Europa y nuestro continente esfuerzo que ha sido coronado con un éxito tan asombroso como es la admirable travesía hecha por el "Arc en Ciel".

Complacido, me es grato expresar a Vuestra Excelencia los votos que formulo por la prosperidad de Francia, felicitándolo muy sinceramente por este nuevo éxito obtenido en su constante y esforzada labor en favor del progreso universal.

Aprovecho esta oportunidad para presentar a Vuestra Excelencia la seguridad de mi más alta y distinguida consideración. — — (Firmado). — MIGUEL CRUCHAGA TOCORNAL, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile".

A Su Excelencia, el general Denain, Ministro del Aire, París.

(TRADUCCION)

París, 26 de mayo de 1934.

Señor Director:

Nos sentimos felices de aprovechar la ocasión de llevarse a efecto por primera vez, en el año 1934, el correo rápido Francia - América del Sur, para presentarle nuestros votos y nuestro más cordial saludo.

Conocemos cuál es, en el mundo moderno, el papel considerable que desempeña la prensa, y la importancia que, con justa razón, atribuye a la realización de uniones rápidas entre los continentes alejados.

Puede Ud. estar seguro de que, en esta materia, no dejaremos de seguir con energía nuestros esfuerzos, y de mejorar, en cuanto sea posible, lo que hasta ahora hemos hecho.

Sabemos que los aviadores pueden contar siempre con el apoyo de la prensa, y en esta convicción nos permitimos, señor Director, dirigirle la expresión de toda nuestra simpatía por su persona y por su estimable diario.

AIR FRANCE

El Presidente del Consejo de Administración.

Señor Meza Olva, Director de "La Nación". — Santiago (Chile).

DEL INTERIOR

Ayer fué inaugurado en Temuco el Congreso Agrícola patrocinado por el Partido Radical

EL MINISTRO DE TIERRAS Y COLONIZACION SR. MANDUJANO, REPRESENTANTES DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, ALTOS FUNCIONARIOS Y CONSEJEROS DE LA JUNTA DE EXPORTACION, PARLAMENTARIOS RADICALES Y DELEGADOS DE LAS ORGANIZACIONES AGRICOLAS DEL PAIS ASISTIERON A LA SESION INAUGURAL.— LOS DISCURSOS.— ELECCION DE MESA DIRECTIVA.— HOY COMENZARAN LAS SESIONES DE TRABAJO DE LAS COMISIONES

TEMUCO, 30.— A las 15.30 horas se efectuó hoy en el salón principal del Centro Español, la inauguración del Congreso Agrícola, patrocinado por el Partido Radical.

Asistieron a la sesión inaugural el Ministro de Tierras y Colonización, don Luis Mandujano Tobar, el subsecretario de Agricultura señor Galán, el Director de Tierras y Colonización, don Alberto Veloso, las autoridades provinciales y locales, el presidente del Comité Organizador, don Ramón Olave, funcionarios del Ministerio de Agricultura, consejeros y altos jefes de la Junta de Exportación Agrícola, delegados de las organizaciones Agrícolas de las distintas ciudades del país que se han adherido al Congreso, los miembros del Comité local y numeroso público.

EL DISCURSO DEL PRESIDENTE DEL COMITE ORGANIZADOR

Una vez que la orquesta hubo ejecutado el Himno del Partido Radical, el presidente del Comité Organizador, don Ramón Olave, se puso de pie y pronunció un brillante discurso en el cual expuso la labor de organización de este torneo y la importancia que tiene para el futuro de la Agricultura nacional. Invitó a los congresales a laborar por el bien de la industria inspirándose en el interés del país.

Las palabras del señor Olave fueron acogidas con calurosos aplausos.

HABLA EL MINISTRO SEÑOR MANDUJANO

A continuación habló el Ministro de Tierras y Colonización, señor Mandujano, cuyas palabras fueron entusiastamente aplaudidas.

La concurrencia, puesta de pie, escuchó en seguida la Canción Nacional.

TELEGRAMAS DE EXCUSA

Se leyeron los telegramas de excusa de los señores Luis Alamos, Mauricio Rettig, Angel Faivovich y Alfredo Charles.

DON PEDRO AGUIRRE, REPRESENTANTE DEL PTE. DEL PARTIDO RADICAL

TEMUCO, 30.— Don Luis Alamos Barros, en su telegrama de excusa, encomienda la representación del Partido Radical a don Pedro Aguirre Cerda.

DON JUAN CABEZAS AGRADECE SU DESIGNACION

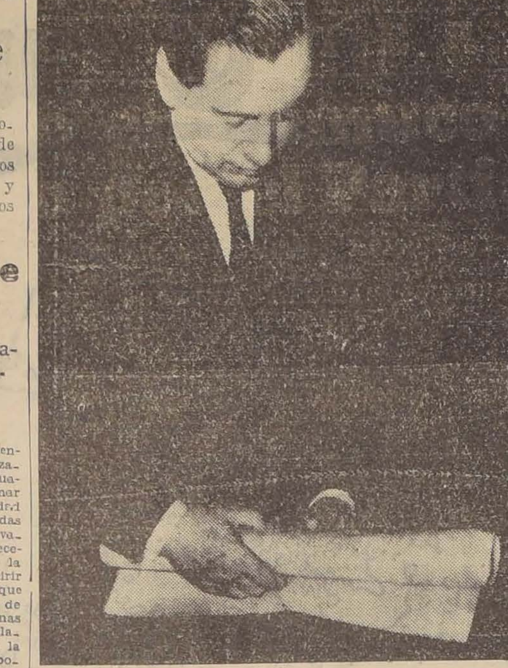
Después de la elección de mesa directiva, el señor Cabezas Fóster, agradeció su designación como presidente del torneo.

HABLA DON PEDRO AGUIRRE

En seguida, don Pedro Aguirre Cerda pronunció un breve discurso.

El Excmo. señor Alessandri, Presidente Honorario del torneo agrícola

TEMUCO 30. — El Excmo. señor Alessandri fué proclamado presidente honorario del Congreso en medio de una calurosa ovación. Miembros honorarios fueron elegidos los Ministros de Agricultura, Colonización y Trabajo, y los señores Ramón Olave, Francisco Duhart, Luis Alamos Barros y Ernesto Benz.e. — (Arellano).



Excmo. Sr. Don Arturo Alessandri Palma, proclamado Presidente honorario del Congreso de Temuco



Don Juan Cabezas Fóster, elegido Presidente del Congreso Agrícola

Declaraciones del Presidente del Congreso

TEMUCO, 23.—Don Juan Cabezas Fosterm elegido presidente del Congreso inaugurado hoy, es un prestigioso agricultor de esta zona. Presidente de la Sociedad de Fomento Agrícola de Temuco, miembro del Consejo del Consorcio Agrícola, explotador de las Covaderas, ex-Vicepresidente de la Exportación Agrícola y Presidente de la Asamblea Radical de Temuco.

Entrevistado por este corresponsal, el señor Cabezas Foster, declaró: "Ha sido par ami una gran sorpresa esta designación. Haré todo lo posible para que el Congreso dé todos los frutos que de él se esperan".

Los agricultores de esta zona cifran especiales expectativas en el torneo inaugurado hoy, fundados en las circunstancias de que su sede sea esta ciudad, capital de la provincia productora del sur del país, lo que dará ocasión a observar de cerca las realidades agrícolas y extraer las conclusiones que impongan esas realidades.—ARELLANO.

Don Juan Cabezas Foster fué elegido presidente del Congreso

TEMUCO 30. — Por aclamación fué designada la siguiente mesa directiva del Congreso: Presidente, don J. Cabezas Foster; vicepresidentes, los señores Pedro Aguirre Cerda y Carlos Schleyer; secretario general, don V. Robinovitch; prosecretarios, los señores Oscar Arellano y C. Herrera. — (Arellano).

"El Partido Radical ha querido traducir en realidades prácticas las viejas ideologías de su programa",

dijo el Intendente de Cautín, Sr. Rodríguez Mac-Iver en la sesión inaugural del Congreso Agrícola

TEMUCO, 30. — El Intendente de la provincia, don Alfredo Rodríguez Mac-Iver, pronunció el siguiente discurso en la sesión inaugural del Congreso:

"La tierra araucana viste hoy sus mejores galas para recibiros en sus seno. Traéis una voz de aliento a sus hombres, fieros labradores de sus bosques seculares y de sus fecundos suelos.

Del torneo, cuyas tareas se inician, producirá sin duda, frutos de gran trascendencia para la agricultura del país, la fuente más rica y segura de su producción.

Cábeme, señores, felicitar muy efusivamente al Presidente del Comité organizador de este Congreso, diputado don Ramón Olave, y por su intermedio al partido radical, que ha querido traducir en realidades prácticas las viejas ideologías de su programa, emprendiendo esta cruzada con el laudable propósito de estudiar las verdaderas necesidades de la agriculutra del país y encausar sus diversas actividades hasta obtener la más perfecta organización de esta rama de la producción, que es la base más segura del resurgimiento económico de la nación.

Para la colectividad en general tiene este Congreso el más alto significado y especialmente para la provincia de Cautín, la primera de la República, agricolamente hablando, por la extensiva riqueza de sus suelos, la inagotable producción de sus bosques y la elección y abundancia de su ganado.

La Provincia de Cautín, por sus componentes de trabajos, creo que puede decirse sin exagerar que es la llamada a fijar los rumbos generales a la agricultura del país. Las labores de este Congreso no sólo tienen una significación para los intereses gremiales de la agricultura, ya que con ello se pone de manifiesto también la comprensión íntima de las necesidades de la hora presente que exige de todos los ciudadanos que aunen sus esfuerzos para cooperar a la consolidación del resurgimiento de la República.

Al daros la bienvenida, señores, os auguro todo éxito en vuestras labores". — (ARELLANO).

"Los frutos de este Congreso comprometerán la obligación del país para con sus organizadores",

declaró el Ministro de Tierras y Colonización, al inaugurar ayer el torneo agrícola a nombre del Gobierno

TEMUCO, 30. — El Ministro de Tierras y Colonización, en su discurso de inauguración del Congreso Agrícola, expresó que su primera palabra era de salutación para los componentes del Congreso. Agregó, que circunstancias especiales les discernían el honor de traer a él la voz del Gobierno, pues había sido el deseo de éste que hubiera asistido el Ministro de Agricultura, pero dificultades de última hora lo impidieron.

Dejó constancia de que la cooperación que el partido radical presta al país y que ha aportado a la solución de sus problemas más importantes, es de efectivo beneficio y que los frutos de este Congreso comprometerán la obligación del país para sus organizadores.

El Gobierno se encuentra empeñado en la solución del problema de la tierra, dijo el señor Mandujano y agregó que en los instantes de crisis actual en todas partes se vuelven los ojos a la tierra generosa, pues en ella está el porvenir económico.

En seguida se refirió al problema de la subdivisión de la tierra y dijo que confiaba en que él sería tratado por el Congreso, el que proporcionaría al Gobierno una solución adecuada.

Expresó que el problema de la tierra debe resolverse en forma armónica contemplando la situación de los poseedores del suelo y las aspiraciones de los que nada tienen.

Agradeció, a nombre del Gobierno, la cooperación que los congresales reunidos le prestan al abordar estos estudios.

Después de declarar inaugurados los trabajos del Congreso Agrícola dijo que era portador de un saludo especial de S. E. para los congresales. (ARELLANO).

Se comprobará la riqueza aurífera de la región de Huatacondo

El Intendente de la provincia con un jefe de la Superintendencia de Salitre y Minas hará una jira de reconocimiento.— Las faenas de lavaderos de oro podrían adquirir en Iquique tanta o más importancia que en Coquimbo

IQUIQUE, 30. — Entrevisté al Jefe de la Superintedencia de Salitre y Minas, señor Freddy Low, sobre la existencia y la riqueza aurífera de la región de Huatacondo, quien me manifestó que tiene conocimiento que desde hace mucho existen ya faenas de lavaderos en la quebrada de Chiglia en esa región a cargo de unos industriales yugoeslavos y que las noticias llegadas indican que habría oro en abundancia.

Me agregó el señor Low que el Intendente de la provincia le había pedido informe sobre el particular y que para evacuarlos necesita disponer de siete a ocho mil pesos, a fin de organizar una excursión en debida forma, pues Chiglia se encuentra a considerable distancia, en plena cordillera, casi en el límite con la provincia de Antofagasta. Estos fondos podría proporcionarlos la Jefatura de Lavaderos de Oro, con la seguridad de éxito, pues en el caso que se compruebe la riqueza, esos lavaderos pueden ser declarados de utilidad pública.

SE HARA LA GIRA

El Intendente, acompañado del Ingeniero Jefe de la Superintendencia de Salitre y Minas, realizará una gira al interior de Huatacondo, a fin de poder informar al Gobierno sobre la posibilidad de establecer en las quebradas de estos sectores faenas de davaderos de oro. Todos los antecedentes reunidos indican que la industria aurífera puede adquirir aquí tanta importancia o más que en el interior de la provincia de Coquimbo, pues hay varias minas en trabajo con resultados halagadores. También se habla de la existencia de oro en la desembocadura del río Loa, donde hay gente que está en plena labor.— (MENDEZ).

Los habitantes de Corral creyeron antenoche en una posible salida de mar

Sin embargo, el temporal no tuvo consecuencias en dicho puerto

VALDIVIA 30. — Los habitantes de Corral, sugestionados por las noticias de las catástrofes ocurridas en otros puntos del país, creyeron antenoche en una posible salida de mar.

Bajo una lluvia torrencial, las familias que viven en la parte baja del puerto, comenzaron a abandonar sus casas y huir a los cerros. Sin embargo, el temporal no tuvo ninguna consecuencia. — (Carrasco).

Enormes rodados obstruyen la vía transándina entre el Klm. 40 y Juncal

Los trabajos de despeje prosiguen activamente y durarán alrededor de 15 días.— Llegó a Río Blanco la familia López, que había quedado en Caracoles

LOS ANDES 30.—Prosiguen activamente los trabajos de despeje de la vía del Transandino, en vista de que el buen tiempo se ha acentuado en la cordillera.

El Ingeniero de Vías y Obras de la Empresa señor Jardine que regresó hoy de la zona en que ejecutan los trabajos, declaró que las obras durarán quince días, pues desde el kilómetro 40, donde trabajan actualmente 60 hombres, hasta Juncal hay un considerable número de rodados de lastre, existiendo tres mayores de dos mil metros cúbicos, cada uno con grandes piedras sobre la vía, algunas de hasta dos mil toneladas de peso.

Pasado Juncal los trabajos serán más fáciles pues sólo hay nieve que será barrida con la máquina especial para estos casos.

Agregó que tres de los cinco pasajeros aislados en Caracoles, o sea el señor López, su esposa e hija llegaron hoy a Río Blanco, para proseguir mañana a esta ciudad. El señor López, enfermo de reumatismo, debió ser conducido en una camilla improvisada en una calamina.—(RODRIGUEZ).

Su 28.o Aniversario celebró el Batallón "Caupolicán"

VALDIVIA, 30. — El Batallón "Caupolicán", cumplió 28 años de existencia celebrándose este aniversario con diversos festejos. En el cuartel se ofreció un almuerzo con asistencia de distinguidas personalidades y los jefes, oficiales suboficiales y tropa. El Comandante Weldt pronunció un conceptuosos discurso.

Los oficiales ofrecieron hoy en su Casino una matinée a la sociedad de Valdivia. — (CARRASCO).

Habilitado el camino entre Puente Alto y Los Queltehues

SAN JOSE DE MAIPO, 30. — Ha quedado habilitado provisionalmente el camino desde Puente Alto hasta Los Queltehues, pudiendo transitar los automóviles hasta ese punto.

Gracias a la cooperación prestada por el teniente don Enrique Echeverría, se hace llegar correspondencia desde San José de Maipo hasta El Volcán. La correspondencia es transportada por una pareja de carabineros. — (BARAHONA).

Considerables son las pérdidas originadas por la braveza de mar en las costas de Concepción

En Coronel hay cerca de 40 familias sin hogar y los perjuicios se estiman en más o menos $ 100,000.— En la bahia de Talcahuano no hubo que lamentar los efectos del temporal.— El origen del fuerte oleaje del martes, según un alto jefe de la Armada.— Seis chatas de pescadores fueron destruídas en San Vicente.— Los daños en Caleta Infiernillo. — Aparecieron dos pescadores que se creían perdidos

CORONEL, 30. — El temporal de ayer causó serios perjuicios en las Colonias pesqueras de Coronel y Schwager, las que fueron arrasadas por la marejada. No hoy desgracias personales que lamentar, pero han quedado más de 50 familias sin hogar.

LOS PERJUICIOS EN CORONEL Y LOTA

En la bahía de Lota y Coronel fueron despedazadas numerosas embarcaciones menores, la garita de los Carabineros de la Aduana, las casitas de baños y la Cancha de Tennis.

Completamente destruídas quedaron las poblaciones obreras de Schwager, que fueron inundadas, algunos pabellones amenazan derrumbarse. Los cercos de las Minas fueron destruídos por el oleaje y la Estación de Coronel recibió serios perjuicios.

La línea del Ferrocarril a Curanilahue fué reparada por cuarenta obreros que despejaron la arena que la obstruía y los caminos de Lota han sufrido grandes deterioros.

Las autoridades han tomado toda clase de medidas para remediar en algo los daños mientras llegan los auxilios del Gobierno.—(MARTINEZ).

LOS PERJUICIOS EN CORONEL SUBEN DE $ 100.000

CORONEL, 30. — Los perjuicios ocasionados por el temporal y fuerte marejada de ayer se hacen subir a cien mil pesos, correspondiendo treinta mil a la Cía. Schwager, quince mil a Lota, sección Ferrocarril a Curanilahue.

El muelle fiscal ha quedado en muy mal estado, cortándose las amarras y pilotes, lo que hace peligrar su estabilidad. Se calcula que habilitarlo costará alrededor de $ 20.000.

Las caletas de pescadores de Coronel y Maule fueron destruídas, junto con los útiles de pesca del gremio, cuyas pérdidas se estiman en más de $ 20.000.

MAS DE 40 FAMILIAS SIN HOGAR

El Gobernador telegrafió al Gobierno pidiendo el envío de 20 mil pesos para socorrer a los damnificados, pues más de 40 familias han quedado sin hogar.

SIN COMUNICACIONES CON CONCEPCION

Los servicios telefónicos y telegráficos se cortaron, quedando esta región aislada de Concepción.

EL TIEMPO AMENAZANTE

El tiempo se mantiene amenazante. — (MARTINEZ).

LA ARMADA ATENDIO SUS SERVICIOS NORMALMENTE

La Armada atendió sus servicios en forma normal, el remolcador de ronda hizo su recorrido sin ningún inconveniente.

La Colonia de pescadores ubicada en los terrenos denominados "Isla Rocuan" que son bastante bajos, no sufrió daño alguno, fuera del susto que pasaron los pescadores con la alta marea, que constituyó una sorpresa por el alcance que tuvo.

DIFICULTADES EN EL SERVICIO TELEFONICO

El servicio telefónico ha sido hecho con dificultad hasta Concepción, pues hay varios hilos cortados. Durante el día el servicio se hizo con un hilo, que más tarde fué aumentado a dos.

EL FUERTE OLEAJE TUVO SU ORIGEN EN UN TEMPORAL DE ALTA MAR

Entrevistado un alto jefe de la Armada, nos declaró que el fuerte oleaje que azotó el litoral tuvo su origen en un gran temporal habido en alta mar con vientos noroeste, los que han ocasionado fuerte marejada, que si bien es lenta para aproximarse a las costa, su llegada es segura, abarcando entonces los puertos abiertos. De allí que San Vicente, Coronel, Lota y Tomé han debido sentir sus efectos.

Por lo demás, la pleamar es una cosa habitual en algunas épocas del año menos perceptible a la curiosidad pública, por cuanto no ha sido acompañada por un mar agitado como la reciente.

SE APLAUDE LA ACTITUD DE LA SUPERIORIDAD DEL APOSTADERO

Muy celebrada ha sido la actitud del Apostadero Naval cuya superioridad se ha tomado gran interés por prevenir desgracias.— (ECHEVERRIA).

LOS PESCADORES DE SAN VICENTE RECUPERARON LA CALMA

TALCAHUANO 30. — Ha vuelto la calma a los habitantes de San Vicente, que vivieron horas de intensa inquietud, especialmente los pescadores.

SEIS CHATAS DESTRUIDAS EN SAN VICENTE

La fuerte marejada destruyó numerosas embarcaciones menores, varias de las cuales se encontraban varadas y el mar las arrastró hacia el interior siendo llevadas por la corriente hasta estrellarse contra las rocas, donde quedaron convertidas en astillas.

Hasta el momento se sabe que fueron destruídas las siguientes chatas: La 137, de N. Bravo; 574 de Cipriano Tapia; 225, de Eleuterio Torres; 124 de José Loreto Torres; 142, de Carlos Quijano y 114, tripulada por Manuel Torres y Víctor Pérez. Estos últimos se encontraban en el mar desde el lunes, pero sorprendidos por el temporal se refugiaron en la Caleta Los Chilcos, que queda abierta al temporal noreste. La chata que tripulaban fué despedazada por las olas a pesar de los esfuerzos que hicieron para salvarla y debieron conformarse con salvarse ellos.

GRAVES DAÑOS SUFRIO CALETA INFIERNILLO

La Caleta de Infiernillo, que se encuentra en la parte norte de San Vicente, al lado de la Fábrica de Sardinas, fué la que sufrió mayores perjuicios, pues el mar invadió todas sus dependencias, logrando salvarse de ser destruída por el golpe de mar debido a que los pescadores formaron barricadas de arena a fin de contener el embate de las olas, lo que consiguieron después de una lucha de varias horas.

Las casas de los pescadores de Caleta La Gloria, ubicada al frente de la bahía de San Vicente, también sufrieron las graves consecuencias del temporal y una se salvó providencialmente de ser llevada por las olas cuya violencia destruyó la defensa de piedras que tenía al frente, lo que permitió al agua inundar la habitación.

PERDIDAS POR $ 10.000 SUFRIO EL DUEÑO DE UNA LANCHA A MOTOR

La chata 225 de Eleuterio Pérez, sufrió la destrucción de un costado, las demás embarcaciones menores fueron llevadas al cerro para salvarlas de la destrucción.

La marejada sacó de su fondeadero la lancha a motor con todos los elementos de pesca, de propiedad de Rafael Olivear. Fué llevada contra las rocas y quedó semi destruída. Los daños significan para su dueño una pérdida de $ 10.000.

LOS PERJUCIOS QUE SE CONOCEN HASTA EL MOMENTO SUBIRIAN A $ 20.000

Algunos pescadores que se habían refugiado al lado norte del Faro Hualpén han regresado a pié, por la orilla de la playa a San Vicente, por haber perdido sus embarcaciones.

A $ 310,000 ascienden los perjuicios causados por la marejada en Coronel

CORONEL 30. — Los perjuicios causados por la fuerte marejada de ayer, suben a trescientos diez mil pesos en este puerto, suma que se reparte en la siguiente forma:

Compañía Carbonífera e Industrial de Lota	$ 6
Compañía Carbonífera e Industrial de Lota	$ 2
Muelle Fiscal	$ 2
Malecón	$ 1
Baños de mar	$ 4
Cancha de tennis	$ 4
Caletas de pescadores de Coronel y Maule	$ 2

(Martínez).

VALPARAISO

LA CAMARA DE COMERCIO DESIGNO SUS REPRESENTANTES ANTE LA CONVENCION DE JUNIO

De importantes asuntos se preocupó el Directorio de este organismo comercial en su sesión de ayer.— Acta de la reunión

El Directorio de la Cámara Central de Comercio, en su reunóin de ayer despachó la siguiente tabla:

NUEVO SOCIO.— Se presentó la aprobación reglamentaria a la solicitud de admisión del señor don Luis Pellé, y se dispuso trasmitarla sin esperar la aprobación del acta.

CONFEDERACION DE LA PRODUCCION Y DEL COMERCIO.— El Consejo aprobó la designación de los señores don Arturo Ruiz de Gamboa, don Arturo Lyon Peña y don Carlos Herrera Lira para Delegados de la Cámara ante la Convención del 11 de Junio próximo, y tomó nota de que, en virtud de la invitación del Comité Ejecutivo, a los Delegados y a todas las Cámaras afiliadas.

TRASLADO A SANTIAGO DE LA CORPORACION DE VENTAS DE SALITRE.— Se acordó pedir al Supremo Gobierno que en conformidad a la Ley, se mantenga en Valparaíso la sede de la Corporación de Ventas de Salitre.

ALZA DE DERECHOS DE LOS SACOS.— La Comisión encargada del estudio de esta materia, llegó a las siguientes conclusiones:

1.a.—Que hay conveniencia en proteger a la industria de sacos del país.

2.a.—Que se considera como sufi-

...tría misma, habría conveniencia en fabricar los sacos con yute en lugar del cáñamo como ahora ocurre en atención a que el precio de aquel es de un 50% menor que el de éste: el yute cuesta £ 18 la tonelada y el cáñamo £ 36.

Se fabricaría así un saco de igual calidad con un costo mucho menor; y

5.a.—Que en orden a la misma idea de protección, habría conveniencia en liberar de todo derecho la internación de yute.

Puesto en discusión el informe, fué aprobado por unanimidad.

FELICITACIONES DE LA H. CAMARA DE COMERCIO DEL CALLAO.— Se dió lectura a una nota de la H. Cámara de Comercio del Callao...

En honor de don Manuel Rojas Guzmán

Un grupo numeroso de periodistas porteños y corresponsales de los diarios de la capital, ofrecieron anoche, una comida en honor de su colega, don Manuel Rojas Guzmán. La recepción transcurrió en un ambiente de cordialidad, y se prolongó hasta las primeras horas de la madrugada.

Españolés de Santiago con Italianos de Valparaíso

El próximo domingo, se medirán en el Estadio de Playa Ancha, los equipos de la Unión Española de la capital y de la Sportiva Italiana de este puerto. Los aficionados han manifestado extraordinario interés por presenciar este cotejo entre los rojos metropolitanos y los ídem del Almendral.

Aprobadas las tarifas de muellaje y lanchaje

La Comisión que preside el Gobernador Marítimo, comandante Jensen y que estudiaba la confección de las tarifas de muellaje y lanchaje se reunió ayer para dar cuenta de su co-...

LA NACION

Santiago, 31 de Mayo de 1934

UNA SOLUCION FELIZ

Todo autoriza para asegurar que ya se ha llegado a una solución en el problema del Transandino, en forma de regularizar el tráfico y permitir que los trenes chilenos lleguen hasta Punta de Vacas.

El público sabe que este punto era la base del desacuerdo existente entre las secciones chilena y argentina de ese ferrocarril, desde que los aluviones de la Cordillera ocasionaron serios desperfectos en las líneas en el mes de enero. La gestión ha sido laboriosa, pues fué preciso en todo instante consultar los distintos intereses en juego. Sin embargo, y es satisfactorio anotarlo, han primado una vez más los intereses de ambos países sobre los particulares.

La opinión de uno y otro país sabe perfectamente que el Ferrocarril Transandino es indispensable para las dos naciones, especialmente ahora que se quiere fomentar el intercambio comercial, para cuyo efecto ambos Gobiernos han suscrito un Tratado. Esta vía es el medio de tránsito obligado, tanto para pasajeros como para los productos de uno u otro país. Desde luego, el Transandino está destinado a servir especialmente a las provincias del Oeste argentino, que desean encontrar hacia el Pacífico su natural expansión. Las aspiraciones de fomentar el intercambio encuentran idéntico favorable eco en los dos países, pues ya regularizado y controlado el comercio por obra del Tratado existente, ninguno de los dos mercados tiene nada que temer.

Era, pues, lamentable que las dificultades con que se tropezaba no pudieran ser removidas. Afortunadamente ya se ha producido el acuerdo que ha permitido redactar el proyecto definitivo de convenio, que, sin duda, entrará en vigencia dentro de poco. Establece el convenio que el Ferrocarril Transandino argentino facilitará el uso de sus líneas, edificios y elementos que tuviere disponibles entre la frontera y Punta de Vacas. En cambio, recibirá el 10% de las entradas brutas que se obtengan mensualmente. Esta es la base del convenio que se complementa adecuadamente con otras disposiciones.

Otro punto importante es el que establece que desde cualquier estación chilena podrá emitirse pasajes y guías directas a Punta de Vacas, y que el pasajero o el cargador podrán usar los vehículos que más les convengan entre Punta de Vacas y Mendoza. Cualquiera dificultad que se produzca en la aplicación de este convenio, que consta de 10 puntos, será sometida a arbitraje. Las únicas limitaciones que se establecen a este convenio, es la de someter su aplicación a las leyes que rijan en Argentina sobre la materia, y la que pueda desprenderse de accidentes naturales insalvables.

Como se ve, el convenio es ampliamente satisfactorio, y soluciona por completo las dificultades con que ha tropezado últimamente el normal funcionamiento del transandino.

Las interrupciones de servicios e inconvenientes que se han producido hasta la fecha, ofrecen un excelente material de experiencia y antecedentes para ir a un estudio definitivo del problema del transporte entre los dos países. Una materia de tal interés no puede quedar sin que merezca un estudio minucioso, con la intención de llegar a trazar un plan general de transportes entre Chile y Argentina, a fin de establecer una política fija sobre la materia.

El arreglo actual demuestra que el terreno es propicio para un buen entendimiento, pues tanto el Gobierno de Chile como el de Argentina, han usado en esta ocasión sus mejores oficios, a fin de que las dificultades tuvieran una solución rápida y conveniente. El Ministerio de Relaciones Exteriores y el de Fomento han intervenido eficazmente en las negociaciones, y la Cancillería argentina ha demostrado en todo instante la mejor acogida a los intereses chilenos. Es grato dejar constancia de esta solución que importa un reconocimiento de que los tradicionales lazos de afecto y simpatía que unen a Chile y Argentina, dan frutos de tan alta importancia material como esta solución de un problema de gran interés para ambos países.

ABOLICION DE LA ENMIENDA PLATT

Cumpliendo la promesa que hizo poco después de inaugurar su Gobierno, el Presidente de los Estados Unidos acaba de realizar uno de los puntos más importantes de su nueva política con la América Latina, al negociar una Convención internacional que liberta a la República de Cuba de las limitaciones de soberanía designadas con el nombre de "Enmienda Platt", y dirigidas a reconocer a los Estados Unidos el derecho de intervenir en la Isla, por los medios que considerasen más apropiados para la preservación de la independencia de Cuba, y para sostener un Gobierno adecuado a la protección de la vida, la propiedad y la libertad individual y al cumplimiento de las obligaciones externas.

Junto con estos compromisos, Cuba tomó con los Estados Unidos, en el Tratado de 22 de mayo de 1903, la obligación de no contratar deudas públicas que pudiesen exceder a la capacidad de sus rentas; y de mantener en el territorio de su jurisdicción condiciones sanitarias suficientes para prevenir epidemias y enfermedades infecciosas.

Aun cuando no ha sido dado a la publicidad el convenio que ha puesto término a esta situación, el cable ha adelantado la noticia de que él se refiere a la abolición de las cláusulas antes mencionadas, y a la restitución amplia y completa del pleno ejercicio de la soberanía cubana, en cada uno de los puntos de política interna, de carácter financiero o de índole sanitaria, que hasta hoy estaban subordinados al criterio del Gobierno de la Casa Blanca.

La política de los Estados Unidos, ha dicho Roosevelt en el mensaje con que ha sometido el nuevo Tratado a la aprobación del Senado americano, es contraria a las intervenciones armadas en países extranjeros: y, consecuente con este principio, recomienda la abolición de las cláusulas que la autorizan en Cuba, ratificando así la orientación ya manifestada con el retiro de las marinerías que hacían, hasta hace poco, guarnición en Haití.

Desde los comienzos del siglo XIX, los Estados Unidos estuvieron manifestando su especial interés por la posesión de Cuba; ya en 1848 ofrecían sin éxito, al Gobierno de España, comprarla por la suma de 100.000.000 de dólares; y, más tarde, comenzaban a organizar, disimuladamente, las expediciones destinadas a sorprender y a someter a las autoridades españolas de la Isla. El apoyo franco o encubierto que esas expediciones recibían en los Estados Unidos, llevó al estallido de la guerra entre ese país y España; guerra que terminó con el Tratado de París, en cuyo artículo primero se contiene la renuncia definitiva y formal de toda soberanía española sobre el territorio de Cuba.

Declarada independiente la nueva República, tuvo que pagar, con la admisión de una especie de protectorado americano, reflejado en las cláusulas a que antes se ha hecho referencia, la ayuda permanente y eficaz que había recibido para conquistar la libertad.

Esta situación se ha manifestado, entre otras oportunidades, en el año 1906, en que los Estados Unidos desembarcaron tropas en Cuba para sofocar los disturbios internos de la Isla; y en el año 1912, en que el Presidente Taft proporcionó toda clase de elementos al Gobierno cubano para dominar otra revuelta, y ordenó la presencia en La Habana de una división de la Escuadra de los Estados Unidos.

Con motivo de las dificultades en que últimamente se ha visto envuelta la República cubana, después de la caída del Presidente Machado, se ha podido observar la repugnancia con que el Gobierno de los Estados Unidos consideraba la posible adopción de las medidas militares que sus Tratados con Cuba le autorizaban; y es justo declarar que durante todo este período confuso por que ha debido atravesar la política interna en aquel país, el Gobierno americano ha observado una conducta respetuosa de la soberanía cubana, e irreprochable desde el punto de vista de su neutralidad en las luchas civiles que han azotado la Isla.

Culmina hoy esa política con la abolición de la Enmienda Platt, que, libertando a Cuba de las trabas impuestas a su soberanía en los Tratados suscriptos cuando su independencia podía considerarse aún en peligro, la permite incorporarse, de lleno, a la comunidad internacional en un pie de igualdad con las demás naciones que gozan del ejercicio pleno de sus derechos fundamentales.

Resulta así este acontecimiento doblemente plausible: primero, por la demostración práctica de que una nueva política de respeto y de cooperación para con las naciones americanas, se inaugura en el Departamento de Estado de los Estados Unidos; y, en seguida, porque así logra nuestra hermana la República de Cuba, sacudir el estatuto de un aparente protectorado y recuperar la plena autonomía e independencia que caracterizan a las naciones libres.

M. Barthou explica la política francesa

SU DISCURSO DEL 26 EN LA CAMARA, TRAIDO POR EL CORREO AEREO FRANCES

Ofrecemos a nuestros lectores los acápites sobresalientes de la notable exposición hecha por el Ministro de Relaciones Exteriores, M. Barthou ante la Cámara de Diputados, en su sesión del 26 de mayo, y a raíz de su visita a las Cancillerías de Praga y Varsovia. Podemos ofrecer esta primicia informativa a los cuatro días de haber sido pronunciado el discurso, gracias, a un número de "Le Temps", de París, que hemos recibido por cortesía del correo aéreo de ultramar "Air France". En su editorial del día 27 de mayo, que tenemos a la vista, "Le Temps" expresa que "la exposición de M. Luis Barthou aporta una definición precisa de la política de Francia, que es una política de claridad, de franqueza y de buena fe."

Respondiendo a las interpelaciones de M. de Chappedelaine y de M. Chasseigne, sobre el problema de la Europa Central y sobre el desarme, respectivamente, M. Barthou comienza por recordar la gestión hecha juntamente por Francia, Inglaterra e Italia para preservar la independencia de Austria en el curso de la crisis de febrero último, y la nota subscrita por las tres potencias, en la que se declara su "comunidad de opiniones respecto de la necesidad de mantener su independencia y la integridad de Austria, en conformidad con los tratados vigentes".

"M. Chasseigne—continúa M. Barthou—me pregunta por qué salí de Francia para ir a Polonia y Checoeslovaquia. Su pregunta es casi indiscreta. Se diría que el Ministro de Relaciones ha querido inaugurar un método nuevo. En realidad, ya me encontré con una invitación dirigida a mi predecesor, M. Boncour, para devolver la visita hecha a París por el Canciller polaco, M. Beck.

He ahí el punto de arranque de mi viaje. No tiene, a mi ver, nada de inquietante para ninguna sección de esta Cámara. ¿Qué resultados os he traído de allá? El mantenimiento de la alianza. Sí, M. Chasseigne, lo digo abiertamente.

Se me ha hecho referencia a otro asunto, al convenio militar de 1921. He oído con sorpresa referirse a un gobierno de derechas como firmante de ese acuerdo con Polonia. Acaso sea vuestra intención aludir a mi persona. Yo era entonces Ministro de Guerra, pero, ¿de qué presidente del consejo? De M. Aristide Briand. (Aplausos y risas en el centro y derecha. Interrupciones a la extrema izquierda).

Y luego, permitidme una observación. ¿Qué es lo que discutimos? Asuntos de política exterior. Pues bien, si son asuntos de política extranjera deben estar fuera de los partidos y por encima de los partidos. Cuando se trata de la política externa de Francia, yo no conozco ni una política de derecha ni una política de izquierda. Reconozco solamente una política francesa. (Aplausos al centro, a la derecha y en ambos bancos de la izquierda).

LA CUESTION DE RUSIA

Se me pregunta cuál es el espíritu del Gobierno respecto de la entrada de Rusia a la Sociedad de las Naciones. Es una pregunta que no me causa embarazo. Considero, y en esto estoy de acuerdo con M. Chasseigne, que la incorporación de Rusia sería un acontecimiento considerable para la paz europea.

¿Qué más se desea de mí? Es una pregunta indiscreta al desear cuál sería la actitud de Francia cuando Rusia entrara a la Sociedad de las Naciones y pidiera un asiento en la Asamblea Permanente.

¿Por qué es una pregunta indiscreta? Porque es prematura, porque no puedo contestarla; porque Polonia tiene derechos preefrentes, si es posible expresarse así, y que M. Chasseigne ha reconocido. ¿Creéis que la oposición entre las dos peticiones sea de tal manera irreductible, que sea imposible encontrar una solución que no se me ocurre por el momento? Diré sencillamente que la política de Francia tiende a un acercamiento sincero con Rusia y que en mis conversaciones con M. Litvinoff, la semana pasada, en Ginebra, yo traté de las condiciones de la entrada de Rusia en la Sociedad de las Naciones.

EL DESARME

Se ha pretendido demostrar a este respecto en este mismo debate que estamos en desacuerdo con la política que se había propuesto el Gobierno anterior y con la política representada por la Cámara y el Senado.

M. Chasseigne, ¿habéis leído la orden del día votada, tras de oírme, hace dos meses, por la comisión de relaciones exteriores de la Cámara de Diputados? Esa comisión no quería como no quería el Gobierno, una carrera de armamentos; pero ella empleaba la misma fórmula de la Federación de Combatientes, o sea que la Comisión de la Federación era contraria al rearme de Alemania.

Habláis de Bélgica. ¿Qué orden del día es, pues, esa en torno a la cual se ha producido la unanimidad del Senado belga, sin distinción de partidos o de razas, unanimidad que acordó la confianza a M. de Broqueville y a M. Hymans? Esa orden del día era muy precisa: señalaba desde la primera línea su hostilidad al rearme de Alemania.

Existen en la diplomacia dos maneras de afrontar las soluciones: una consiste en decir nó cuando es no, pero no con un no que venga seguido por un sí; en decir sí cuando es sí, pero no un sí que, luego, se convierta en no. Es una política clara. (Aplausos).

Hay otra política que consiste en aceptar un principio, pero reservándose para destruirlo en los detalles y en sus modalidades. Nosotros no hemos querido practicar esta última política, y así se lo hemos dicho a Inglaterra.

El Gobierno inglés nos preguntaba si, en caso de llegar a obtener garantías de ejecución suficientes del convenio del desarme, el Gobierno francés aceptaría tomar como base del acuerdo el memorándum británico del 29 de enero.

Se ha hablado del memorándum italiano. En momento alguno, lo digo sencillamente, pero en forma terminante, nosotros no habíamos dicho o dado a entender al Gobierno italiano que aceptaríamos su memorándum, aunque era más favorable que el británico en ciertos respectos.

¿Qué tenía de molesto el memorándum británico? Esto, que ha levantado las protestas unánimes de las comisiones del Senado y de la Cámara:

El Gobierno inglés pedía que inmediatamente, desde el primer año, Francia se impusiera un desarme, sea del punto de vista de los efectivos, sea del lado del material de guerra, y que, desde este primer año, aceptara un rearme de Alemania.

Pero, señores, ¿hemos sido nosotros los primeros que hemos dicho que ésta era una política imposible? ¿Hemos sido nosotros los que primero dijimos que no consentiríamos en una política que significaba la reducción de los armamentos franceses al mismo tiempo que permitía el rearme alemán?

¿Qué dice en la sesión del 18 de enero el honorable presidente del consejo anterior, M. Camilo Chautemps? Habla de negociaciones comenzadas con una cierta potencia extranjera. Esa potencia es Alemania. Rehusa decir más, en vista de que las conversaciones continúan, y luego afirma lo que él llama la "inspiración doctrinal de la política francesa".

¿Cuál es ésta?

"Las negociaciones deben continuar exclusivamente dentro del recinto de la Sociedad de Naciones".

Es nuestra actitud.

"Por otra parte, no puede continuar con miras a la aceptación del rearme".

Dos hipótesis se abren ahora. No podría decir cual será la que se realice en las deliberaciones de la semana próxima. ¿Le corresponderá a la Conferencia del Desarme resumir sus trabajos? Así lo deseo. Le he prometido mi concurso a Mr. Henderson.

¿O ocurrirá, por el contrario, que la Conferencia le devuelva a la Sociedad de Naciones el mandato que de ella recibiera? Yo nada sé.

"Creo que nadie querrá ni podrá molestarme aquí; que, en todo caso, en el curso de negociaciones singularmente difíciles, nadie me pedirá que desde ahora comprometa mi palabra o les anticipe una opinión.

"Mi opinión, la del Gobierno, la he indicado ya, sin embargo. No hay caminos que estén cerrados. Seguimos fieles, profundamente fieles, a la causa de la paz, y esta paz no la concebimos sin la acción de la Sociedad de Naciones.

EL SARRE

Tenemos otros problemas por tratar. La semana última hube de participar en nombre del Gobierno de la República en la delicada cuestión del régimen del territorio del Sarre.

Sabéis, señores, que ese régimen ha sido determinado por el tratado de paz. Al término de quince años, la población del Sarre debe pronunciarse por uno de estos tres temperamentos: el statu quo, la unión con Alemania o la unión con Francia. Es preciso que la consulta plebiscitaria sea "secreta, libre y sincera".

Francia ha querido siempre que los plebiscitos sean sinceros.

¿Qué se pide? Se ha pedido la fijación de la fecha sin haber procurado antes garantías que aseguren el cumplimiento de las condiciones dispuestas por el Tratado de Versalles.

Por mi parte, yo había consentido en dar por anticipado la adhesión del Gobierno de la República a las medidas que serían ordenadas por la Sociedad de las Naciones. Alemania rehusó. Yo iré hasta lo extremo en mi franqueza; reconoceré que en esta materia ella podría tener razón. Decía Alemania que esó sería una repetición del Tratado de Versalles; que ella no quería otro diktat. Y agregaba que no podía subscribir condiciones que no conocía y que no había discutido.

Yo cedí, porque encontré que la objeción era sólida. Pero entonces el problema se presentaba de otra manera.

Un plebiscito no es sincero, si no a condición de ser libre, y el voto secreto.

He visto en un diario de Munich una imagen que representaba la plantación de un árbol de mayo. De una rama que se elevaba al cielo, pendía un hombre. Leí la leyenda: Este ahorcado cuyo nombre y cuya suerte quedaban allí escritos, era Herr Braun, el jefe de los socialistas del territorio del Sarre.

Si yo hubiese entregado a ese hombre y a los demás habitantes que no son votantes a represalias eventuales y demasiado ciertas, ¿hubiese podido presentarme ante esta asamblea, donde sé que reina el respeto de todos los derechos y de todas las libertades? (Aplausos prolongados a derecha, al centro, a la izquierda y a la extrema izquierda).

Es ésta una cuestión que no solamente pesa sobre las relaciones de Francia y Alemania, sino sobre toda Europa, sobre el mundo entero. Es menester que encuentre su solución. Francia no se opone a esa solución. Ella respeta el tratado y quiere que el plebiscito se lleve a efecto. Pero no quiere que se haga una irrisión del plebiscito, que sería en cierto modo criminal.

Fijaremos la fecha cuando conozcamos las condiciones.

No cedo, porque no quiero abdicar. No he querido abdicar los derechos de Francia. Creo que también sobre esta materia he respondido al sentimiento unánime de la Cámara francesa. (Aplausos en muchos bancos).

CONCLUSIONES

Por eso mismo, señores, el fin de estas observaciones no estará impregnado del sentimiento de tristeza y angustia que ha dominado el discurso de M. Chasseigne. M. Chasseigne ha repetido aquí la pregunta que le hacían en los distritos rurales y que ha dirigido a todos: "¿Traerá esto la guerra?"

No lo creo. ¿Tendré necesidad de añadir que el Gobierno francés no la desea, que ningún francés la quiere? Haremos todo por evitarla. La evitaremos. (Aplausos).

Somos fieles a nuestras alianzas, a esas alianzas que es preciso no desdeñar. Ha poco expresaba mi homenaje a la imparcialidad del representante del Gobierno italiano. No me parece imposible que Francia e Italia lleguen a una entente cordiale, leal y definitiva. Y luego, no digáis, que nadie lo diga, que nadie lo crea, que las relaciones entre Francia e Inglaterra se han enfriado.

Ah, esos que lo pretenden no han oído las conversaciones que yo he tenido con los representantes oficiales de Gran Bretaña, sea en París con el Embajador, sea en Ginebra con Mr. Eden, Ministro británico, que hizo dos viajes a París en febrero y marzo.

¿Qué no estamos de acuerdo en todos los casos? ¿Acaso la amistad más estrecha exige que el acuerdo venga inmediatamente sobre todo? Pero que la situación de Francia se haya debilitado, que estemos en el aislamiento, eso no. M. Chasseigne. La exposición que he hecho ante la Cámara me parece que basta para demostrar lo contrario.

No es exacto suponer — y vos habéis cometido el error de decirlo — que el Gobierno actual disminuye el prestigio internacional de Francia. No, señores. Y será honra mía — a la cual mis méritos son inferiores, pero a la que igualan acaso mis esfuerzos— si he logrado en el curso de estos viajes y de estas negociaciones, hacer oír la voz respetada de una Francia que no ha perdido su auditorio en el mundo".

Curiosa versatilidad ideológica

El Senador señor Bravo —¡hombre de poca fe!— se ha permitido poner en duda el socialismo de don Marmaduque Grove. Y ha exhibido, en forma un tanto impiadosa, la extraña curva doctrinaria recorrida por su nuevo colega.

Resulta que el señor Grove era monárquico, entre los años 1908-1910. Estuvo en Alemania, se deslumbró ante el Kaiser y pudo ver las calles limpias. Inmediatamente comprendió que la monarquía es un régimen que lava sin jabón, y quiso **"importar un Príncipe para este pueblo de indios".**

Con posterioridad, se transformó en dictatorial. Sus entusiasmos a este respecto, lo llevaban a batir palmas en honor del señor Ibáñez, quien encarnaba — a su juicio — "la idealidad revolucionaria".

¿Y cómo había cristalizado, el señor Ibáñez, esa idealidad revolucionaria", que tanta admiración hacía florecer en el espíritu del señor Grove? Apresando, entre otros, a don Manuel Hidalgo, a don Luis V. Cruz, a don Jorge Neut Latour y a don Casimiro Barrios, desaparecido y muerto más tarde, y relegando al infierno, de la Isla "Más Afuera", a más de un centenar de los dirigentes obreros a quienes hoy halaga el señor Grove.

Por razones de mayor peso que las anteriores, el señor Grove levantó, en seguida, enseña republicana, abominando de las dictaduras, de esas mismas "idealidades revolucionarias" a que rindiera pleitesía la tarde anterior. "Nada más odioso — escribía en 1927 — que la idea de una dictadura, sea quien sea el que la encarne, y nada repugnaría más **a mi espíritu republicano y verdaderamente democrático** que ella se encarnara en Chile. ¡Desgraciados de los pueblos que aceptan esta clase de Gobierno, y maldición sobre los hombres que se prestan a favorecer ambiciones de esta naturaleza!"

Desde 1932, el señor Grove lleva etiqueta socialista. Este nuevo viraje ideológico aparece determinado por un profundo estudio de las doctrinas políticas modernas, que coincidió, sin duda casualmente, con el hecho de que el Gobierno del señor Montero lo eliminara del alto Comando de la Aviación.

Hasta el momento en que redactamos estas líneas, el señor Grove continúa en el socialismo. ¡Quién sabe dónde irá a estar cuando este artículo salga a la luz pública!

En todo caso, parece prematuro engendrar dudas tan serias, como las del Senador señor Bravo, acerca de la consistencia del socialismo del señor Grove.

Para juzgar, en definitiva, sobre el verdadero carácter de los grovistas afanes socializantes, de los últimos tiempos, conviene esperar cierto informe de la Contraloría...

O.

Notas literarias de los jueves

Incierto destino el de la literatura chilena en los textos que se escriben con fines didácticos. Se la interpreta mal, o no se la interpreta. Apenas si en esos volúmenes se hace cronología, con apuntaciones caprichosas, con arbitrariedad, y a veces con alusiones de escasa o nula importancia. Don Domingo Amunátegui Solar, serio investigador de nuestros archivos, autor de importantes obras históricas, estudioso incansable de las fuentes de la colonia, ha publicado una segunda edición de su obra, "Las Letras Chilenas", a la que ha agregado algunas informaciones sobre escritores contemporáneos. Esta obra adolece en su parte contemporánea de los mismos o parecidos errores en que han incurrido otros autores de libros de esta naturaleza. Es probable que mi concepto sea distinto al del señor Amunátegui Solar, en lo de apreciar un texto de estudio literario. Yo creo que una literatura como la nuestra— algunos la niegan— necesita ser iluminada, no por la presentación descarnada de los autores, sino mas bien por la presentación fundamental y característica de cada uno de ellos. A esto habría que ponerle la salsa del plato. Es decir, iluminar la época, aunque sea con algunos trazos, para que en ella puedan respirar su verdadera atmósfera, los que en ella vivieron o viven. La literatura chilena es una literatura incomprendida, justamente porque quienes han abordado este estudio, se han limitado a colocar los autores por orden cronológico, agregándole a cada uno unas cuantas líneas de presentación. Estas líneas, de ordinario no dicen nada, no sugieren nada, no revelan nada. Yo no digo que todas esas presentaciones carezcan de algún interés. Algunas hay que están bien escogidas y sugieren un pequeño mundo a la avidez natural del estudiante; pero en general son apreciaciones sin carácter.

Cuando el señor Amunátegui, penetra en el estudio de los cronistas y poetas de la colonia, y en los historiadores y poetas y novelistas del siglo XIX, lo hace con holgura. Se le siente moverse como en un ambiente que le es propio, y su respiración es viva y abundante. Los pulmones acusan un ritmo pausado y normal. Está en su elemento. Conoce la materia y por conocerla, la domina y es señor de sus dilatadas extensiones. Pero no bien el señor Amunátegui Solar transpone la última cumbre del siglo, para entrar con su curiosidad en el misterioso siglo XX, las figuras inquietas y turbulentas que se mueven en esas no menos dilatadas zonas, se le escurren, se le escapan, no logra atraparlas, y la impresión que comunica es precaria.

Insisto en que probablemente mi punto de vista sea diferente al del Sr. Amunátegui. Y si es verdad que en la advertencia que pone al comienzo, su propósito no ha sido componer una historia literaria, sino una especie de memorándum, según el método positivo, sin largos análisis de carácter general, es lo cierto que se echa de menos en la parte correspondiente a los autores contemporáneos o mejor, de los autores del siglo XX, una pequeña exposición de lo que la literatura chilena significa como interpretación de una nueva realidad. El señor Amunátegui considera que esta tarea debe dejarse a los profesores.

¿Pero todos los profesores de literatura están en condiciones de poder cumplir con éxito esta tarea? ¿Es por ventura una exigencia reprobable, pedir a los autores de esta clase de libros, que se preocupen de estudiar los fenómenos literarios, sus influencias, sus corrientes, lo que determinaron en ella ciertos escritores, la forma cómo reaccionaron o cómo entendieron el sentido de la vida, la posición del hombre frente a un medio agitado por tales o cuales problemas? Ciertas obras literarias responden a determinadas crisis. Ciertos escritores buscaron por caminos que no siempre un profesor conoce, los elementos fundamentales de su creación artística. Un poeta suele ser a menudo una fuente curiosísima de estudio, y esto puede insinuarse, puede trazarse en pocas líneas, puede ser el origen de una provechosa e interesante labor de investigación crítica, que un profesor inteligente y estudioso, realiza con la ayuda del alumno, o por sí sólo, mediante el dato revelador del autor del texto. En fin, hay poderosos elementos para construir una obra de valía.

Por ejemplo, el señor Amunátegui desarrolla con abundancia de datos, con excelente método investigador, el período de la formación intelectual de la generación del 42. Hace, o hará comprender a los estudiantes, la influencia considerable que sobre esa generación tuvieron los maestros Bello y Mora. Ese período tan singular de nuestra formación intelectual, está trazado con viveza por el señor Amunátegui, lo domina, lo entiende, lo hace sentir. Los hombres que actuaron entonces, viven en estas páginas someras con un interés que no puede negarse. Y es porque el señor Amunátegui conoce bien ese período, lo ha estudiado con amor, y al sintetizarlo en el memorándum que él dice, lo ha hecho con limpieza, con innegable maestría.

En cambio, el período que se inicia con el siglo XX, el período que recoge la herencia de fines del siglo XIX, tan interesante, tan lleno de sugestiones, tan curioso por la calidad de los hombres, no aparece en este libro, y los autores están trazados con escasa penetración. Hay omisiones muy lamentables. Hay presentación de otros que nada agregan al estudio de nuestra literatura. En otra crónica trataré de analizar otros aspectos de este libro, en lo que se refiere a los escritores contemporáneos.

MARCO.

Actualidades

El magazine moderno

La vieja idea del magazine encuadrado en un marco de recortes, sin vibraciones de actualidad, ha quedado perdida en el recodo de las cosas añejas, extrangulada por su propia vejez. Ahora, con el correr de los tiempos, las cosas han cambiado, la sola idea de un magazine envuelve inquietud, diversidad de sensaciones. Allí está la gente captando las vibraciones del ajetreo diario, yendo de un lado para otro, subiendo a los altos círculos sociales, bajando a los dramas suburbanos, recogiendo todo el ancho mundo en la cámara obscura de las máquinas fotográficas, para entregarlo luego en las páginas olorosas a tinta fresca. Allí están las linotipias tragando grandes cantidades de metal, que sale convertido en sensación palpitante, para llegar al cerebro y al corazón de los hombres.

Además, la idea de magazine indica difusión de cultura. Es como una mano que va de colectividad en colectividad, de casa en casa, de hombre en hombre, desparramando la semilla del saber. E indica, también, que las páginas de una revista deben ir corriendo a parejas con la actualidad, con el momento que se vive, olvidando totalmente las arrugadas antigüedades. El magazine se desliga del pasado, y debe mirar hacia el futuro.

He aquí varias de las razones que han hecho del Zig-Zag de los últimos tiempos un verdadero magazine de actualidad. La nueva dirección ha dado a la revista un impulso moderno, haciéndola marchar a grandes pasos por las carreteras del progreso.

"Zig-Zag" ha cambiado de rumbos, se ha quitado su vestimenta anticuada, y ya no vive de recuerdos, sino que mira hacia adelante, desde el umbral de la actualidad. Sus últimos números han acumulado nuevos panoramas: nos ha presentado una edición dedicada a la República Española, otra al oriente lejano y exótico del Japón; luego vendrá una dedicada a los Estados Unidos, y más tarde de otra que nos presente la moderna usina socialista de la U. R. S. S. De esta manera la revista quiere aprisionar el mundo y dárselo a los lectores de la manera más novedosa.

Es un gran paso digno de elogio, ya que hasta ahora, cuando queríamos leer un buen magazine, teníamos que recurrir a los extranjeros.

Y mientras tanto, la lente sigue aprisionando sensaciones que se transforman en realidad en la cámara obscura y en las páginas de papel oloroso a tinta fresca.

Formación profesional obrera

Próximamente se celebrará en esta ciudad una Convención, organizada por elementos afines a las actividades comerciales e industriales. A propósito de los temas que se debatirán en ella, se ha expresado en algunos artículos de prensa, la necesidad imperiosa de estudiar la forma de educar profesionalmente al obrero de nuestras industrias, de abrir cursos de perfeccionamiento práctico, de institutos que lo preparen en una mejor técnica para su labor. Se estima, y con sobrada razón, que no hay la suficiente preparación e instrucción en él, para lograr un máximo de eficiencia en su trabajo.

Es innegable lo expresado en el sentido indicado, salvo excepciones honrosas y debidas exclusivamente a la iniciativa privada.

En nuestro país, se estima que las iniciativas tendientes a encontrar perfeccionamientos educacionales, ya sean artísticos, comerciales o industriales, deben originarse desde los organismos gubernativos. Cierto es que en los dos aspectos indicados primeramente, artísticos y comerciales, ya se ha avanzado con la ayuda del Estado. Prueba de ello es que, en cuanto a arte se refiere, se mantiene una Escuela de Pintura y otra de Escultura, que funcionan en el Palacio de Bellas Artes. Existe además un Conservatorio de Música, con una matrícula numerosa. Los frutos de las competentes Direcciones que ha mantenido este plantel, lo ha sabido apreciar el país, al oír la Orquesta Sinfónica que es un verdadero timbre de orgullo para nuestra cultura musical, pues ella haría un papel lucidísimo en cualquier parte del mundo, donde se presentara.

Bajo el aspecto comercial, el Estado creó, hace muchos años atrás, los institutos comerciales, que han dado falanges de elementos preparados, para las actividades de su especialidad. Sin embargo, en este sentido hay que reconocer que queda aún mucho por laborar.

Viene en seguida lo que se refiere a la educación industrial. Su complejidad no ha permitido que el Instituto que existe como base de ella, la Escuela de Artes y Oficios, rinda los frutos apetecidos. ¿Qué cabe hacer en esta situación? La respuesta es clara: que la iniciativa privada actúe a la medida de sus fuerzas.

Poco se ha hecho aún. La visión, clara e inteligente, de un hombre superior, como fué Santa María, supo comprender cual era el porvenir de nuestro país: la industria. Por eso legó su enorme fortuna para que en Valparaíso se organizara el Instituto Industrial, que lleva su nombre. Aquel gran benefactor tuvo la precaución, con su gran criterio, de dejar nombradas las personas que irían a dirigir los destinos de su Universidad Industrial, y los nombres de Agustín Edwards y Armando Quezada, quedarán ligados para siempre en el futuro de ella.

Pero, eso es aún poco para lo que el país necesita dentro del esfuerzo que debe hacerse, para obtener su independencia industrial. Las grandes industrias deben, necesariamente, aunarse para lograr la formación de técnicos obreros, aunque ello les signifique desembolsos extraordinarios. En todo caso será un dinero colocado a buen interés, por razones fáciles de apreciar. Bastará con indicar la pérdida de tiempo y de material que produce la labor de un principiante, comparada con la que desarrolla un obrero capacitado técnicamente en su oficio.

Conozco a fondo la industria textil de mi país, y especialmente la de paños. La iniciativa privada para la formación de obreros especializados en este ramo ha sido relativamente nula. Digo así porque sé únicamente de dos casos honrosos, a pesar de contarse en ella capitales enormes que suben de cincuenta millones de pesos. Primeramente el caso de la Sociedad Nacional de Paños de Tomé, que desde el año 1921, siendo gerente don Marcos Serrano, envió algunos jóvenes a Europa con objeto de perfeccionarse en algunas universidades textiles. Estos jóvenes, a su regreso, ya obtenidos sus diplomas de técnicos, han entrado a laborar, aportando a aquel negocio los conocimientos adquiridos. Pero esto más bien puede considerarse bajo el aspecto de una nacionalización de técnicos y no bajo aquel de una educación técnica al obrero.

En este sentido le cabe el honor de haber empezado una labor dirigida al perfeccionamiento del obrero mismo, al señor Federico Wolf, actual presidente del directorio de la Cía Fábrica de Paños de Concepción, como preso a demostrarlo, con objeto de que ello sirva de norma ejemplarizadora a muchas otras industrias que cuentan con fuertes capitales en el país.

El señor Wolf, nacido en Alemania, naturalizado chileno desde hace muchos años, puede estimarse como el padre de la industria textil en Chile. Fundador de una de las primeras fábricas en el país, la conocida con el nombre de Bellavista de Tomé, la mantuvo en su poder hasta el año 1912, fecha en que la transpasó a su cuñado, don Carlos Werner, regresando ese año a su país de origen. Su cariño por Chile lo hizo volver, en 1931, entrando nuevamente a actuar en la industria de paños. Su reconocida experiencia le hizo comprender, desde luego, la imprescindible necesidad de la educación industrial del obrero, y guiado del propósito de obtenerla no reparó en medios para llegar a su objetivo. Al efecto hizo traer de la Universidad Textil de Cottbus (Alemania), numerosas materias primas, hilados, géneros, maquinarias de estudio, como telares, etc., y de acuerdo con el señor Enrique Knockaert, director de la Escuela Industrial de Concepción, obtuvo que se habilitara un galpón de ese plantel para destinarlo a una escuela de Tejedores. Lleva ya en funciones cerca de un año. El curso está compuesto de 25 alumnos, y es formado por obreros aprovechados de las fábricas que cooperan en su funcionamiento (solamente tres). Por ahora, los cursos se hacen dos veces por semana, durante las tardes, una, el sábado, en que no hay trabajo en la fábrica, y la otra un día de semana, en que se autoriza a los indicados obreros para que asistan a su curso. Los obreros que van desde Tomé a Concepción reciben de sus principales, todo el apoyo necesario para los gastos de viaje. Los cursos son dictados por los técnicos de las fábricas, dos de los cuales son de aquellos jóvenes chilenos educados en Europa, gracias a la iniciativa del señor Marcos Serrano. Periódicamente el señor Wolf, hace viajes desde Santiago, con objeto de apreciar el resultado de sus esfuerzos, y principalmente el de orientar a los alumnos con conferencias o trabajos prácticos muy necesarios como complemento de la educación que reciben.

Tropezándose con el inconveniente de una carencia absoluta de textos de estudio en castellano, se dió el señor Wolf a la labor de editar una obra, y al efecto, por intermedio de la Editorial Ercilla, publicó un libro intitulado "La Lana y su Hiladura", obra que sin grandes pretensiones, como él mismo lo indica en su introducción, "será, indudablemente, de alguna utilidad, tanto para los que estudian en el Curso Textil, como para toda persona que ocupe algún puesto como empleado u obrero en las fábricas de paño, a quienes dedico este pequeño libro, escrito en forma sencilla, de fácil interpretación y que representa un grano de arena en favor del perfeccionamiento de la industria, que cuenta con mis mejores afectos..."

Estimo que esta, es una forma efectiva de cooperar en la educación de nuestro elemento obrero, y el ejemplo del señor Wolf debería ser imitado por los dirigentes de nuestras industrias, ya que no es posible contar, por ahora, con una mayor cooperación del Estado.

ERNESTO DEL FIERRO M.

Placa de carabinero extraviada

Se nos pide rogar a la persona que haya encontrado en la vía públic la placa N.o 3505 de carabineros, se sirva devolverla a la 15.o Comisaría. Como se sabe, el uso indebido de las placas de Carabineros está penado en forma severa por la ley.

PRINCIPAL - HOY

Matinee 3.15
Vermouth 6.45 y Noche a las 10
3 exhibiciones triunfales de la preciosa opereta Metro Goldwyn Mayer, cantada por

RAMON NOVARRO y JEANETTE MAC DONALD

El GATO y el VIOLIN

TEATRO VICTORIA

CIA. NACIONAL DE COMEDIAS *ALEJANDRO FLORES*
HOY JUEVES FESTIVO 3 GRANDES FUNCIONES

MATINEE A LAS 3.15
Como una deferencia especial al público de matinee
EL NIDO EN LA JAULA
la grandiosa comedia de Fernando Vernier.

VERMOUTH A LAS 6.30
El estupendo estreno de anoche
"LA DAMA SALVAJE"
espiritual comedia de Suárez de Deza.

NOCHE A LAS 10
Sigue el clamoroso éxito
EL NIDO EN LA JAULA
la mejor obra del teatro nacional.

En especial y noche: FIN DE FIESTA, por las distinguidas cancionistas CARMEN MORENO DE FLORES E INES BORDES

CARNET PARA HOY

Baquedano

Matinee: (Para mayores, no recomendable para señoritas): SUCEDIO ANOCHE, por Claudette Colbert y Clark Gable. EL ENGREIDO, por Ben Lyon (para mayores y menores).
Especial y noche: La super producción dramática pasional LA ESPIA, por Fay Wray (para mayores).

Carrera

CIA. RAFAEL FRONTAURA. —Matinee: ROSAS DE PASION Vermouth: EL REFUGIO y noche: FRENTE A LA VIDA, de Linares Rivas.

Comedia

Matinee: HUERFANITA, por Janet Gaynor. EL PULPO y programa cómico y variedades sonoras (para menores). Especial y noche: Platea $ 3.40, Kay Francis en LA JUGADORA (para mayores, no recomendable para señoritas).

Politeama

Matinee: LAS DOS HUERFANAS (para mayores), EL JINETE DEL OCASO (para mayores y menores) y cómicas. Especial y noche: La maravillosa revista DESFILE DE CANDILEJAS (para mayores, no recomendable para señoritas).

Coliseo

Matinee: ANSIAS DE GLORIA por Lewis Stone. RISAS DE CHACAL. Programa cómico y variedades sonoras (para mayores y menores). Especial y noche: La super producción por Clark Gable y Claudette Colbert SUCEDIO ANOCHE (para mayores, no recomendable para señoritas).

Esmeralda

Matinee: LAS DOS HUERFANAS (para mayores). EL JINETE DEL OCASO y programa cómico (para mayores y menores). Especial y noche: Doble espectáculo formidable. Debut de la Troupe Ecuatoriana de Varieté HEAD, GAVELLE, PACO MILLER, espectáculo sensacional de absoluta novedad para Chile. Estreno de la película Fox en castellano GRANADEROS DEL AMOR por Raúl Roulien y Conchita Montenegro (para mayores, no recomendable para señoritas).

O'Higgins

Matinee: MARINERO EN TIERRA, por Joe Brown. DE CARA AL PELIGRO y programa cómico (para mayores y menores). Especial y noche: La maravillosa revista DESFILE DE CANDILEJAS (para mayores, no recomendable para señoritas).

Novedades

Matinee: HUERFANOS EN BUDAPEST (para mayores y menores) y MI ULTIMO AMOR por José Mojica (para menores) y programa cómico. Especial y noche: La super producción SUCEDIO ANOCHE por Clark Gable y Claudette Colbert (para mayores, no recomendable para señoritas).

Nacional

Matinee: LAS DOS HUERFANAS (para mayores). DE CARA AL PELIGRO y programa cómico (para mayores y menores). Especial y noche: La super producción dramática por Gary Grant ACUSADA (para mayores, no recomendable para señoritas).

Setiembre

Matinee: MARINERO EN TIERRA. DE CARA AL PELIGRO. Programa cómico (para mayores y menores). Especial y noche: La maravillosa revista DESFILE DE CANDILEJAS (para mayores, no recomendable para señoritas).

Brasil

Matinee: EL REBELDE, A LA BRAVA, por Tom Mix y programa cómico (para mayores y menores). Especial y noche: LODO Y ARMIÑO (para mayores, no recomendable para señoritas).

Rialto

Matinee: CANCION DE CUNA. Programa cómico y variedades sonoras (para mayores y menores). Especial y noche: La super producción PARIS MEDITERRANEO, (para mayores).

Estreno absoluto de una COMEDIA DE BENAVENTE

"El pan comido en la mano", se dará a conocer en el Carrera

En el Carrera estrenará Frontaura el miércoles de la próxima semana una de las últimas comedias que ha escrito don Jacinto Benavente y que lleva el sugestivo título "El pan comido en la mano", y que como todas las del gran dramaturgo español, ha de interesar mucho a nuestro público. En España ha constituido un éxito enorme y ya está traducida a varios idiomas para estrenarse en Europa.

Sabemos que "El pan comido en la mano" es una linda obra en que el talento de don Jacinto demuestra una vez más encontrarse en todo su apogeo.

En el Reina Victoria

Hoy Valicelli dará tres funciones. En matiné a las 3 de la tarde subirá a escena el mayor éxito de la temporada: "La reina Cretina", de Amadeo González y a continuación el gracioso sainete argentino; "Entró el Diablo en la casa". En vermouth y noche "El correligionario" y estreno del sainete cómico "El cabo Quijote", para lucimiento de Valicelli Mecha López, Colanari y Chela Suárez.

En matinee y nocturna del Victoria se repite "El Nido en la Jaula"

En Vermuth: "La Dama Salvaje"

Para hoy jueves festivo, la Cía. Flores está realizando los últimos días de su temporada en el Teatro Victoria, anuncia tres funciones.

En la matiné familiar y en la noctrna se pondrá en escena la comedia de Fernando Vernier, "El nido en la jaula", valiosa obra nacional que esta Cía., ha interpretado en forma irreprochable destacándose muy especialmente la labor de Alejandro Flores y Ventura López Piris.

En la función vermouth se dará por segunda vez "La dama salvaje", comedia estrenada anoche con motivo del beneficio de la actriz López Piris.

Por su trama, los diálogos y su corte moderno, esta obra de Suárez Deza, está llamada a gustar al público.

En las funciones de tarde y noche volverán a actuar las distinguidas cancionistas Carmen Moreno de Flores e Inés Bordes, las que cada día se conquistan mayores simpatías con su variado repertorio de romanzas y canciones.

En la función nocturna del sábado se llevará a escena "El corazón manda", comedia francesa de Croisset, que estrenó hace 20 años en el Municipal una Compañía francesa.

Valicelli hará teatro chileno

Alentado por la franca acogida que por parte del público ha tenido el sainete "La Reina cretina", de Amadeo González, el actor argentino Carlos Valicelli ha resuelto llevar a la práctica un programa de trabajo que hace tiempo deseaba implantar, cual es el de hacer un repertorio mixto de sainetes argentinos y chilenos. Conteste con este sentir ha puesto en ensayo "Ventanita de arrabal", sainete original de René Hurtado Borne y Amadeo González, obra en la cual la dirección de la Compañía cifra halagüeñas esperanzas de éxito. En este sainete, escrito especialmente para la Compañía Valicelli, se pinta un ambiente pintoresco y muy nuestro, cual es el de los diversos tipos que desfilan por una fuente de soda nocturna, tema que hasta ahora no había sido explotado por nuestros autores. "Ventanita de arrabal", será presentada con todos los detalles de decorado y de ambiente que marca su libreto, para así podernos dar una correcta pincelada de gracejo local.

Frontaura da hoy tres funciones en el Carrera

La Compañía Nacional de Comedias que dirige Rafael Frontaura dará hoy en matinée el drama romántico de Andrés de Prada, "Rosas de pasión".

En la vermouth se llevará a escena la comedia cómica en tres actos, original de Muñoz Seca, titulada "El Refugio", obra que anoche gustó mucho al público por su corte liviano y simpático en que los chistes y situaciones cómicas surgen con gran naturalidad. La Cía. Frontaura la interpretó con singular acierto, pues no puede decirse otra cosa, sino que todos sus elementos estuvieron ajustadísimos dentro de sus papeles. El público la aplaudió con mucho entusiasmo.

En la nocturna se repite, a pedido del público, "Frente a la vida", una comedia de Linares Rivas, que defiende los derechos femeninos ante los hombres y ante la vida misma. Concisa y fuerte golpea en el corazón y la conciencia del público esta comedia que es una de las mejores del autor de "La garra".

La presencia de Stella Maris valorizará el nuevo conjunto de "Petite Revue"

En las dos funciones de mañana viernes hará su debut en el Teatro Independencia el nuevo conjunto de Petit Revue y Variedades que acaba de organizarse en Santiago con los mejores elementos del género.

Valoriza esta Compañía la presencia en ella de la gentilísima bailarina Stella Maris a cuyo lado actuarán las Lusitanas, Orlando de la Vega, la pareja Soto, Carvajal, Carmelo Dávila, Jhonny Alvarez, la pareja de bailes Silva Galvan y un lote de simpáticas segundas tiples.

Este conjunto de pequeña revista actuará como fin de fiesta del cine y está llamado a tener éxito por su fastuosa presentación escénica.




Stella Maris

En el "Angel Azul", Frontaura cree haber encontrado un nuevo "Topaze"

El anuncio del próximo estreno de "El Angel Azul", la última obra de Lautaro García, autor que cuenta a su haber dramático con algunas de las piezas más representativas de nuestro teatro. Frescos están aún los últimos éxitos obtenidos por García con "Margarita y la Crinolina" y "Vendedor de Sueños", obra esta última que el jurado de Concurso de la Municipalidad había designado para el premio de teatro de este año; pero luego hubo de declarar fuera de concurso por no haber sido estrenada esta comedia durante el año 1933.

Al prestigio del autor se suma esta vez, el interés que existe por ver a Rafael Frontaura en un rol dramático, lleno de matices que aunque tiene otra significación humana, psicológicamente considerado, ostenta puntos de contacto con el profesor Topaze. Como se recuerda Topaze ha sido para Frontaura su mayor acierto de intérprete y ahora en el profesor Raat de "El Angel Azul", nuestro actor piensa confirmar aquel triunfo.

"El Angel Azul", para el que ha pintado originales "maquettes" Luis Meléndez, uno de nuestro más talentosos dibujantes, será estrenado el próximo sábado.

Con "La adúltera" debutan mañana en "La Comedia" Los perros comediantes

Mañana en vermouth y noche hará su debut en el Teatro La Comedia la Compañía de Perros Comediantes que dirigen los hermanos Evans.

El debut se hará mañana con la divertida comedia en un acto y seis cuadros, titulada "La adúltera", que servirá para presentación en roles básicos de la primera actriz Miss Violeta y el primer actor don Anacleto y de los otros veintitrés perros del conjunto.

Teatro Reina Victoria

Artesanos 845 — Teléf. 88768
CIA. VALICELLI
HOY — TRES FUNCIONES
— MATINEE A LAS 3 —
La Reina Cretina
El Diablo entró en la Casa
PLATEA $ 2.30 — ½ $ 1.20
VERMUT y NOCHE — Estreno
El Cabo Quijote
la mejor creación de Valicelli, y
EL CORRELIGIONARIO
El gran suceso de la semana
$ 2.30 PLATEA NUMERADA
Además: Gran Orquesta Típica
Mañana viernes: FUNCIONES POPULARES
Sábado: VENTANITA DE ARRABAL de Hurtado Borne y González.

Gavelle-Miller en el Esmeralda

Hoy hará su debut en el Teatro Esmeralda el conjunto de variedades Head Gavelle-Paco Miller, formado por artistas de cartel en el género.

La pareja Gavelle hace bailes acrobáticos y canta lo mejor del folklore sudamericano. Paco Miller es un prestidigitador de condiciones. Finalmente Hilliam Head presenta a sus muñecos parlantes.

Esta troupe actuará después del cine en vermouth y noche.

Activamente se trabaja para reparar los caminos y puentes interrumpidos

Arreglados el puente Esperanza, camino a Colina y Curacaví

Ayer, sostuvimos una corta entrevista con el Director del Departamento de Caminos y Puentes de la Dirección de Obras Públicas, don Carlos Alliende Arrau, quien nos dió algunas informaciones sobre el estado en que se encuentran algunos trabajos de reparación de puentes y caminos que han sido afectados por el temporal de la semana pasada.

Nos declaró el señor Alliende que, desde esta fecha había ya quedado reanudado el tránsito por el Puente Esperanza, sobre el río Mapocho, en Marruecos, quedando por esta razón expedito el camino a Valparaíso por la cuesta de Barriga.

El camino a Colina, que se encontraba intransitable y cubierto por las aguas, ha quedado arreglado definitivamente, y lo mismo pasa con el sector del camino que hay en Curacaví, donde se había interrumpido el tráfico durante dos días.

Los puentes que hay cercanos a la Boca del Maipo, y de los que se temía hubieran sido afectados por el temporal, están en buenas condiciones.

En estos momentos se trabaja activamente en el arreglo de los terraplenes del puente situado entre Talagante y el Monte. En este puente, debido a que el río se había cargado hacia el Monte, fué arrebatado parte del terraplen, que es el que se arregla. Se ha hecho necesario para estos arreglos desviar el río, lo que permitirá aprovechar esta situación para pavimentar este puente, que estaba en malas condiciones.

En general— terminó diciéndonos el señor Alliende— se ha trabajado afanosamente en el despejamiento de caminos y reparaciones de puentes, lo que ha permitido que casi todos se encuentren ya transitables.

T. CENTRAL

CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO - CHILENA
HOY
TELEF. 66946

LOS MEJORES ESPECTACULOS
TRES GRANDES FUNCIONES
— MATINEE A LAS 3 P. M. —
Tarde a las 6.30 P. M.
Noche a las 10 P. M.
"Artistas Unidos", presenta al genial cómico
EDDIE CANTOR
con las 100 bellísimas "Goldwyn Girls", en la película más cómica y espectacular del año, exhibida desde el martes a teatro lleno
Escándalos Romanos
Complementos: Noticiario Fox, sinopsis de "A la luz del Candelabro" y el nuevo dibujo animado TODO EN COLORES, que ha sido aplaudido entusiastamente en cada exhibición, titulado "JUGUETES DE NAVIDAD".
En tarde y noche actúa, además el afamado SEXTETO CENTRAL.
(Sólo para mayores; no recomendable para señoritas)
PRECIOS PARA LA MATINEE:
PLATEA $ 6.00
PLATEA ALTA $ 4.60
TERTULIA $ 3.00
SABADO MATINEE
"Warner Bros", presenta la estupenda revista musical DESFILE DE CANDILEJAS

HOY SPLENDID

COMO DE COSTUMBRE A LAS 3 P.M.
LA MEJOR MATINEE de Santiago
PARA GRANDES Y CHICOS

Se exhibirá la monumental super producción UFA DE BERLIN, que hace vibrar todos los corazones, por su hermoso argumento y espectacular presentación

SUMERGIBLE

(9 grandes actos)

insuperablemente protagonizada por RUDOLF FORSTER, CAMILLE SPIRA, ADELE SANDROCK, etc. Formidable y heroico documento de la guerra mundial, con las trágicas aventuras de los que saben morir por su Patria, con la abnegación ciudadana de todos los tiempos, antes de rendirse al enemigo...

(EXCLUSIVIDAD DE IBARRA Y CIA.)

UNIVERSAL PICTURES presenta la emocionante película de aventuras, la más acertada interpretación del valiente TOM MIX, en seis actos

La Venganza de Tom

PRECIOS PARA LA MATINEE:

PLATEAS altas y bajas para grandes	$ 3.40
PLATEAS altas y bajas para niños	$ 2.30
BALCON para grandes y chicos	$ 1.60

Adquiera con tiempo sus localidades: evite las molestas aglomeraciones de última hora.

ESPECIAL 6.30 P. M. — NOCHE 9.45 P. M.

SIGUE EXHIBIENDOSE TRIUNFALMENTE LA HERMOSA Y ALEGRE OPERETA

EL GATO y EL VIOLIN

en que aparecen juntos por primera vez dos magníficos artistas y maravillosos cantantes: JEANETTE MAC DONALD y RAMON NOVARRO.

UNA MUSICA DIVINA, CON LAS CANCIONES MAS MELODIOSAS OIDAS HASTA AHORA, REALZAN EL ARGUMENTO FASCINADOR DE

El Gato y El Violin

Completa el espectáculo la exhibición de los noticiarios Nos. 20 y 30 METROTONE, recién llegados por avión, la sinopsis del gran film Metro Goldwyn Mayer ESKIMO, y el aplaudido conjunto orquestal SEXTETO SPLENDID ejecutará en el intermedio una escogida pieza musical.
PLATEAS numeradas altas y bajas $ 5.00 — BALCON $ 3.40

Teatro Municipal

MAÑANA VIERNES A LAS 19 HORAS
Concierto - Estreno — DE —
EDITH TERHONE
La extraordinaria soprano lírica norteamericana
PLATEA $ 10.-
Localidades en boletería

Guía del espectador

TEATROS

CARRERA.— Cía. Frontaura.— Matinée; Rosas de Pasión Vermout El Refugio Noche Frente a la Vida.

REINA VICTORIA.— Cía. Valicelli Matinée La Reina Cretina y El Diablo entró en la Casa Vermout y Noche Estreno de El Cabo Quijote y el Correligionario.

VICTORIA.— Cía. Nacional de Comedias Alejandro Flores. Matinée El nido en la Jaula Vermout La Dama Salvaje Noche El nido en la Jaula.

CINES

ALMAGRO.— Matinée Marinero en Tierra y Entre 2 Corazones Especial y Noche El Cantar de los Cantares.

APOLO.— Matinée Ana la del Remolcador y Heroes a Palos Comicas Especial y Noche Barón de Villamientes, Salto Atrás y Patrulla Nocturna.

ATENAS.— Matinée Canción de Cuna Risas de Chancal y programa Cómico Especial y Noche Laurel y Hardy y El Barón de Villamiente.

AVENIDA.—Ver y Amar El Embajador y programa Cómico Especial y Noche El Cantar de los Cantares.

BAQUEDANO.— Matinée Sucedió Anoche Especial y Noche La Espía.

BRASIL.— Matinée El Rebelde Especial y Noche Lodo y Armiño.

BUENOS AIRES.— Matinée.—Melodía Prohibida. Especial y Noche Alicia en el país de las Maravillas.

CAPITOL.— Matinée Amor por Onda Corta y El Abuelo de la Criatura Especial y Noche Sumergible.

CENTRAL.— Matinée Especial y Noche Escándalos Romanos.

CULB DE SEÑORAS Matinée Fuerfano en Budapest y Mi Ultimo Amor Especial y Noche Las dos Huerfanas

COLISEO.— Matinée Ansias de Gloria Especial y Noche Sucedió Anoche.

COMEDIA.— Matinée La Huerfanita Especial y Noche La Jugadora.

COUSIÑO.— Matinée La Escuadrilla Perdida y Reparto de Bolitas. Especial y Noche Programa de Laurel y Hardy Salto Atrás.

DELICIAS.— Secretaria Nocturna y Variedades.

DIECIOCHO.— Matinée Alicia en el país de las Maravillas y La Juventud Manda. Especial y Noche El Cantar de los Cantares.

DIEZ DE JULIO.— Matinée Inocentes de París Los Rompe Cabezas y Programa Cómico. Especial y Noche La Jugadora.

EXELSIOR.— Matinée Bajo el cielo de Cuba y Vuelo Nocturno. Especial y Noche Sumergible.

ESMERALDA.— Matinée Las dos Huerfanas. Especial y Noche Granaderos del Amor.

IDEAL CINEMA.—Matinée El Rebelde. Especial y Noche La fiesta de los Campos Chilenos.

IMPERIAL.— Matinée Kin-Kong y El Alma del Barrio. Especial y Noche Laurel y Hardy y de Cara al Peligro.

IMPERIO.— Matinée Alicia en el país de las Maravillas y Rompe Cabezas y Actualidades. Especial y Noche El 9.o Huesped.

INDEPENDENCIA.— Matinée Ver y Amar. Especial y Noche El Diablo se Enamora.

IRIS.— Matinée Cabalgata. Especial y Noche Te quise Ayer.

LATORRE.— Matinée Canción de Cuna Especial y Noche La Jugadora

MINERVA.—Matinée Ver y Amar El Embajador y Programa Cómico. Especial y Noche La Jugadora.

MIRAFLORES.— Matinée Canción de Cuna 2 Soldaditos. Especial y Noche El Cantar de los Canteres.

NACIONAL.— Matinée Las dos Huerfanas. Especial y Noche Sucédió Anoche.

NOVEDADES.—Mtinée Huerfano en Budapest. Especial y Noche Sucedió Anoche.

ÑUÑOA.— Matinée Ver y Amar y Un beso a Tiempo. Especial y Noche El Diblo se Enamora.

O'HIGGINS.— Matiné Marinero en tierra. Especial y Noche El desfile de las Candilejas.

POLITEAMA.— Matinée Las dos Huerfanas. Especial y Noche El desfile de las Candilejas.

PRINCIPAL.— Matinée Especial y Noche El Gato y el Violin.

REAL.— Matinée El Cantar de los Cantares. Especial y Noche Casados y Felices.

RECOLETA.— Matinée No más Mujeres. Especial y Noche Sucedió Anoche.

REPUBLICA.—Matinée Canción de Cuna y La Ciudad de las Canciones. Especial y Noche Sumergible.

RIALTO.— Matinée Canción de Cuna. Especial y Noche París Mediterráneo.

ROGELIO UGARTE.— Matinée Caballeros Rústicos. Especial y Noche No soy un Angel.

SAN MIGUEL.—Matinée El Alma del Barrio y Atrapándolos Vivos Especial y Noche Programa Cómico de Laurel y Hardy y El Gran Guerrero.

SELECTA.— Matinée Canción de Cuna. Especial y Noche Las dos Huerfanas.

SETIEMBRE.— Matinée Marinero en Tierra. Especial y Noche Desfile de Candilejas.

SPLENDID.— Especial y Noche El Gato y el Violin.

Teatro Carrera

DELICIAS 2151 —TELEF. 86685
CIA. COMEDIAS FRONTAURA
HOY MATINEE A LAS 3 P. M. HOY
Rosas de Pasión
PLATEA $ 3.40
BALCON $ 2.40
GALERIA $ 1.00
NIÑOS: Platea $ 2.40 — Balcón $ 1.60
VERMOUTH 6.30
EXITO COLOSAL COMICO
EL REFUGIO
DE MUÑOZ SECA
NOCHE 9.45
LA HERMOSA COMEDIA DE LINARES RIVAS
Frente a la VIDA
Precios vermouth y noche: Platea $ 6.00 — Balcón $ 4.00
GALERIA $ 1.20

IMPERIAL

SAN DIEGO 1344 TELEF. 89 MATAD.
— HOY 3 GRANDES FUNCIONES 3 HOY —

Colosal MATINEE a las 2.30, con un regio programa cuadruple:
1.º King - Kong por FAY WRAY.
2.º El Alma del Barrio por el niño PIXIE MOORE
3.º EL SAPO CICLISTA.
4.º PROG. COMICO SONORO.

ESPECIAL 6.40 — NOCHE 9.40
PLATEA A $ 1.80
ESPECTACULAR PROGRAMA DOBLE
1.º El 1er. Programa Cómico de 1934 por los Bufos LAUREL Y HARDY Y
2.º De Cara al Peligro por TIM MC COY

Nuevo Teatro CLUB DE SEÑOR[AS]

MONJITAS 7[…]
Calefacción Central
HOY MATINEE 2.45
MI ULTIMO AMOR de José Mojica
HUERFANOS EN BUDA[PEST]
(Mayores y menores)
NIÑOS 1.60 — GRANDES
HOY 6.30 y 9.45
LAS DOS HUERFANAS (Mayores)
PLATEA 3.40 — BALCON
Entradas en venta desde las 10 A.
MAÑANA: REINA CRISTINA por Greta Garbo
SABADO TRES FUNCIO[NES]

IMPERIO HOY



HOY matin[ee] a las 3
La mejor Matinee selecta del centro para mayores y menores.
PROGRAMA:
1.º Noticiario Paramount.
2.º Dibujos animados.
3.º La hermosa obra
Alicia en el País de las Maravillas
4.º La divertida cinta
Los Rompecabe[zas]
por los HERMANOS […]
PLATEA NIÑOS $ 2[…]
— ESPECIAL Y NOCHE
Para mayores de 15 a[ños]
EL EXITO COLUMBIA
El 9.º huésp[ed]
por GENOVEVA TOBIN […] DONALD […]
— Localidades numeradas
BOLETERIA ABIERTA […] LAS 10 A. M.

AVENID[A]

V. MACKENNA 6[…]
Especial 6.30
El cantar de [los] Cantares
por MARLENE DIETR[ICH]
(Sólo para mayores; no recomendable para señor[itas])
— MATINEE A LAS 2[…]
(Para mayores y men[ores])
Ver y Amar
El Embajador
COMICAS

MINERV[A]

CHACABUCO 7[…]
Especial 6.30
La Jugado[ra]
por KAY FRANCIS
(Sólo para mayores)
— MATINEE A LAS 2[…]
(Para menores y mayores)
El Embajador
Ver y Amar
COMICAS

10 de JUL[IO]

AV. 10 DE JULIO 3[…]
Especial 6.30
La Jugado[ra]
por KAY FRANCIS
(Sólo para mayores de 15 […])
— MATINEE A LAS 2[…]
(Para mayores y menores)
Inocentes de Pa[rís]
Los Rompecabe[zas]
COMICAS

CARNET PARA HOY — AV. MATTA

Matinee: EL ABUELO DE LA CRIATURA y DE FINA SANGRE. Para menores. Esp. y noche: SECRETARIA NOCTURNA. Para mayores, no recomend.



SPLENDID — Matinee: SUMERGIBLE y VENGANZA DE TOM. Para menores. Esp. y noche: EL GATO Y EL VIOLIN. Por Ramón Novarro y Jeanette Mac Donald. Para mayores.

PRINCIPAL — Matinee, especial y noche: EL GATO Y EL VIOLIN, por Ramón Novarro y Jeanette Mac Donald. Para mayores de quince.

BOLIVAR — Matinee: LA BAILARINA y SALVAD MUJERES. Para mayores, no recomend. Esp. y noche: LAS DOS HUERFANAS. Para mayores.



DELICIAS — Matinee: VUELO NOCTURNO y DE BOTE EN BOTE. Para menores. Esp. y noche: Programa BARON DE VILLAMIENTES y debut de variedades por PRINCIPE NEGRO. Para mayores.

EXCELSIOR — Matinee: VUELO NOCTURNO y BAJO EL CIELO DE CUBA. Para menores. Esp. y noche: SUMERGIBLE. Para menores.

IRIS — Matinee: CABALGATA. Para mayores. Esp. y noche: TE QUISE AYER. Para mayores, no recomend. para señoritas).

MIRAFLORES — Matinee: CANCION DE CUNA y DOS SOLDADITOS. Para menores. Esp. y noche: CANTAR DE LOS CANTARES. Paramount $ 3.40. Para mayores, no recomend.

PRINCESA — Matinee: LA ALCALDESA y estreno Prog. de LAUREL Y HARDY. Para menores. Esp. y noche: SECRETARIA NOCTURNA.

REPUBLICA — Matinee: LA CIUDAD DE LAS CANCIONES, CANCION DE CUNA. Progr. cómico y rifa de lauchas Mikey. Esp. y noche: SUMERGIBLE. Para menores.

VIDA SOCIAL



SEÑORITA LUZ GANA SUBERCASEAUX
Foto Dana

EN LA EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS.—

Circula la siguiente invitación. "El Embajador de los Estados Unidos de América y señora de Sevier, tienen el agrado de invitar a Ud. a una recepción que ofrecerán en la Embajada el Martes 12 de Junio de 19 a 21 horas. Santiago, Mayo de 1934."

MATRIMONIOS CONCERTADOS

En Los Andes ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Adriana Santelices S., con el señor Raúl Iturriaga Monreal. Hizo la visita de estilo don Enrique Iturriaga.

—Quedó concertado ayer el matrimonio de la señorita Paulina Donoso Larraín con el señor Oscar Pacheco Wicks.

EXPOSICION DE MUJICA.—

Hoy Jueves estará abierta la exposición de cuadros del artista vasco señor Mujica, en la Casa Eyzaguirre.

La exposición estará abierta de 10 a 12 y de 3 a 7 P. M.

COCKTAIL-PARTY.—

La señora Luz Valdés de Bascuñán ofreció un cocktail-party al que asistieron las siguientes señoras:

Laura Sanfuentes de Iñiguez, Teresa Alcalde de Oliva, María Izquierdo de Montes, Rebeca Vicuña de Larraín, Teresa Prieto de Ross, Rebeca Tagle de Valdés, Olga Altamirano de Valdés, etc., etc.

Matrimonio concertado



Señorita Berta Herreros del Río, cuyo matrimonio con el señor Marcial G. Huidobro Marín quedará concertado hoy. Hará la visita de estilo don Rafael G. Huidobro Jaraquemada

EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA.—

El Excmo. Embajador de España señor Rodrigo Soriano y su esposa señora Dolores Martí de Soriano, invitaron a almorzar ayer a las siguientes personas:

Ministro de Relaciones Exteriores, señor Miguel Cruchaga Tocornal; señor Enrique Ovalle y señora Matilde Barros de Ovalle Consejero de la Embajada, señor Francisco Javier Olivié y señora Lourdes Butler de Olivié; Germán Vergara Donoso, Darío Ovalle y señora Marta Lécaros de Ovalle; Adicto Militar, Cte. Luis de Madariaga y Espinoza; Augusto Ovalle Castillo y señora Victoria Claro de Ovalle, Primer Secretario de la Embajada, señor Pérez de Rada y Segundo Secretario de la Embajada, señor Miguel María de Legendio Iruve.

"GROUPE AMICAL DES SEXAGENAIRES".—

Le Groupe Amical des Sexagenaires, invite les adhérentes a la répétition des Choeurs "Les Montagnards et Clochette Argentine", aujourd'hui Jeudi 31 Mai, a 14 heures, au local de L'U. N. C., San Diego 178. Vu la proximité du Concert fixé au Dimanche prochain 3 Juin, l'exactiude et la présence des volontaires chanteurs est indispensable.

COMIDA-COTILLON.—

Gran entusiasmo reina para asistir a la comida-cotillón que ha organizado la Comisión de Fiestas de la institución hispana, y que se celebrará en los salones sociales el Sábado 2.

Las adhesiones continúan recibiéndose en la administración del Círculo, hasta el Viernes en la noche.

ENFERMOS.—

Continúa de cuidado el Dr. don Iván Prieto Nieto.

—Enfermo de cierto cuidado, don Francisco R. Undurraga.

—Ha sido operada con toda felicidad la señorita Marta María Vargas Infante.

—Con todo éxito, ha sido operada, en el Pensionado del Hospital Militar, la señora Aurora Rivadeneira de Contador.

ALMUERZO OFRECIDO POR EL INTENDENTE DE LA PROVINCIA.—

Ayer en el Club de la Unión, el señor Julio Bustamante ofreció un almuerzo al señor Ministro del Interior y a algunos funcionarios públicos. Entre los asistentes, anotamos a los siguientes:

Ministro del Interior, señor Salas Romo; Director General de Investigaciones, señor Palma; General de Carabineros, señor Arriagada; Gobernador de Maipo, señor Humberto Castillo U.; Gobernador de San Antonio, señor Ernesto Correa E.; Gobernador de Melipilla, señor Morandé Campino; Prefecto de Santiago, señor Besoaín; secretario de la Intendencia, secretario del Ministro del Interior, secretario del Intendente y otros.

SOCIEDAD YUGOSLAVA DE SEÑORAS "JADRANSKA VILA".—

El Viernes 1.o de Junio se verificará una sesión de asamblea extraordinaria con el objeto de organizar una gran Fiesta de Beneficencia.

Se ruega a todas las socias no dejen de asistir, pues de su exactitud dependerá el éxito del programa.

La reunión tendrá lugar en los salones del Club Yugoslavo (San Antonio 434) a las 6 P. M.

CUMPLEAÑOS DEL REY JORGE V.—

Recepción en la Embajada. — Con motivo del cumpleaños de Su Majestad el Rey Jorge V, el Embajador de Gran Bretaña y Lady Michell recibirán en la Embajada Británica a los miembros del Gobierno, Cuerpo Diplomático, colonia británica y demás relaciones sociales, el Lunes 4 de Junio, de 7 a 9 P. M.

CLUB DE SEÑORAS.—

Funciones que se efectuarán en este teatro.—Hoy día de fiesta, habrá a las 2 3|4 una bella matinee para grandes y chicos con las hermosas películas 'Huérfanos en Budapest" en la que se admira un circo con todos sus detalles; animales amaestrados, etc. Además, se dará "Mi último amor" de José Mojica. En la especial, 6 1|2 y noche 9 3|4, se exhibirán "Las dos huérfanas", película francesa que numerosas personas la han pedido. Mañana viernes: "Reina Cristina" de Greta Garbo. Sábado matinée escogida, y especial y noche: "Lodo y armiño", de Constance Bennet. Domingo: tres funciones.

FALLECIMIENTOS.—

Han fallecido:
Don Emilio Castro Vergara.



SEÑORITA MARIA LUISA SALAS R.

LA SEÑORA CARMELA CASTRO DE ZUÑIGA.—

En la mañana de ayer falleció en Santiago la distinguida señora Carmela Castro de Zúñiga, esposa del prestigioso médico doctor don Alberto Zuñiga. La señora de Zúñiga formó un hogar modelo de virtudes.

Su fallecimiento ha sido muy lamentado en el vasto círculo de sus relaciones, donde se la estimaba por sus hermosas prendas personales.

Sus funerales se efectuarán a las 10.30 horas de hoy, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Ejército 426.

MOVIMIENTO DE PASAJEROS EN LA LINEA AEREA NACIONAL.—

Combinación del día 29.—Señora Adriana de Salamanca y señor Emilio Barufke, de Santiago a Ovalle; Sra. de Pahlen, de Santiago a Antofagasta; Sr. Allen M. Walcott, de Santiago a María Elena.

Combinación del día 30.—Señor Manuel Oportot, de Arica a Santiago; señor Roberto Poppemberg, de Arica a Santiago; señor Enrique Ponce, de Copiapó a Santiago; señor Emilio Barufka, de Ovalle a Santiago.

RECEPCION.—

Con motivo del estreno en sociedad de su hija Marta, don Federico G. de la Huerta y señora Sara Hurtado de G. de la Huerta, ofrecerán una recepción el 30 de junio próximo.

D. JORGE DELGADILLO PARIZOT.—

Víctima de un ataque al corazón, falleció el Martes en esta ciudad el señor Jorge Delgadillo Parizot.

El extinto estaba vinculado a conocidas familias de Santiago y Chillán y su fallecimiento ha causado sincera consternación entre el círculo de sus relaciones dadas sus prendas de carácter y condiciones morales.

Hace tiempo jubiló, después de prestar valiosos servicios en la Municipalidad de esta capital.

Hoy, a las 10 horas, se verificarán solemnes honras fúnebres y misa por el descanso de su alma, en la iglesia de Los Capuchinos, y después sus restos serán conducidos al Cementerio General.

CLUB DE LA UNION.—

Aperitif-concert.— Hoy Jueves 31, tendrá lugar de 12.15 a 13.15 horas, en el gran hall del Club de la Unión, un aperitif-concert.

COMIDA.—

La señora Olga Cousiño, princesa de Viora, ofreció en el restaurant "Chez Henry", una comida de despedida al Ministro de Chile en Ecuador, don Federico Agacio B. y señora Consuelo de Agacio.

Asistieron a la comida el Embajador del Brasil y señora de Rodrigues Alves, el Ministro de Francia, conde Luis de Sartiges; el Encargado de Negocios de Alemania, barón Heribert von Stremel, el Subsecretario de Interior, don César León y señora Marta Puelma de León, don Louis Bertrand Ges y señora Morax de Ges, Fernando Zañartu, Alejandro Bertrand y señor Sánchez.

Traje de mañana de LYOLENE; de tela de corbata marrón y blanca. "Echarpe" de lo mismo. Las mangas; anchas; semilargas; son de satén marrón

MANIFESTACION A DON ENRIQUE VERGARA ROBLES.—

El personal de la Caja de Ahorros de Empleados Públicos, ofrecerá una manifestación a don Enrique Vergara Robles, con motivo de cumplir 10 años como Administrador de la Caja.

Las adhesiones las recibe el señor Leonardo Echenique, en Moneda 1342.

NACIMIENTOS.—

Ha nacido en Temuco un hijo del Dr. Jorge Bahamonde y de la señora María Moreno Lorca de Bahamonde.

MUSICA

Mañana, concierto de Edith Terhune

Nuestros círculos musicales y sociales están vivamente interesados por asistir al estreno en Chile de la soprano lírico norteamericana Edith Terhune, de cuya actuación en su patria ya hemos informado a nuestros lectores. La nueva empresa del Teatro Municipal ha querido presentar al público santiaguino a una concertista dotada de un especial temperamento para el "Lied", unido a grandes conocimientos artísticos, adquiridos en las más celebres escuelas de Norte-América y Europa. En su programa figuran dos obras nacionales "Penas" Canción chilena de Eduardo López,—el fino pianista que le acompañará en su recital y "Quietud", Lied de Carlos Isamitt, cuyas estrofas incertamos a continuación.

Dulce quietud del amanecer,
Dormida el agua en una luz gris...
¿De donde viene la paz?...¡
Todo el dolor se ha dormido...¡
Voces vagas del espacio.
Vienen a mi...en la inquietud...
¿Donde estoy?

CONCIERTO AN DER FUHREN

El conocido pianista chileno, Santiago an der Fuhren, que acaba de regresar de Europa donde hizo serios estudios del instrumento de su especialidad, dará en pocos días más un interesante concierto cuyo programa contiene obras de Bach, Beethoven y otros buenos autores.

Madame Butterfly con La Gatti, Vidal Oltra y Fuentes Pumarino, en la vermouth del próximo domingo

Entre las protagonistas de "Madame Butterfly" que han actuado en nuestro Municipal Pina Gatti ha sido considerada tanto por la crítica como por el público como una de las mas brillantes por eso el anuncio de que el próximo Domingo en la función vermout, esta soprano volverá a encarnar a la heroina de Puccini ha despertado gran interés entre nuestros aficionados. A este factor hay que añadir el debut del tenor Vidal Oltra, artista chileno que acaba de regresar del extranjero donde ha obtenido significativos triunfos y al que hay gran curiosidad de oir en un rol de opera. Fuentes Pumarino uno de nuestros cantantes más destacados, tanto por su voz, escuela de canto y actuación escénica completará el cuadro de interpretes principales. La orquesta estará bajo la dirección del maestro Romeo Borzelli, lo que es otra garantía de la eficiencia del espectáculo.

VISITANDO el COMERCIO

Por V. Elzo R.

Don Jorge Cristi Salamanca, Corredor de Propiedades, nos ha dicho:

En la mañana de ayer, y a fin de continuar informando diariamente a nuestros lectores acerca de algunas actividades comerciales, nos constituimos en visita en las oficinas del conocido corredor de propiedades don Jorge Cristi Salamanca, Morande 293, quien impuesto del principal móvil de nuestra visita y con la amabilidad que lo caracteriza, empezó diciéndonos:

"Trabajo desde hace más de catorce años en el ramo de propiedades y desde esa fecha estoy establecido en mi actual domicilio, al que concurre constantemente una escogida clientela, que siempre me ha honrado con sus visitas, tanto para efectuar operaciones en el ramo ya indicado como para hacerme toda clase de pedidos en materia Seguros contra Incendios.

Mis principales operaciones comerciales son: Compra-Venta de Propiedades y contratación de préstamos Hipotecarios, los que tramito con toda rapidez. En provincia no tengo sucursales pero atiendo Predios Agrícolas de todo orden en toda la Zona Central del País. Además, tramito seguros contra incendios y tengo a mi cargo Administraciones de Propiedades, cobrando solamente las comisiones corrientes y fijas.

Los Préstamos Hipotecarios los efectúo por medio de Bancos y particulares.

¿Ha efectuado algunas operaciones de importancia en el curso del presente año, señor Cristi?

Sí, he efectuado algunas operaciones importantes en el presente año, pues, hace poco he vendido un fundo en San Bernardo de $ 650,000, y en tramitaciones tengo varias operaciones, una de ellas por más de $ 135,000, aparte de varias otras más chicas cuyos valores fluctúan entre 35 y 50 mil pesos.

En la actualidad para préstamos Hipotecarios tengo partidas de diez a cien mil pesos, sin considerar que ya tengo invertido por conceptos de Hipotecas un capital de más de un millón y medio de pesos. Todas esas Hipotecas — continuó diciéndonos don Jorge Cristi — son por cuenta ajena y cuyas cobranzas de intereses las hace mi oficina gratuitamente, advirtiéndoles que estos valores invertidos corresponden solamente al primer semestre del presente año.

El ramo de compra - venta ha estado un poco flojo no así la inversión de grandes valores.

¿A qué se debe esta circunstancia señor Cristi?

En primer lugar a que todos los corredores de propiedades no contamos con el amparo que sería de desear, en materia de comisiones de Propiedades y estimo que sobre el particular debería de legislarse.

Además, se ha resentido mucho el movimiento de operaciones en las oficinas de Propiedades, a causa en primer lugar, del 3% de la primera transferencia y después, a la enorme competencia que nos hacen particulares ambulantes que actúan en calidad de tales, sin efectuar los gastos de representación reclame, etc., que tienen que soportar las oficinas instaladas.

Un distinguido público ha dispensado siempre su confianza a mi oficina, tanto por la corrección, como por la seriedad de mi firma.

La experiencia que tengo de tantos años de trabajo, me hace acreedor de la confianza que siempre me ha dispensado tanto el comercio, la Banca y mi clientela que es numerosa, a quien la atiendo siempre con solicitud y corrección, pues el lema principal de mi oficina, lo constituye ante todo la seriedad en los negocios.

Nos despedimos sumamente complacidos del señor Jorge Cristi Salamanca, por sus interesantes impresiones, como también por su atención.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR
DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, DE THE UNITED PRESS ASSOCS. Y AGENCIA STEFANI, VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE.

Al borde del fracaso los nuevos esfuerzos hacia el desarme

NI FRANCIA NI GRAN BRETAÑA HAN COMENTADO FAVORABLEMENTE LA PROPOSICION RUSA. — ADEMAS, BARTHOU EN GINEBRA ATACO DURAMENTE A GRAN BRETAÑA, Y AL PARECER, CENSURO PERSONALMENTE A SIR JOHN SIMON. — DE ESTO SE DEDUCE QUE LA ENTENTE FRANCO-BRITANICA NO SALDRA BIEN PARADA DE LAS ACTUALES REUNIONES GINEBRINAS. — POR OTRA PARTE, SIR JOHN RECHAZO DE PLANO EL PROYECTO SOVIETICO.— BARTHOU CULPO A ALEMANIA DE LA SERIE DE FRACASOS.— LA CARRERA DE ARMAMENTOS NAVALES A PUNTO DE EMPEZAR.— TODAS LAS POTENCIAS EN EL PUNTO DE PARTIDA.— EL JAPON QUIERE QUEDARSE A LA ZAGA.

LONDRES, 30.— El Embajador japonés, Tsuneco Matsudaira, hizo una visita a Mr. Van Bittart, en la Cancillería y le comunicó que su país aceptaba la invitación británica a concurrir a las conversaciones bilaterales preliminares a la Conferencia Naval de 1935.— (U. P.).

GINEBRA, 30.— La Comisión General de la Conferencia del Desarme se reunió a las 15.50, estando el recinto de sesiones lleno de gente.

El representante británico Sir John Simon propuso que la Conferencia preparase los siguientes acuerdos: primero, sobre la guerra química; segundo, publicidad presupuestaria, y tercero, establecimiento de una Comisión Permanente de Desarme.

Declaró que las dificultades en torno al desarme hacían peligrar "todo el sistema de esfuerzo cooperativo", y urgió que ante la realidad de los hechos, era necesaria una Comisión Permanente de Desarme. "Esto traería como resultado inmediato que nuestra labores alentarían a ayudar a un acuerdo más amplio, que es nuestro objetivo".

Expresó que Gran Bretaña "no se prestaría para una indefinida continuación de discusiones vagas y que no lleguen a nada de provecho, justificadas por no otra cosa mejor que por las vehementes esperanzas que después de todo, algo en vías de solución puede todavía producirse".— (U. P.).

GINEBRA, 30.— El Ministro de Relaciones en Francia M. Barthou, declaró después del discurso de Sir John Simon que la suerte de la Conferencia y de la Liga de las Naciones estaba en juego, pero que Francia no estaba dispuesta a comprometerse.

Culpó abiertamente a Alemania del fracaso de los esfuerzos de la Conferencia del Desarme, diciendo que las grandes potencias llegaron a un acuerdo en octubre del año pasado, pero que el Reich lo rechazó y se retiró de la Conferencia paralizando todo esfuerzo futuro.

Golpeando con fuerza en la mesa, citó las cifras del presupuesto alemán con el fin de probar que este país estaba rearmándose. Desmintió enérgicamente que la nota francesa del 7 de abril hubiera sido la causa del deceso de la Conferencia. "La puerta está aún abierta y la conferencia debe continuar y triunfar".— (U. P.).

GINEBRA, 30.— El Ministro de Relaciones Británico, Sir John Simon, rechazó la proposición del Comisario de Relaciones ruso Litvinoff, al declarar que aun el protocolo de seguridad de 1924 dependía del desarme. Agregó que el valor de los pactos de seguridad dependía de la "actuación positiva de los firmantes. Es de un valor más positivo una garantía limitada tal cual el Tratado de Locarno, que una seguridad mundial ilimitada. En lo que respecta al Tratado de Locarno, es conveniente que se sepa que el Gobierno británico cumplirá lo prometido".

Simon recomendó que la Conferencia reconsiderase el borrador de tratado presentado por Gran Bretaña y las insinuaciones suplementarias sometidas a las cinco pequeñas potencias, "que deberán elegir entre las perspectivas que aun quedan de un acuerdo conforme a las bases por mi indicadas, o anular los vastos esfuerzos con las ilimitadas consecuencias de una competencia de armamentos y sus correspondientes peligros para el mundo, que no hay hombre que pueda medirlos".— (U. P.).

LONDRES, 30. — A pesar del rechazo por parte de Sir John Simon de la proposición de Litvinof los diplomáticos están convencidos de que la actitud rusa coloca a Simon en una situación difícil en Ginebra y aisla a Gran Bretaña, puesto que Francia, Italia y la Pequeña Entente y probablemente Estados Unidos, no se muestran en favor del rechazo.

Aún cuando se estima que Alemania comparte los puntos de vista de Gran Bretaña hacia el plan de Litvinoff, su ausencia de Ginebra priva al Reino Unido de esta ventaja diplomática.

Se estima que las siguientes son las razones por las cuales Gran Bretaña no acepta las proposiciones de Litvinoff:

1.o—Porque las sanciones encierran obligaciones que Gran Bretaña no desea asumir, y 2.o porque una gran parte del Gobierno está de acuerdo en que se ponga fin a la Conferencia de Armamentos. Esto permitiría una reorganización en la defensa del país, en especial los preparativos que se han hecho para modernizar y aumentar la defensa aérea, lo que sería difícil realizar con la Conferencia Permanente propuesta por el Comisario de Relaciones rusos.— (U. P.).

GINEBRA, 30.— El fracaso de los esfuerzos en pro del desarme se hizo más eminente que nunca cuando los Ministro de Relaciones Exteriores de Francia y Gran Bretaña, M. Barthou y Sir John Simon, respectivamente, riñeron públicamente en la sesión de hoy de la Conferencia del Desarme. M. Barthou rechazó todo proyecto de tratado que legalizara el rearme de Alemania, y atacó enérgicamente a Sir John Simon y a Mr. Norman Davis, representante de Estados Unidos, por haber abandonado la oposición que surgió el año pasado contra el rearme alemán.

El tono del discurso de Barthou ha sido calificado en general como una amonestación personal contra John Simon y la política británica. Sin embargo después de la sesión, un vocero británico manifestó a la prensa que el Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña no considera a que las palabras de M. Barthou envolviesen un ataque personal, y que no tenía intenciones de contestarlas. Agregó que el discurso del Ministro de Relaciones Exteriores de Francia parecía indicar que París no deseaba un tratado y que, en consecuencia, las perspectivas del desarme eran muy oscuras.

Sir John Simon se sonrojó cuando hablaba M. Barthou, no tanto por el ataque como por el carácter vengativo de su actitud, y el verdadero sarcasmo en sus palabras que eran más propias de un debate parlamentario que de una discusión internacional.

El discurso de Sir John Simon reveló que Gran Bretaña se oponía a la continuación de la Conferencia, si no se abordaba el problema del desarme y si Francia no aceptaba alguna clase de rearme alemán.

Se dice que el hecho de que Sir John Simon no haya prometido mayores medidas de seguridad a favor de Francia y su insistencia en establecer un paralelo para el desarme francés y el rearme alemán enfureció a M. Barthou.

Los delegados declararon melancólicamente que la entente franco-británica apenas tiene probabilidades de subsistir después de la división pública entre los dos países.

Los representantes de Estados Unidos, con su acostumbrado optimismo, dicen que la explosión era inevitable y que tal vez aclare la atmósfera.

El hecho de que Sir John Simon y M. Barthou no hayan comentado favorablemente la proposición de Litvinoff disipa las esperanzas abrigadas ayer. Sin embargo, los rusos han insinuado que presentarán su resolución sobre transformación de la Conferencia del Desarme en una Conferencia de Paz, lo que, en tal caso, sería sometido a votación.

Los observadores consideran sugestivo el acuerdo de postergar la sesión de mañana hasta el viernes. Tal vez la postergación tenga por objeto dar tiempo para que se disipe la excitación.

M. Beck, de Polonia, está inscrito para hablar en la próxima sesión.— (U. P.).

LONDRES, 30. — Mientras la flota de Estados Unidos pase frente al Presidente Roosevelt en la revista general que se realizará mañana, frente a Nueva York, las grandes potencias imperiales se están preparando para la más costosa de las carreras navales que recuerda la historia.

Las expectativas generales son que el control o prohibición que existe actualmente será eliminado el 31 de diciembre de 1936, cuando los dos tratados existentes que fijan un límite a las construcciones navales expiren. Los firmantes de los tratados de 1921, de Washington y de 1930, de Londres, se reunirán en 1935, probablemente en Londres, a fin de hacer un esfuerzo no muy comprometedor para controlar esta carrera de armamentos inminente.

El hecho que las construcciones navales signifiquen e[...] de gran número de ce[...] resuelto ser un argume[...] vincente y prometedor [...] grandes constructores na[...] todos los países. Dado [...] de estagnación en que [...] midos los países, las pe[...] de un mayor trabajo pa[...] tilleros e industrias, ha[...] a ser una irresistible te[...]

El Presidente Roosevelt [...] siderado el jefe de Ejecu[...] consciente que hay sobre[...] mas navales desde que [...] Unidos es república, y [...] creto a voces en Europa [...] de la Casa Blanca se im[...] orden de apresurar las [...] ciones navales.

Fuera de los presupuestos ordinarios, que ascienden [...] 862.684 dólares y que están [...] tados en el presupuesto [...] han calculado peritos [...] la materia que hay [...] 1.200.000.000 de dólares [...] hington dispuestos para [...] inmediato de construcc[...] vales.

Esta enorme cantidad [...] puede obtenerse de los [...] obras públicas y otros [...] tarios.

Será muy difícil para [...] cuyas finanzas se sabe [...] en desgraciadas condiciones [...] tar el dinero necesario [...] y tripulación que se [...] para esta carrera naval [...] Ministro de Marina, [...] Osumi, a pesar de tod[...] a mundo que e Japón [...] revisión de la actual [...] naval que tiene [...] de inferioridad al Imp[...] solicitar la paridad nav[...]

En Gran Bretaña, el [...] de construcción de cru[...] ra 1933 y 1934 fué hecho [...] ma tal que existiera la [...] de que se solicitaría el [...] de tonelaje de cruceros [...] del período que se [...] el Tratado de Londres.

La opinión general [...] deres políticos de [...] que, en caso de emer[...] marina británica coop[...] la de Estados Unidos, [...] Press ha sabido en fu[...] pletamente bien inform[...] conversaciones extraofi[...] vadas a cabo en los úl[...] entre los dos Gobiern[...] tratado sobre las posibi[...] una alianza naval [...] pero la hostilidad de [...] hacia compromisos de [...] raleza, ha impedido [...] lleve a cabo.— (U. P.)

Imponente será la revista de la flota de guerra norteamericana por Roosevelt, hoy, frente a Nueva York

Orden de pasada de la escuadra.— Maniobras de los aviones de los barcos porta-aeroplanos.— Permanecerán los buques en Nueva York hasta el 18 de julio

NUEVA YORK, 30.— "De vuelta del Pacífico". La flota de Estados Unidos está lista hoy día para pasar del atlántico a la Bahía de Nueva York, para ser revistada por el Presidente y recibirá mañana el saludo cordial de la metrópoli.

Detrás de la flota se encuentra un crucero memorable, que comenzó en mares de San Pedro-San Diego (California), el 9 de abril último. Este crucero incluyó el primer paso de la flota-unidad por el Canal, cruce que se efectuó quince días después. En seguida se verificaron las maniobras en la zona del Caribe.

El Presidente Roosevelt está listo para revistar la flota desde el "Indianápolis", un crucero de gran tonelaje. A bordo de este buque están también el secretario de Marina, Claude A. Swanson, y el jefe de operaciones navales, Almirante William H. Stanley.

A bordo del "Louisville", también un gran crucero, estará el Sub Secretario de Marina, Coronel Henry L. Roosevelt y los Agregados Navales de los Gobiernos extranjeros.

Los dos cruceros estarán anclados cerca del buque-faro "Ambrose", en la entrada de la bahía de Nueva York. La flota y buzos pasarán frente al Presidente y cada barco pasará por separado. Esta revista se efectuará a las 11 A. M.

Las unidades de la flota pasarán en la siguiente forma:

Primero el "Pensylvania", que llevará la bandera del Comandante en Jefe, David Foete Sellera.

El buque-portaaviones "Saratoga, con dos destroyers de escolta.

El buque-portaaviones "Lexington" con una escolta de dos destroyers.

El crucero "Raleigh", seguido de dos escuadrillas de destroyers de reconocimientos.

Divisiones de cruceros 4 y 5. Los nuevos cruceros "Chicago", "Portland", "Chester", "Northampton", "Pensacola" y "Salt Lake City".

El "Detroit" y dos escuadrillas de destroyers de la flota de batalla.

Divisiones de cruceros livianos 2 y 3, consistentes en el "Concord", "Omoha", "Cincinnati", "Milwaukee", "Trenton", "Marblehead" y "Memphis".

El "California" será seguido por el "West Virginia", "Maryland", "Tennessee", "Colorado", "Arizona", "Nevada", "New México", "Mississippi", "New York", "Oklahoma" y "Texas".

Después de los buques de guerra vendrán los barcos de combustible, provisiones, arsenales, reparaciones y buques hospitales.

Después que los buques porta-aviones hayan pasado frente al Presidente, se situarán en una parte apropiada para lanzar aeroplanos.

Los aviones pasarán por arriba del "Indianápolis", formados en escuadrillas. Lanzarán cortinas de humo.

Finalmente, toda la flota, encabezada por el buque insignia del Presidente, el "Indianápolis" seguirá hacia su boya de anclaje en el río Hudson. La mayoría de los buques de la flota permanecerá en la bahía de Nueva York hasta el 18 de junio.— (U. P.).

Fuerzas militares rusas y japonesas están frente a frente, teniendo al río Amur de por medio

MOSCOU, 30.—El Gobierno anuncia que está cuidadosamente investigando los dos últimos incidentes en las fronteras del Manchukuo, los cuales, según las informaciones llegadas de Khabarovsk, son:

1.o Los guardias rusos "estimaron necesario" hacer fuego contra un buque manchuriano cuya tripulación estaba sacando fotografías de las orillas rusas en la desembocadura del río Zey;

2.o Los guardas rusos dispararon al aire para llamar la atención a un buque de bandera manchuriana que navegaba por el río Amur, que es la división fronteriza, y a menos de 6 metros de la ribera.

Los funcionarios se mostraron irritados y declararon que previamente había llamado la atención al Gobierno manchuriano en el sentido de que se abstuviera "de espiar las fortificaciones de la frontera rusa".

Los extranjeros llegados del Oriente, declaran que a ambos lados del río Amur se han establecido verdaderos campos armados lo que hacen temer incidentes imprevistos que pueden conducir a una mayor disputa ruso-japonesa.—(U. P.)

Todo indica un completo rompimiento entre Gran Bretaña y Francia en cuestión de armamentos

El altercado personal entre Barthou y Simon

(Correspondencia cablegráfica de Wallace Carroll, exclusiva para "La Nación")

GINEBRA 30. — Todo indica que se producirá un completo rompimiento entre Francia y Gran Bretaña como resultado del discurso de M. Barthou, discurso que es considerado como el más franco de los pronunciados desde la inauguración de las nuevas sesiones de la Conferencia del Desarme. El Ministro de Relaciones Exteriores de Francia criticó irónicamente los esfuerzos de Sir John Simon para promover una transacción, y trató de llevar a la Conferencia a la situación que existía en el mes de noviembre de 1933, con un frente anglo-franco-norteamericano contra el rearme alemán. El discurso de M. Barthou culminó con un altercado personal entre éste y Sir John Simon.

M. Barthou citó declaraciones anteriores de Sir John contra el rearme alemán, y en seguida se refirió irónicamente a su discurso de hoy a favor del memorándum que Gran Bretaña presentó en enero y que aprueba un rearme moderado alemán. — Wallace Carroll.

ITALIA

DON ALFONSO DE BORBON A LOS FUNERALES DEL CONDE CASERTA

ROMA 30. — Anuncian desde Nápoles que el ex Rey Alfonso de España, llegó a ese puerto en hidroavión, procedente de la isla de Malta, a medio día. Fué saludado a su llegada por sus hijas, Beatriz y María Cristina. A las 10 se embarcaron en el "Conte di Savoia" para Villafranche, a fin de asistir a los funerales del Conde de Caserta. — (U. P.)

CICLO PRODUCTIVO DEL SISTEMA DE CORPORACIONES

ROMA, 30.—Después del informe favorable presentado el 10 de mayo por el Comité Central Corporativo, el Premier Mussolini, decretó que las siguientes corporaciones formarían el "ciclo productivo": 1.o) cereales; 2.o) frutas y flores; 3.o) viñas, vinos; 4.o) olivares y sus productos; 5.o) azúcar de betarraga; 6.o) zootecnia y pescadería; 7.o) maderas y 8.o) textiles.

Los decretos formando 14 corporaciones adicionales serán firmados dentro de poco.—(U. P.)

COLOMBIA

LA VISITA DEL PRESIDENTE ELECTO ECUATORIANO

BOGOTA, 30.— Los Presidentes Electos del Ecuador y Colombia Velasco y López, respectivamente, han continuado su jira triunfal.

Ayer viajaron desde Cali hasta Ibagué, donde pernoctaron continuando hoy miércoles hasta Girardot.

Se anuncia que mañana jueves llegarán a Bogotá donde se les ha preparado una espléndida recepción en la que participarán los gremios obreros.—(U. P.)

Situación pésima y sin esperanzas de mejoramiento, la de la Compañía Naviera de los Productores de Salitre

LONDRES, 30.—En la última reunión anual de la Nitrate Producers Steamship Company (Compañía Naviera de los Productores de Salitre), el presidente de ésta, Sir John Letts, anunció un dividendo de 7 1'2 por ciento sin impuesto. Manifestó que se podía repartir el dividendo gracias a las substanciales reservas de los últimos años; pero recalcó que la situación era peor que nunca antes. Terminó diciendo que no había esperanzas de poder seguir repartiendo dividendos de la misma escala, salvo el caso de que hubiera una espectacular mejoría. —(U. P.).

ESTADO PAPAL

NUEVOS CARDENALES

ROMA, 30—Informaciones recogidas en fuentes autorizadas, permiten a la United Press, anunciar que el Papa celebrará un consistorio en la segunda quincena de junio, en el cual se designarán siete u ocho nuevos cardenales, la mayoría de los cuales serían elegidos entre los actuales nuncios, contando con mayores probabilidades monseñores Cesare Orsenige, Nuncio en Berlín; Pietro Dimaris, en Berna; Federico Tedeschini, en Madrid, y Enrique Sibilia en Viena; además de monseñor Camillo Coccia-Dominieni, jefe del personal del Vaticano. Los demás agraciados serían prelados extranjeros.

Miembros bien informados del Vaticano desmienten que monseñor Pacelli renunciará y que será nombrado arzobispo de Milán. Se decía que el arzobispo Ildefonso Schuster, reemplazaría a monseñor Pacelli como Secretario de Estado.—(U. P.)

El sábado se firmará una convención sobre propiedad comercial de las noticias de prensa

LONDRES, 30. — Se espera que la suerte de la primera tentativa de la historia para concluir una convención que proteja las noticias como propiedad, quede decidida el Sábado. Para ese día treinta y cinco delegados de otros tantos Gobiernos se proponen dar término a una conferencia de cuatro semanas relativa a la revisión de la convención de 1920 sobre protección de la propiedad industrial.

Aun cuando la Conferencia trata principalmente de las patentes, ha dedicado mucha atención al problema de legalizar el estado de las noticias com[...] dad en la escala inte[...]

Alemania presentó un[...] ción, secundada por [...] Francia y, según se ent[...] yada también por Esta[...] dos, en que sugiere que [...] vención que debe firmar[...] bado, prohiba la dis[...] publicación de noticias [...] pósitos comerciales sin [...] autorización de sus pro[...] antes de terminar el [...] se subentiende que ha[...] se la publicación orig[...] noticias —(U. P.)

Informaciones cablegráficas del Exterior

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, DE THE UNITED PRESS ASSOCS. Y AGENCIA STEFANI, VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE.

PROPAGANDISTAS EFICACES



LAS ALAS AZULES DEL AGUILA DE Mr. ROOSEVELT HA LLEGADO A IMPRESIONAR HASTA LAS MUCHACHAS DE LOS COROS DE LOS TEATROS DE NUEVA YORK; TAN DIFICILES DE IMPRESIONAR. ESTAS MUCACHAS SIMPATICAS NO PODRAN EN EL FUTURO PERCIBIR POR SU LABOR TEATRAL MENOS DE 20 PESOS SEMANALES Y 22.50 CUANDO TRABAJAN FUERA DE LA LOCALIDAD. VEMOS AQUI A IVONNE NOVAK MOSTRANDO LAS INSIGNIAS DE LA N. R. A.

DEPORTES

Las Olimpiadas de Berlín y el Campeonato Sudamericano preocupan a la Federación Atlética Argentina

La carrera de automóviles de 500 millas de Indianápolis

BUENOS AIRES, Mayo. (Correo Aéreo).—La Federación Atlética Argentina sigue trabajando activamente en los preparativos preliminares para el torneo mundial que se disputará en Berlín, y para el cual aún queda un tiempo relativamente largo.

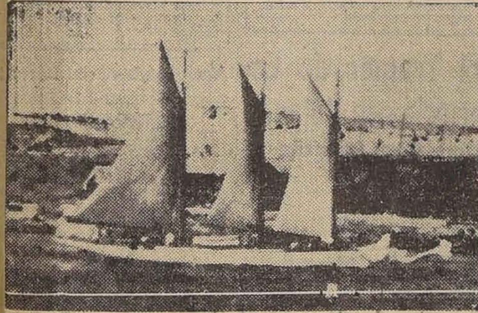
Sin embargo, antes que este concurso se encuentra el torneo Sudamericano de Atletismo, que deberá disputarse en Chile, de acuerdo con el turno establecido. Los dirigentes de la Federación se encuentran avocados al deseo de que la Argentina pueda estar representada en el concurso mundial, han de arreglar primeramente esta competencia, y en estos momentos están estudiando la forma cómo se podría cumplir merecidamente ambos compromisos.

Sabido es que antes que nada debe mirarse la parte financiera, pues la ayuda con que cuentan siempre es más que escasa, y en la Federación no se tienen fondos como para afrontar por cuenta de la institución cualquier compromiso de esta magnitud. Por tanto, se estima que si se solicitara previamente ayuda para el Campeonato Sudamericano que se verificará en Chile, quedarían por encarar luego los inconvenientes relativos al campeonato mundial de Berlín.

Es el propósito firme de los dirigentes de la Federación Argentina, cumplir con todos los compromisos que tiene contraídos la institución, y actualmente se estudia la mejor forma de hacerlo. Habría la posibilidad de que se sugiriese un arreglo que pusiera también a Chile en condiciones de ir al torneo mundial. Esto es, un aplazamiento del Campeonato Sudamericano para después de efectuados los Juegos Olímpicos Mundiales, y con tal fin se estaría tratando de consultar la opinión de los dirigentes de la Federación Atlética Chilena, Uruguaya y Brasileña. Esto constituiría simplemente un cambio de ideas, pues en forma oficial no habría gestión alguna, por cuanto, como ya se dijo, el propósito de los dirigentes es de cumplir y respetar siempre las fechas fijadas.

Los jefes de la Federación organizarán para mediados de Septiembre un torneo de selección atlética, con el objeto de constituir un equipo que serviría como base para un plantel necesario en cualquier torneo, y en anticipación a la resolución que pueda tomarse luego en lo que respecta al Campeonato Sudamericano.—(U. P.)

PRIMERO EN LLEGAR



EL "AZARA"; BUQUE DE VELA TRIPULADO POR UN GRUPO DE DEPORTISTAS DE LA FLORIDA; QUE LLEGARON A LA HABANA EN PRIMER LUGAR GANANDO LA FAMOSA REGATA QUE TODOS LOS AÑOS SE CELEBRA DESDE LA CIUDAD DE SAN PETERSBURGO A LA HABANA.

La Copa Presidente Alessandri

MADRID, 30.— En el Concurso Hípico Internacional, la Copa chilena donada por el Presidente Alessandri, fué ganada por "Anty", montada por Antonio Alvarez Ossorio.

Hicieron entrega del trofeo el Embajador de Chile, señor Núñez Morgado, y el Consejero de la Embajada, señor Morla Lynch. —(U. P.).

La gran carrera de Indianópolis

INDIANAPOLIS, 30.— Treinta y tres pilotos hay inscritos para la 22.a carrera automovilística de 500 millas con motivo del Memorial Day. Los premios totalizan 100.000 dólares, esperándose que el primero de los cuales suba a una cantidad de 40.000. El conductor de más alta califación es Kelly Petillo, de Los Angeles, que en las eliminatorias desarrolló una velocidad media de 119.329 millas por hora. El promedio del año pasado fué de solamente 104 mil 162 millas, y establecido por Louis Meyers, que también tomará parte en la prueba de hoy. No figuran ahora extranjeros. —(U. P.).

INDIANAPOLIS, 30. — Treinta y tres competidores iniciaron la clásica carrera automovilística de las 500 millas, a las 10.04 de la mañana, hora standar del centro, en medio de un sol tropical y con una concurrencia enorme.

El primer accidente de esta formidable prueba le ocurrió a George Bailey, cuya máquina se estrelló contra la muralla de defensa. Fué extraído de los restos de su máquina destrozada, inconcientemente y con una costilla quebrada. Su mecánico, Jackson, recibió una herida leve. — (U. P.).

INDIANAPOLIS, 30.— (Flash). Bill Cummings ganó la prueba automovilística de las 500 millas.

Mauri Ross llegó segundo.

A pesar que la pista estaba cubierta de aceite y de la terrible velocidad que imprimieron a sus coches los pilotos, no hubo desgracias personales que lamentar como en otras ocasiones. En los últimos momentos, Cummings y Ross sostuvieron un duelo espectacular por los 20.000 dólares que era la recompensa para el vencedor.— (U. P.).

INDIANAPOLIS, 30.—M. V. Cummings, el gran crack de los pilotos de carreras automovilísticas, marcó hoy un nuevo record de velocidad en la sensacional carrera de 500 millas, (800 Kilómetros) de Indianápolis. Su promedio fué de 104.865 millas (168.727 Kilómetros) por hora, comparado con el record anterior de 104.089 millas (167.474 Kilómetros), hechos por Louis Meyer el año pasado.

Al terminar, Cummings estaba no menos de cuatro vueltas adelante de los otros coches. Su tiempo fué de 4 horas 46 minutos y 25.21 segundos. Ganó el premio de 20.000 dólares.

A pesar de que la pista estaba aaceitosa, no hubo ningún accidente faltal, como en en otros años,

Mauri Rose llegó segundo en la carrera.

La carrera empezó a las 10.04 am., con la participación de 33 pilotos. Hubo un sol abrasador. El primer accidente aconteció cuando el coche de Georges Bailey subió sobre un peralte. El piloto fué sacado de las ruinas en estado inconsciente y con una muñeca quebrada. Su mecánico, Jockson, recibió heridas leves.

Todos los pilotos eran norteamericanos. Este año ningún crack extranjero vino a disputar los 1000.000 dólares repartidos en premios.

Kelly Patillo, de los Angeles, durante las vueltas preliminares, corrió una vuelta a una velocidad de 119.329 millas por hora.— (U. P.).

El Campeonato Amateurs de Tennis de Francia

PARIS, 30.— En cuartos finales del campeonato amateur de tennis, italianos Giorgio d' Estefani y Valentino Taroni entrano a los cuartos finales de dobles masculinos, al derrotar al binomio francés formado por Martín Legeay y Jean Leseur, por el score de 6|4, 3|6, 6|1, y 6|1.

En los singles femeniones, la alemana Cilly Aussem derrotó a la británica Kay Stammers por el score de 6|4 y 6|1; en los dobles masculinos, los australianos Turnbull y Quist vencieron a su compatriota Harry Hopman y al alemán Daniel Prenn, por la cuenta de 6|4, 6|3, 2|6 y 7|5; en los dobles femeninos, Elizabeth Ryan y Simone Mathieu derrotaron a las inglesas Evelyn Dearman y Nancy Lyle por 8|10, 6|3, y 6|3; Helen Jacobs y Sarah Palfrey ganaron a las francesas Mrs. Howard Mctaxa y Colette Rosambert por 6|3, 1|6 y 6|3.

Los australianos Grawford y Mac Grath derrotaron a los italianos d' Estafani y Taroni, por la cuenta de 6|2, 6|0 y 6|2.

El binomio anglo polaco compuesto por Miss Noel y Mis Jedrzejowka, derrotó a la pareja franco-zuiza Simonne Barbier y Lolotte Payot por la cuenta de 6|3, 2|6, 6|2.

Borotra y Brugnon eliminaron a Austin-Hare por el score de 4|6, 6|3, 7|9, 6|4, 6|2. En los dobles mixtos Elizabeth Ryan y el australiano Adrien Quist vencieron a la pareja Rollin Couquerque, de Holanda y a Otto Puncec, checoeslovaco, por la cuenta de 5|7, 6|1, 6|0.

Los campeones Peggy Scriven y Jack Grawford vencieron a la pareja francesa Miss Howard Mataxa-Brugnon por el siguiente score 6|4, 2|6, 6|0.

Los checoeslovaccs Roderick Menzel y Latzi Hecht eliminaron a los franceses Christian Boussus Marcel Bernard por 6|3, 6|2, 3|6, 6|2.— (U. P.).

BRASIL

LA EDUCACION RELIGIOSA

RIO DE JANEIRO, 30. — La Asamblea Constituyente aprobó el proyecto que consulta educación religiosa en las escuelas de acuerdo con la que profesen los padres o apoderados de los alumnos.—(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES, DE THE UNITED PRESS ASSOCS. Y AGENCIA STEFANI, VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLE.

BOLIVIA llamó a las armas a sus reservas de 1915 y 1916

EL SENADOR NORTEAMERICANO HUEY LONG, LANZO UN VIRULENTO ATAQUE CONTRA LA STANDARD OIL Co. OF NEW JERSEY. — LA ACUSO DE ESTIMULAR A BOLIVIA EN LA GUERRA DEL CHACO Y PROPORCIONARLE COMBUSTIBLE. — AFIRMO QUE LOS PARAGUAYOS NO HABIAN DADO UN PASO EN TERRITORIO BOLIVIANO. — TODAS LAS INVASIONES, SOSTUVO, PARTIERON DESDE EL ALTIPLANO. — NUEVOS HORROROSOS DETALLES DE CAÑADA STRONGEST. — LACONICO COMUNICADO DESDE ASUNCION. — EN GINEBRA Y RIO DE JANEIRO

LA PAZ 30. — El Gobierno llamó a las armas a las reservas de 1915 y 1916. — (U. P.)

WASHINGTON 30. — Después de haber retrasado la acción del Senado en el tratado cubano - estadounidense, el senador Huey Long lanzó un virulento ataque contra las "fuerzas de las finanzas imperialistas", que, según sostuvo, eran las culpables de la guerra del Chaco. Aseguró que la Standard Oil Co., estimuló "la invasión boliviana en un territorio que había ya sido adjudicado a favor del Paraguay".

Long leyó documentos con el propósito de demostrar que la Sandard Oil of New Jersey "se comprometió a proporcionar la bencina necesaria para llevar a cabo la guerra contra Paraguay".

Agregó que Argentina, Estados Unidos y aún Bolivia hace cerca de 60 años reconocieron el fallo del Presidente Hayes, que "sostenía que Paraguay tenía derechos legales sobre el territorio del Chaco. Ellos descubrieron petróleo en el Chaco y en Bolivia. ¿Les costaría una suma considerable el llevar petróleo de Bolivia hasta las vías fluviales navegables? El Paraguay no ha puesto un pié en el territorio boliviano, las invasiones todas han sido por parte de Bolivia." — (U. P.)

LA PAZ, 30.—Los diarios saludan a los oficiales chilenos llegados ayer que vienen a prestar sus servicios en el ejército boliviano, continúan siendo agasajadísimos.

—El Ministerio de la Guerra comunica: "Nuestras patrullas sanitarias destacadas en el sector Strongest para recoger a los heridos paraguayos no atendidos por sus compatriotas, encontreron al teniente Zacarías Rivarola y a nueve soldados paraguayos heridos y abandonados en la selva y sin recursos. Rivarola presenta una doble fractura en el muslo y está gravísimo. Todos los recogidos reciben esmerada atención en nuestros hospitales".

—La Oficina de Informaciones del Chaco comunica: "La importancia militar de la victoria boliviana en Cañada Strongest se evidencia por el hecho de que el tercer cuerpo enmigo abandonó todas sus posiciones y reductos avanzados frente a Ballivian, en donde se estrelló por tres días con enormes pérdidas en infructuoso intento por distraer nuestras fuerzas, las que dispersaban a las enemigas derrotadas en el sector Strongest".

El comunicado desmiente que quince mil soldados bolivianos se estrellaron contra las líneas paraguayas, y sobre el particular dice "es una falsedad, producto de la desesperación causada por la gran derrota de Cañada Strongest".— (U. P.).

LA PAZ, 30.—La Oficina de Informaciones del Chaco entregó el siguiente comunicado:

"Una patrulla nuestra encontró herido al soldado César López, del Regimiento Campos, quien cayó en manos de los paraguayos el 18 de mayo. Un parte informativo paraguayo del 20 de mayo anunciaba que dicho regimiento había sido arrollado capturándose numerosas armas y prisioneros entre quienes figuraba el suboficial César López.

"La verdad en que López, con una pequeña fracción hacía un reconocimiento de avanzada chocando con los paraguayos. Los bolivianos se retiraron cayendo herido el soldado López, quien declaró que había visto inumerables heridos paraguayos y que las bajas sufridas por éste en Cañada Strongesto eran enormes"—(U. P.).

ASUNCION, 30.—El Ministerio de Defensa comunica que el enemigo se replegó varios kilómetros en el sector Cañada Strongest, presionado por nuestras fuerzas. —(U. P.).

GINEBRA, 30.—Reuniéndose en privado, el Consejo de la Liga de las Naciones decidió enviar un mensaje por radio a los Gobiernos de los diversos países que no han contestado la invitación sobre embargo de armas a los litigantes del Chaco, urgiéndolos a que den su repuesta cuanto antes.

El Consejo recibió un cable del Paraguay, prometiendo no recurrir a la guerra ilegal, como lo había amenazado antes.

Expresó también su confianza en que no se viera obligado a abandonar las reglas de la guerra por lo que el Consejo ha considerado que el incidente terminó.

El Consejo acordó iniciar un debate en sustancia del informe de la Comisión del Chaco, mañana Jueves. El embargo será discutido más adelante esta semana, una vez que se hayan recibido todas las respuestas a la invitación.

Después de leer el cable del Ministro de Relaciones paraguayo, el señor Vasconcelos, presidente del Consejo, dijo: "Toda la opinión civilizada condena los bombardeos no dirigidos contra objetivos militares; pero aún más la opinión pública condena los actos de violencia a sangre fría contra los prisioneros de guerra lejos de los campos de batalla. Este cruel conflicto que todos desean ver que cese rápidamente envuelve actos de cueldad que deben ser evitados escrupulosamente" —(U. P.).

GINEBRA, 30.—En buena fuenet se sabe que Alemania pidió a Prestiss Gilbert que informe a la Liga de las Naciones, que extraoficialmente aceptaba el embargo de armas.

Los observadores declaran que el Reich eligió esta forma de aceptación para demostrar que seguía el camino cercado por Estados Unidos antes que el de la Liga de las Naciones.—(U. P.).

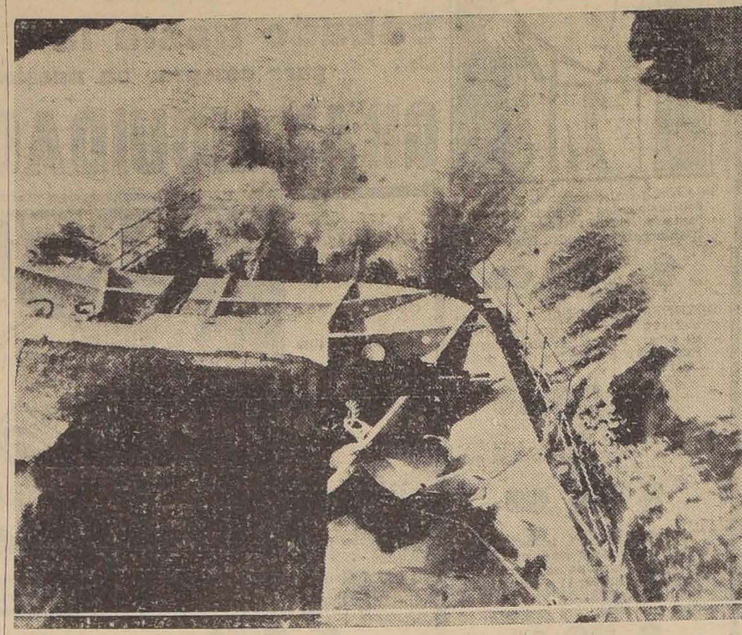
GINEBRA, 30.—Brasil, Finlandia, Austria e Italia aceptaron el embargo de armamentos destinados al Chaco. La aceptación por parte de Italia es condicional e idéntica a la de Estados Unidos, Gran Bretaña, Canadá, Francia, Checoeslovaquia, Bélgica, Suiza, Holanda, España, Suecia, Chile, Argentina, Brasil y Perú. Sin embargo se reserva el derecho de modificar sus condiciones cuando el texto del embargo sea considerado por el Consejo.—(U. P.).

RIO DE JANEIRO, 30.—Itamaraty ha dado a la publicidad el texto del telegrama que dirigió a la Liga de las Naciones, aceptando el embargo de los armamentos con destino al Chaco. Declara que se adhiere al acuerdo para declarar ilegal toda [illegible] de material de guerra a Bolivia y al Paraguay.—(U. P.).

En su telegrama, el Gobierno brasilero dice que el Brasil se anticipó a los deseos de la Liga de las Naciones, al prohibir el embarque, tanto en forma directa como indirecta, de material de guerra a cualquiera de los beligerantes. Expresa que el embargo brasilero se cumple rigidamente.— (U. P.).

ASUNCION, 30. — Un comunicado del Ministerio de Guerra anuncia que las fuerzas paraguayas sostuvieron un combate de veinticuatro horas en Cañada Strongest con la tercera división del ejército boliviano, la que, después de derrotada, se retiró en desorden. Agrega que el enemigo perdió muchos prisioneros y una gran cantidad de armas y municiones. (U. P.).

Encontró una tormenta



EN EL MAR FUE TOMADA ESTA INTERESANTE FOTO EN LA QUE SE VE EL CRUCERO "DUNCAN"; DE LA MARINA DE GUERRA de la GRAN BRETAÑA, CAPEANDO UNA TERRIBLE TORMENTA EN EL MAR MEDITERRANEO DURANTE LAS RECIENTES MANIOBRAS COMBINADAS LLEVVADAS A EFECTOS POR LAS ESCUADRAS DEL ATLANTICO Y FLOTA METROPOLITANA POR EL ALMIRANTAZGO INGLES

NOTICIAS DEPORTIVAS

Transferencia de Roberto Luco

BUENOS AIRES, 30. — En la reunión de hoy de la Liga Argentina de Football, se autorizó la transferencia de Roberto Luco, de la Federación Chilena al Boca Juniors. (U. P.).

Argentina retira su equipo del Campeonato Mundial

BUENOS AIRES 30. — La Asociación Argentina de Football resolvió el inmediato regreso del team argentino que participó en el Campeonato Mundial de Football en Roma. No lo autorizó para participar en ningún otro match. (U. P.).

COPA DAVIS

NUEVA YORK 30. — En el caso de que Mexico sea derrotado el equipo de Estados Unidos a las competencias por la Copa Davis de Europa, sería elegido como sigue: Frank Shields, Sidned Wood, Lester Stoefen, George Lott y John Van Ryn. Wilmer Allison sería omitido a causa de que tiene una herida en un tobillo.—(U. P.)

BALTIMORE, 30.—En los matches por la Copa Davis, Sidney Wood derrotó el mexicano Estebán Reyes por la cuenta de 6|3, 6|2, 6|2 y Lester Stoefen venció a Ricardo Tapia por 6|2, 6|3, 6|3. —(U. P.).

C U B A

Fiestas nacionales con motivo de abrogarse la Emienda Platt

LA HABANA, 30 — En una atmósfera de día de fiesta nacional esta capital celebra la abrogación de la Enmienda Platt. Bandas de músicos dieron conciertos en las plazas públicas ayer Martes en las últimas horas del día, y el palacio del Capitolio estaba iluminado, y sus balcones llenos de adornos.

El ex Presidente Provisional Grau San Martín, declaró a la United Press. "Estoy altamente complacido de que Estados Unidos haya reconocido el derecho y la decisión del pueblo cubano de crear para sí una absoluta libertad e independencia".—(U. P.)

F R A N C I A

Las actividades del Alcalde de Viña del Mar en Europa

PARIS, 30.— El señor Sergio Prieto Nieto, Alcalde de Viña del Mar, que está organizando aquí un concurso mundial de belleza a celebrarse durante la próxima temporada veraniega en Viña del Mar, en febrero, estudia al mismo tiempo el urbanismo francés y la organización del turismo, con el propósito de allegar beneficios para la ciudad que dirige posteriormente.

Una vez que termine sus informes y haga el consiguiente acopio de documentación aquí, se trasladará a Italia con la misma misión.— (U. P.).

En Colombia celebraron regocijados la firma del acuerdo de Leticia

BOGOTA, 30. — Con asistencia del Presidente Olaya Herrera miembros del Gabinete, Cuerpo Diplomático y una enorme cantidad de público, se realizó en la catedral el Te-Deum en celebración de la firma del acuerdo pacífico de Leticia.

El nuevo Gabinete, con excepción de los Ministros ausentes que fueron representados por sus Secretarios, hizo su primera aparición pública. Olaya fué muy ovacionado a su paso por las calles que se encontraban repletas de gente, mientras una doble fila de soldados le hacía los honores militares.

Después del Te-Deum se efectuó u arecepción al Cuerpo Diplomático en el Palacio Presidencial.

El Te-Deum fué oficiado por el Nuncio Apostólico Paolo Giobbe. La Catedral estaba profusamente adornada con los colores patrios. A la salida de Olaya de la ceremonia, las bandas militares tocaron el Himno Nacional.

El Presidente y su Gabinete hicieron a pie el recorrido de ida y vuelta a Palacio, en medio de la guardia de honor que le hacía la Escuela Militar.

La recepción en Palacio fué sencilla, recibiendo el Presidente las felicitaciones de los diplomáticos por la paz y brindándose luego una copa de champaña sin pronunciación de discursos. — (U. P.)

DANZAS PRIMITIVAS DE HONOR

MAS DE CINCO MIL GUERREROS TILUES se PRESENTARON ANTE EL EMBAJADOR DE SU MAJESTAD BRITANICA; EL PRINCEPE JORGE; EL MAS JOVEN DE LOS HIJOS DEL SOBERANO DE LA GRAN BRETAÑA. ESTA FIFSTA SE CELEBRA SIEMPRE BAJO LOS AUSPICIOS DE LA CORONA DE INGLATERRA. EN LA ACTUALIDAD HA SIDO NOMBRADO EMBAJADOR ESPECIAL DE DICHA CORONA PARA ESTOS ACTOS EL CITADO PRINCIPE; EN SUSTITUCION DEL DE GALES.

A V I A C I O N

EL VUELO DEL "GRAF ZEPPELIN"

RIO DE JANEIRO, 30 — Segun informaciones proporcionadas por el Sindicato Cóndor, el "Graf Zeppelin" pasó por sobre la localidad de Aracujú, a las 10.20 de la mañana.—(U. P.)

RIO DE JANEIRO, 30.—El dirigible "Graf Zeppelin" pasó por sobre el puerto de Bahía, a mediodía. — (U. P.)

A L E M A N I A

SUSPENCION DE CIERTAS IMPORTACIONES

BERLIN, 30.—El Departamento de Productos Agrícolas del Bureau de Comercio Exterior suspendió la compra de semilla de linaza, aceites y frutas en el extranjero, declarando que éstas se reanudarían si el Reich concluía acuerdos sobre trueque con los productores que contemplasen el pago en especies manufacturadas alemanas.—(U. P.)

El Premio Nobel de la Paz, para de Mello Franco

LIMA, 30.—"La Crónica" dice editorialmente que "una poderosa corriente de opinión auspicia la candidatura del gran diplomático de Mello Franco, para el Premio Nobel de La Paz. Nos aunamos al justo anhelo de quienes patrocinan ese acto de merecida justicia". — (U. P.)

JAPON

El 5 de junio, los funerales del Almirante Togo

TIKIO, 30. — En sesión extraordinaria, el Gabinete aprobó la realización de funerales por cuenta del Estado para el almirante Conde Togo. Tendrían luger el 5 de Junio próximo, y serán los décimos de su categoría que se verifiquen en los últimos setenta años.—(U. P.)

HENRY PUYI GOZA DE BUENA SALUD

HSINKING, 30.—La Casa Imperial Manchukuana ha ridiculizado la información de que Henry Puyi se encuentra enfermo. El Vice-Ministro Iriye ha dicho que el Emperador gozaba de 'una buena salud ayer cuando dió audiencia a un grupo de miembros de la Cámara de los Pares Japonesa".—(U. P.)

ESTADOS UNIDOS

Espantosa onda de calor en el Medio Oeste

CHICAGO, 30.— Continúa haciendo estragos la sequía en los Estados del Medio Oeste. Se estima que los daños en las cosechas alcanzan a cien mil dólares por hora, reduciendo la cosecha potencial de trigo en un millón de bushels al día. Las altas temperaturas continúan dejándose sentir. Por ejemplo, se informa que se han registrado 38.30 c en Iowa y 40.50 c en Dakota del Norte.— (U. P.).

EL NUEVO TRATADO CON CUBA

WASHINGTON, 30. — El Comité de Relaciones Exteriores del Senado ordenó que el nuevo tratado con la República cubana fuese informado inmediatamente.—(U. P.-

LA ADHESION A LA CORTE DE LA HAYA

WASHINGTON 30. — Los miembros del Comité de Relaciones del Senado postergaron para una próxima reunión el estudio de la adhesión de EE. UU. a la Corte Mundial Permanente de Justicia de La Haya. — (U. P.)

EL GENERAL JOHNSON SOMETIDO A UN EXAMEN MEDICO ESPECIAL

WASHINGTON, 30. — El general Hugh Johnson, Administrador de la NRA, fué sometido a un detenido examen médico en el Hospital Walter Reed, dirigiéndose después a su domicilio particular.—(U. P.)

EL SENADO ENTRO EN RECESO

WASHINGTON, 30. — El Senado entró en receso sin tomar ninguna determinación con respecto al nuevo Tratado con Cuba.—(U. P.)

E S P A Ñ A

PITA ROMERO ENCONTRO DIFICULTADES EN EL VATICANO

MADRID, 30.—De buena fuente se sabe que a su llegada a Roma el Canciller Pita Romero encontró dificultades para iniciar sus negociaciones con el Vaticano. Se rumorea que la Santa Sede no ha iniciado las negociaciones debido a que Pita Romero, se dirigió al Vaticano, como Embajador y Ministro de Relaciones Exteriores.—(U. P.)

HUELGA GENERAL

JEREZ, 30.—Se inició la huelga general de 48 horas.

El comercio ha abierto sus puertas; el servicio de transportes se ha detenido, suspendiéndose las procesiones de Corpus Christis.—(U. P.)

EMBAJADOR EN RUSIA

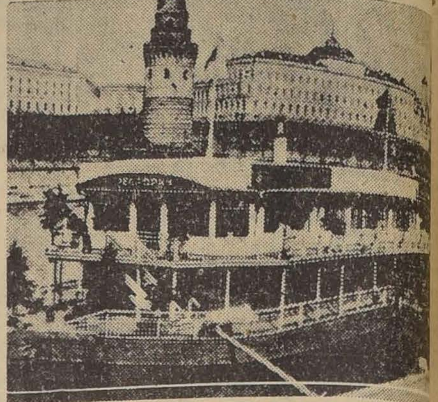
MADRID, 30. —Se anuncia autorizadamente que a propósito del nombramiento de Embajador en Rusia, en caso de ingreso de este país a la Liga de las Naciones, se probable que se designe para este cargo a Salvador de Madariaga, ex Embajador en París y delegado ante la Liga de las Naciones.—(U. P.)

VOTO DE CONFIANZA AL GOBIERNO

MADRID 30. — Las Cortes aprobaron por 145 contra 45 un voto de confianza al Gobierno por las medidas decretadas a raíz del anuncio de la huelga campesina.—(U. P.)

MADRID, 30—Las Cortes rechazaron por 126 votos contra 34 la proposición socialista de considerar ilegales las medidas adoptadas por el Gobierno para impedir la huelga de los campesinos.—(U. P.)

UN RESTAURANT FLOTANTE [...] MOSCU



UN PALACIO DE PLACER; TEMPLO DE LA BUENA [...] DA; VEMOS EN ESTA FOTO, BAJO LAS SOMBRAS [...] KREMLIN, AQUI SE REUNIO LA BURGUESIA [...] MUNISTA, ES DECIR, LOS DISCIPULOS DE MARX [...] NO TIENEN QUE ACUDIR CON SU TICKET Y SU [...] PERACION A LOS RESTAURANTS DEL ESTADO, [...] LOS "CONDUCTORES DE MASAS" CELEBRAN [...] ORGIASTICAS COMIDAS DE VERANO JUNTO A [...] AMIGAS INTIMAS

INFORMACIONES COMERCIALES

PARIS, 30.— El dólar abrió hoy en esta plaza a razón de 15.16 1|2 francos.— (U. P.).

LONDRES, 30.— El precio del oro se fijó para hoy en 137 chelines con 1|2 peniques la onza, siendo el valor total de las [...]saciones para hoy de [...] de 668.000 libras esterlinas [...] P.).

LONDRES, 30.— El dólar [...] hoy en este mercado a [...] 50.07 dólares por libra [...] y el franco francés a 77 [...] cos por libra.— (P. P.)

ANOCHE SE EFECTUO LA PRIMERA S[...] DE LA CONVENCION ISRAELITA

Los judios de Chile, participarán en el Con[...] Mundial que la colectividad celebrará p[...]ximamente en Ginebra

En el local del Club Israelita Serrano 202, se efectuó anoche la la Convención Judía de Chile, con numerosa asistencia de miembros de la colectividad israelita residente en Santiago, y representantes de las diversas provincias de Chile.

La Convención inició sus sesiones bajo los mejores auspicios, notándose grande entus[...] la preparación de los [...] que fueron leídos y deb[...] pliamente.

El objeto de esta con[...] es prerar la adhesión de [...]litas residentes en Chil[...] Congreso Israelita Mun[...] se verificará próximamen[...] nebra.

Gabinete Técnico Militar

Fué creado ayer por el Ministro de Defensa

Con fecha de ayer el Ministro de Defensa Nacional, don Emilio Bello Codesido, dictó un decreto por el cual se crea el Gabinete Técnico Militar, el que estará formado por los siguientes jefes del Ejército, Aviación y Marina:

Comandante en Jefe del Ejército, Gral. don Oscar Novoa; subsecretarios de Guerra, Marina y Aviación; coronel señor Berguño; comandante señor Maldonado, capitán de fragata señor Carvallo y ayudante, comandante señor Luco.

Ley de auxilios a [...]nificados de pr[...]cias

Posiblemente mañ[...] promulgada la ley q[...] ba de aprobar el C[...] Nacional, destinada [...]gar autorización al Pr[...]te de la República pa[...] hasta la suma de siet[...]nes de pesos, con car[...] mayores entradas que [...] duzcan en el servicio [...]nero, con el objeto de [...] en ayuda de las lo[...] que han sido afecta[...] los recientes fenómen[...]teorológicos.

Esta suma será di[...] entre las provincias d[...] y de Concepción, de [...] con las indicaciones q[...] mulen las comisiones [...] les que serán design[...] efecto.

El Tratado de Comercio con Holanda

será firmado mañana

Mañana viernes, a las 11.30 horas, será firmado en esta capital el Tratado de Comercio entre Chile y Holanda.

La ceremonia se efectuará en el salón rojo del Ministerio de Relaciones Exteriores, y el acta respectiva será suscrita por el Ministro don Miguel Cruchaga Toçornal y por el Encargado de Negocios de Holanda en nuestro país, señor G. W. Boissevain.

Actividades del [...] económico del [...]fesorado

En la tarde de ayer, [...]nieron los delegados de [...] instituciones de maestr[...]ridos al Frente Económi[...]jeto de conocer las n[...] adhesiones recibidas d[...]cias y tomar algunos [...] de importancia.

Al mismo tiempo, vari[...] delegados se informaron [...]talle de los resultados d[...] trevista con el Ministro [...]cienda, señor Ross, que [...] conocer en nuestra ed[...]terior.

Mañana, a las 18 hor[...] local de la Asociación d[...] sores, el Comité Direc[...] a conocer al profesorado [...]tiago importantes det[...] movimiento y los resul[...] las entrevistas con los M[...] de Hacienda y Educac[...]

Rectores de liceos con el Subsecretario de Educación

En la tarde de ayer, los Rectores de los Liceos de Santiago se entrevistaron con el Subsecretario de Educación, a quien hicieron presentes sus aspiraciones en el sentido de que se les tomara en cuenta en el Proyecto de Mejoramiento Económico del profesorado secundario, que próximamente enviará el Gobierno al Congreso.

Reunión del gre[...] suplementeros

El viernes de la present[...]na se efectuará en el lo[...] Ultimas Noticias" una [...]te reunión de los alumno[...] mio de Suplementeros, a [...] la tarde, a la que asistir[...] pleado de la Municipal[...] Miguel Bravo, quien dar[...] car el alumnado de la [...] gremio, la nueva reglam[...] de los suplementeros.

De acuerdo con el esp[...] autoridades y los mismos [...] facilidades a los suplem[...] nueva reglamentación [...] vigencia por parte, ha[...] menos gravosa la situac[...]mica de ellos.

CONDOLENCIAS OFICIALES AL GOBIERNO DEL JAPON

El Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores, han enviado a S. M. el Emperador del Japón y al Ministro de Relaciones del mismo país, los siguientes cablegramas de condolencia por la muerte del almirante Togo:

"A. S. M. el Emperador del Japón. — Palacio Imperial. — Tokio.

Dignese Vuestra Majestad aceptar sentida condolencia fallecimiento ilustre almirante Togo. — Arturo Alessandri, Presidente de la República de Chile".

"Excmo. señor Ministro de Relaciones Exteriores. — Tokio.

Acepte V. E. condolencia desgracia que aflige Imperio. — Miguel Cruchaga Tocornal, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile".

TRASLADO DEL JU[...] NATALES

En la tarde de ayer [...] Suprema autorizó el [...] del Juez de Letras de [...] igual cargo en Yun[...]

N O T A S   P O L I T I C A S

SENADO

SE APROBO EN GENERAL EL PROYECTO SOBRE REORGANIZACION DE LOS SERVICIOS SANITARIOS

El senador doctor don Exequiel González Cortés formuló interesantes observaciones al respecto.— El parlamentario radical don Arturo Dagnino dió término a su discurso sobre la enseñanza pública.— Los mensajes diplomáticos quedaron despachados sin discusión

Presidencia del señor Marambio. Se abrió la sesión a las 4.25 y asistieron 33 señores senadores y el señor Ministro de Relaciones Exteriores.

CUENTA

Entre otros negocios, se dió cuenta de un informe de la Comisión de Relaciones Exteriores, recaído en el Mensaje de S. E. el Presidente de la República, con el que solicita el acuerdo del Senado para designar Embajador en Italia y Delegado de Chile ante la Sociedad de las Naciones a don Manuel Rivas Vicuña y Ministro en Francia a don Fernando Freire de la Huerta; de una moción del señor Lira Infante con la que inicia un proyecto de ley destinado a conceder auxilios extraordinarios a la Municipalidad de Quemchi, para restablecer el servicio de alumbrado público.

INCIDENTES

REINTEGRO DE COMISIONES

A propuesta de la mesa, se designa al señor Cabero como reemplazante del señor Marambio en la Comisión de Legislación y Justicia; al señor Dagnino en lugar del señor Marambio en la de Higiene; al señor Walker en la de [illegible] del señor Núñez Morgado, en la de Relaciones Exteriores y al señor Alessandri, para reemplazar al señor Eugenio Matte, en la de Gobierno.

PROYECTO ANUNCIADO

A indicación del señor Michels se acuerda eximir del trámite de comisión y se da preferencia en la tabla ordinaria al proyecto sobre prórroga del plazo para la prohibición de la caza de la chinchilla.

ASCENSOS DIPLOMATICOS

A petición del señor Valenzuela, se acuerda tratar al final de la presente sesión, del informe sobre los Mensajes diplomáticos, de que se dió cuenta.

EL PROBLEMA EDUCACIONAL

El señor DAGNINO. — Dice que se ha impuesto últimamente con satisfacción de que el señor Ministro de Educación estudia un proyecto que pronto será enviado al Congreso, sobre reorganización de la Dirección de Educación Primaria. Esta reorganización que será hecha con el actual personal y sólo cambiando sus funciones en lo que fuere necesario para el objetivo que se persigue, no debe inquietar a nadie; se desea dar al servicio mayor intensidad e independencia para que pueda desarrollar su labor en forma más eficiente y haya una responsabilidad. Esto será un gran paso en el sentido de evitar influencias de quienes con mayor celo atacan la institución.

No conoce en detalle el proyecto, pero estima que llega en momento oportuno, pues hay urgencia en orientar la enseñanza de acuerdo con las exigencias modernas.

Se creará el cargo de Inspector de Escuelas Particulares, que tendrá la labor de controlar más de cuatrocientos establecimientos de esta naturaleza que existen en el país y que reciben subvención fiscal y que no son debidamente fiscalizados.

Estima que hay que evitar el peligro del analfabetismo y dar al servicio una organización racional, dando autonomía al Inspector General de Instrucción Primaria, para que este funcionario responsable tenga los medios de realizar su labor. Así se evitarán injusticias e inquietudes en el personal.

Reconoce que es de urgencia, aunque hay dificultades para hacerlo, establecer el escalafón del personal de Instrucción Primaria para estímulo del maestro y evitar influencias extrañas en los ascensos. Así se les dará seguridad y tranquilidad.

Agrega que la reforma de los programas considerará el concepto moderno actual y consultará las diferencias regionales. La reforma más importante es el establecimiento de la escuela rural, destinada a proporcionar a más de la instrucción primaria, nociones fundamentales de las industrias propias de la región y, en general, de las industrias agrícolas, ya que nuestro país es agrícola esencialmente, infundiendo a los niños el amor a la tierra.

Más adelante dice que ya es una resolución del Gobierno abordar el problema de la colonización y pende del Senado un proyecto sobre esta materia, que si aún no ha sido despachado, se debe a la importancia de la materia y a la necesidad de consultar debidamente algunos puntos, entre ellos, el que se refiere a su financiamiento.

Volviendo a la creación de la escuela rural, expresa que este problema es de gran importancia pues estas escuelas constituyen más del sesenta por ciento de las escuelas y a ellas hay todavía que agregar las escuelas sub-urbanas, que pueden considerarse para la instrucción como rurales. Debe prestarse a ellas especial atención, ya que están diseminadas en puntos apartados del país y en ellas se educa la gente de los campos, que es la reserva de la raza y de la nación.

Hace notar que hasta hoy la instrucción de las escuelas rurales ha sido igual a la que se da en las escuelas urbanas. Recientemente se han establecido algunas escuelas rurales con la nueva orientación, pero son muy pocas. Para esta labor se necesita de maestros eficientes, que puedan desempeñar cumplidamente su misión y para ello es necesario considerar la situación del maestro de escuela, tan deprimido económicamente, que no puede ocupar con dignidad la situación social que le corresponde por la noble misión que desempeña.

En esta situación económica deplorable en que se le mantiene hoy, hay que buscar el origen de su descontento, de sus acciones subversivas, o de protesta social y no atribuirlo a doctrinas malsanas.

Cree que atendiendo a esta situación y mejorándose su sueldo, se evitarán los fermentos de descontento social que hoy se producen y se dignificará su labor, permitiendo así que los nuevos maestros que se educan sean de una situación cultural igual o mejor que la de los actuales.

CARABINEROS EN ACHAO

A indicación del señor Lira Infante, se acuerda enviar oficio al señor Ministro del Interior, transmitiéndole una petición del comité comunal de Achao, sobre restablecimiento de la Tenencia de Carabineros que existía en este pueblo.

ORDEN DEL DIA

REORGANIZACION DE LOS SERVICIOS SANITARIOS

Se pone en discusión general el proyecto de la Cámara de Diputados que establece que dependerán del Ministerio del Interior, la Dirección General de Sanidad, los servicios de Beneficencia y Asistencia Social, el Instituto Bacteriológico de Chile y el Departamento de Previsión Social.

Después de algunas observaciones que formulan los señores Hugo Grove y Gonzalo Cortés sobre el alcance y finalidad de este proyecto, se da por aprobado en general el proyecto y se deja para la sesión próxima la discusión particular.

El señor GONZALEZ CORTES —Pronunció un interesante discurso alrededor del proyecto, expresando que la comisión desestimó la insinuación aprobada en la Cámara, de que se constituyera con la Salubridad una simple sección y aprobó la idea de crear un Ministerio especial, en el cual podrían incluirse también las reparticiones del Trabajo, Previsión y Bienestar Sociales, haciendo así girar, como en un sistema planetario perfecto, los diversos elementos generadores del mejoramiento económico del ciudadano, a saber: el equilibrio entre los elementos del capital y el trabajo; el abaratamiento de los artículos de primera necesidad; el confort de una habitación higiénica; el alivio de los riesgos de enfermedad, maternidad, desocupación, invalidez, vejez, defunción, el cuidado de las viudas, huérfanos, mendigos y de los que sufren una excesiva carga de familia. No es, pues, plausible la disposición del proyecto de la Cámara de colocar la Salubridad y Previsión en el Ministerio del Interior, como lo afirman algunos ejemplos: si esta proposición fuere definitivamente acogida, un accidentado del trabajo dependería de la anterior repartición, para los efectos de su tratamiento médico y de la del Trabajo para la consiguiente indemnización.

Agregó que en los pueblos progresistas se acepta un promedio anual de diez días de enfermedad en cada individuo y en el nuestro supondremos uno de veinte en tal emergencia, pues bien, durante los días de alteración de la salud, estaría él subordinado a la del Interior y en todo el resto del tiempo a la del Trabajo.

La segunda cuestión debatida se refiere a estudiar las ventajas de la fusión de los servicios de sanidad y de Beneficencia que la comisión ha resuelto en sentido negativo, basándose en numerosas razones de orden teórico, que aparecen enumeradas en el informe y en una consideración práctica que es indispensable aducir y que consiste en que no son favorables las experiencias recogidas en el corto lapso en que se la aplicó.

La confección de la planta sanitaria ha sido también laboriosa: la comisión ha estado en contacto permanente con el Subsecretario señor Celis, que ha demostrado una ejemplar actividad y ha llamado a su seno, a numerosos funcionarios del ramo en estudio.

Del análisis imparcial practicado, sin la preocupación de las particularidades de las personas que servían los cargos considerados, hemos deducido la inconveniencia de aceptar la idea aprobada en la Cámara. En efecto, el Ejecutivo envió un Mensaje con una adecuada distribución de los servicios, que ésta desestimó resolviendo la permanencia en sus empleos de los que hubieren sido designados antes del 1.o de Julio de 1932 y la eliminación de los demás, a excepción de los empleados sanitarios inferiores, que subsistirían, a pesar de poseer el mismo pecado original de sus superiores.

Esta supresión del personal afectaba a la Sección de Higiene Industrial y Nutrición que, anteriormente, existían apenas esbozadas, y que parece ineludible conservar en una época, en que es urgente facilitar la introducción de disposiciones que permitan la utilización, o sustitución de alimentos de alcance popular o el empleo de medios de protección para el operario de los talleres.

En la planta recomendada por la comisión, se divide la Sanidad en tres grandes dependencias y dos secciones cuya bien meditada distribución se encuentra en el informe presentado.

Para abreviar esta exposición nos detendremos, solamente, en las modificaciones introducidas en el departamento de Higiene Social, del cual dependerán la profilaxis y, en lo posible, el tratamiento de los denominados "males sociales" entre los cuales se incluyen las enfermedades infecto-contagiosas, la tuberculosis, el cáncer, las de trascendencia social, el alcoholismo crónico, las afecciones mentales y las consecuencias de los defectuosos cuidados de la maternidad e infancia. Las reformas propuestas tienden a generalizar en todo el país estas atenciones que sólo se prodigan hoy, en algunas ciudades, y que se proporcionarán por medio de Oficinas de Higiene Social que se crearán a lo largo de todo el territorio patrio.

Es obvio que si se pretende obtener éxito en la lucha contra los flagelos causantes de los males mencionados, se requiere no circunscribirla únicamente, a ciertos confines de la República. Sólo a este precio se dispondrá en el futuro, de una raza potente, liberada de toda tara que perjudique su desenvolvimiento. En realidad, el estricto concepto de salubridad no abarca sino el conjunto de procedimientos destinados a evitar el desarrollo de enfermedades transmisibles, y en consecuencia, no debieran incluirse en ella los que tuvieran atingencia con su curación; pero, en la práctica, esto no es difícil de obtener, porque, precisamente, el mecanismo para combatir las infecciones, descansa en las posibilidades de una intervención médica, y así es cómo, por ejemplo, se logra la prevención de la blenorragia, sanando a los pacientes portadores de ella.

Sería erróneo, reducir la acción sanitaria a los contaminados, pues debe también contemplarse la importancia de ella en los sanos, en los cuales puede bastar el conocimiento de la gravedad del peligro, para alejarlos de la posibilidad de ser contagiados.

Se ha juzgado indispensable procurar la conexión con los servicios públicos similares de la Beneficencia, Caja de Seguro Obligatorio, Cruz Roja y los particulares, para cuyo efecto se propone la creación de un Consejo Superior de Sanidad y de Consejos provinciales que descentralizan los servicios.

Como el Supremo Gobierno no puede subvenir las necesidades que el proyecto procura salvar, la Comisión propone que los gastos que se originen sean, también financiados con una pequeña contribución municipal, cuyo producido total será inferior a la suma que invierten actualmente estas corporaciones, con los rubros de dispensarios, botiquines, servicios médico-legales, etc. En el informe se detalla, detenidamente, la forma en que se verificaría esta participación y se exponen las razones que la justifican.

La posibilidad del financiamiento edilicio se desprende tanto de la consideración de la exigüidad de la suma exigida, como de las informaciones que la comisión recogió en fuente oficial.

En resumen, después de una ímproba labor la Comisión ha podido formular un proyecto en que se han modificado, substancialmente, las disposiciones contenidas en el de la Cámara, lo que nos ofrece la satisfacción de poder declarar que, con su adopción se obviarán convenientemente las deficiencias de la actual situación sanitaria.

El reciente nombramiento de un Consejo de Salubridad, que acaba de realizar el Supremo Gobierno, confirma el acierto con que la comisión propuso una solución análoga para procurar la acción armónica de las Direcciones de Seguro, Cesantía, etc., en la solución del problema más trascendental de los que ocupan la atención pública.

SESION SECRETA

En seguida se constituy la Sala en sesión secreta, para tratar de los Mensajes diplomáticos.

Sin debate quedaron aprobados los dos mensajes que designan a los señores Fernando Freire y Manuel Rivas Vicu Ministro en Francia y Embajador en Italia, respectivamente.

—Se levantó la sesión.

CAMARA DE DIPUTADOS

POR 43 VOTOS CONTRA 42 SE APROBO LA MANTENCION DEL SECRETO EN LAS DECLARACIONES DE RENTA

Se debatió extensamente la nacionalización del Casino de Viña del Mar.— Se resolvió esperar un informe de la Municipalidad respectiva, antes de pronunciarse sobre el proyecto.— Se pagará dieta a los diputados que no estén desaforados por sentencia definitiva

Presidencia del señor Rivera, con asistencia de 67 señores diputados.

FACIL DESPACHO

CUENTAS DE SECRETARIA

Se aprobó un informe de la Comisión de Policía, que aprueba la cuenta especial de pago de dieta parlamentaria por el año 1933.

Se aprobó otro informe de la misma Comisión, que aprueba las cuentas de secretaría correspondientes al 2.o semestre del año 1933.

ORDEN DEL DIA

HILADOS DE ALGODON

Se dió plazo hasta el Miércoles inclusive a la Comisión de Hacienda para que informe el proyecto referente a los hilados de algodón.

PAGO DE DIETA EN CASOS DE DESAFUERO

Después de algunas observaciones de los señores Martínez Montt y Manzano, se aprobó por 41 votos contra 6 un informe expedido por la Comisión de Legislación y Justicia, que estima que, mientras no se produce sentencia firme, debe producirse pagándose la dieta al miembro del Congreso que ha sido desaforado.

NACIONALIZACION DEL CASINO DE VIÑA DEL MAR

Se puso en discusión el siguiente proyecto de ley de iniciativa del señor Cañas Flores y favorablemente informado por la Comisión de Gobierno Interior:

"Artículo 1.o Se reserva exclusivamente para ciudadanos y capitales chilenos, la explotación del Casino Municipal de Viña del Mar, cuyo establecimiento fué autorizado por la ley N.o 4283, de 16 de Febrero de 1928, completada por la ley N.o 4940, de 31 de Marzo de 1931.

La Municipalidad de Viña del Mar procederá a liquidar los contratos celebrados por ella, que no cumplan con los requisitos establecidos por esta ley.

Art. 2.o Durante el funcionamiento de las salas de juego del Casino Municipal de Viña del Mar, no se admitirán los empleados menores de 21 años.

Art. 3.o Esta ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

El señor RIOS (don Juan Antonio). — Como diputado informante, en nombre de la Comisión de Hacienda, estima que este proyecto merece la aprobación de la Cámara.

De paso se refiere a un artículo publicado recientemente en "El Diario Ilustrado", por el diputado señor Rodrigo Aburto, sobre el incremento del juego y en el cual se afirma que, entre otros locales, se juega punto y banca en el Club Social Republicano.

—Interrumpiólo el señor Olavarría, quien declaró que este Club, al cual pertenecían personas de todos los colores políticos, y que originariamente fué fundado por personas pertenecientes al Partido Social Republicano, no tiene actualmente ninguna clase de vinculación con este Partido.

—A su vez el señor Carrasco declaró que él era el Presidente de este Club, y que no existían en este centro social otras entretenciones que las existentes en los demás centros sociales.

Por su parte, el señor Aburto manifestó que había podido hacer aquella afirmación después de agotar los recursos periodísticos destinados a establecer la verdad, y sobre la base de informaciones de hombres que le merecen plena fe, que afirman que allí se juega punto y banca.

El señor Cañas Flores agrego que cuando dicho club funcionaba en un local que queda en la Alameda al frente de la Universidad Católica, se desarrollaban juegos prohibidos.

El señor Carrasco contestó que él era presidente del Club Social Republicano desde hace un mes y medio, y que podía reiterar que allí no se desarrollan otros juegos que los que existen en los demás clubs sociales.

—En el debate relacionado con el proyecto mismo, usó de la palabra el señor Efraín Urrutia, quien manifestó que si se aprobara el proyecto en los términos propuestos, sólo se conseguiría un grave daño al Municipio de Viña del Mar, pues se le obligaría a pagar una fuerte indemnización al actual concesionario, sin conseguirse por otra parte una verdadera nacionalización, porque es sabido que este concesionario, ante el peligro de la aprobación de esta ley, ha empezado ya a organizar una sociedad disfrazada de chilena que sería la que explotaría el Casino; o sea, la nacionalización quedaría sólo en el papel, y continuaría actuando el mismo concesionario actual parapetado tras el nombre de una sociedad chilena. Agregó que con la aprobación de este proyecto, no sólo se obligaría a aquel Municipio a hacer un gran desembolso inútil, sino que se le pondrá en situación difícil en cuanto al servicio de sus obligaciones financieras.

Contestóle el señor Cañas Flores expresando que, para evitar el perjuicio que señala el señor Urrutia, podría convenirse en un prorrateo en el pago de la indemnización por anualidades; y que bien podían tomarse las medidas necesarias para hacer efectiva la nacionalización.

En consecuencia, opinó que el proyecto no podía ser rechazado, y que a lo más, podía ser modificado.

Usaron en seguida de la palabra, los señores Olavarría y Del Canto, el último de los cuales manifestó que, siendo necesario conocer algún informe de la Municipalidad de Viña del Mar sobre las consecuencias que este proyecto pudiera arrancarle, formulaba indicación de aplazamiento de éste.

Puesta en votación esta indicación, resultó aprobada por 33 votos contra 26.

DECLARACIONES DE RENTA

Se puso en discusión el siguiente informe de la Comisión de Hacienda: "Honorable Cámara: Vuestra Comisión de Hacienda ha considerado el proyecto presentado por el H. diputado don Humberto Mardones, que deroga el artículo 93 de la Ley de Impuesto a la Renta, relativo al secreto de las declaraciones de renta.

La Comisión ha estimado que no hay ninguna razón de interés público que aconseje suprimir el secreto de las declaraciones de renta, pues éstas pueden ser ampliamente conocidas y examinadas por el personal de la Dirección de Impuestos Internos.

Aún suponiendo que la supresión del secreto de la declaración de renta pudiera representar al Estado un pequeño aumento en el rendimiento del impuesto, no se justificaría tal medida, pues las empresas comerciales e industriales, quedarían a merced no sólo de sus competidores, sino de cualquiera persona mal intencionada o inescrupulosa.

La alarma que ha producido el proyecto del H. señor Mardones en el comercio y en las industrias es, a juicio de la Comisión, justificada.

No hay pues, como hemos dicho, razones suficientes para aceptar el referido proyecto, y, por lo tanto, proponemos su rechazo".

El señor MARDONES. — Impugna este informe de la Comisión de Hacienda por estimar que los razonamientos en que se funda no son valederos.

Por el contrario, estima que el proyecto por él presentado debe abrirse paso, tanto porque él se traduciría en un mayor rendimiento fiscal, cuanto porque contribuiría a evitar que se ocultaren los balances para eludir el pago de gratificaciones al personal del comercio y de las industrias.

—Se siguió un largo debate, en el curso del cual los señores Eleodoro Guzmán, Cárdenas y Carlos A. Martínez, se refirieron a la adulteración de balances que practican especialmente algunas grandes empresas, con el doble indicado objetivo de eludir el pago de ciertos impuestos y de las gratificaciones al personal. Algunos de ellos criticaron al respecto la actuación del personal de los Impuestos Internos, quienes por malicia o por incapacidad, no ponen todo el esfuerzo necesario para evitar dichas adulteraciones. En consecuencia, consideran saludable el proyecto cuya iniciativa ha correspondido al señor Mardones.

Por su parte, los señores Del Canto, Murillo, Dussaillant y Alcalde refutaron tales apreciaciones.

—Cerrado el debate, se puso en votación el informe de la Comisión de Hacienda, el que resultó aprobado por 43 votos contra 42 y dos abstenciones.

Votaron por la afirmativa los señores Aburto, Acharán, Alcalde, Barros, Boizard, Cañas Flores, Carrasco, Celis, Cifuentes don Rafael, Correa, De la Jara, Del Canto, Del Río, Dussaillant, Ebensperger, Estévez, Cardeweg, Guzmán García, Huerta, Madrid don Manuel, Madrid don Enrique, Manzano, Moreno, Muñoz, Murillo, Opazo, Pereira don Julio, Pereira don Jorge, Pérez Gacitúa don Jorge, Prieto Concha, Rivera, Rosales, Sepúlveda, Silva don Luis, Toro, Torres don Eugenio, Urrejola, Urrutia don Mario, Valenzuela don Juan de Dios, Valenzuela don Néstor, Walker Larraín, Irarrázaval y Zepeda.

Votaron por la negativa, los señores Acuña, Aguirre, Alfonso, Arellano, Benavente, Bosch, Cárdenas, Casanova, Castelblanco, Cifuentes don Carlos Alberto, Chanks, Duhalde, Durán, Escobar don Clemente, Ferrada, González don Pedro, Gutiérrez, Guzmán don Eleodoro, Lois, Mardones, Martínez don Carlos Alberto, Meza, Moller, Morales don Pedro, Müller, Olavarría, Opitz, Parodi, Quintana, Retamales, Ríos don Juan Antonio, Rodríguez, Silva Pinto, Sotomayor, Terrazas, Torres don Isauro, Torres don Ernesto, Urrutia don Efraín, Urzua, Vaillant, Verdugo y Zapata.

Se abstuvieron de votar los señores Cañas Lira y Echáurren.

INCIDENTES

ASUNTOS DIVERSOS

El señor Toro.—Pronuncia un discurso por el cual aboga en favor del pronto despacho de la ley de colonización, pendiente de la consideración del Senado desde hace muchos meses.

Estima que si esta cuestión se mira desde el punto de vista social más que en su aspecto financiero, no será difícil encontrarle el debido financiamiento.

Abriga gran confianza en la acción del Ministro de Tierras y Colonización señor Mandujano Tobar, cuyo espíritu de trabajo conoce, y quien está dispuesto a luchar en favor del pronto despacho de esa ley.

El señor URREJOLA. — Pide al señor Ministro del Interior que se arbitren los medios necesarios para que sean atendidas las necesidades de los departamentos de Curicó y Mataquito, en relación con los perjuicios ocasionados por las recientes inundaciones.

El señor CORREA FUENZALIDA. —Manifiesta que tiene conocimiento de que se ha enviado un ingeniero a practicar los estudios necesarios para la atención de esas necesidades.

El señor URRUTIA (don Mario). — Refiriéndose a las observaciones formuladas en la sesión anterior por el señor Boizard con respecto a la compra de los fundos Maitenes y Mariposas por la Caja de Seguro Obligatorio y sobre la situación que con ello se ha creado a las rentas de la Municipalidad de San Clemente, manifiesta que ha hablado sobre el particular con el Administrador General de la Caja, quien le ha expresado que al destinarse estos fundos a la explotación agrícola, la Caja pagará a dicho Municipio las contribuciones correspondientes.

El señor RETAMALES. — Expresa su deseo de que sea la Comisión de Legislación Social y Trabajo la que se encargue de informar los proyectos presentados por él y por otros diputados, relacionados con el mejoramiento de la condición económica y social de los ferroviarios; en vez de serlo la de Vías y Obras.

Por lo que hace a algunas solicitudes elevadas a la Cámara por algunos elementos ferroviarios, considera que esta última Comisión debiera traducirlas en proyectos de ley llamados a ser considerados por la Cámara.

El señor MURILLO. — Expre-

(PASA A LA PAGINA 10)

"Debemos procurar a toda costa el mantenimiento regular y la estabilidad del Gobierno legítimamente constituído"

dice en un manifiesto sobre los deberes del Partido Liberal, en la hora actual, el presidente de esta colectividad política, don Ladislao Errázuriz Lazcano.— "Sobre esta base podremos realizar las condiciones de nuestros ideales de siempre y de nuestra labor futura"

El presidente don Partido Liberal, don Ladislao Errázuriz, ha dirigido el siguiente manifiesto a sus correligionarios:

"Como tuve ocasión de manifestarlo a mis amigos del Directorio General, el mismo día de mi elección, para el cargo de presidente de nuestro partido, siempre he estimado, y con mayor razón en las circunstancias actuales, que el desempeño de tal cargo implica una ruda y constante labor y una grave responsabilidad. Y digo con mayor razón en las circunstancias actuales, porque estoy cada día más firmemente convencido de que la suerte de todo nuestro porvenir nacional se halla ligada en estos momentos, más que en otra época cualquiera de la historia patria a la suerte de nuestros partidos políticos.

Si estos partidos se manifiestan insuficientemente comprensivos de sus deberes primordiales para con la nación; si se muestran incapaces de oponer un frente ordenado y coherente a las fuerzas disociadoras que se insinúan cada vez más visiblemente en nuestro medio social; si en ellos reina, en lugar de la unidad interna, la disgregación, y, en lugar del orden, la anarquía doctrinaria y la impotencia práctica, entonces, verdaderamente, yo no puedo dejar de creer que nada bueno cabe esperar en el futuro para los partidos políticos ni para el país.

Es cierto que hay quienes desean reemplazar a los partidos políticos tradicionales por otras entidades aún inexistentes, y a las cuales quedaría confiada, en adelante, la misión de interpretar, de coordinar y de poner en ejercicio la voluntad nacional. Es cierto; pero yo temo mucho que semejantes entidades, de gestación tan laboriosa como prolongada, seguramente, no nos llevasen a otros resultados que a una mayor dispersión de la opinión pública, y a una más intensa y más funesta rivalidad de los intereses de grupos. Y quizás si no me halle en un error al afirmar que el despotismo aparecería entonces como el medio único, aunque necesariamente transitorio y en definitiva ineficaz, de introducir la unidad en el seno de esa desorganización, y el orden en el interior de ese caos.

Pero no. Lo que las circunstancias nacionales exigen en la actualidad es, no precisamente una marcha violenta hacia lo desconocido, sino una corrección racional de lo existente. Y aquí sí que no temo equivocarme al aseverar que no de otro modo se ha verificado hasta ahora, y en donde quiera, el progreso verdadero y real, quiero decir, aquel que no aspira a ser hecho efectivo antes de haber sido posibilidad accesible, y que no pretende ser institución o ley, antes de haber sido tendencia y costumbre.

Y bien, yo desearía, sobre estas bases, llamar la atención de mis correligionarios de todo el país, sobre las dos más grandes necesidades de la hora presente; necesidades a cuya satisfacción se hallan vinculados a un tiempo, según creo, los deberes esenciales de nuestro partido y de la República.

Primero, procurar a toda costa el mantenimiento regular y la estabilidad del Gobierno legítimamente constituído, del Gobierno que los chilenos nos hemos dado de acuerdo con nuestras instituciones fundamentales y con nuestra libre voluntad, tal me parece ser la primera y la más vital de aquellas necesidades; y nuestro partido está en la obligación precisa, por consiguiente, de tender a este objetivo primordial y superior a través de todas las dificultades posibles, de todos los obstáculos imaginables, y hasta de todas las decepciones que tal o cual actuación de ese mismo Gobierno pudiera suscitar en nosotros.

En presencia de una finalidad semejante, de la cual todo lo demás depende, hay que estar dispuestos a toda clase de esfuerzos y sacrificios. Se trata, en efecto, de poner término definitivo a la época en que la ambición vesánica de una insignificante minoría y la desunión anárquica de la gran mayoría de nuestros conciudadanos, dieron origen al imperio de la ilegalidad, de la arbitrariedad y de la insensatez, erigido en sistema por gobiernos de hecho, cuyo recuerdo no debe desaparecer de nuestra memoria. Y se trata en seguida, y sobre la base de la regularidad y la continuidad gubernativa, de realizar las condiciones de nuestros ideales de siempre y de nuestra labor futura.

Oponernos enérgicamente, y en todo momento, a la expansión creciente entre nosotros de las doctrinas intervencionistas y socialistas o comunistas, tal es, según mi opinión, la segunda de nuestras grandes necesidades presentes. La experiencia, los desengaños y los crueles padecimientos de toda índole de más de una nación, han demostrado ya suficientemente estas dos verdades elementales: está en la naturaleza de las cosas que las actuaciones intervencionistas no conduzcan a otro resultado, que el de despejar la ruta por donde avanza el socialismo hacia la implantación de su despotismo total, y hacia la realización de sus sueños quiméricos; y está de igual modo en la naturaleza de las cosas que el socialismo sentimentalmente deseoso, sin embargo, del máximo bien social, no conduzca a otros resultados que el de desvalorizar al individuo, despojándolo de toda posibilidad de iniciativas y oprimiéndole y esclavizándolo sin miramientos, y el de desvalorizar así, en consecuencia, al cuerpo social entero, cuyas energías y capacidades de toda especie son las energías y capacidades de los individuos que lo constituyen. No quieren comprender los socialistas que el antagonismo entre el individuo y la sociedad, antagonismo de que parten como de un postulado inamovible, es una falsa inducción, sin base alguna en la realidad objetiva. Y menos aún quieren comprender que, valiendo la sociedad tanto más cuanto más valen los individuos que la componen, toda degradación de carácter individual implica necesariamente una degradación de carácter social.

Hasta este momento debemos al intervencionismo en nuestro país, las leyes llamadas sociales, cuya dictación, sin estudios, ha traído males en vez de los beneficios que se perseguían; la fijación de un salario mínimo en relación a ciertas industrias; las contribuciones excesivas en vista de obsequiar generosamente a los unos, lo que se arrebata arbitrariamente a los otros; la creación y el sostenimiento de una burocracia gigantesca, que absorbe por sí sola la mayor parte de las rentas del Estado, y, en fin, la tendencia, cada vez más manifiesta y más incontenible, a entregar a los agentes directos o indirectos del Gobierno la dirección y la gestión de nuestras grandes empresas industriales y comerciales.

Como saben mis correligionarios, nuestro programa propicia, junto con el mantenimiento de las leyes sociales, las reformas indispensables para que tales leyes produzcan sus efectos benéficos desde el punto de vista de las clases trabajadoras, sin perjuicio del desenvolvimiento económico de la nación. No es, pues, que nos declaremos de antemano los adversarios decididos de cuanto tienda a mejorar verdaderamente la condición de nuestros obreros, y a dignificar su vida; sostenemos tan sólo que esas justas preocupaciones no deben hacernos perder de vista los restantes intereses vinculados a toda actividad económica, pues creemos que la actitud de desdén o de hostilidad, en relación a estos intereses, hace en definitiva imposible, por una parte, la producción regular y creciente de la riqueza, y destruye, por otra, y desde luego, toda esperanza de un porvenir mejor para las masas trabajadoras, que no es otra cosa que el resultado de aquella. Las reformas a que aludo se encaminan, así, no a desconocer los derechos del trabajo, sino a mantener estos derechos dentro del marco de las conveniencias generales del país y, por consiguiente, de las conveniencias presentes y futuras del trabajo mismo. En presencia del ideal de pretendida protección a los unos, y de real expoliación de los otros, que tantos de nuestros conciudadanos persiguen al presente, nosotros queremos, en una palabra, ir hacia la realización progresiva de un propósito de mejoramiento y bienestar comunes, lo suficientemente amplio para que ningún derecho pueda sentirse vulnerado, y lo suficientemente inteligente para que el bien de los unos no implique el mal de los otros.

La fijación del salario denominado mínimo es, en sí misma, inconducente, según el testimonio reiterado de la historia, e ineludiblemente nociva, tanto para los patrones como para los trabajadores, en las circunstancias actuales de la nación. Quien habla de salario mínimo habla, prácticamente, de igualdad de salarios, y quien habla de igualdad de salarios, habla de ventajas inmerecidas acordadas a los malos obreros, perezosos o incapaces, y de desventajas inferidas a los buenos obreros, laboriosos y competentes. La adopción del salario mínimo significa, de este modo, la adopción de una política todo lo más injusta, y todo lo más antieconómica que cabe concebir; todo lo más injusta, porque suprime las distinciones necesarias y elementales entre los verdaderos obreros y los trabajadores mediocres o nulos, y todo lo más antieconómica, porque, haciendo desaparecer los estímulos que sostienen los esfuerzos de los obreros competentes y dignos, degrada inevitablemente el trabajo y abate el rendimiento. Y si, como ocurre entre nosotros, al salario mínimo se agrega la distinción entre trabajadores casados y solteros y se fija, partiendo de esta distinción, un salario mínimo considerablemente más alto a los primeros, habremos dado muestras, sin duda de querer ir contra el sentido común, puesto que esta distinción y esta fijación implican evidentemente, en el hecho, el sacrificio de los obreros casados y el de sus familias, personas todas a las cuales, sin embargo, se deseaba proteger especialmente. En presencia de estas aberraciones, nuestro partido no puede permanecer indiferente, y yo estimo que debemos propiciar, desde luego, una política de salarios más en armonía con los reales intereses de todos, de los obreros y patrones, por una parte, y del país por otra.

Acerca de las contribuciones excesivas que gravitan actualmente sobre la economía nacional, no tengo para qué decir sino unas cuantas palabras, ya que este grave problema ha sido dilucidado desde todos los puntos de vista. Se ha establecido, en efecto, como es cierto, que tales contribuciones absorben aproximadamente la cuarta parte de la renta de la nación; como es cierto que este hecho es el mayor obstáculo que se opone entre nosotros a la acumulación gradual de capitales, antecedente ineludible de toda prosperidad efectiva en el orden económico, y como es cierto que nuestra pobreza presente se transformará en nuestra miseria de mañana si este estado de cosas se prolonga indefinidamente. No dejaré, sí, de expresar que si nuestro partido lograra en un futuro próximo hacer prevalecer su criterio en lo relativo a esta cuestión esencial, habría prestado acaso el más importante servicio que el país espera sin duda de él, y de las restantes entidades políticas en cuyo patriotismo y altura de miras puede confiar.

Si las contribuciones absorven aproximadamente la cuarta parte de las rentas de la nación, la burocracia consume a lo menos la mitad de las rentas del Estado. Sobre este particular, yo desearía observar a mis correligionarios que no se podría citar un solo país similar al nuestro en el orden económico acerca del cual pudiera hacerse una afirmación de esa trascendencia. Y desearía observarles, además, que un Estado cuyas actividades se resuelven en el despilfarro de la riqueza, o sea, en el aumento inmoderado y desproporcionado de los gastos públicos, es un Estado que no lesiona tan sólo los intereses de todos, desde el punto de vista económico, sino que va asimismo contra las condiciones primordiales del desenvolvimiento nacional, en cuanto reduce inconsiderablemente el número de personas, más o menos bien dotadas, cuyas iniciativas y cuya labor podrían ser útiles a la colectividad. Numerosos estudios recientes, debidos a financistas o economistas eminentes, podrían ser citados fácilmente en apoyo de las proposiciones anteriores, y aún podría agregar que de esos estudios cabe desprender que la actual depresión mundial se debe, a lo menos en gran parte, a los dos hechos que he mencionado. Por nuestra parte, nosotros pensamos que el Estado puede hacer un uso adecuado o inadecuado de las contribuciones, según devuelva o no a los ciudadanos, en forma de servicios directos o indirectos, el equivalente exacto de lo que recibe, y estamos dispuestos a hacer cuanto de nosotros dependa, para que este criterio sea reconocido como el único justo.

En fin, de la tendencia esencialmente socialista a la absorción por el Estado de las iniciativas individuales, se ha ocupado ya, en términos muy precisos, nuestro programa doctrinario. Semejante tendencia parte del supuesto de que es, no sólo prácticamente posible, sino también conveniente y oportuna, la substitución de las gestiones particulares, directamente interesadas, seleccionadas y responsables, por las gestiones meramente remuneradas, muchas veces incompetentes y, en general, irresponsables de los funcionarios públicos. Olvidan los propiciadores de esa tendencia que la influencia necesariamente preponderante de los factores políticos en la dirección del Estado, socava por su base toda tentativa de economía dirigida por el Estado. Olvidan, asimismo, que las capacidades múltiples de los ciudadanos no pueden menos de valer más y de ser, en consecuencia, más eficaces que las de aquellos a quienes conduce regularmente, no una vocación espontánea, sino el simple deseo de una remuneración segura y cómoda. Y olvidan, finalmente, que más de una civilización ha sido destruída hasta ahora a causa de la ingerencia arbitraria y excesiva del Estado en negocios para los cuales no lo habilitan ni su naturaleza de autoridad esencialmente política, ni su composición, ni sus posibilidades.

Tales me parecen ser, en sus líneas generales, las dos grandes cuestiones que la hora actual plantea y que, afortunadamente, encuentran al partido con ideas claras para su resolución: Mantenimiento decidido y a precio de cualquier sacrificio del orden constitucional, y oposición vigorosa y tenaz a la infiltración de las doctrinas socialistas en todos los campos de las actividades nacionales.

Pero no basta saber lo que debe hacerse, no basta guardar avaramente la buena doctrina como un tesoro precioso, hay que difundirla; hay que buscar la fuerza poderosa de la unión para hacerla triunfar.

Por eso, antes de terminar quiero decir a mis correligionarios: ninguno de nuestros deberes para con el país podrá ser cumplido, ninguno de nuestros principios podrá ser realizado, ninguno de nuestros anhelos podrá ser satisfecho, si no nos hallamos dispuestos a responder dignamente, y en todo momento, al llamado de nuestros ideales y a la misión que ellos nos imponen, y si la voluntad de una unión estrecha, coherente e inquebrantable no preside cada una de nuestras resoluciones y actuaciones.— (Fdo.) — Ladislao Errázuriz".

NOTAS POLITICAS

1,184 mujeres se han inscrito ya en los registros electorales

8129 personas se habrían inscrito hasta el 25 de mayo

El Conservador del Registro Electoral señor Zañartu nos ha enviado un cuadro con las inscripciones generales de la comuna de Santiago las que se han desarrollado activamente. Una gran afluencia de público de ambos sexos ha concurrido a cumplir con este deber cívico.

El movimiento de las inscripciones en la comuna mencionada, desde el martes 15 al viernes 25 del presente mes, ha sido el siguiente: Comuna Santa Lucía: 1,1503 hombres, 238 mujeres y 12 extranjeros; Santa Ana: 602 hombres, 229 mujeres y 6 extranjeros; Portales: 631 hombres, 105 mujeres y 13 extranjeros; Estación: 443 hombres, 34 mujeres y 4 extranjeros; Cañadilla: 528 hombres, 32 mujeres y 14 extranjeros; Recoleta: 623 hombres 67 mujeres y 17 extranjeros; Maestranza: 634 hombres, 10 mujeres y 12 extranjeros; Universidad: 863 hombres, 283 mujeres y 34 extranjeros; San Lázaro: 582 hombres, 62 mujeres y 30 extranjeros; P. Cousiño: 849 hombres, 60 mujeres y 10 extranjeros; lo que da un total de 6.863 hombres, 1,184 mujeres y 152 extranjeros.

La Junta Ejecutiva Liberal aceptó la renuncia del secretario, D. Manuel Montt

Otros asuntos tratados en la reunión de ayer, según la versión oficial

Bajo la presidencia de don Ladislao Errázuriz y con asistencia de numerosos miembros celebró sesión ayer la Junta Ejecutiva Liberal. Se entró a tratar de la renuncia de los secretarios, siendo aceptada la del secretario general, don Manuel Montt por ser de carácter irrevocable. Se rechazó las renuncias de los prosecretarios, señores Jorge Solís de Ovando y Ricardo Contreras.

Se puso en discusión el proyecto sobre corporaciones presentado por don Agustín Edwards. Se acordó pasarlo en informe a la comisión de Legislación.

El Presidente dió cuenta que en cumplimiento del acuerdo de la anterior sesión de la Junta Ejecutiva, se acercó a los señores ministros liberales, con quienes conversó al respecto del proyecto del Ejecutivo referente al aumento de la cuota patronal del Seguro Obrero. A continuación, expone un proyecto de organización del club adaptándolo a las necesidades del Partido y para dar las comodidades necesarias a sus miembros. el señor Dusaillant hace una disertación con relación a un voto aprobado en la concentración liberal de Talca sobre el sistema electoral actualmente en vigencia, sus defectos y manera de corregirlos, y pide que el estudio de este voto pase a la Comisión de Legislación.

Con motivo de los proyectos de ley que se anuncian sobre la fijación de un salario mínimo, se produjo un interesante debate en el cual tomaron parte los señores Silva Somarriva, Dusaillant, Allen de Navarro y Augusto Vicuña Subercaseaux, quien recalcó, con gran acopio de razones, los pertación del salario mínimo e hizo juicios que acarrearía la implanpor último presente que esta ley va contra los principios liberales aprobados en la última convención.

El señor Humberto Yáñez V., habló sobre un proyecto que está pendiente en el Ministerio de Fomento, por el cual se concede el monopolio de la pesca a una determinada firma.

Antes de levantarse la sesión, a indicación del señor Vicuña, se acordó enviar una nota de agradecimiento al señor don Manuel Montt por los servicios prestados al Partido.

(DE LA PAGINA 9)

ya que precisamente la Comisión de Vías y Obras está empeñada en esta labor, y que desde luego, el que habla, en unión de otros colegas, acaba de elaborar y presentar un proyecto de reincorporación de ferroviarios que quedaron cesantes durante las reorganizaciones de los años 27 al 31.

El señor RODRIGUEZ (don Joaquín). — Aduce algunas observaciones en contra del llamado a exámenes que se hizo últimamente a los directores de escuelas primarias de primera clase.

A continuación, pide que se oficie al señor Ministro del Trabajo a fin de que se proceda cuanto antes a la entrega oficial de la Cooperativa de Edificación "Población Carrera", ya que sus arquitectos ocupan las casas más de tres años, sin saber hasta la fecha el precio definitivo de ellas.

Pide también que se oficie al señor Ministro del Interior, a fin de que tenga a bien ordenar a la Dirección de Pavimentación, que proceda a efectuar los arreglos definitivos de las veredas en la Avenida General Velásquez y en las calles comprendidas entre Arica y Javiera Salas, y para que se coloquen dos luces que faltan en ese mismo sector.

El señor GUZMAN (don Eleodoro). — Pide que se solicite de quien corresponda, el informe emitido por el arquitecto de la provincia de Aconcagua, sobre el Estado del Teatro Municipal de Quillota, en 1930; porque por su parte sabe que ese edificio se encuentra en condiciones tan ruinosas que constituye un peligro para el público.

Pérez G. (don Jorge) y GAJARDO.—Solicitan que se oficie al señor Ministro de Fomento a fin de que obtenga de la Empresa de los Ferrocarriles que no se cobre bodegaje a las mercaderías que no pueden ser retiradas, para llevarlas a su destino, por motivo de los puentes destruidos con el último temporal.

El señor ACUÑA ROBERT. — Pide que se oficie al señor Ministro de Fomento en nombre de la Cámara, a fin de que arbitre los medios necesarios para evitar la clausura del Ferrocarril Trasandino, la que sería perjudicial para los intereses del país, y especialmente para la ciudad de Los Andes y para el personal de empleados y obreros del ferrocarril, que estaría expuesto a quedar cesante.

El señor Eleodoro Guzmán adhirió a estas observaciones.

Los señores GONZALEZ (don Pedro) y URZUA. — Piden que se oficie al señor Ministro de Fomento a nombre de la Cámara con el objeto de que envíe todos los antecedentes relacionados con las solicitudes de concesiones pesqueras en el país.

—Estas dos últimas peticiones quedaron para ser resueltas por la Cámara en la próxima sesión.

El señor TORRES (don Isauro). —Solicita que se transcriba al Ejecutivo un telegrama que ha recibido de los vecinos de El Tránsito, quienes solicitan la reparación y reapertura de la escuela y la habilitación del camino y puente que han sido destruídos por el último temporal.

TARIFAS DE ELECTRICIDAD

Se puso en discusión el proyecto de acuerdo presentado en la sesión anterior por los señores Ferrada y Casanova, referente a las tarifas de la Compañía Eléctrica de Santiago y al servicio de tranvías.

Usó de la palabra el señor Carlos A. Martínez, apoyando este proyecto de acuerdo; y junto con lamentar que el anterior Ministro del Interior, señor Piwonka no hubiera abordado estas cuestiones, expresa su confianza en que su sucesor el señor Salas Romo, en quien reconoce dotes de estadista, arbitrará una solución que satisfaga al vecindario, a la industria y al comercio.

El señor Carlos Cifuentes fué de opinión que las observaciones que se han hecho en la Cámara sobre estas cuestiones, fueran trasmitidas al señor Ministro del Interior.

El señor Prieto Concha expresó que, aceptando la segunda parte del proyecto de acuerdo, y no la primera, pedía que se dividiera la votación.

Votado el proyecto de acuerdo, por 26 votos contra 11 se aprobó la primera parte del proyecto de acuerdo, que dice así: "Solicitar del Supremo Gobierno que se digne derogar la autorización concedida a la Compañía Chilena de Electricidad para el alza de sus tarifas". Por unanimidad se aprobó la segunda parte que dice: "Manifestar el agrado con que la Cámara vería que el Supremo Gobierno obtuviera por la vía más enérgica, que la mencionada Compañía cumpla estrictamente con el contrato y que mantenga en servicio el número de tranvías estipulados, que hoy se encuentra reducido a la mitad de lo que estabece el contrato".

—Se levantó la sesión.

Asamblea Radical Socialista de Santiago

La sesión ordinaria que se debía celebrar hoy jueves, con motivo de ser feriado, se suspende para mañana viernes a la hora de costumbre en el local de Delicias 874.

En primer lugar de la tabla figuran un proyecto de acuerdo sobre Cesantía de Clase Media y la cuenta de las distintas comisiones nombradas por la asamblea para llevarlos a la próxima Convención General del Partido.

Agrupación Demócrata de Convencionalistas

Cítase a los miembros de esta Agrupación Demócrata de Santiago para la Asamblea de mañana viernes a las 21 horas en su local de la calle Puente N.o 682.

La junta inscriptora funciona diariamente de 19 a 20 horas en el mismo local de la calle Puente N.o 682 para inscribir a los correligionarios que se encuentren inscritos en los nuevos registros electorales. También se encuentra abierto el registro femenino.

Asamblea Radical de Providencia

En la última sesión eligió su nueva mesa directiva, quedando constituída en la siguiente forma:

Presidente, don Enrique Moll Lorins
1er. Vice-presidente, don Leoncio Barrera Prieto.
2.o Vice-presidente, don Lautaro Benham G.
Tesorero, don Alejandro Peebles Miranda.
Secretario, don César Geise Egueta

Partido Radical Femenino

En sesión del 29 del presente con asistencia de numerosas asambleístas sesionó este organismo político, presidido por la presidenta señora Barrera

Después de tratar diferentes asuntos internos, se abrió debate sobre las próximas elecciones Municipales en que, por primera vez en Chile, tomará participación el elemento femenino; y dada la trascendencia de la materia debatida, se acordó dejar pendiente la discución para la próxima sesión, sin perjuicio de intensificar la campaña electoral en que se está empeñada.

Las nuevas correligionarias serán atendidas, como de costumbre, todos los días de 2 a 4 de la tarde en Ahumada 262 A por las comisiones designadas al efecto.

El directorio acordó citar a la Asamblea para el Sábado 2 a las 19 horas encareciendo la asistencia por haber asuntos de importancia que tratar.

Centro Demócrata "Bernardo Ouiroga"

La mesa directiva de este centro pone en conocimiento de todos sus asociados que con motivo de la reorganización de esta colectividad demócrata han quedado caducadas las cuotas adeudadas antes del mes de Marzo.

En consecuencia avisamos a los correlijionarios de la 5.a Comuna, que quieran adherirse a esta entidad que el ingreso quedó establecido en esta forma: incorporación y cuota mortuoria, un peso; mensualidad, sesenta cetavos.

Los nuevos registros se encuentran a disposición de los socios en In dependecia 1222 de 8 1|2 a las 10 1|2 P.M.

Se cita a junta general ordinaria para hoy a las 8 horas, recomendando la asistencia a las comisiones de disciplina, control admisión de socios y asistencia social

El reglamento de servicios eléctricos

Se pedirá su reforma al M. del Interior

La Asociación de Propietarios de Chile hará llegar a conocimiento del Ministro del Interior un memorándum en que, entre otras cosas, pedirá lo siguiente:

Pronto despacho de la reforma del Reglamento de Explotación de los Servicios Eléctricos, con el objeto de libertar a los propietarios de bienes raíces urbanos de la obligación de responder por las cuentas insolutas de luz eléctrica, fuerza y gas de los arrendatarios.

En el mismo memorándum se llama la atención del Ministro sobre el reglamento de extracción de basuras dictado por la Junta de Vecinos; se pide un control más severo de parte de los Carabineros para los salvo-conductos, que permiten abandonar la casa arrendada y se felicita al señor Salas Romo, en nombre de los vecinos del barrio Brasil y de la institución, por su voluntad de hacer respetar la ley de transformación de Santiago.

Profesores festejan a sus alumnos

En los salones del Centro Social "Cordillera", le fué ofrecido un chocolate por sus profesores al alumnado del 4.o año de la Escuela N.o 63 con motivo de haber cumplido con la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria.

Ofreció la manifestación el profesor de la sección Sr. Jorge Pérez Dublé. A continuación usó de la palabra el director de la Escuela, Sr. Oscar Ulloa Varas, quien fijó la posición del maestro frente a las labores educacionales, concretándose, especialmente a las normas que reglan las relaciones entre profesores y alumnos.

Durante la manifestación hubo amena charla, realzada con números de recitación y cantos por los señores: Guerra, Pérez Dublé, Moreno y señora Luisa de Castillo. Agradeció la manifestación a nombre de sus compañeros el alumno Bernardo Basualto.

De la campaña contra las enfermedades venéreas

trataron ayer el Min. Salas Romo y el Dr. Guzmán

En las últimas horas de la tarde de ayer sostuvieron una larga conversación el Ministro del Interior y Salubridad, don Luis Salas Romo, y el Director General de Sanidad, doctor don Leonardo Guzman.

En esta ocasión se trató sobre la campaña contra las enfermedades venéreas, especialmente del acuerdo a que llegó el Dr. Guzmán con el Jefe de Lavaderos de Oro, señor Tupper, para construir en Andacollo un pabellón destinado, especialmente, a tratar a los enfermos de esta clase de males.

Don Luis Zuloaga Torres, empleado de esta Empresa, falleció ayer

El extinto sirvió durante largo tiempo en la Administración Pública.— Los funerales se efectuarán mañana

Nuevamente la muerte ha venido a ralear las filas del personal de esta Empresa.

Don Luis Zuloaga Torres, cuyo fallecimiento ocurrió ayer, se incorporó a "La Nación" hace cuatro años como miembro de la Corrección de pruebas, actividad en la que supo desarrollar una labor cumplida e inteligente.

De vasta cltura y clara percepción, puso al servicio de sus delicadas funciones todo el entusiasmo y abnegación que antes lo distinguieron como jefe de una importante repartición en el Ministerio de Hacienda, cargo que hubo de abandonar después de mas de veinte años de diario batallar en la Administración Pública, donde se conquistó derechos y simpatías que no respetaron los gobiernos de facto.

Muere el señor Zuloaga a los 56 años de una vida dedicada por entero al trabajo y al cariño de los suyos; y desaparece, precisamente, cuando un proyecto, que pronto será ley de la República, lo ponía a salvo de las duras contingencias que hubo de afrontar, al ser tan injustamente despesado de un empleo que constituía su única fortuna.

Fué el señor Zuloaga un buen amigo y un leal compañero; por eso al consignar hoy la fatal noticia de su muerte, producida casi de modo repentino, por un derrame cerebral, nos inclinamos doloridos ante esta nueva tumba, tan prematuramente abierta, y enviamos a su distinguida familia nuestra condolencia más sentida.

LOS FUNERALES

Los funerales del señor Zuloaga se efectuarán mañana, a las 11 horas. El cortejo partirá de su casa habitación, Gálvez 47, y estará formado por delegaciones del personal de "La Nación" y "Los Tiempos", sus amigos personales y miembros de su familia.



Renunció ayer el Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio

Texto de la renuncia elevada al Presidente señor Alessandri

En la tarde de ayer, los consejeros de la Caja de Seguro Obrero Obligatorio presentaron al Presidente de la República, Excmo. señor Arturo Alessandri, la renuncia de sus cargos.

TEXTO DE LA RENUNCIA

El siguiente es el texto de la renuncia presentada por los consejeros:

"Excmo. señor: El Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio ha considerado que las críticas que se le hacen continuamente crea a los consejeros la obligación de dejar en libertad al Presidente de la República. Por lo tanto, agradeciendo a V. E. la confianza que nos ha dispensado, le ruegan aceptar la renuncia que vienen en presentar.

Dios guarde a V. E.—(Firmados): Benjamín Gómez A. — Sótero del Río. — Luis A. Muñoz Moyano. — Emilio Ubilla. — Leotardo Mátus. — Pedro Lagos. — Felipe Zúñiga."

SERAN ACEPTADAS

Según nuestras informaciones, el Gobierno aceptará las renuncias presentadas ayer por los consejeros de la Caja. Entre los integrantes del nuevo Consejo figurarán algunos de los que acaban de declinar sus cargos.

Canje de ratificaciones del Tratado Comercial con Alemania

La ceremonia se efectuó ayer en la Cancillería. — Texto del acta de canje.— Fué condecorado el Encargado de Negocios de Alemania

En la mañana de ayer se efectuó en el salón rojo de la Cancillería, la ceremonia de canje de las ratificaciones del Tratado de Comercio provisional suscrito con Alemania el 22 de enero último.

Asistieron a este acto el Ministro, don Miguel Cruchaga; el Encargado de Negocios de Alemania, señor Heribert von Strempel; el Sub-Secretario de Relaciones, don Germán Vergara Donoso, y otros altos funcionarios de la Cancillería.

EL ACTA DE CANJE

Después de leído el Tratado, se firmó la siguiente Acta de Canje de las ratificaciones:

"Los que suscriben Miguel Cruchaga Tocornal, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile y Heribert von Strempel, Encargado de Negocios de Alemania, reunidos para proceder al Canje de las Ratificaciones, de S. E. el Presidente de la República de Chile y de S. E. el Presidente del Reich Alemán, del Tratado Provisional de Comercio y de Pagos suscritos entre ambos países en la ciudad de Berlín, con fecha 22 de enero de 1934, después de haber dado lectura a los respectivos plenos poderes y a los instrumentos de dichas ratificaciones, y de encontrarlos en buena y debida forma, procedieron a efectuar el referido Canje.

Los Plenipotenciarios cambiaron, además, notas acerca del texto español definitivo del inciso 2.o del artículo 3.o del Tratado.

En fe de lo cual, los infrascritos Plenipotenciarios firman y sellan, en doble ejemplar, la presente Acta de Canje, escrita en los idiomas español y alemán, en Santiago de Chile, en el Palacio de la Moneda, a los 30 días del mes de mayo de mil novecientos treinta y cuatro. — Miguel Cruchaga. (L. S.). — Heribert von Strempel (L. S.)".

UNA CONDECORACION

Firmada el Acta anterior, el Ministro de Relaciones señor Cruchaga, hizo entrega al Encargado de Negocios de Alemania del diploma y de las insignias de la Orden Al Mérito, en el grado de Comendador. El señor von Strempel agradeció al Ministro la distinción de que lo hacía objeto el Gobierno.

En libertad don Luis Cardone y don Antonio Barbato

La concedió la Corte bajo fianza

En la tarde de ayer en la Segunda Sala de la Corte de Apelaciones de esta capital se vió la excarcelación solicitada por don Luis Cardone y don Antonio Barbato, en el proceso contra los hermanos Cardone.

Después de oír el Tribunal los extensos alegatos que ocuparon toda la audiencia, dictó la siguiente resolución: Teniendo presente que las diligencias pendientes no hacen necesarias la prisión de los señores Luis Cardone y Antonio Barbato y con lo prescrito en el artículo 384 del C. de P. P., se revoca la resolución apelada de fecha 29 del presente mes, y se declara que ha lugar a la excarcelación, bajo fianza hipotecaria o en algunas de su forma indicada en la disposición legal citada, debiendo el Juez de la causa fijar la cuantía de la caución.

ESCUELA DE SUPLEMENTEROS N.o 188

El Director de esta escuela ha ordenado citar para el viernes 1.o de junio, a las 4 de la tarde a los alumnos de la Escuela de Suplementeros en el local de "Las Ultimas Noticias" para oír al señor Bravo.

Creación del Colegio de Periodistas

S. E. estudia el proyecto

Hace días informamos que el presidente de la Asociación de Periodistas, señor Agustín Edwards, había hecho entrega al Ministro del Trabajo, don Alejandro Serani de un proyecto de Ley de creación del Colegio de Periodistas.

El señor Serani entregó este proyecto a S. E. el Presidente de la República, quien lo está estudiando a fin de resolver sobre su envío al Congreso.

$ 1,000 para la Escuela Hogar "Cora Mayer"

donó el Club Hípico

El presidente del Club Hípico, don Alvaro Covarrubias, envió ayer una nota al Director General de Sanidad, doctor don Leonardo Guzmán, con la que le acompaña un cheque por la suma de $ 1.000 que la institución que preside ha destinado a la Escuela Hogar Cora Mayer.

El Gobernador de San Antonio en Santiago

En la mañana de ayer el Gobernador de San Antonio, don Ernesto Correa Fontecilla, se entrevistó con el Intendente de la provincia, don Julio Bustamante, y con el Subsecretario de Marina, a quienes impuso en detalle de la huelga de obreros marítimos habida en aquel puerto.

En la tarde el señor Correa Fontecilla nos dió a conocer detalles de esas entrevistas, en el sentido de que había sido necesario separar de sus cargos a determinados elementos por su labor subversiva desarrollada entre los obreros.

A las familias de los veteranos del 79 de Chile

La gran asamblea de hoy, en Cochrane 139, a las 10 horas

El Centro Familias de los Veteranos del 79 de Chile invita a todas las personas inscritas al centro y a las que aun no se hayan inscrito a la asamblea extraordinaria de hoy jueves 31 de los corrientes para que se impongan de la labor social que ya se ha elaborado y del nuevo plan social; se recomienda la asistencia aunque llueva porque en esta reunión se nombrarán Directores suplentes como igualmente se designarán nuevos socios honorarios.

LOS CLUBES YA NO TENDRAN SU CONCURRENCIA DE VICIOSOS EN LAS MESAS DE PUNTO Y BANCA

Notificación verbal de la Policía de Investigaciones

DECLARACIONES DE DON WALDO PALMA

SIGUIENDO la campaña emprendida por laz autoridades en contra del progreso del juego de azar, en la madrugada de ayer el Director General de Investigaciones, don Waldo Palma, designó una comisión de agentes y detectives, cuidadosamente seleccionada, para que notificaran verbalmente a todos los clubs con personería jurídicas, sindicados como locales de juego, de que se procedería enérgicamente, y sin contemplaciones de ninguna índole, en contra de esas instituciones, en el caso de que se comprobara la repetición del juego de azar.

DECLARACIONES DE DON WALDO PALMA

En la tarde de ayer tuvimos oportunidad de conversar algunos breves instantes con el Director General de Investigaciones. Respondiendo a nuestras preguntas, don Waldo Palma nos expresó que la notificación efectuada antenoche es el primer paso que dan los servicios a su cargo en la campaña iniciada contra el juego de azar.

A medida que los jueces del Crimen se vayan sucediendo en sus turnos semanales, la Policía de Investigaciones recabará, de cada uno de ellos, órdenes permanentes de allanamiento, para impedir, en esta forma, el funcionamiento de los garitos clandestinos.

La braveza del mar destruyó la [...] férrea entre Tomé y Lirquén

Se hundieron también varias lanchas car[...] con harina.— Telegramas llegados al Ministerio del Interior

En el Ministerio del Interior se recibieron ayer los siguientes telegramas enviados por el Intendente de Concepción, y que se refieren a los perjuicios causados en la costa por el fuerte temporal en esa zona, al que equivocadamente se le tomó, en un principio, como una salida de mar en el litoral de Tomé:

"Concepción, 30 de mayo de 1934.—Ministro Interior. — Santiago.

N.o 144.—Señor Gobernador Tomé, en telegrama de fecha ayer, díceme lo siguiente: Confirmo mi información telefónica de esta mañana manifestando a US. que no ha habido salida de mar en Tomé, pero sí una gran braveza que causó los siguientes perjuicios: Destrucción de la línea férrea en varios sectores entre Tomé y Lirquen y remoción en su base del puente ferroviario en Bellavista; destrucción de parte de dos casitas y de la terraza del lado norte del balneario del Morro; hundimiento de varias lanchas dos de ellas cargadas con harina pertenecientes a la Cía. Molinera y cuya mercadería está avaluada en 97 mil pesos; perjuicios de poco monto en los muelles y destrucción de varias casitas de pescadores en Cocholgüe [...] dispensable auxiliar [...] Cocholgüe, que han [...] hogar, para cuyo efecto [...] dría me enviara dos [...] No ha habido desgracias [...] les. — GOBERNADOR [...]

Lo que transcribo a [...] conocimiento. — BEN[...] Intendente".

"Concepción. — Min[...] rior.—Moneda.

Permitome transcribir [...] guiente telegrama, señor [...] dante Apostadero Naval [...] na, que he puesto en co[...] to del público a fin [...] alarmas infundadas:

La causa de las extra[...] mareas de ayer en la co[...] prendida entre Lota [...] San Vicente, Tomé etc. [...] bida a que la braveza de[...] nante en ésta región h[...] dido con las mareas [...] gias que corresponden [...] res de más grande am[...]

No hay razón ninguna [...] estos fenómenos provo[...] ma. En cuanto a las [...] son debidas seguramente [...] des temporales en alta [...] lejos, y que repercuten [...] ta en forma de grande[...] —BENAVENTE Intend[...]

El Dr. Cifuentes está cercado [...] anoche por la persecución poli[...]

En la mañana de hoy, el Director de Inv[...]ciones debe recibir el informe definitivo [...] las pesquisas

En la mañana de hoy, el Director General de Investigaciones, don Waldo Palma, debe recibir el informe definitivo de las pesquisas realizadas por los servicios a su cargo, tendientes a ubicar al doctor Oscar Cifuentes, sindicado como jefe prófugo de los dinamiteros, que en la madrugada del 1.o al 2 de mayo hicieron explotar, casi simultáneamente, cartuchos de dinamita en la residencia del Dr. Julio Schwarzenberg, jefe de las Milicias Republicanas, en la imprenta de "El Mercu[rio" y en] nuestra casa.

PERFECTAMENTE [...]

Los mejores hombr[es de la] policía de Investigac[iones han] tenido a su cargo la [...] bor de seguir las hu[e]llas en su fuga por el [...] fuentes. El camino [...] el prófugo, desconoc[ido en los] primeros momentos, [...] perfectamente visible [...] de los detectives enca[rgados de] la persecución, días de[...] el fugitivo había [...] Santiago, buscando un [re]fugio en los pueblos [...]

Se supo así, que el [...] fuentes había perma[necido en] Santiago durante tres [...] de los cuales lo pasó [...] pia casa habitación, [...] dos en residencias de [...] amigos, ubicadas am[...] rrios distintos de la [...] el objeto de enredar [...] ciones de los detecti[ves] dos tras su pista.

ESCONDIDO EN MA[...]

Días más tarde, el [...] fuentes desapareció [...] mente de Santiago. [...] condido en Malloco, [...] a buscarlo el Prefecto [...] guiendo las indicaciones [...] rector General de In[...] nes. El hombre, sin [...] había huido nuevamen[te...] difícil encontrar la [...]

El trabajo de los [...] res se concentró, en [...] Santiago. Los bufetes [...] Waldo Palma y del [...] Ruz, fueron los camp[...] ción, en donde se tra[...] das las hipótesis y de[...] policiales necesarias. [...] labor, que en el curso [...] sente semana, abar[...] trasnochadas continua[...] según nuestras inform[...] éxito deseado. El doc[...] tes estaría, en efecto [...] mente ubicado en los [...] res de Santiago, y [...] se espera para el día [...] mañana.

Las conversaciones [...] sostenido con los jefes [...] tigaciones durante la [...] ayer, revelan el gran [...] de los detectives en [...] do. Con el objeto de [...] pecer el éxito de las [...] que se realizan, no d[...] el momento, mayores [...] sobre las diligencias [...] hasta ayer.

TRAS LAS HUELLAS DEL LADRO[N] SOLITARIO QUE HA ROBADO [...] DE CIEN MIL PESOS EN J[...]

La policía cree que es un maleante intern[...]

El Prefecto de Investigaciones de Santiago, don Diego Ruz Gómez, se encuentra dirigiendo personalmente las pesquisas tendientes a desenmascarar a un misterioso individuo, ladrón solitario, que sin la ayuda de cómplices ha efectuado robos de joyas durante el transcurso del mes, por un valor total que pasa de los cien mil pesos.

El hombre que opera solo elige siempre para dar sus audaces golpes, las cuatro de la tarde, y emplea palancas y tijeras "Napoleonas", para descerrajar puertas y cortar candados. Las cajas de fondos no guardan secretos para él, y hasta [...] las combinaciones [...] de freses mas complica[das...] entregado la clave.

Uno de los últimos [...] metidos por el mister[ioso indi]viduo, se perpetró en [...] don Carlos Cerry en [...] dedores del Parque For[estal...] vechando la momentá[nea ausen]cia de sus moradores [...] de joyas alcanzó, en [...] a la suma de diez mil [...]

Existe, en la policía [...] cia de que se trata de [...] groso maleante intern[...] conocido aún de nuestr[os detec]tives.

ES UN MISTERIO EL BALAZO QUE DEJO AGONIZANDO AYER A GUILLERMINA SERRA[NO]

La policía trata de verificar si fué o no [...] de asesinato

HOY DECLARARAN TESTIGOS

En las primeras horas de la madrugada de ayer, un carro de la Asistencia Pública, recogía desde la casa ubicada en la calle 10 de Julio 170, el cuerpo inanimado de una joven mujer: Guillermina Serrano Serrano, casi agonizante, por un balazo que la hirió en el lado izquierdo, en las regiones cercanas al corazón.

¿QUISIERON MATARLA?

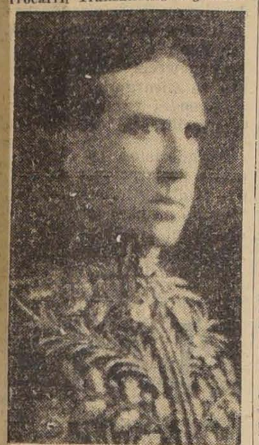
Las investigaciones iniciadas inmediatamente después de producirse el hecho, no lograron descifrar el misterio que significaba el impacto recibido por Guillermina Serrano. [...] instantes, la víctima [...] traba en compañía de [...] go suyo, que segundos [...] de de escucharse la d[...] declaró que Guillermina [...] intentado suicidarse, [...] vos pasionales.

En la mañana de [...] Juez del Crimen de [...] Federico Peña, tomará [...] ción a las personas que [...] contraban en la casa de [...] lle 10 de Julio, cuando [...] cuchó la detonación. [...] también el amigo de G[...] na Serrano, detenido [...] nicado desde la tarde [...]

Sólo falta la aprobación del Gobierno de Chile para que entre en vigencia el convenio sobre el F. C. Transandino

SALVO ALGUNAS MODIFICACIONES, ESTE PROYECTO ESTA HECHO SOBRE LA BASE DEL ANTIGUO QUE PREPARO EL MINISTRO DE FOMENTO. — EL F. C. TRANSANDINO ARGENTINO FACILITARA EL USO DE SU LINEA, EDIFICIOS Y MATERIAL RODANTE ENTRE LA FRONTERA Y PUNTA DE VACAS, CON UNA INDEMNIZACION DE SOLO EL 10 o|o DE LA ENTRADA BRUTA.— LA EXPLOTACION DEL SERVICIO SE HARA DE ACUERDO CON LAS LEYES Y REGLAMENTOS VIGENTES EN ARGENTINA

De acuerdo con las comunicaciones cambiadas con nuestra Embajada en Buenos Aires, se ha producido un acuerdo para un proyecto de convenio que permitirá el tráfico de los trenes chilenos hasta la Estación de Punta de Vacas en el Ferrocarril Transandino argentino.



Don Federico Quintana, Embajador de Argentina en Chile

Este acuerdo está sujeto a la aprobación de nuestro Gobierno faltando solamente para ello la llegada y examen de los convenios a que se refiere el art. 5.o, que ya han sido enviados por nuestra Embajada en Buenos Aires. Este proyecto hecho sobre la base del antiguo que preparó el Ministro de Fomento con las modificaciones sugeridas por la Administración del Transandino argentino, es el siguiente:

"En vista de la interrupción sufrida por la vía del Transandino argentino, como consecuencia de los accidentes meteorológicos ocurridos en enero, y a fin de establecer un servicio provisional de transporte en las mejores condiciones posibles, la Administración del Transandino argentino y la Administración del Transandino chileno, que ha sido confiada al Director General de los Ferrocarriles de Chile, han acordado lo siguiente:

1.o— El Ferrocarril Transandino argentino facilitará, dentro del acatamiento a las leyes argentinas sobre la materia, el uso de su línea, edificios y material rodante, que hubiere disponibles entre la frontera y Punta de Vacas, mientras subsistan los inconvenientes que le impiden hacer la explotación por sus propios medios en la referida sección.

2.o— El Ferrocarril Transandino argentino, aceptará como única indemnización por el uso de su línea, edificios y material rodante en dicho sector, el 10 por ciento de las entradas brutas que se obtengan mensualmente, de acuerdo con un estado de ingresos y correspondiente documentación.

3.o— La Administración chilena se compromete, por su cuenta, y sin cargo alguno para el Ferrocarril Transandino argentino, a mantener en buenas condiciones y expeditas para el servicio, la línea, edificios y material cuyo uso se conceda en este convenio.

4.o— Las obras por cuenta de capital se efectuarán solamente previo convenio escrito entre las partes.

5.o— La entidad explotadora hará el servicio de la sección indicada de acuerdo con las leyes y reglamentos vigentes en la Argentina, y cumplirá en lo que concierne los convenios que actualmente obliguen al Ferrocarril Transandino argentino, en todo lo que no se opongan a las disposiciones de este convenio.



Don Miguel Cruchaga Tocornal, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile

Don Carlos Saavedra Lamas, Ministro de Relaciones Exteriores de Argentina

6.o— Los detalles técnicos de la explotación de esta sección, y mientras dure la situación actual, quedan encomendados a los representantes de ambas administraciones y, en caso de desacuerdo sobre el particular, nombrarán un Arbitro Arbitrador, y si no hubiere acuerdo al respecto, lo designará don Agustín Edwards Mac Clure, oyendo a las partes.

7.o— Se procederá a cancelar el valor de los materiales que el Ferrocarril Transandino argentino vendió hace algún tiempo al Ferrocarril Transandino chileno, de acuerdo con el convenio existente sobre el particular.

8.o— En lo que respecta al transporte de pasajeros, encomiendas y cargas entre Punta de Vacas y Mendoza, y viceversa, las partes acuerdan:

a) Que desde cualquiera estación chilena sobre el Transandino podrá emitirse pasajes y guías directos a Punta de Vacas, y viceversa, pudiendo el pasajero o el cargador usar en el recorrido entre Punta de Vacas y Mendoza, y viceversa, los vehículos que desee;

b) La Administración del Transandino chileno se compromete a no establecer por su cuenta ni a favorecer en forma alguna a determinada empresa de transportes guardando respeto de todas ellas, completa neutralidad;

c) Que el Ferrocarril Transandino argentino, será en Mendoza el agente exclusivo del Transandino chileno, para la venta de pasajes y fletes, sin perjuicio de que este último ferrocarril pueda tener, si así lo desea, agentes propios para la propaganda con el exclusivo fin de acrecentar el intercambio comercial y el tráfico de pasajeros y turistas.

9.o— El Ferrocarril Transandino argentino acepta que fallen como árbitros arbitradores los señores Agustín Edwards Mac Clure y Ladislao Errázuriz Lazcano, las dificultades y desacuerdos entre ambos ferrocarriles, relacionados con las cuentas de los años 1932 y 1933.

10.o—Este convenio entrará en vigencia, y se entenderá que rige, siempre que sea materialmente posible efectuar servicio normal entre frontera y Punta de Vacas, y que no lo impidan accidentes naturales insalvables.



Don Matías Silva, Ministro de Fomento

El Pacto Antibélico fué enviado por el Gobierno al Congreso Nacional

Conceptuosos telegramas cambiados con tal motivo entre los Ministros de Relaciones Exteriores de Chile y Argentina

Con motivo de las gestiones para normalizar la situación del Ferrocarril Transandino, el Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga Tocornal, dirigió anteayer el siguiente telegrama al Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina, don Carlos Saavedra Lamas:

"Me apresuro a reconocer con viva satisfacción las muestras de leal amistad y cooperación dadas por Vuestra Excelencia en las gestiones de arreglo para normalizar provisionalmente el tráfico transandino. Al mismo tiempo, me es honroso comunicar a Vuestra Excelencia que hoy S. E. el Presidente de la República ha firmado el Mensaje con que el Ejecutivo presenta al Congreso el Pacto Antibélico para su aprobación constitucional. Dígnese Vuestra Excelencia aceptar las expresiones de mi más alta consideración y personal aprecio. — Miguel Cruchaga T."

El Canciller argentino ha dado respuesta a este telegrama en los siguientes términos:

"Excmo. señor don Miguel Cruchaga Tocornal, Ministro de RR. EE. de Chile.

La normalización provisional del tráfico transandino, que como Vuestra Excelencia reconoce, ha sido un anhelo de este Gobierno que aspira a facilitar en todas las formas posibles su regularización definitiva, es motivo de legítima satisfacción en cuanto mantiene esa vía indispensable de aproximación e intercambo con la nación amiga, tan hondamente vinculada a nuestro país. Agradezco a la vez la información de haber sometido al Congreso el Pacto Antibélico que afianzará para siempre el imperio de la paz y de las soluciones de justicia internacional de nuestro Continente. Con los sentimientos de su mayor consideración y alto aprecio personal, lo saluda Carlos Saavedra Lamas."

El S. Sr. Alessandri recibe numerosas adhesiones

En el norte se aplaude con entusiasmo su discurso

Con motivo del discurso pronunciado en el Senado por don Fernando Alesandri Rodríguez, en que contestó y refutó las aseveraciones hechas por un parlamentario socialista, el señor Alessandri ha recibido innumerables felicitaciones de parte de instituciones de todo orden, de esta capital y de las provincias de Tarapacá y Antofagasta que representa en la Cámara Alto.

Al mismo tiempo distinguidas personalidades han pasado a expresarle su congratulación por los conceptos emitidos en el Senado.

El pago de las contribuciones de bienes raíces

El plazo vence hoy y no habrá prórroga

Hoy vence el plazo que establece la Ley para el pago de las contribuciones a los bienes raíces, y diversos impuestos a la renta. El pago de estas contribuciones ha venido efectuándose en forma regular durante el último tiempo.

También vence hoy el plazo legal para la condonación de intereses penales y multas para los deudores morosos del Impuesto a la Renta.

Se nos informa que el Gobierno no concederá prórroga para estos pagos, de modo que se aplicarán severamente las penas que establece la ley a quienes no hayan pagado a tiempo sus contribuciones.

Embajador de Chile en Italia y Ministro Plenipotenciario en Francia

El Senado aprobó ayer los mensajes en que el Ejecutivo proponía a los señores Manuel Rivas V. y Fernando Freire

En la sesión celebrada, ayer por el Senado, fueron aprobados los mensajes en que el Ejecutivo solicitaba el asentimiento de ésta corporación para designar a don Manuel Rivas Vicuña y a don Fernando Freire, Embajador de Chile en Italia y Ministro Plenipotenciario en Francia, respectivamente.



Don MANUEL RIVAS VICUÑA



Don FERNANDO FREIRE

Junto con la anterior designación, el Sr. Rivas Vicuña desempeñará el cargo de delegado de Chile ante la Sociedad de las Naciones.

El ex—Embajador en el Perú, partirá a Europa en los primeros días de Junio, acompañado de su familia, para ir a hacerse cargo de su nueva investidura diplomática.

El problema del agua solucionado ya en el norte

El Director de los servicios de Agua Potable y Alcantarillado, don Leonardo Lira, envió en la tarde de ayer desde Copiapó el siguiente telegrama al Ministro de lo Interior:

"Ministro Interior. — Moneda.

Desde ayer Ilapel y Copiapó con agua mediante solución provisoria. Vallenar recibe agua para necesidades urgentes. Se continúa en obras para solución definitiva. Habiendo dejado con agua Ligua Ilapel, Vallenar, Copiapó y Vicuña regreso viernes.—LIRA".

S.E. aprobó el proyecto sobre pesquería

En la mañana de ayer, el Ministro de Fomento dió a conocer a S. E. el Presidente de la República, el proyecto sobre concesión pesquera en los mares del Norte, trabajo que ya ha sido terminado favorablemente por la Dirección de Pesca y Caza.

Según hemos sabido, el Presidente de la República, después de imponerse detenidamente del proyecto, le dió su más amplia aprobación, por considerar que beneficiará y hará intensiva la explotación de la industria pesquera en nuestro país, hasta ahora estancada por la falta de capitales.

En la tarde se reunieron los señores Hiller, Spencer y Lagos con el Ministro, quien les dió a conocer la aprobación de S. E. y les manifestó la necesidad de informar al público de los verdaderos alcances de esta concesión.

Ayer se firmó en Berna un convenio de compensación entre Chile y la Confederación Suiza

Regirá durante un año a contar de mañana.— Se desbloquearan los créditos suizos congelados en Chile.— Intercambio comercial a base de importación de salitre

El 29 del presente se ha firmado en Berna un Convenio de Compensación (Acuerdo de Clearing) entre nuestro país y el Gobierno suizo con el objeto de desbloquear los créditos suizos congelados en Chile y facilitar divisas para nuevas compras en esa nación a base de seguridades que se da ahí a la importación de nuestro salitre y demás productos chilenos que se exporten a Suiza.

Por instrucciones del Gobierno de Chile gestionó dicho acuerdo nuestro Ministro en Bélgica y Suiza, señor Jorge Valdés Mendeville, quien se trasladó a Berna la semana pasada. Firmaron el acuerdo por parte de la Confederación Suiza el Ministro Stucki y el Director del Comercio de la Confederación Suiza.

Este convenio regirá desde el 1.o de junio de 1934 y durará un año y se prorrogará por tácita reconducción, salvo que las Partes Contratantes lo denuncien.

Con el objeto de pagar los créditos congelados, se retiene el 25% del valor del salitre importado en Suiza, a razón de un peso igual a 0,315 francos suizos.

Se retiene otro 15% para nuevas compras de mercaderías suizas al tipo de cambio de exportación que fije el Gobierno de Chile en el día de la operación. Del valor total del salitre importado se deducen 3,50 francos suizos para gastos de transporte, etc., del mismo salitre.

El cobre que se importe a la Confederación no entra en la compensarón; será materia de un acuerdo especial entre ambos países.

Los demás productos chilenos que se exporten a Suiza entran en su valor total a la compensación al tipo de cambio de exportación, para nuevas compras de mercaderías suizas, depositando en el Banco Central de Chile el valor de las mercaderías suizas que compren los comerciantes chilenos al tipo de cambio de exportación en pesos chilenos y pagándosele al vendedor suizo en francos suizos por intermedio del Banco Nacional Suizo. Igualmente a los exportadores de productos chilenos a Suiza se les pagará al tipo de cambio de exportación por el Banco Central de Chile el valor de la mercadería exportada en pesos chilenos.

CONSERVANDO PARA EL ESTADO LA PROPIEDAD DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS EL GOBIERNO PROPONE SU EXPLOTACION POR SOCIEDADES ANONIMAS CHILENAS

El Mensaje enviado ayer al Congreso se propone, durante los dos primeros años de vigencia de la ley, otorgar concesiones solamente a sociedades anónimas o personas naturales chilenas. — Es facultad privativa del Presidente de la República reservar determinados terrenos al Fisco.— Se crea el Consejo de Administración del Petróleo

Ayer fué firmado por S. E. el Presidente de la República y por el Ministro de Fomento, el proyecto de ley que introduce innovaciones de importancia en la actual legislación petrolera.

La exposición que se hace en el mensaje y que resume las innovaciones que se proponen, dice:

Ciudadanos del Senado y de la Cámara de Diputados:

En virtud de lo dispuesto por la Ley N.° 4109, de 28 de diciembre de 1926 y en el Código de Minería, todos los yacimientos petrolíferos son de propiedad exclusiva del Estado.

Esta política, que constituye para nuestro país, una situación única en el mundo, entre los que tienen posibilidades petrolíferas, ha permitido mantener intacta hasta hoy día, una de las mayores fuentes de riquezas con que cuenta nuestro territorio; pero al mismo tiempo ha retardado la solución del problema petrolífero, porque el Estado no ha podido disponer de los fondos necesarios para la exploración del subsuelo, y hasta ahora los estudios se han concretado únicamente a una pequeña parte del Territorio de Magallanes, sin poder confirmar la existencia de petróleo que según los estudios geológicos efectuados se extiende desde Arica a Magallanes.

En esta situación, ha quedado en evidencia la necesidad de modificar la actual ley, en el sentido de que la iniciativa y capital privado cooperen a la exploración y explotación de nuestros yacimientos petrolíferos.

El Gobierno, consecuente con este sentir, estima llegado el momento de aprovechar la iniciativa privada para la prospección del petróleo en el país, dictando una nueva ley sobre la materia; pero cuidando que esta legislación resguarde en forma efectiva el interés nacional, con la preferencia que se otorga a la colocación del capital chileno y con otras medidas que tienden a evitar en lo posible que una industria de esta magnitud sea monopolizada.

Al efecto, se consultan en el texto del presente proyecto, disposiciones que permiten durante los dos primeros años de vigencia de la ley, otorgar concesiones solamente a Sociedades Anónimas o personas naturales chilenas, con el objeto de evidenciar las garantías que ellas ofrecen y poder apreciar debidamente su capacidad económica.

Transcurrido este plazo, el Consejo Administrativo del Petróleo, podrá otorgar el terreno vacante prescindiendo de la exigencia de carácter nacionalista antes indicada, lo que conducirá a conseguir el objetivo primordial que persigue este proyecto, o sea, la explotación de nuestros yacimientos petrolíferos.

Contempla también el proyecto fuertes reservas de terrenos a favor del Fisco, estableciendo en su artículo 1.° que es facultad privativa de la primera autoridad de la Nación el reservar determinados terrenos al Fisco, no otorgando sobre ellos concesión alguna.

A su vez, el artículo 19, dispone una reserva automática de 120,000 hectáreas, alrededor de los puntos de perforación ya fijados por las Comisiones de estudio, y el artículo 25, el 50% de cada extensión que se haya otorgado para explorar en el momento de constituirse en concesión de explotación.

El sistema adoptado de dividir las concesiones en parcelas de forma ajedrezada, para la repartición entre los concesionarios y el Estado, garantiza a éste un beneficio positivo en los descubrimientos de petróleo que se hagan y que puede ser de proporciones incalculables.

La misión principal del Consejo de Administración del Petróleo, que se crea en el artículo 19, es asesorar al Presidente de la República, en el otorgamiento de las concesiones que se soliciten, informándole sobre la preferencia de la ubicación de éstas, con indicación de las ventajas, capacidad financiera estudios técnicos y antecedentes de los peticionarios.

Como medidas de estímulo para los concesionarios, las concesiones deberán ampararse por el trabajo, de acuerdo con las disposiciones establecidas en los artículos 20, 22, 29 y 30 del presente proyecto.

Con este mismo objeto, se establece un premio para el primer descubridor y otro para el concesionario que obtenga primero en uno o varios pozos una producción mínima diaria de petróleo de 20 toneladas.

En resumen, las ideas fundamentales del proyecto, son las siguientes:

1.° Las concesiones se otorgarán solamente a Sociedades Anónimas Chilenas entendiéndose por tales las que tengan como mínimum el 60% de su capital suscrito por personas naturales chilenas, y cuyo Directorio esté formado en su mayoría por chilenos.

Por excepción, puede ser accionista de estas Sociedades el Estado y las instituciones fiscales o semi-fiscales.

2.° Los solicitantes deberán acreditar su competencia técnica y su capacidad económica a fin de impedir que las concesiones sirvan sólo para actividades de carácter puramente especulativo.

3.° Trascurridos dos años se amplían las facultades del Presidente de la República para otorgar las concesiones para el caso de que por insuficiencia del capital chileno sea de conveniencia pública aceptar un mayor aporte del capital extranjero, lo que puede ocurrir tratándose de una riqueza inexplotada que requiere grandes contingentes técnicos y enormes inversiones.

4.° Se constituyen en favor del Estado, tres sistemas de reservas: a) las que haga el Presidente de la República en uso de su facultad de otorgar o no las concesiones; b) la de diez mil hectáreas alrededor de cada uno de los puntos de perforaciones ya existentes (en total ciento veinte mil hectáreas); y c) la del 50% de las concesiones definitivas de explotación, que, con eliminación de los pozos de descubrimiento, se dividirán en parcelas de un mil seiscientas hectáreas, en forma de tableros de ajedrez y se distribuirán por mitad entre el Estado y el concesionario.

5.° Las reservas anteriores del Estado podrán ser explotadas por su propia cuenta o bien asociándose con Sociedades Anónimas Chilenas.

6.° Los concesionarios de exploración del subsuelo deberán pagar una patente anual de $ 0.50 por hectárea, y los concesionarios de explotación de $ 2.00, por hectárea, y además, a título de regalía el 10% del producto bruto.

7.° Transcurridos treinta años, todas las instalaciones, maquinarias, etc., y la concesión misma, pasarán a ser de propiedad del Estado sin gravamen alguno.

Se contemplan, pues, en el presente proyecto, todas las disposiciones necesarias para fomentar el interés de la iniciativa privada en la explotación del petróleo, y se reserva al mismo tiempo para el futuro gran parte de esta fuente natural de riqueza.

SE CREO EL CONSEJO DE DEFENSA DEL NIÑO QUE ATENDERA LAS NECESIDADES DE LOS INDIGENTES

Esta obligación del Estado será atendida en lo sucesivo por este nuevo organismo.— Personas que lo compondrán.— Se crearán también Juntas Provinciales

El Gobierno con fecha de ayer ha dictado un decreto por medio del cual se crea el Consejo de Defensa del Niño, que tendrá como finalidad efectuar todos los estudios e investigaciones necesarios para la adopción de las medidas administrativas o legales que convenga, para el cumplimiento por parte del Estado de su obligación de atender a las necesidades de los niños indigentes.

Los antecedentes básicos para la dictación de este decreto están contemplados en la nota enviada al señor Ministro de Justicia por el Director General de Menores, publicado en su oportunidad, y en el que se denuncia la existencia de más de 60 mil niños abandonados.

El texto del decreto que lleva la firma de S. E. el Presidente de la República y del Ministro de Justicia señor Vial, es el siguiente:

Teniendo presente que es obligación del Estado cuidar de la vida del niño indigente y proveer en lo posible a sus necesidades;

Que la experiencia ha demostrado que no son suficientes los medios de que disponen los establecimientos y las organizaciones de protección al niño, tanto fiscales como particulares para proveer a sus necesidades, debido ello en gran parte a la carencia de una acción coordinada entre ellas;

Que la cesantía derivada de la crisis económica y de la epidemia de tifus exantemático ha provocado un aumento considerable de niños huérfanos e indigentes;

Que es propósito del Gobierno procurar resolver en la mejor forma posible y a la mayor brevedad todo lo concerniente a la conservación de la vida del niño, como asimismo, a su formación moral, intelectual y física;

Que dentro de estos propósitos es conveniente que haya un organismo destinado a dar unidad a la acción pública y privada, en orden a la defensa del niño como asimismo que estudie y observe en la práctica las deficiencias de las leyes dictadas con este objeto, para su oportuna y útil reforma;

He acordado y decreto:

1.o— Créase un Consejo que se denominará "Consejo de Defensa del Niño", compuesto de los siguientes miembros: Intendente de la Provincia de Santiago; Director de la Casa Nacional del Niño; Director General de Sanidad; Administrador General de la Caja de Seguro Obrero Obligatorio; Administrador del Hogar de Niños Vagos; Director General de Protección de Menores; y un miembro más elegido por S. E. el Presidente de la República;

Este Consejo elegirá de entre sus miembros la persona que desempeñará las funciones de Presidente, y designará también al Secretario que habrá de servirlo y demás empleados que estime necesarios, asignándoles las remuneraciones que crea convenientes dentro del presupuesto que al respecto forme:

2.o— El Consejo sesionará con asistencia por lo menos de tres de sus miembros y le corresponderá:

a) Ejercer por medio de su Presidente las funciones de delegado del Gobierno ante los establecimientos de Protección el Niño que reciben subvención del Estado.

b) Efectuar todos los estudios e investigaciones necesarios para la adopción de las medidas administrativas o legales que convengan para el cumplimiento por parte del Estado de su obligación de atender a las necesidades de los niños indigentes;

c) Proponer al Gobierno los proyectos de ley que juzgue necesarios para llevar a cabo la protección efectiva del niño;

d) El estudio de la reforma o ampliación de los establecimientos existentes tanto del Estado como de organizaciones particulares, y el de instalación de los nuevos establecimientos que fuere necesario organizar, y la determinación del costo anual que pueda demandar la protección del niño indigente en los establecimientos fiscales y particulares, considerando, en especial, la subvención que debidamente controlada pueda prestarse directamente al propio Hogar del Niño y

e) Adoptar las medidas de acción inmediata para evitar en lo posible la indigencia y suprimir la vagancia y la mendicidad infantil, consultando el presupuesto necesario para el año en curso inclusive;

3.o—Los miembros del Consejo desempeñarán sus funciones ad-honorem;

4.o— El Consejo puede designar uno o varios miembros en la oportunidad que estime conveniente, con facultad bastante para visitar los establecimientos subvencionados o imponerse en detalle de su organización y funcionamiento;

5.o—La Dirección de Cesantía pondrá a disposición del Consejo la suma necesaria para los gastos de sueldos, viáticos y servicio de Secretaría, información, movilización, pasajes y demás indispensables para que el Consejo pueda cumplir su cometido. Esta suma será fijada por el Supremo Gobierno.

6.o—Los Intendentes y Gobernadores, como igualmente la Dirección de Estadística, la Junta de Beneficencias, la Dirección de Cesantía y las instituciones Particulares subvencionadas por el Estado, proporcionarán al Consejo de Defensa del Niño, los datos, las informaciones y cooperación que por él les fuere solicitada.

7.o—El Consejo procurará en lo posible establecer Juntas de Protección al Niño, provinciales o regionales, autonomas, a fin de que organicen y atiendan los servicios de la protección del niño en la provincia o región en que dichas Juntas funcionen, correspondiendo si al Consejo la supervigilancia y control de ellas.

Tómese razón, comuníquese, publíquese e insértese en el Boletín de las Leyes y Decretos del Gobierno.— ALESSANDRI. —Osv. VIAL.

Rechazado el impuesto a las cuentas bancarias en la Comisión de Hacienda

Se buscará un nuevo financiamiento al proyecto

Ayer sesionaron las Comisiones de Hacienda e Higiene, unidas para tratar un proyecto que permite el empleo de veinte millones de pesos en ayuda al desvalido y al mismo tiempo para combatir las epidemias.

Este proyecto estaba financiado con diversos recursos, el principal de los cuales lo constituía un impuesto a los depósitos de Bancos y Cajas de Ahorros, superiores a veinte mil pesos.

El proyecto había sido aprobado en general por la Cámara y sus ideas básicas fueron aceptadas también por la Comisión, no así la forma de financiamiento, que fué rechazada. Se acordó buscar una nueva forma de financiarlo, antes de que la Cámara lo trate en particular.

El Banco Central aceptó construír dos pisos más

La sesión de Consejo celebrada ayer

Ayer celebró sesión el Consejo del Banco Central, bajo la presidencia de don Guillermo Subercaseaux, y con asistencia de todos los miembros de él.

Se trataron los asuntos de la tabla relacionados con el movimiento económico y bancario del país, y se fijó la misma tasa de descuentos de la semana anterior.

Hubo acuerdo para construir dos pisos más al edificio del Banco Central, en el caso de que una disposición legal lo exija para el ornato de la plaza que se construirá en la manzana demolida frente a la Moneda.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestra querida esposa y madre señora

CARMELA CASTRO DE ZUÑIGA

Sus funerales se efectuarán a las 10.30 A. M. en el Cementerio General, partiendo el cortejo de su casa habitación Ejército 426.

Dr Alberto Zúñiga C. e hijos

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo señor

BENJAMIN QUEZADA PALACIOS

Rogamos a nuestros parientes y amigos se sirvan acompañar sus restos a su última morada. El cortejo partirá de su casa habitacion calle Santa Elisa N.° 979, (Lo Ovalle) a las 15.15 horas, hoy Jueves 31.

LA FAMILIA

"EL MEJORAMIENTO DE LAS CONDICIONES DE VIDA DE EMPLEADOS Y TRABAJADORES ES SOLO POSIBLE CON UNA INDUSTRIA Y UN COMERCIO PROSPEROS"

"Los intereses de estos elementos no sólo no son contrarios a los de los productores y comerciantes, sino que son armónicos y concordantes".

Declaraciones que nos formula el Ingeniero y Director de la Confederación, don Walter Muller, acerca del movimiento de la producción y del comercio

En la tarde ayer entrevistamos al Director de la Confederación de la Producción y del Comercio, don Walter Muller, para conocer sus opiniones acerca de la orientación del movimiento de las fuerzas económicas y de los temas que se tratarán en la próxima Convención de junio.

El señor Müller es Vicepresidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Ingeniero Jefe de la Cía. de Consumidores de Gas, presidente del Instituto de Ingenieros, Profesor de Administración Industrial en la Universidad de Chile y presidente de la Unión Republicana. Su personalidad goza de especiales consideraciones y de relieve por sus altas dotes de inteligencia y su gran espíritu de organización. Se comprenderá así, el interés con que hemos recogido sus conceptos sobre la significación de las actividades que han emprendido los productores y comerciantes.

UNA IDEA DE CONJUNTO SOBRE LA CONFEDERACION Y LA CONVENCION

Fué nuestra primera pregunta:

"Siendo ambas muy importantes, nos responde, la Confederación lo es en mucho mayor grado, por el carácter de permanente que tiene y por responder a un anhelo de nueva estructura de las fuerzas que representan la producción, que crean riqueza y que la distribuyen. En este organismo deben armonizarse los intereses de tales fuerzas, dentro de un programa de acción constructiva y con fines de mejoramiento de la economía general del país.

—¿La acción de la Confederación de la Producción y del Comercio se circunscripe a aspectos gremiales?

—No. Trata además de coordinar los esfuerzos de agricultores, industriales, mineros y comerciantes para dar rumpo a la polítca económica y pedir la justa participación que les corresponde en la dilucidación de los problemas económicos y sociales; participación que hasta ahora no se les ha dado.

La debilidad con que actuaron los elementos de la produción y del comercio, proviene de la división en que hasta hoy se desenvolvían. Sus peticiones carecían de autoridad ante los poderes políticos, pero representaban sólo aspectos parciales de los problemas, introduciendo la confusión en las labores legislativas. La Confederación permitirá discutir los problemas con vista general y con la concurrencia de opiniones competentes.

Algunos antecedentes históricos del movimiento de la Producción y del Comercio

La organización de que les hablo, prosigue el señor Müller, tiene antecedentes en diversos ensayos que se han venido realizando en los últimos años y cuyos resultados fueron sólo pasajeros, en gran parte por la falta de miras. Se puede mencionar entre ellos la U. de Contribuyentes, organizada por la Asociación del Comercio e Industria de Valparaíso; la Camisión para revisar las tarifas aduaneras, que funcionó en 1929 y de la cual formaron parte las Cámaras de Comercio y la Sociedad de Fomento Fabril; el C. Unido de Fomento y de Comercio, que se reunió en los años 31 y 32 con la participación de la Sociedad Nacional de Agricultura, de la Sociedad Nacional de Minería, de la Sociedad de Fomento Fabril y de las Cámaras de Comercio. Todas estas instituciones allegaron esfuerzos que ahora sirven de base para llegar a una sólida y definitiva organización.

Exito asegurado

—¿Qué impresión se forma usted de los trabajos preparatorios para la Convención, que debe inaugurarse en esta capital el 10 de junio?

—Optima, nos responde nuestro entrevistado. El enorme entusiasmo con que se ha recibido esta iniciativa en todos los puntos del país demuestra hasta qué punto estaba preparado el ambiente para realizarla y de qué manera en necesaria la unión de las fuerzas de la Producción y del Comercio. Las publicaciones de prensa, la acogida que tuvo el Comité Organizador en su viaje al Sur y la importancia de los temas fijados, que contemplan los puntos más salientes que interesan a las fuerzas vivas del país, aseguran un éxito espléndido. En esta trascendental reunión las personas más capacitadas abordarán los problemas económicos y sociales con criterio independiente y amplio ,sin perjuicio de defender los intereses legítimos de la producción y del comercio que coinciden con los intereses nacionales.

Intervención del Estado en la producción y en el comercio

—¿Podría usted esbozarnos brevemente su juicio acerca de los diferentes puntos fundamentales que forman el programa de la Convención?

El señor Müller, después de recapacitar breves momentos, comienza hablando con seguridad y penetración de cada uno de los puntos del programa.

I. Intervención del Estado en la Producción y en el Comercio. La tendencia del Estado al convertirse en industrial o empresario crea al productor una situación de inferioridad y de competencia desleal ya que las organizaciones que mantiene con este fin trabajan deliberadas de cargas tributarias y disfrutan de ventajas de que no gozan los particulares. De la discusión de este punto fundamental ha de resultar la determinación del límite hasta dónde es aceptable la intervención del Estado en la industria y en el comercio, y más allá del cual no puede ir, sin que se destruyan las bases mismas de la economía nacional. El Estado debe ser promotor, coordinador, pero en ningún caso reemplazar la iniciativa particular, porque de este modo no sólo daña los intereses de la riqueza privada sino también los propios intereses fiscales.

II. Régimen tributario. Existe acuerdo entre los productores y comerciantes y aun entre hombres responsables del Gobierno acerca de que la capacidad tributaria del país está colmada. Aun se estima que por mucho que se pudiera pensar en una disminución paulatina de los gravámenes que pesen sobre la economía y que entraban su desarrollo. Creemos, los productores, que las mayores entradas que está obteniendo el Fisco, como consecuencia de las últimas alzas de contribuciones y del resurgimiento de las actividades nacionales, en lo que sobrepasen a las necesidades que contempla el presupuesto, deben dedicarse a desgravar a los contribuyentes. No es que estos pretenden eludir sus deberes tributarios; todo al contrario. Pero es indispensable que el Fisco no imponga mayores desembolsos a los particulares y los que necesite para mantener una administración pública bien rentada, eficiente y proporcional a las exigencias del país. Creemos que por ningún motivo es aceptable la creación de nuevos servicios y que antes que eso deben mejorarse los sueldos insuficientes de que disfrutan algunos que están en funciones.

Un gran anhelo de los productores y del comercio es que se simplifique el régimen tributario, especialmente en lo que se refiere a la recaudación y percepción de los impuestos. Si bien necesitamos afirmar una conciencia tributaria en el país, también es menester formar una conciencia de servicios entre los funcionarios encargados de la tributación, para que los ciudadanos no experimenten molestias inútiles ni retardos, que se traducen en pérdidas de dinero.

III. Problemas de legislación social.

—¿Qué puede decirnos acerca de la pretendida contraposición entre los intereses de los productores y comerciantes y de los empleados y operarios?

Nada más antojadizo, nos responde vivamente el señor Müller. No pretendemos la destrucción ni el amenguamiento de las leyes sociales. Sólo deseamos con perfecta justicia que ellas cumplan el objetivo con que fueron dictadas: armonía entre el capital y el trabajo; y que ellas beneficien efectivamente a empleados, obreros y a sus familias. Queremos que se perfeccione la legislación social y que se eliminen deficiencias de detalle, que hoy se explotan para mantener perturbaciones y crear conflictos entre el capital y el trabajo.

El mejoramiento **necesario** de las condiciones de vida de los obreros y empleados en general, es sólo posible con una industria y un comercio próspero, y de ahí que convenga a todos los asalariados la implantación de una política en que las leyes sean bien estudiadas, sus consecuencias debidamente apreciadas, para que no se traduzcan en promesas o concesiones de ventajas aparentes, que en la práctica debilitan o aniquilan las fuerzas productoras haciendo ilusorias las ventajas prometidas.

VI. Organización de Productores y Comerciantes. De la Convención, prosigue el señor Muller, pasando al último punto del programa, debe resultar la creación de un organismo de carácter permanente de las fuerzas de la agricultura, de la industria y del comercio. Una entidad de esta clase debe representar los intereses más vitales del país y como tal, tendrá derecho a ser oída por los Poderes Públicos y a influir en forma efectiva en el manejo de los negocios del Estado.

Consejo de la Economía Nacional

—¿La creación del Consejo de la Economía Nacional sería la forma práctica de llegar a este resultado?

Es sin duda el anhelo legítimo de las fuerzas productoras del país. Que hace indispensable el establecimiento de un Consejo de la Economía Nacional bien concebido y bien organizado.

Los que se crearon anteriormente, en los años 1931 y 1932, alcanzaron pocos resultados y fracasaron y desaparecieron por dos razones: 1.o, fueron establecidos por Decreto y no por ley, en que se estableciera la consulta obligatoria a este Consejo para todo proyecto del Ejecutivo del Legislativo que dijera relación con problemas económicos, sociales, tributarios, arancelarios y en general, que afecten a la economía del país.

2.o, porque los nombramientos de sus miembros se hicieron por el Ejecutivo y no por las entidades interesadas y que deben tener genuina representación en el Consejo de la Economía Nacional. Las fuerzas productoras y del comercio no se sintieran genuinamente representados y muchos de sus hombres capaces no se dispusieron a actuar en forma decidida y permanente, sabiendo que las resoluciones y los acuerdos del Consejo podían ser o no considerados por los Poderes Públicos.

En la organizaciós del futuro Consejo de la Economía Nacional deben eliminarse en absoluto o subsanarse esos factores de fracaso. En la composición de él deben entrar todos los organismos representativos de la producción y del comercio, las [...] federaciones y asocia[...] de obreros y emplead[...] galmente constituída[...] colaboran a la produ[...] y al comercio, las emp[...] que se encarguen de [...] transportes y las enti[...] que faciliten el crédito.

Agradecimos las i[...] tantes declaraciones del [se]ñor Muller y lo dejamo[s en]tregado a sus labores [técni]cas en el Departamento [de] Ingenieros de la Cía. de [Con]sumidores de Gas.

PROPUESTAS PUBLICAS

TRIBUNALES DE JUSTICIA DE VALPARAISO

Solicítanse propuesta públicas para la continuación de la obra gruesa (Hormigón Armado) de los Tribunales de Justicia en Valparaíso en construcción.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Despacho del Director del Departamento de Arquitectura de la Dirección general de Obras Públicas; el día 8 de Junio a las 16 horas.

Los planos y bases podrán consultarse diariamente en el Archivo del citado Departamento.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO.

AVISOS DE LA SECCION CLASIFICADO[S]

de "LA NACION" que fueron favore[ci]dos en el Sorteo de ayer y cuya transmisión por la Radio Estació[n] "LA NACION" se efectuará hoy

PARA COMPRAR Y VENDER MAQUINARIAS de ocasión PREISLER. Huérfanos. 2448.

THE NEW Y. JERSEY. Especialidad EN toda clase de tejidos de punto; lanas y sedas. Venta por mayor y menor. Fábrica:: :Sotomayor 9. A.

POR VIAJE VENDO MARQUESA SOMIER tapizado; catre con colchón y tres veladores; peinador. Av. La Paz 429.

INSTITUTO PROFESIONAL 21 DE Mayo trasladóse. Morandé 530. Cursos rápidos: modas; masaje; peluquería y dactilografía.

DEPARTAMENTO DE LUJO ARRIENDO. Bandera 670.

SASTRERIA ".ARAUCO" SAN DIEGO 870. Abrigos niños desde $ 68.50 con jockey. Ternos desde $ 45.

¡¡NOVIOS!! COMPREN SUS MUEBLES a Thunin: Cochrane 608.

"LA SAN CAYETANO" SAN ALFONSO 63. Recibe toda clase de trabajos eléctricos mécanica y hojalatería.

PIANOS DE TODAS CLASES VENDE "Casa Alemana". Echáurren 51.

MAQUINARIAS; CALDEROS; Correas; descansos; transmisiones; poleas ocasión; vende Manuel y Emilio Salas. Phillippi 36. — Teléfono 82690.

CASA ESPECIALIDAD EN TEJIDOS máquina y palillo. Santo Domingo 1[...]

VENDO DOS PUERTAS MAMPAR[AS] Catedral 1503.

INSTITUTO IDEAL!! ESTADO 250. P[ro]fesores titulados. Contabilidad; ta[qui]grafía; inglés; redacción; dactilogr[afía] $ 10 Sombreros; corte, confección.

¡¡PLATA!! ORO; BRILLANTES; PLA[TI]no. Pagamos el mejor precio. Bande[ra] 152.

SE VENDE UNA ROMANA DE 500 K[ILOS] importada nueva marca "América[n] Scale". Verla Av. Ecuador 3659.

PARA AUTOMOVILES USADOS "Yti[...] Siglo XX. 146.

COMPRAMOS BOLETOS DE EMPE[ÑO] pieles; servicio plata; plaqué jo[yas]. Recibo objetos consignación "Casa [Po]pular". San Pablo 1129.

ME ENCARGO DE TRANSFORMAC[IO]nes toda clase de muebles. Santo Do[min]go 1568.

MUEBLES DORMITORIOS; COMEDO[R] hall; nuevos usados; facilidades pa[go] Tarapacá 881.

NECESITASE BUEN MODELISTA; [je]fe cortador plantillero; aparadoras. [Fá]brica calzado plantilla señoras. Ca[...] 359.

I N D U S T R I A S Y C O M E R C I O

Mercado libre de Cambios

UGARTE, CRUZ, WILSON y Cia. Ltd. Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Vend.
Dlls. Exportación	25.30	25.80
" Cable	25.50	26
" Cheque	25.	25.50
"Billete	25.25	25.75
Libras Exportación	128.	129
" Cable	129	130
" Cheque	128	129
" Billete	13.—	131.—
Nacionales	5.60	6
Francos	1.65	1.75
Pesetas	3.30	3.50
Reichmark	9.40	9.50
Liras	2.10	2.20
Oro	502.—	507.—
£ sobre New York. Dlls.		$ 5.07

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO VURSATIL

BONOS
D. Interna 93 t
Caja 6-1 94 c
Caja 7-1 98 v
Caja 7-1|2 96 v
Caja 8-1|2 99 3|4 v
Caja 8-1 100 v
Hip. 7-1 98 1|4 v
Hip. 8-1 99 3|4 v

BANCOS
Central 1000 c
Chile 226 V
Español 128 c
Edwards 123 c
Hipotecario 630 v
Osorno 170 c

MINERAS
Batuco 3 c
Amigos 5 3|4 vm
Carahue 3 3|4 c
Cerro Gde. 16 3|8 vp
Colquirí 18 cc
Chañaral 8 7|8 cp
Dichas 1 7|8 t
Disputada 24 1|2 tp
Elisa 6 vp
Espinos 0 90 v
Guanaco 42 3|4 tp
Lebu 5 3|4 vm
Lota 34 cm
Marga Marga 0 80 v
Morococala 37 cp
Monserrat 10 1|4 cm
Oruro 113 1|2 cm
Patiño 424 vm
Potasa 3 v
Presidenta 2 1|4 c
Schwager 41 3|4 cc
Tocopilla 110 cp
Vacas 3 3|4 v

SALITRERAS
Lautaro P. 46 cp

GANADERAS
Aysen 83 cm
Gente Gde. 108 cp
Rupanco 33 cp
T. del Fuego 300 cp

INDUSTRIALES
Austral 15 vc
Carrascal 16 3|4 Rc
Catres 37 vc
C. Melón 113 tm
Cerveza 80 tp
Dropa 106 c
Eletr. Pre. 21 vc
Eletr. Ind. 38 1|2 vc
Electro Met. 38 cc
Gas Stgo. 97 cc
Gas Valp. 84 1|2 tV
La Rural 54 v
Lozas Penco 27 cm
Lamifun 48 tp
Paños Tomé 56 vm
P. Concepción 39 cm
Papeles y C. 79 tm
Ref. de Viña 104 3|4 tm
Tej. Salto 64 cm
Renta Urbana 165 vc

Cambios fijados por el Banco Central de Chile

Dólar vista	9.63
£	48.91
£ por us	5.065
Franco Francés	0.644
id Suizo	3.120
Liras	0.819
Francos Belgas	2.251
Reichmarks	3.77
Pesetas	1.316
Corona Sueca	2.524
Checoeslovaca	0.401
Danesa	2.180
Florin Holandés	6.524
Schilling austriaco	$ —1829
Oro	20(

El Mercado DE Valores

Firmeza en títulos de sociedades. — Los bonos cierran flojos. —El movimiento fué poco activo

Poco activo fué el movimiento de ayer en el mercado.

Las principales operaciones en mineras le correspondieron a los papeles de bajo precio: Chañaral, Batuco y Dichas y a los de subida cotización Oruro y Guanacos.

En industriales sobresalen Renta Urbana y Valparaíso; en bancos los Edwards y en Ganaderas se hicieron 900 Fuego y 900 Gte-Grande.

En Bonos se tranzaron 300.000 nominales entre Hipotecario y Fiscales.

Los precios en acciones cierran firmes y los bonos flojos.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

1.a RUEDA
35000 Deuda Int. 7-1 93
20000 Hip. 8-1 99 3|4
10000 Caja 7-1|2 myo. 96 1|2
35000 Caja 7-1|2 OD. 93 1|4
30000 Caja 7-1|2 96 1|4
25 Banco de Chile 226
100 Banco Español 123
300 Lotas 34
100 Cartones 79 3|4
2000 Batuco 2 7|8
1000 Renta Urbana 165
35 Gas de Stgo. 97 1|
600 Schwager 41
1300 Oruro jun 28. 112
120 P. Concepción 39
100 Guanaco jun 14, 42 1|4
500 Espinos 0 90
500 Dichas 1 3|4

Uniformes 120 vm
Vapores 13 5|8 tp

COTIZACIONES DE METALES CORRESPONDIENTE A AYER

Estaño, contado £ 232 15 0
Plazo £ 230 0 0.
Bajó 1 10 0 y 0 15 0.
Cobre standar 32 11 3 y 32 12 6.
Bajó 0 6 3 y 0 10 0.

200 Elisa 7
100 Cervecerías jun 28 80
1800 Guanaco jun 28 ,42 3|4
300 Morococala jun 28, 37
500 Tocopilla OD. 110

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS
3000 Chañaral jun 28, 8 3|4
800 Chañaral jun 8 5|8
2500 Chañaral jun 8 1|2
800 Oruro jun 14, 112
400 Oruro jun 28, 111 1|2
100 jun 28, 112 1|2
300 Cerro Grande jun 28 17
400 Cerro Grande jun 28 16 1|2
200 Disputada jun 28 24 1|4
500 Morococala jun 28, 37
400 Guanocos jun 28, 42 1|4
P. y Cartones jun 28 79 1|2
100 P. y Cortones jun 14, 79 1|2
100 Viñas jun 14, 105 3|4
100 Lamifun jun 28, 48
100 Paños Tomé 56

2.a RUEDA
104000 Caja 7-1|2 93
8000 Caja 7-1|2 100
20000 Hip. 8-1 99 3|4
300 Banco Edwards 122
42 Banco de Chile 226
600 Cerro Grde. jun 28. 16 1|2
2500 Chañaral jun 28 8 1|2
100 Paños de Tomé 56
100 Fuegos 294
200 Fuegos jun 14 296
1100 Elisa 6 1|2
300 Oruro jun 28, 112 1|2
300 Oruro jun 28, 112
800 Oruro jun 14, 112
100 Morococala jun 28, 37
300 Cartones jun 14, 79
100 Gente Grde. jun 14 105
200 Gente Grde. jun 28, 106
25 Gas de Stgo. 97 1|2
300 Lotas jun 14, 34
100 Penco jun 14, 37
5 Gas de Stgo. Rte. 97 1|2
200 Carrascal Rte. 16 3|4
100 Dichas Remate 1 1|4
33 Dichas Remate 1

FUERA DE RUEDA HASTA 16.30 HORAS
1500 Oruro jun 28, 112 1|2
400 Cerro Gde. jun 28 16 1|8
2100 Cerro Gde. jun. 28 16 1|4
100 Lautaro jun 14. 46
100 Fuegos jun 28, 299
300 Fuegos jun 28 300
100 Gente Grande jun 14, 106
500 C. Melón jun 14, 113
100 Cervecerías jun 28, 80

3.a RUEDA
56000 Caja 6-1 94
100 Oruro 112 1|2 Pt. OD.
100 Oruro 112 1|2 Pt.
300 Oruro 113 Pt.
400 Oruro 113 1|3 Mala.
200 R. Urbana 165
200 R. Urbana 165 OD.
50 R. Urbana 164
5000 Batuco 3
500 Cerro Grande 16 3|3 Pt.
200 Fuegos 300 Pt.
400 Presidenta 2 1|4
140 Gas 97
500 Chañaral 8 3|4
2000 Dichas 1 7|8
500 Gente Gde. 108 Pt.
1000 Morococala 37 Pt.
500 Vapores 13 1|2
1000 Vapores 13 5|8 Pt.

OPERACIONES EN VALPARAISO

1.a RUEDA
300 Guanaco jun 28, 42
200 Guanaco jun 14, 21 1|2
1600 Guanaco jun 28 43
100 C. Melón jun 14 OD. 114
1200 Vapores jun 14, 13 3|8
1100 Guanaco jun 14, 43
100 Schwager jun 28, OD. 42
500 Schwager 42
800 Fuegos jun 23, 296 1|2
500 Guanaco jun 28, 43 1|4
1000 C. Grande jun 28, 16 7|8
100 C. Grande jun 14 17
100 Fuegos jun 14, 295 1|2
100 Cartones jun 28, 79 1|2
50 Viñas 103 1|2
3000 Marga Marga 0.80
1100 Rafaelitas 0.80
100 Banco de Chile 226

2.a RUEDA
500 C. Melón jun 14, 114
100 Cervecerías 79 1|4
1300 Vapores jun 28, 13 1|2
600 Vapores jun 14 13 3|8
100 B. Espl. jun 28 OD. 130 1|2
200 Fuegos jun 14, 296
200 Fuegos jun 14, 296 1|2
100 Gas de Valpso. 84 1|2
200 Oruro jun 14, 112 1|4
300 Lotas jun 14, 34 1|4
400 Cartones jun 14, 79
100 Fuegos jun 28, 297 1|2
200 Guanaco jun 28 43

FLUCTUACIONES

De 33 fluctuaciones subieron 17 y bajaron 16 títulos.

SUBIERON

Bancos
Edwards 122 a 123
Español 127 a 128

MINERAS
Batuco de 2 7|8 a 3
Chañaral de 8 3|4 a 8 7|8
Dichas de 1 3|4 a 1 7|8
Disputadas de 24 3|8 a 24 1|2
Guanaco de 41 1|4 a 42 3|4
Morococala de 36 3|4 a 37
Oruro 112 1|2 a 113 1|2
Schwager de 40 a 41 3|4

GANADERAS
Aysen de 82 a 83
Gente Gde. de 104 a 108
Fuegos de 296 a 300

INDUSTRIALES
Gas de Valp. de 84 a 84 1|2
Lamifun de 47 1|2 a 48
Ref. de Viña de 104 1|2 a 104 3|4
Vapores de 13 1|2 a 13 5|8

BAJARON

Bonos
Caja 6-1 de 95 a 94
Caja 7-1 de 98 1|2 a 98
Caja 7-1|2 de 96 1|2 a 96
Caja 8-1|2 de 100 a 99 3|4
Hipotecario 8-1 de 100 a 99 3|4

MINERAS
Cerro Gde. de 17 a 16 3|8
Elisa de B. de 7 1|4 a 6
Espinos de 1 a 0.90
Lebu de 6 a 5 3|4
Presidenta de 2 1|2 a 2 1|4
Vacas de 3 7|8 a 3 3|4

SALITRERAS
Lautaro Port. de 47 a 46

INDUSTRIALES
Carrascal de 19 1|2 a 16 3|4
Elect. Pref. de 22 a 21
Papeles y Cart. de 80 a 79
Renta Urbana de 170 a 165

Informaciones comercia[les] del exterior

CAMBIOS

LONDRES, 30.— (U. P.) — Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 5.0687, dólares
Francia, 77.00 francos.
Bélgica 21.71 belgas.
Alemania, 12.99 reichmark. (nominal).
Finlandia, 226.75 marcos.
Austria, 27.5 schilling.
Holanda, 7.49 florines.
Italia, 59.687 liras.
Suiza 15.61 francos.
Suecia, 19.40 coronas
Noruega, 19.90875 coronas.
Dinamarca, 22.387 coronas.
España, 37.125 pesetas.
Japón, 14.25 peniques.
Argentina, 25.187 peniques.
Checoeslovaquia, 122.12 coronas.
Portugal, 110.06 escudos.
n s ££

BONOS CHILENOS

LONDRES, 30.— (U. P.) — Los bonos chilenos del siete y medio por ciento de emisión de 1922 se cotizaron a 20.— y los del 6 por ciento de 1925, a 15.—

LAUTARO NITRATE Co.

LONDRES, 30.— (U. P.) — Las acciones de la Lautaro Nitrate Company, se cotizaron a 7 chelines, 6 peniques.

METALES

LONDRES, 30.— (U. P.) — Cotizaciones de metales:
PLOMO:
Entrega inmediata, £ 11:3:9; entrega futura, £ 11:6:3.
ESTAÑO:
Entrega inmediata, £ 232:15; entrega futura, £ 220.
COBRE STANDADR:
Entrega inmediata, £ 32:11:3; entrega futura, £ 32:12:6.
COBRE ELECTROLITICO:
Entrega inmediata, £ 3[...] ga futura, £ 36:5:0.
ZINC:
Entrega inmediata, £ 1[...] entrega futura, £ 14:18:9.

Todos estos precios son [...]dedor.

LONDRES, 30.— (U. P.) [Cotiza]ciones de metales:
Plata en barra, la onza, [...]
Mercurio, la botella no [se coti]zó.
Tungsteno la unidad, no [se coti]zó.
Bismuto, la libra, no [se coti]zó.

Matadero Municip[al]

Encierra para ho[y]

GANADO MAYOR

Bueyes	
Novillos	
Vacas	
Vivos	
Vara	
Total	

GANADO MENOR

Terneros	
Corderos	
Cerdos	
Cabros	
Caballos	
Total	

Españoles e Italianos, los clásicos rivales, se miden hoy

La gran contienda se iniciará a las 16 horas, en el Estadio Santa Laura

Visible entusiasmo se observa en los círculos deporti-os y muy especialmente entre los miembros de ambas co-nias, por concurrir a presenciar el partido que habrán sostener los cuadros superiores de estas colectividades, ue hoy como antaño se presentan a la palestra pletóricas energías para defender el honor de sus respectivos lores.

Hablar de football en la capital, es evocar inmediata-ente las hermosas campañas que tanto italianos como pe-nsulares han librado a través de tres lustros, sin amainar más en la noble obra que ante la admiración de los afi-onados han sabido desarrollar con ejemplarizador es-erzo. Probablemente si estas instituciones no hubieran gado a la vida deportiva, aún estaríamos con las anti-as canchas, que sólo poseían el nombre de tales, puesto e carecían de tribunas, camarines y todas las demás co-odidades que precisa un terreno de tal naturaleza.

Debemos, pues, a estas entidades, mucho de lo que mos deportivamente hablando, por cuanto ellas nos seña-on el verdadero camino que debía seguirse para hacer ande a las instituciones y levantar el nivel de una de las mas más populares entre la juventud aficionada a la ltura física.

Por eso, en el match que esta tarde librarán verdes y jos, pasarán por la mente de la antigua guardia todos nombres de aquellos queridos players que han desfilado rante 15 ó más años, defendiendo con singular denuedo s respectivos colores.

Los actuales exponentes no necesitan mayores elogios, que las magníficas performances realizadas en los últi-s períodos, dejan de manifiesto que se trata de elementos tivos e inteligentes, instruídos según las modernas orien-iones del noble deporte. Avanzar juicio sobre los proba-s resultados de la contienda es cosa harto difícil, por anto, ambos tienen méritos suficientes para adjudicarse victoria. Quizás un estrecho empate o una diferencia nima fuera el resultado lógico de ella.

Esperamos, pues, que la brega de esta tarde tendrá atices verdaderamente sensacionales, en cuyas alternati-s cada cual querrá imponerse desde el primer instante, stilizando sin tregua al contendor, para adueñarse, si ello posible, del campo opuesto, y ponerse a cubierto de las rpresas que suele reservarse el football.

LOS PRELIMINARES

Dará comienzo el espectáculo, a las 13.30 horas, con match oficial entre los cuadros infantiles de las mismas stituciones, correspondiente a la segunda división, com-uesto por muchachos que son una bella promesa para el turo del football metropolitano.

En seguida, a las 14.15 horas, enfrentarán los equipos ultos B., de cuya capacidad se ha podido dar cuenta el iblico en más de una ocasión.

EL MATCH DE FONDO

Finalmente, a las 15.30, al llamado del árbitro oficial, ñor Baltasar Bustamante, se presentarán os jugadores del itch de fondo:

LOS PRECIOS

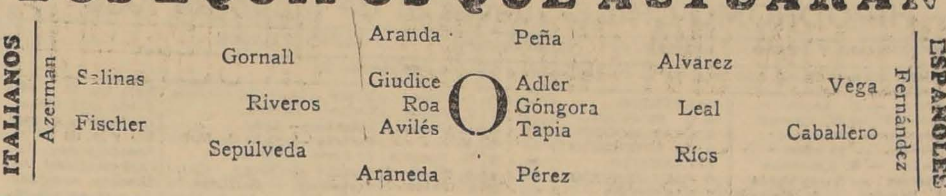
Regirán los siguientes precios que, dada la importan-del espectáculo, no resultan excesivos:

Galerías, $ 2; tribunas, $ 5; sillas, $ 8. Las damas y ñores pagarán precios especiales en las dos primeras alidades.

LOS SOCIOS

Los socios que se encuentren al día en el pago de sus otas, mediante la presentación de su respectivo carnet, garán la suma de tres pesos en las tribunas.

LOS EQUIPOS QUE ACTUARAN



Hoy saldrán los semi finalistas del Campeonato Mundial de Football

Italia y España lucharán en Florencia; Alemania con Suecia en Milán; Suiza con Checoeslovaquia en Turin y Austria con Hungría en Bologna

En conformidad con los resultados obtenidos el domingo último en los octavos de finales del Campeonato Mundial de Football que se desarrolla en Italia, hoy deben jugarse los cuatro partidos que indicarán a los semifinalistas del gran certamen.

ALEMANIA CON SUECIA

Actuarán en el Estadio de Milán, pista en la cual el domingo último, Suiza eliminó a Holanda.

Alemania, desde 1911, ha jugado diez veces con los suecos, venciendo en tres y perdiendo en cinco, con 17 goals a favor y 20 en contra.

En la campaña internacional, Suecia aventaja también considerablemente a su rival de hoy. En efecto, ha jugado 173 partidos, de los cuales ha ganado 79, perdido 66 y empatado 28, con un total de 466 goals a favor y 346 en contra.

Alemania ha jugado 94 veces, de los cuales ha ganado 32, perdido 42 y empatado 20, con 201 goals a favor y 216 en contra.

Por los antecedentes de ambos cuadros, se presume que la brega de hoy será reñida y brusca. Los pronósticos favorecen a Alemania.

SUIZA CON CHECOESLOVAQUIA

Jugarán esta tarde en el Estadio de Turín, escenario que fué el domingo del gran partido entre Francia y Austria.

En los últimos ocho años suizos y checos han jugado seis veces, de los cuales estos últimos han vencido en cuatro y empatado una, con siete goals a favor y 22 en contra. Son los indiscutibles vencedores de hoy.

En la estadística internacional figura Suiza con 114 partidos jugados, de los cuales ha vencido 28, perdido 66 y empatado 20, con un total de 181 goals a favor y 307 en contra.

Checoeslovaquia ha jugado 84 veces, habiendo vencido en 46 oportunidades, perdido en 19 y empatado en 19, con un total de 213 goals a favor y 123 en contra

AUSTRIA CON HUNGRIA

Actuarán en el Estadio de Bologna, sitio en que Suecia eliminó el domingo a Argentina.

Los eternos rivales del ex Imperio austro-húngaro, han jugado la no despreciable cantidad de 71 veces. Austria ha ganado 24 y Hungría 31. En consecuencia, han empatado 16 veces. Los primeros han marcado 147 goals y los segundos 15.

Para la contienda de hoy está favorito Austria.

La campaña internacional de ambos países es la siguiente:

Austria ha jugado 151 partidos, ganando en 74 y perdiendo 49, con 354 goals a favor y 274 en contra. Hungría ha jugado 178 partidos, habiendo ganado en 89, y perdido en 57, con 441 goals a favor y 240 en contra.

ITALIA CON ESPAÑA

Este partido se jugará hoy en Florencia y será el que mantendrá más de cerca la atención del mundo deportivo, pues el país sede del certamen y su eterno rival se juegan la carta decisiva.

Desde 1920 hasta 1931, los cuadros representativos de España e Italia se han medido en diez oportunidades y su balance no registra ventajas para ninguno, pues ambos han vencido en tres ocasiones y empatado los cuatro restantes.

Los scores han sido siempre extraordinariamente estrechos, con la sola excepción del año 1928, en Amsterdam, en que los italianos se impusieron por 7 a 1.

Hasta el año último, la estadística oficial de los partidos internacionales jugados por ambos países es la siguiente:

Italia, 104 encuentros, con 48 ganados, 29 perdidos y 27 empatados, con 223 goals a favor y 174 en contra.

España, 42 encuentros, con 29 ganados, perdidos 7 y empatados 6, con 90 goals a favor y 44 en contra.

AMISTOSOS DE FOOT-BALL DE HOY

DEPORTIVO CHELSEA. — Entrentará con sus tres equipos a los del Lautaro Atlético en la cancha de los Ferroviarios, a las 14 horas.

MUÑOZ MOYANO F. C. — Con los tres equipos se medirá con el Salvador F. C., en la cancha del Hospital del mismo nombre, a las 14 horas.

SOTOMAYOR F. C. — A las 14 horas, en la cancha de la Escuela de Artes y Oficios, jugará con el Plaza M. Rodríguez F. C.

UNION SANTA ELEMA F. C. — En la cancha del Batallón Tren, jugará con el Deportivo Paraguay, a las 13.30.

DEPORTIVO RANGERS F. C. — Jugará con los tres equipos del Escuela de Caballería F. C., en la cancha de este último, a las 14 horas.

DEPORTIVO FREIRE. — Los tres equipos jugarán con los del Vilches F. C., a las 13.45, en los Campos de Sports.

MIRASOL F. C. — Se medirá con los tres equipos del Luis Cousiño, a las 13.45, en su cancha.

COLOCOLO INFANTIL. — A las 9.30 se medirán los tres equipos con los del Magallanes, en la cancha del último.

BRITANIA F. C. — Los tres equipos se medirán con los del A. E. G. F. C., a las 14.

MORNING STAR F. C. — Jugará con el primer equipo del Santiago National, a las 15, en la cancha de Carabineros.

GMO. MARTINEZ F. — En la cancha de Vitacura enfrentará al Cueto F. C.

DEPORTIVO DEFENSOR. — A las 14 horas, con los tres equipos, en la cancha Quinta Normal, jugará con el Mac-Kay.

DEPORTIVO EL CARRASCAL F. C. — A las 14 horas, en el Estadio de Renca, con el Estrella de Bulnes, los tres equipos.

Hacia la unificación del atletismo de Santiago

La amnistía acordada por la Federación Atlética facilitará un entendimiento. — Declaraciones de los señores Alberto Warnken y Julio Kilian

Nuesttro diario se refirió últimamente al problema de la unificación del atletismo en Santiago, expresando que debía encararse resueltamente, ante la proximidad del Campeonato Sudamericano de Atletismo.

En su sesión de anteayer la Federación Atlética de Chile, se ha adelantado a allanar el principal obstáculo de un entendimiento entre las entidades en que se divide actualmente el atletismo.

A este respecto hemos tenido oportunidad de conversar con el presidente de la Federación Atlética, señor Alberto Warken y al señor Julián Kilian, presidente de la Asociación no oficial.

LO QUE NOS DICE EL SEÑOR WARKEN

"La amnistía acordada por la Federación, debe mirarse como un gesto espontáneo y sincero, encaminado a procurar la mayor cooperación en torno al compromiso de nuestro país, con el fin de obtener el más fuerte equipo en el Campeonato Sudamericano que debe efectuarse el año próximo en Santiago. Esperamos que este gasto sea comprendido y correspondido. Nuestra situación es clara. Mientras estemos obrando de acuerdo con los Estatutos y Reglamentos de la Federación, no nos corresponde iniciativa ninguna para atraer a los que se han colocado al márgen de ellos. Sin embargo, el acuerdo último, significa tender un puente para agrupar en una entidad común a todos los que actualmente hacen atletismo en la capital. Como deportista primero y como presidente de la Federación Atlética, espero que nuestro compromiso internacional será afrontado con el concurso de todos los deportistas."

HABLA EL SEÑOR KILIAN

Interrogado por nosotros el señor Kilián, nos expresó lo siguiente:

"Estoy perfectamente de acuerdo con Uds. en orden a que la unificación del atletismo es a todas luces, conveniente para su desarrollo y progreso, y creo, también, que entre los clubs de la entidad que presido, no habrá quienes piensen lo contrario. Estimo, por tanto, que todos debemos procurar esta fusión. Sn embargo, soy de opinión que ella debe hacerse sobre ciertas bases. Hay algunos puntos en los que nosotros insistiremos antes de ir a una fusión que no resguarde los bien entendidos intereses del deporte."

El Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo ofrecerá hoy y mañana los siguientes actos gratuitos en las colectividades sociales que se indican:

Ahora le tocó a los ciclistas

Anoche la Asociación local levantó todos los castigos

Tuvo lugar anoche la reunión de Directorio y Consejo e celebraba la Asociación local. Sus principales acuerdos eron los siguientes:

TORNEO DEL AUDAX. — Se aprobó postergarlo ra el 17 de junio, a indicación de su delegado señor robeck.

HOMENAJE. — Se tributó un homenaje, a los diri-ntes recientemente fallecidos, señores Guillermo Araya Amador Mateluna.

NUEVOS REGLAMENTOS DE LA FEDERACION.— una nota de esta dirigente, comunica la vigencia de és-s, a contar desde el 1.o de mayo próximo pasado. Como a Asociación no conoce oficialmente estos reglamentos, acordó oficiar nota que no podían contemplarse hasta conocerlos.

AMONESTACION A RAUL RUZ. — Por un inopor-no artículo del corredor y dirigente del Green Cross, se-r Raúl Ruz, se acordó amonestarle severamente por in-medio de su institución.

AMNISTIA. — A una indicación del presidente, en e hizo notar la falta absoluta de elementos de la primera tegoría, porque la mayoría de éstos se encuentran cas-ados y en receso, en los torneos ciclistas se notaba apre-blemente la ausencia, haciendo ver que los últimos tor-os habían constituído un fracaso y que el público cultor bía disminuído apreciablemente. Para dar mayor auge este deporte y con el fin de que el público presencia bue-s espectáculos con sus mejores valores, estima, hacer una plia amnistía, para todos los corredores que se encuen-n castigados y en receso, por esta Asociación. Esta in-ación, no tuvo mayor objeción en el Consejo y amplián-la, el señor González, del "Veloz", que, fuera también homenaje de los dirigentes fallecidos. Así fué acor-do, y aprobándose en seguida por unanimidad su vigen-desde el 1.o de junio próximo.

Con esta disposición del Consejo, quedan de hecho li-es, destacados pedaleros que cumplían castigos y recesos. emás, el público contará de nuevo con sus favoritos, ta-como: Naranjo, Estay, Gómez, Salas, etc., y presenciará rmosas luchas que, desde hacía tiempo faltaban.

COMISIONES. — Fueron nombradas las siguientes misiones:

De Honor: señores César Inostroza, Víctor Violdo y ctoriano González. Disciplina: señores C. Inostroza, Ar-ro Donoso y Fco. Torremocha. Contabilidad: señores rnardo Cepeda, Pedro Miño y Luis Barra. Afiliación: ñores C. Inostroza, Roberto Moyla y Adirán Avendaño.

JUEZ DE LLEGADA. — Por renuncia del titular, se-... , se nombró al señor Oscar Drobek.

Programa doble habrá esta tarde en Carabineros

Jugarán Badminton con Green Cross y S. National con Morning Star

Esta tarde se desarrollará un atrayente programa en el Estadio de Carabineros, acto que promete obtener un franco éxito, tanto por la calidad de los elementos que intervendrán por ambos lados, como por el factor juventud que predomina a traves de los diversos equipos que les corresponderá intervenir.

SANTIAGO NATIONAL VERSUS MORNIG STAR

Previo el preminar entre los cuadros juveniles del Badminton y Morning Star que enfrentarán a las 14 horas, entrarán al field los conjuntos superiores de los clubs nombrados en el rubro, contendores que se presentarán considerablemente reforzados y con el mismo espíritu de lucha que los hemos visto actuar en cada oportunidad.

Se trata, pues, de un cotejo en el que predominarán las acciones rápidas y enérgicas, como corresponde a rivales de tal categoria e instruídos según las modernas orientaciones del bello y popular deporte.

Las escuadras formarán como sigue:

Santiago National.

Aguilera
Vargas, Rojas
Rojas, Araya, Carvajal
Hernández Calderón Jerez
Cabello Rojas
(0)
Sánchez Alomar
Carvajal Jaramillo, Calderón
Durán, González, Fuentes
Morales, Alsina
Lobos
Morning Star

Como se ve, el Morning Star, salvo Morales, Alsina y Fuentes, renueva completamente sus defensores.

BADMINTON VERSUS GREEN CROSS

Pero si es interesante el match anterior, mucho más lo será el de fondo, como que se encontraran dos adversarios que se merecen bajo cualquier punto de vista que se les observe.

El Green Cross, estimulado por el honroso papel que le cupo desempeñar en el torneo de apertura, luchará sin tregua por afirmar posiciones y ver modo de ascender un grado más en la escala progresiva que lleva hasta el momento en la sección profesional. Cuenta para ello con jugadores de la talla de Caballero, Matetich, Salinas, Lira, Sánchez y Malatrasi, exponentes que nada tienen que envidiar a los players de cartel.

Por lo que respecta al Badminton, que después de un receso obligado, vuelve con mayores bríos al field, estamos en situación de aseverar que hará una excelente presentación, echando mano para ello de lo mejorcito que su plana superior, descollando entre otros, Cámus con Donoso, en la zaga Díaz con Stefani en la línea media, y Muñoz con Arce y Arancibia entre los ágiles

Debutará también en esta ocasión en el quinteto ofensivo, el insider derecho nortino, uno de los más aventajados cultores del football que hayan surgidos en los últimos tiempos. Ayer llegó también Zaldivar, otro delantero de condiciones, quien según el estado en que se encuentra puede completar el "once" auri-negro.

En cuento a la preparación ha sido metódica, para hacer frente en buenas condiciones a este compromiso que puede dar margen a nuevas congeturas sobre lo que debe hacerse para constituir la Sección A. de la Profesional.

A las 15.30 horas ante el llamado del árbitro oficial, señor Pedro J. Malbrán, los contrincantes formarán como sigue.

Badminton

Droguett
Donoso, Camus
Díaz, Stefani, Michea
Ortiz, Arce Arancibia
Muñoz Navarro
(0)
Muñoz Pinto
Sánchez, Rodríguez Malatrasi
Salinas, Lira, Piña
Lorca, Matetich
Caballero
Green Cross

PRECIOS POPULARES

Con muy buen acuerdo regirán precios netamente populares, como que se cobrará un peso en galería y tres en las tribunas.

Leyes, Dentística y Agronomía vencieron ayer

Ayer en la tarde se siguió desarrollando el Campeonato de Apertura de Football organizado por el Club Deportivo Universidad de Chile, y en el cual intervienen las diversas Escuelas de esta Universidad.

Los resultados fueron los siguientes: Leyes venció a Arquitectura, por 1 a 0. Por la misma cuenta se impuso Agronomía a Farmacia, y finalmente Dentística venció igualmente por 1 a 0 a Medicina.

Todos estos encuentros fueron duramente disputados siendo presenciados con todo interés por las numerosas "barras" estudiantiles que animaron a sus favoritos.

El próximo Miércoles se seguirá desarrollando este torneo en la cancha de la Escuela de Medicina.

La tarde deportiva Universitaria finalizó con un encuentro de Basket-Ball entre Leyes e Internado y en el que se impuso este último por la estrecha cuenta de 20 tantos a 19.

Jaime Pinto Riesco y el San Lorenzo

EN BASKET BALL

Hoy, a las 14 horas se medirán en partido amistoso de Basket-Ball el Deportivo San Lorenzo y el Deportivo Jaime Pinto Riesco, en la cancha que ésta última institución posee en la Población San Martín.

El directorio del Jaime Pinto Riesco ha acordado, para que tome mayor interés esta reunión deportiva, donar cinco medallas para el vencedor del encuentro entre los equipos de honor.

En encuentro entre los primeros equipos principiará a las 15 horas, y salvo modificación de última hora se presentarán así:

Jaime Pinto Riesco
Aguilera, Olivarez
Navarrete, Jiménez, Pacheco
(0)
R. Jiménez, Pérez, Liendo
E. Valpreda, I. Valpreda
San Lorenzo

Semi-final del campeonato de basket-ball

Hoy a las 11 horas en el Estadio Nacional, se efectuará la semi final del Campeonato de Apertura de Basket Ball organizado por la dirigente local. Este encuentro estará a cargo de los clubs Internacional y Badminton que llegan a este semi final después de vencer a calificados rivales. A pesar de que las probabilidades de triunfo están de parte del team campeón, no hay que desconocer que los aurinegros pueden hacer pasar un "susto" a los hombres de Primard

Los equipos que actuarán son los siguientes:

Internacional.

Toro, Moret
Novani, Primard, Salanovich
Cornejo, Henriquez, Baldini
Alarcón, Hunter
Badminton

Dos buenos preliminares completarán la mañana basketbolistica.

Sesión solemne en la Asoc. de Football

Un acto extraordinario será el que se llevará a efecto en la tarde de mañana, en la casa de la Asociación de Fooball, ubicada en Santo Domingo 1344, con motivo de entrar en plena vigencia los nuevos Reglamentos de la Federación y Asociación.

A esta reunión han sido especialmente invitados, entre otros, el doctor señor Luis Aguilar, director de la Asistencia Pública, miembros de los Directorios de la Federación; Arbitros. Presidente de los clubs afiliados, prensa y varias personalidades deportivas.

Por primera vez, el doctor don Carlos Aguirre, Presidente General de la institución, presidirá a los consejos reunidos y hará una pequeña exposición acerca de las nuevas reglamentaciones, situación de la entidad y planes para el futuro.

Continúa hoy el Camp. de tennis del Stade Francais

Se disputarán numerosos partidos en los courts de esta institución

Continuará desarrollándose en el día de hoy el Campeonato de Tennis del Stade Francais. Se da comienzo en esta estapa a las compentencias individuales para caballeros, en sus categorías de campeones, primera y segunda

En la división de campeones se realizarán algunos partidos francamente atrayentes entre otros el que opondrá a Victor Acevedo y Carlos Urrutia, a Eric Fenner y V. M. Molinos y a Lionel Page con Eric Fenner.

EL PROGRAMA

El calendario completo es el siguiente:

A las 8 1/2 horas: Harselm v. Gallinato, A. Tort v. R. A. Monje, S. Musalem v. O. Pabst D Aguayo v. A. Bezanilla. C Abad v. L. Barriuso.

A las 9 1/2 horas: J. Lawrence v. A. Oyarzún, R. Bulnes v. H. Canrstanjen, J. Balmaceda v. E. Davis M. Perrell v. M. Parmigliani, A. Bascuñán v. H. Besa.

A las 10 1/2 horas: F. Yunis v G. Nau, J. Garafi v. E. Ortega, C. Urrutia v. V. Acevedo R. Van Kilsdonk v. C. Hammersley, R. Salas v. G. Tornero.

A las 11 1/2 horas: T. Cintolessi v. P. Raab, G. Bravo v. C. Humud, P. Solato v. R. Besa S. Etyles v. W. Macallum.

A las 14 horas: G. Alessandri v. S. de Vicente A. Otto v. H. Cooper, L. Page v. F. Tornero R. Ossandon v. J. Dalgalarrando, M. Taverne v. A. Yunis.

A las 15 horas: J. Fuenzalida v. C. Orrego, A. Albornoz v. R. de Amesti, E. Fenner v. V. Molinos E. Galán v. H. Silva, E. Roa v. L. A. Meredith.

A las 16 horas: M. Bórquez v. H. Fuenzalida, A. Pfister v. C. Dumaillant Sta. Brunton-Meyer v. Sta. Laborca-Forrer, I. Bórquez v. A. Zentilli, E. Davis v. J. Yunis.

mente se disputará la prueba principal por el campeonato del club.

La reunión se iniciará a las 14 horas.

Título de campeón disputarán hoy ciclistas del Centenario

Entusiasmo ha despertado entre los socios de esta prestigiosa institución pedalera, el gran torneo interno que se verificará esta tarde en el velódromo de Santa Laura, y en la cual se disputatará el título de campeón en pista por el presente año, en una prueba para todo competidor sobre un recorrido de 25.000 metros.

Los mejores elementos con que cuenta la institución se aprestan para intervenir en este torneo, muy especialmente, en la prueba en que se disputa el título.

Lavanderos, Ríos, Miranda, Valdés, Delpino, y varios otros de condiciones han anotado sus nombres para intervenir en la prueba de fondo que está dividida en cinco llegadas y un punto por pasadas por la meta.

Además, se desarrollará un interesante programa de pruebas sobre 2.400 metros con dos llegadas para cada categoría y final-

Fiestas sociales y manifestaciones

DEPORTIVO DEUMA.— A las 17 horas de hoy, en los Salones de la Sociedad Empleados de Comercio, Santo Domingo 1036, efectuará hoy un gran baile social.

ATLETICO CLUB DE LA UNION.— Esta institución celebra hoy a las 22 horas su función anual de beneficio en el local de la Sociedad Artesanos La Unión. El baile será amenizado por la orquesta Lupetti.

JUVENIL POBLACION HUEMUL.— A las 18 horas de hoy, en la secretaría, Franklin 1448, esta institución llevará a efecto una manifestación en honor de su presidente don Manuel Astudillo con motivo de su onomastico.

Liverpool Wanderers v. Unión Social de Colina

Accediendo a una gentil invitación de parte de los socios del Liverpool, deberán enfrentarse hoy en cancha Magallanes las escuadras superiores de los clubs antes nombrados

Con este motivo, el directorio del club dueño de casa, ha trabajado con bastante entusiasmo para atender en la mejor forma posible a sus colegas del "Unión Social" y con ello corresponder a las atenciones prodigadas por ellos en ocasiones que los "caturros" han llegado por sus tierras.

Se nos encarga citar para hoy a las 14 horas en cancha Magallanes a los siguientes jugadores: Olmedo, Garrales, Cepeda, Zamorano, Abaraca, Tello, Escobar, Tapia, Cossio, Rojo, Guzmán, Germán, Ulloa y Salinas.

En el Estadio Zambrano

CAMPEONATO JORGE WESTMAN

Hoy se continuará desarrollando en las diferentes canchas del Estadio Zambrano, el campeonato que organiza el Jorge Westman entusiasta institución de la Comuna de Barrancas.

Damos a conocer el programa elaborado por el Directorio:

HOY:

Cooperativa Ferroviaria 1.o y 2.o, con Carlos Parra 1.o y 2.o; Juan García 1.o y 2.o con Redich 1.o y 2.o.

El Población Chacabuco inaugura su cancha

BASKEBALL

A las 14 horas de hoy, el Club Deportivo Población Chacabuco llevará a efecto la inauguración oficial de su cancha de basketball ubicada en la plaza de la Población.

A este acto han sido invitados el señor Ministro del Trabajo autoridades municipales y del 5.o Escuadrón de Carabineros.

Se desarrollará un torneo de basketball a cargo de los equipos femeninos infantiles y adultos con los de igual categoría de los Clubs Deportivos Nacional y Empresa Zig-Zag.

Citaciones

DEPORTIVO CHELSEA.— Tres equipos a las 13.30 horas, cancha Ferroviario.

DEPORTIVO LIGURIA. — Jugadores a las 14 horas. Estadio Italiano.

DEPORTIVO FREIRE. — Tres equipos a las 13.15 horas. Campos de Sports.

DEPORTIVO IBERIA. — 1.o y 2.o equipos a las 15 horas. Cancha Baquedano.

NUEVOS HORIZONTES F. C.— Jugadores a las 13.30 horas. Cancha del Población Carrera.

DEPORTIVO MEXICO. — Socios y jugadores a las 21 horas en Gay 2560, mañana.

DEPORTIVO RANGERS. —Tres equipos a las 14 horas. Cancha de Escuela de Caballería.

COLO COLO INFANTIL. —Jugadores a las 9 horas. Cancha Magallanes.

DEPORTIVO JUVENTUD. — 3 equipos a las 10 horas. Campos de Sports.

DEPORTIVO APOLO. — Tres equipos a las 14 horas. Cancha Baquedano.

UNION SANTA ELENA F. C.— Jugadores a las 13.30 horas. Cancha Tren.

DEPORTIVO ALBION.— Jugadores a las 13 horas. en San Diego esquina de Alameda.

DEPORTIVO BRITANIA. — 3 equipos a las 14 horas. Cancha de Medicina.

CLUB DE PING PONG ARBITROSAN.— Junta general a las 19 horas en Santo Domingo 1334, para elegir directorio.

TENIENTE GODOY F.C.— Directorio hoy, a las 10 horas, en Eucalipto 530, a continuación junta general.

DEPORTIVO DEFENSOR. —Jugadores de los tres equipos hoy a las 14 horas, en la cancha Quinta Normal.

LAS CARRERAS DE HOY EN EL HIPODROMO CHILE

El programa a desarrollarse en la mañana de hoy en el Hipódromo de La Palma, se presenta de innegables atractivos, factor que permite anticipar el éxito que tendrá el meet, lo que puede traducirse en una mayor concurrencia, a la vez que gran movimiento en las operaciones del sport.

Los diversos encuentros que consulta la cartilla han conseguido lotes muy numerosos, lo que unido a las malas condiciones en que se encuentra la pista, vienen a complicar en extremo el pronóstico, y por lo tanto, no sera de extrañarse si los buenos dividendos se suceden con demasiada frecuencia.

Se dará comienzo a la reunión con el premio Paulema, condicional, sobre 900 metros, reservado a productos de la nueva generación que no hayan ganado y en donde se han dado cita 12 potrillos, aspirantes a cambiar de categoría y dispuestos a luchar por los $ 5.000.— de recompensa.

En esta ocasión, los candidatos de mejores títulos resultan ser Juan Tenorio, que posiblemente contará con los honores de la cotización en vista de su colocación detrás de Celestial, Gundemaro, que ya conoce el marcador, Pretor, que se ha desempeñado discretamente en sus presentaciones anteriores y Fogonero que remató cuarto de Ramfis en el Club, pero entre los debutantes figuran Aderezo y Venenito que cuentan con buenos aprontes y por lo tanto, pueden resultar con magnífico dividendo.

Por nuestra parte, y consecuentes con el sentir general, vamos a sufragar por Juan Tenorio, que ya ha dado cuenta de estos mismos adversarios, dejando en los placés a Venenito y Fogonero, que deben valer más que los restantes.

GALOPANDO DEFENDERA NUESTRO PRONOSTICO EN EL COMPROMISO BASICO.— LA PRUEBA DE PRODUCTOS SE PRESENTA INDICADA PARA JUAN TENORIO.— EN LOS HANDICAPS RESTANTES NOS GUSTAN DA SUERTE, LUSITANA, BARATA, REPENTINO Y FONTANA ROSA

La segunda carrera y que corresponde a una de las tantas series del premio Fumee, handicap sobre 1.500 metros, ha conseguido un lote de una modesta incertidumbre, al extremo de que casi no hay que elegir en el enorme grupo.

Seleccionando en este conjunto de desamparados de la suerte, los menos malos son Quintín, Tarpeya, Da Suerte, Gabacha y otros ... guraciones a sus respectivos ha... tanta frecuencia por ... falta de clase, bien pueden fracasar una vez más, y entonces serían Redoble, Shell Mex y Breal los llamados a dar el mal rato a la cátedra.

Ateniéndonos a la espléndida performance que produjo Da Suerte al terminar segundo de Lusitana, en esta misma distancia, le daremos nuestras preferencias, indicando como sus rivales más temibles a Quintín y Tarpeya que inspiran mucha confianza en sus respectivos studs.

Ocupa el tercer lugar del programa otra de las series de 1.500 metros, y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, pues, los 16 kilos que median entre los distintos rivales, se prestan admirablemente para toda clase de sorpresas.

Naturalmente que se puede prescindir de algunos adversarios que atraviesan por un mal momento pero, no por eso se despeja la incógnita y así vemos que Cienfuegos, Hindú, Dixiana y Lusitana aparecen con idénticas probabilidades a Gato, Fiadora, Miss Josephine y Phidias y resulta un problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros puede ganarlo.

En vista de que Lusitana acaba de imponerse en forma aplastante sobre Da Suerte y Portiere, le asignaremos el primer lugar, señalando en los siguientes a Fiadora y Cienfuegos.

La serie principal del premio Fumee y que hace las veces de clásico, es la competencia más interesante de la mañana, tanto por los elementos que tomarán parte, como por las buenas condiciones en que está hecho el handicap, lo que seguramente dará margen para apreciar un final emocionante.

La Beata atraviesa por su mejor momento, como lo demostró al rematar segunda de Periodista, al que ofrecía diez kilos; Nogalito ha evidenciado grandes progresos, a juzgar por sus espléndidos cotejos; Don Alamiro baja 7 kilos, esta vez y, por lo tanto, puede rehabilitarse de su reciente fracaso; Galopando, se impuso al freno sobre Lydo y Alexis en la pasada reunión; Pucón es un gran barrero y no hace mucho fué derrotado por Periodista y por fin, Patacón y Zibeline van peligrosamente livianos y pueden aprovecharse de cualquier circunstancia para batir a los citados más arriba.

Basados en el estado sobresaliente por que atraviesa Galopando y en vista de sus notables aptitudes para canchas anormales lo recomendaremos para el puesto de honor, indicando a Pucón y La Beata en los secundarios.

A continuación tocará el turno a la cuarta serie de los 1.500 metros, y tanto o más difícil, que las anteriores, ya que gran parte de los inscritos cuntan con títulos suficientes para triunfar.

Príncipe Igor es el de más clase en el conjunto y no obstante las ventajas que dispensa desta ca idénticas probabilidades a Barata, que viene de escoltar a Phytina y Estambul o a Buena Pinta que se ha desempeñado con éxito últimamente. A su vez, Blue Jacket es gran barrero; Dharma a 51 kilos es por demás temible; Solterón y Gasnachero son lances muy posibles; Malharito se viene componiendo rápidamente, y, por último, Tentador y La Trianera al amparo de ... que cargan, pueden ser ... gados de la avería.

Sin detenernos a ... y cotejar performances, ... en este caso es imposible, ... que nos gusta Barata, que ... dejado en forma ... Buena Pinta y La Trianera ... los otros puestos del ...

En sexto término se ... tercera serie del premio ... prueba que promete un ... arrollo e interesante ... los kilos han equiparado ... titudes de los distintos ... rios.

Los preferidos del pú... rán Phytina, Contralor, ... no, Carole Lombard y ... dos ellos de lucida actu... sus pasadas presentaciones ... por otra parte, Llano B... vareda, Yara, y Patinazo ... denciado grandes progresos ... pruebas en privado y ... ponder a ellas pueden ... nando subido sport.

Como el caballo Repen... un elemento notable ... anormales y en atención ... gundo lugar que alcanzó ... de Nicaragua, lo haremos ... favorito, recomendando ... Lombard y Gracco para ... lo a la llegada.

El handicap de clausura ... bien sobre 1.500 metros ... tado especial para el ... pues, aquí el apostador ... cho campo en donde ... puntería y poner a prueba ... suerte, ya que la mayoría ... inscritos son buenos ... a ganar.

Fontana Rosa ha sostenido ... campaña inmejorable en ... podromo; Retiro, dió ... ta de Junquillar; Ojo de P... en condiciones de reha... de su reciente fracaso; ... a 54 kilos es en extremo ... so; Pantápolis llegó tercero ... calipto y Salterra; Pa... muy capaz de imponerse ... canter; Savonarola ha ca... peso muy cómodo; Folklore ... al freno a Contralor en ... Cocorocó es un lance ... ble, y por fin, Quiroman... Limeña cargan pesos mu... a la vez que especialistas ... actuar en barro.

Una carta de probabilidad ... nos ocurre Fontana Rosa ... ne mejorando de presenta... presentación, y en esta ... le daremos nuestras pre... con Retiro y Folklore ... placés.

HIPODROMO CHILE, Jueves 31 de Mayo de 1934

PRIMERA CARRERA, A LAS 9 A. M. — Perdedores de 2 años. — 900 metros X

PREPARADOR Y DUEÑO	NOMBRE	Peso Or.	Jinete	PADRE Y MADRE	
H. Pérez — R. Labbé	1 ADEREZO	54 (10	J. Alarcón.	Henry Lee — Ad Gloriam.	Rojo fja. bl. y roj
E. Nanucci — B. Donay	2 C. DI FIORI	54 (7	J. Molina	Tacite— Reverie.	Verde cruz blanca.
P. Polanco. — "Sociedad"	3 CHAT. MOUTON	54 (6	C. Guerra.	Milenko — Leña.	Plo. man. y g. rojo.
F. Peralta. — El Ideal	4 F. ANDRESITO	54 (8	N. N.	Pueiche — Cruz de Malta	Bla. y ro. lis. go. ro.
P. Muñoz. — E. Kunstman	5 VENENITO	54 (9	W. Fuentes	El Perla — Safia.	Rosado y peg. lis.
B. Cáceres — Viejo Verde	6 JUAN TENORIO	58 (1	A. Fletcher	Pueiche — Alvy.	Café mang ama. ca
L. A. Pastene. — R. Pastene	7 LANCHERO	53 (3	L. Pastene	Torpedista — La Playa.	Turquesa mang nar.
D. Sotomayor. — El Embrujo	8 GUNDEMARO	53 (12	J. Díaz.	St. Emilión — Mucha Gra	Az. mag. az. y b. ru.
P. Bagú. — A. Gatica	9 HENDERSON	52 (13	R. Donoso	Chile — Décima VII.	Blan. braz. negros
J. Donati. — J. Romero	10 MALMIRADO	52 (5	L. Morgado	Mal día — Asolada.	Neg. banda y go. ro
J. Carrasco. — J. Carrasco	11 METROPOL	52 (2	S. Villanue.	Marryatt — Printanera.	Mor. braza. y g. bla.
D. Yáñez. — D. Yáñez.	12 PRETOR	52 (4	J. Donoso.	Brown — Perforadora.	Azul man. y g. blan
D. Galaz. — El Canelo	13 FOGONERO	51 (11	N. N.	Peter Pan — Punta a Punt	Roj. fa. azul y blan.

SEGUNDA CARRERA — Handicap. — (Sexta Serie). — 1,500 metros. X

PREPARADOR Y DUEÑO	NOMBRE	Peso Or.	Jinete	PADRE Y MADRE	
M. Demartini — M. Demartini	1 AMIENS	58 (17	N. N.	Islam — Grand Merci.	Ver. f. bla. g. negr.
A. Zúñiga. — A. Zúñiga.	2 CAPITA	56 (2	Sl. Villanue	Capitolio — Puntita.	Ama. y mo. en rue.
B. Inda. — A. Parra	3 QUINTIN	56 (1	E. Asenjo.	Cautín — La Quinta.	Morado y bla. en ru.
U. Verdugo. — E. Correa	4 REDOBLE	56 (12	J. Silva.	Priorato — Recompensa.	Roj. mang y gorra.
D. Sotomayor.— Bayardo	5 TARPEYA	54 (11	J. Díaz.	Maidstone — Tatiana.	Bla. mang. az. y b.
Ig. Yáñez. — Ig. Yáñez	6 DARDO	53 (5	L. Morgado	Citoyen — Perforadora.	Az. man. rosado.
Ig. Yáñez. — Ig. Yáñez	7 DA SUERTE	50 (18	R. Olguín	Pararrabias — La Gigale.	Azul. mang. rosa.
N. Herrera — El Gaucho	8 GABACHA	51 (6	L. Barra.	Pillastre — Glen Esk.	Rojo tintes y g ver.
F. Rojas — A. Rojas	9 MISS HOPE	51 (4	J. Alarcón	Lechuguino — Cerebrina.	Amar. y az. por mi
J. Salfate — J. Salfate	10 PORTIERE	50 (9	R. Donoso	Portos — Palisandra.	Amar. cos. azul.
R. Plaza — Birkenhead	11 SAYAL	50 (15	N. N.	Tagore — Tierra Blanca.	Bla. bra. y g ver.
J. Carrasco. — Quijote	12 RETAHILA	49 (7	R. Rodríg.	Harold — Dagmar.	Azu. banda perla.
J. Bustamante— Ag. Correa A	13 PILMAIQUEN	48 (10	O. Quezada	Folletín — Tarifa.	Ama. fa. y g. ver.
J. B. Ramírez— J. B. Ramírez	14 SHELL MEX	47 (8	N. N.	Islam — Delicia.	R. bla. y ro. g. ne.
P. Boncerio — Génova	15 NADOR	46 (14	M. Erazo.	Retiro — Nogalina.	Bla. y az. a c. g. b.
F. Rojas — Nebur	16 BREAL	44 (16	L. Ahumad	Campoamor — Brea.	Azul banda roja.
F. Peralta — Vivo el Ojo	17 EN FIJA	44 (13	J. Molina.	Peter Pan — Sin Duda	Celeste gorra negra.
V. Orellana — I. López	18 PLYMOUTH	44 (8	C. Sánchez	Folletín. — Stolen Kiss.	Neg. c. y g. ama.

En corral: Dardo con Da Suerte

TERCERA CARRERA. — Handicap. — (5.a Serie). — 1,500 metros.

PREPARADOR Y DUEÑO	NOMBRE	Peso Or.	Jinete	PADRE Y MADRE	
C. Quezada — Marlita	1 ARMADOR	60 (8	M. Quezada	Armateur — Tramoya.	Az. b. am. g. azul
E. Cáceres — Bayardo	2 SMILES	58 (16	R. Ravello	Tagore — S. Lassie.	Ros. bra. y g verde
E. Scala — Las Heras	3 CIENFUEGOS	55 (9	F. Santan.	Royal Alarm — Coqueta.	Lac. blan. a cua.
G. De la Cerda — Ebro	4 FIADORA	55 (18	J. Silva.	Champignol — Tramontan	Neg. braz. y g. mo
P. Bagú — Fco. Castro	5 EL PECHADOR	53 (1	J. Oregón.	Paf — Gloxinia.	Lac. lun. bl. g. ne
P. Bonserio — Sta. Rosa	6 HINDU	53 (18	N. N.	Tiny — H. Godess.	Bl. ba. ne. g. lacre
L. A. Ramírez— Souvenir	7 VERLAINE	53 (12	N. N.	Calais — Liliana.	Ve. y ne. por mita
F. Peralta — P. del Río	8 DIXIANA	[illegible] (15	R. Olguín.	Ich Dien — La Montona.	Nar. br. y gorr. az
L. H. Godoy—Suc. Undurraga	9 LUSITANA	50 (17	J. Alarcón.	Glascow — Pictavia.	Negr. gorra blanca
S. Ferrando — O. Tombansen	10 DA VINCI	49 (4	N. N.	Brown — Esteta.	Celeste y rosado.
R. Bernal — Nueva York	11 GATO	49 (14	N. N.	Chile II. — Décima VII.	Azul man. y g. ros.
J. Guajardo — Sta. Carmela	12 OLD NEGER	48 (11	J. Molina	Hors Pair — Damme D'hon	Neg. ti. bl. go. ro
R. Aranda — J. Núñez	13 MISS JOSEPHINE	47 (2	M. Erazo.	Ranquelino — Pepa de Oro	Ama. y neg. lista.
Ig. Basterrica — Ig. Basterrica	14 MUJER	47 (5	N. N.	El Ocho — Pastora.	Roj. cruz y g. ama.
R. Plaza — Birkenhead	15 PHIDIAS	46 (6	R. Donoso	Pepino — Ronde de Nuit.	Blan. bra. y go. ve
R. Amaro — Siempreviva	16 COLORETE	44 (7	C. Leiva	Ich Dien II. — Midinette.	Rojo zig-zag verde
C. Pérez — E. Blanchet	17 CUALQUIER DIA	44 (8	N. N.	Ich Dien— Orelta.	Blan. braz y g mo.
Av. Muñoz — Sureño X	18 EL PALERMO	44 (10	N. N.	Paitanás — Boa.	Ros. y n. lis. g. neg

CUARTA CARRERA. — Handicap — (1.era Serie). — 1,500 metros.

PREPARADOR Y DUEÑO	NOMBRE	Peso Or.	Jinete	PADRE Y MADRE	
A. González — P. del Río T.	1 LA BEATA	60 (3	R. Ravello	Citoyen — La Verónica	Morado
R. Bernal — E. Contreras	2 NOGALITO	54 (1	A. Gutiérre	Brown — Rodesia	Ama. man. gr. perla
A. Grilli — J. Lasalvia	3 VALAQUIA	53 (4	N. N.	Tacite — Palmira.	Azul y verde lista.
A. Aguilera — J. Hesketh	4 DON ALAMIRO	50 (6	N. N.	Bishop — Krysia.	Ne. cr. y go. ama.
L. Ulloa — R. Mondaca	5 GALOPANDO	50 (10	H. Jara.	Alum — Galopa.	Mor. y bl. li. g. ro.
F. Villa — General	6 PUCON	49 (8	J. Donoso.	Shilock — Campanita.	Az. fa. oro. g. az.
J. Medina — La Suerte	7 F. DE CHAMBRE	48 (5	L. Ahumad.	El Tango — Filibus.	Bl. ti. y go. lacre
M. Demartini — M. Demartini	8 PATACON	48 (9	C. Guerra.	Salpicón — Halagüeña.	Ve. fa. b. m. r. g n.
D. Sandoval — E. Bouquet.	9 RICO MORO	47 (7	R. Olguín	Rico — Kedive	Az. bl. en r. g ro.
A. Muñoz — A Muñoz.	10 ZIBELINE	48 (2	L. Ahuma.	Citoyen — Golosina.	Azul y neg. en ver.

QUINTA CARRERA — (Handicap). — 4.a Serie. — 1,500 metros

PREPARADOR Y DUEÑO	NOMBRE	Peso Or.	Jinete	PADRE Y MADRE	
E. Scala — Valparaíso	1 VADARKABLAR	61 (16	E. Asenjo	El Pícaro — Margarina.	Negro luna. blan.
C. Quezada — Salamanca.	2 PRINCIPE IGOR	59 (4	M. Quezada	Tagore — La Princesa	Ce. braz. y go. ro.
U. Verdugo — F. Castro.	3 RESALTO	59 (17	N. N.	El Tango — Retorta.	Roj. ma. ro. y plo.
E. Rodríguez — Ferro	4 BICHO RARO	55 (6	S. Villanue.	Malinche — Blanquita.	Am. bla. a cuadro.
O. Escalante — Las Garzas.	5 DISNA	55 (12	F. Pastene.	Malesherbes — Glisa.	Per. y ne. por mi
A. Luna — Tornasol.	6 BARATA	54 (3	E. Rebolle.	Buñuelito — Baratija.	Blan. cruz y g. ro.
E. Inda — P. del Río.	7 BUENA PINTA	54 (10	R. Ravello.	Calais — Cúpela.	Nara. braz. y g aza.
A. Aguilera — R. Henríquez.	8 BLUE JACKET	53 (2	O. Ulloa.	Call o The Wild — Blue Ri	Ver. ba. ne. b. g. v.
R. Amaro — Siempreviva.	9 ESTRIDENTE	53 (5	N. N.	Isabelino — Etiquette.	Ro. zig-zag y g ver.
J. Escalante — Linares.	10 CARAMELITO	52 (3	N. N.	Buñuelito — La Sorel.	B. y ver. lis. g. bla
E. Cáceres — San José.	11 DHARMA	51 (15	L. Ahuma.	Tagore — Dorama.	Bla. fa. ve. go. ne
L. Pastene — Solterón.	12 SOLTERON	51 (9	M. Cuevas.	Kodak — Inheritresse.	Neg. muy b. y ro
P. Bagú. — A. Gatica.	13 GASNACHERO	50 (11	A. Jacial	Buñuelito — Miragarria	Bla. braz. negr.
J. Cuevas — Tabito.	14 MALHARITO	50 (7	J. Molina.	Bayaceto — Malharia.	Gran. gorr. rosa.
F. Peralta — No me olvides.	15 RAYUELERA	50 (14	G. Valencia	Bayaceto — Satírica.	Cel. braz. y g. azul
L. Pinochet — A. Salas	16 TENTADOR	46 (13	C. Guerra	Tenerife — Pinganilla.	Naranja gorra gris.
J. Badia — Kukalón.	17 LA TRIANERA	45 (1	R. Olguín	Paf. — Flor de Thé.	Ama. cost. y g. azu

SEXTA CARRERA. — Handicap. — (3.era Serie). — 1,500 metros.

PREPARADOR Y DUEÑO	NOMBRE	Peso Or.	Jinete	PADRE Y MADRE	
J. Cavieres — S. Lyon.	1 PHITYNA	58 (10	W. Fuentes	El Maestro — Partiquina.	C.. ma. y g. bla
L. A. Vásquez. — L. A. Vásquez	2 LLANO BLANCO	57 (1	E. Asenjo	Calais — Copla.	Nar. lu. ne. go. ro
J. Casanueva — El Lorito	3 CONTRALOR	55 (13	N. N.	Majuelo — Demanda.	Nara. braz. verd.
J. Casanueva — Bismark.	4 PATALEO	49 (14		Alum — Cecilia.	Bla. fa. neg. g. ro.
E. Inda — P. del Río F.	5 POLVAREDA	55 (7	H. Jara.	Harold — Mi Nena.	Morado.
Seg. González — Honolulo.	6 ABORIGEN	54 (4	O. Ulloa.	Islam — Cabritilla.	Ca. y ama. en t. g. c
A. Grilli. — E. Villarino	7 MICHIO	54 (12	N. N.	Alum — Marcola.	Celeste g. negra.
A. Donati — Julio Labbé	8 REPENTINO	54 (2	A. Gutiérre.	Yorkminster — Tángolaya	Az. y b. ru. g. az.
F. Villa —Valencia	9 C. LOMBARD	53 (11	J. Silva	Tacite — Medicis.	Amarillo b. azul.
E. Scala — H. P.	10 GRACO	52 (5	F. Santand.	Marcosol — Barcola	Az. y b. en rue.
O. Escalante. — E. Segur	11 YARA	52 (9	F. Pastene.	Cantín — Izarra.	Bl. m v. am. b. g. v.
L. Benítez — Royal	12 PATINAZO	51 (6	A. Jacial	Pibe — Croqueta.	Bl. m. gr. y bl.
E. Inda — R. Herrera.	13 LOLA MONTES	49 (8	R. Olguín.	Pepino — Gamita.	Pl. ma. ro. g. ne.
C. Lacalle — P. Rojas.	14 ESTAMBUL	48 (3	J. Molina.	Maidstone — Estepa.	Az. ba. y g. roja

SEPTIMA CARRERA. —Handicap.— (2.a Serie).— 1.500 metros.

PREPARADOR Y DUEÑO	NOMBRE	Peso Or.	Jinete	PADRE Y MADRE	
J. Cavieres — J. Dois	1 FONTANA ROSA	60 (13	M. Baeza	Tagore — Bellefontane.	Bl. y neg. en rue.
C. Quezada — C. Guzmán.	2 RETIRO	58 (16	M. Quezad.	Olascoaga — Emulation	Rosada neg. ama.
Al. González — F. del Río E.	3 OJO DE PLATA	57 (8	R. Ravello	El Tango — Salpetra	Morado.
U. Verdugo — Don Carlos.	4 CEDROVICH	54 (3	L. Morgado	Cedro — Mohorra.	Az. alu. y go. neg.
G. de la Cerda — G. de la Cerd	5 PENTAPOLIS	54 (11	J. Oregón	Citoyen — Perfecta.	Ro. lu. y go. az.
L. Pastene — M. Benavente	6 PANCUL	53 (2	L. Pastene	Panguilemu — Culbacura.	Az. n. oro y g bla.
F. Villa — Valencia.	7 FORET NOIRE	52 (7	F. Santand.	Tacite — Flama.	Ama. banda azul.
S. Ferrando — "Oasis"	8 SAVONAROLA	52 (4	N. N.	Maidstone — S. Lassie.	Az. m. bl. y n. g. n.
Seg. González — Siempreviva	9 FOLKLORE	51 (1	C. Rebolle.	Falkland — Alfonsina.	Col. ban. y g. azu.
D. Velasco — Hilda.	10 COCOROCO	50 (9	N. N.	Ich Dien — Reina Alegre.	Ver. zig-zag g ro.
D. Sandoval — Selección.	11 QUIROMANCIA	50 (6	A. Jacial	H. Lee — Quibelina.	Amarillo gor blanca
J. Arenas — J. Arenas.	12 MAUVIETTE	49 (12	N. N.	Alejo — Gagoule.	Ve. fa. bl. g. roja.
A. Muñoz — L. A. González.	13 LA LIMEÑA	48 (5	J. Molina	Holy Friar — Swallow	Amarillo neg en rue

Caballos que no corren en el Hipódromo Chile

Primera carrera. — Henderson.
Segunda carrera. — Capita, Dardo, Miss Hope, Sayal y Nador.
Tercera carrera. — Verlaine.
Cuarta carrera. — Fille de Chambre, Rico Moro y Valaquia.
Quinta carrera. — Disna.
Sexta carrera. — Lola Montes y Estambul.

Cambios de montas para las carreras del Hipódromo Chile

Segunda carrera. — Amiens, L. Barra.
Tercera carrera. — Old Neggr, A. Pérez.
Cuarta carrera. — Nogalito, A. Gutiézrez.
Quinta carrera. — Dharma, J. Donoso.
Sexta carrera. — Aborígen, O. Ulloa; Mi... Fletcher.
Séptima carrera. — Pentápolis, R. Ravello; F... O. Ulloa.

Pronóstico para el Hipódromo Chile

"LA NACION"

PRIMERA CARRERA.— Juan Tenorio, Venenito, Fogonero.
SEGUNDA CARRERA. — Da Suerte, Quintín, Pompeya.
TERCERA CARRERA.— Lusitana, Fiadora, Cienfuegos.
CUARTA CARRERA.— Galopando, Pucón, La Beata.
QUINTA CARRERA.— Barata, Buena Pinta, La Trianera.
SEXTA CARRERA.— Repentino, Carole Lombard, Gracco.
SEPTIMA CARRERA.— ...na Rosa, Retiro, Folklore.

"LOS TIEMPOS"

PRIMERA CARRERA.— ...to, Juan Tenorio, Fogon...
SEGUNDA CARRERA.— ... Suerte, Quintín, Tarpeya.
TERCERA CARRERA.— ...ra, Lusitana, Cienfuegos.
CUARTA CARRERA.— ...do, Pucón, La Beata.
SEXTA CARRERA.— ... Carole Lombard, Gracco.
SEPTIMA CARRERA.— ...viette, Retiro, Fontana ...



MANIFESTACION



ANOCHE SE EFECTUO EN EL RESTAURANT PICART, QUINTA NORMAL, LA MANIFESTACION ANUNCIADA PARA DON MANUEL HERRERA MAYOR, CON MOTIVO DE SU ONOMASTICO.
LA SIMPATICA FIESTA SE DESARROLLO EN UN EXQUISITO AMBIENTE DE ENTUSIASMO, E HICIERON USO DE LA PALABRA NUMEROSOS ORADORES ELOGIANDO LA PERSONALIDAD DEL FESTEJADO.
EL SEÑOR HERRERA CONTESTO OPORTUNAMENTE EN UNA IMPROVISACION, AGRADECIENDO EMOCIONADO LAS FRASES CARIÑOSAS DE SUS NUMEROSOS AMIGOS.

Sucre, favorito de "La Nación" en el "Justo L. Saxton"

EN BUCEPHALE Y NARCISITO, LLEVA EL HIJO DE CITOYEN, SUS ENEMIGOS PRINCIPALES.— TAT-ATA Y DARDANELOS, DEBEN SALIR DE PERDEDORES.— CON EL RETIRO DE FEU D'AMOUR, LA PRUEBA DE REMATE, QUEDA A MERCED DE BIBIESCO.— EN LA CONDICIONAL DEL PREMIO L' AIGLON, RECOMENDAMOS A PAFNUNCIO.— EL HANDICAP DE FONDO, A DISPOSICION DEL CORRAL DE DON VICTOR RABY.— EN LA DE PRODUCTOS GANADORES, A CANTAVIEJA SE LE ESPERA UN JUSTIFICADO FAVORITISMO.— PILLERIA, CARTA OBLIGADA EN LA DEL DESQUITE

De ocho carreras solamente se impone el programa que se nos ofrece para la tarde de hoy en el Club Hípico y al que sirve de base el clásico "Justo L. Saxton", handicap sobre una milla para caballos de tres años y más, que no hayan ganado más de cien mil pesos.

De los 17 inscritos, ya han dejado Black Barony, Reineta, Bohemienne, Borrascosa y Nogalito, de manera que hasta el momento, quedan 12 rivales para luchar por los 10 mil pesos de recompensa.

Como se trata de un handicap, cualquiera puede ganar y con toda razón las opiniones se verán muy divididas entre Sucre, Llovizna, Flambeau, Bucephale, Narcisito, Snowden e Insulto, que aparecen como los principales competidores.

Los honores del favoritismo se repartirán Sucre, Llovizna y Bucephale.

Sucre, cargando 61 kilos—uno más que ahora—corrió de cerca el domingo pasado a Pacasmayo, en el clásico Samuel Larraín Bulnes, y allí el Citoyen demostró un estado insuperable. Como los kilos ahora le salen al paso, no hay ninguna maravilla, estimamos que a él deben corresponder los honores de la jornada.

Llovizna, fracasó ruidosamente en su última presentación, pero la caída resulta explicable, pues la hija de Firmament cumplió dos compromisos muy seguidos y fué evidente que "sintió" las carreras. Ahora, la pupila de Budecindo Díaz, en mejores condiciones de training, puede rehabilitarse y no seríamos nosotros los extrañados si se impusiera al galope, pues medios no le faltan.

Flambeau, lleva su mejor aliado en la pista pesada: el Farol mantiene su buen training y como va clavado en su distancia, resulta una opción indiscutible. Lleva como compañero para los efectos de las apuestas a Wrangel, animal que en esta oportunidad no podemos considerar seriamente, pues ha estado corriendo muy mal.

Well Played, bien podría encargarse de la sorpresa, ya que cuenta con aprontes como para hacerse toda clase de ilusiones.

Bucephale, a 55 kilos, es un peligro vivo. Si el pupilo de Cavieres repite su última performance del Chile, será difícil batirlo, pues en la pista de la Palma, el hijo de Joy Bird ha ganado carreras al galope, cargando hasta 61 kilos.

Fadisea, está muy buena, pero es indiscutible que no debe llegar bien a la milla; Narcisito, es un nombre que viene sonando con mucha insistencia; Snowden, va en condiciones especiales en el handicap y al encontrarse en la mejor forma, sería "número puesto", y finalmente, Insulto y Everest, a 48 y a 44 kilos, respectivamente, son competidores de los cuales no se puede prescindir, pues bajan a cumplir sus compromisos en óptimas condiciones.

Después de lo expuesto, se comprenderá que estamos en presencia de una prueba muy abierta y seguramente presenciaremos una llegada del más alto interés.

Volviendo al pronóstico de la carrera, diremos que nuestras preferencias están por Sucre. Bucephale, nos seduce para el segundo lugar y Narcisito, para el tercero.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primera carrera

Dará comienzo a la reunión el premio Lavabo, condicional sobre 1,400 metros, para caballos de tres años y más que se rematen en $ 7,000, y en donde ausentes Feu d'Amour, Quinchao y Ciruja, el premio ha quedado a disposición de Bibiesco, que acaba de producir una gran performance al finalizar segundo de Dura Ley en los 1,800 metros del domingo pasado.

Busca Boche, reconocido barrero, es el llamado a exigir a fondo al pupilo de Florentino Rojas.

Segunda carrera

La segunda carrera, premio Last Reason, para productos de dos años nacidos en Chile, que no hayan ganado, parece un compromiso favorable para Tat-Ata, que después de correr con no pocos contratiempos, pudo clasificarse buen segundo de Whopee, potrillo de positivas calidades.

Es pues, el hijo de El Maestro un pronóstico obligado para el cronista.

Bala de Oro—tercero precisamente en la prueba que acabamos de recordar—y Juan de Segura también conocedor del marcador, son los enemigos precisos del potrillo del señor Izquierdo.

No tomarán parte, Abecé, Fogonero, Volney, Happy Feet, Marabout y Taia.

Tercera carrera

La tercera carrera, premio Lady Washington, de iguales condiciones a la anterior, también tiene un favorito destacado en Dardanelos, el precioso hijo de Urbión, que reaparece después de 3 meses de ausencia. El pupilo de Julio César Castro, en su primera y única presentación— 1.o de Abril— demostró gran ligereza y solamente en los tramos de decisión, fué alcanzado por Sahri, la que lo batió por 1 cuerpo. Quedaron más atrás, Perseus, Royal Light, Henderson, Lanchero, Patiño, Saduceo, Tabón, Viejo Verde, Cantavieja, Coramina Destronada y Mitzi.

Como Dardanelos hace su "rentrée" en óptimas condiciones creemos no necesitará de mayor esfuerzo para conseguir su primer triunfo.

Haviland, que acaba de ser segundo de Pactolo y Martín Fierro, un Tango en Come Along, muy rápido, son los que deben ocupar los huecos siguientes del marcador.

No correrán Fanitúa, Soria, Trapalona, ni Olegario.

Cuarta carrera

La cuarta carrera tiene especial importancia, pues se trata de una prueba condicional sobre 1,100 metros, para productos de dos años ganadores de una carrera que no sea clásica, y en donde se han dado cita grandes "fyers" de la generación, como nos resultan Amado Nervo, Celestial Copérnico, Ramfis, Viejo Verde Whopee, Cantavieja, Comadrona, Ivonne Printemps y Salinera.

Como la potranca Cantavieja acaba de finalizar a cabeza de Morfinómano a peso de reglamento y detrás del invicto Vitelio, en el clásico Comparación, estimamos que debe ser la favorita del público y lo es la nuestra también.

Whopee, cuyo triunfo nos impresionó óptimamente, y Ramfis, una descendiente de Rubens, de mucha pasta, deben encontrarse en los placées.

No correrá Romañola.

Quinta carrera

Ocupa el quinto lugar del programa, el premio Lord Bobs, handicap sobre 2,400 metros, en donde una vez más, el corral de don Víctor Raby se destaca con la primera opción a la recompensa.

En esta oportunidad, el clásico corral se hace representar por Marco Tulio, La Paca, Marjolaine y Vindicta, y los cuatro nombrados tienen opciones destacadas, especialmente Vindicta y La Paca, que se han visto sobresalientes en el curso de la semana.

Una vez más, también es Oromedón el enemigo más calificado del escuadrón, de manera que fundamos nuestro pronóstico en la siguiente forma: ganador, Corral, y placées, Vindicta, Oromedón y La Paca.

Séptima carrera

A continuación del clásico, tocará su turno al premio L'Aiglon, condicional sobre 1,400 metros, para caballos de tres años y más que no hayan ganado más de 15 mil pesos, y Six Sous, Estambul, Paganini, Pafnuncio y Nuit d'Amour, se encargarán de dividir las opiniones, ya que Eucalipto, Gallardo, Buena Pinta y Redoble no correrán.

Sin entrar en mayores consideraciones, diremos que vamos a optar por Pafnuncio.

Para el segundo lugar recomendaremos a Estambul, que pasa por su mejor momento y para el tercero a Nuit d'Amour, que a juicio de muchos entendidos va a repetir su última hazaña.

Octava carrera

Clausura la reunión el premio La Grippe, handicap sobre 1,400 metros, que desgraciadamente perderá buena parte de sus atractivos con los retiros de Flambeau Samaritano, Doña Cucha, Galopando, Moscatel, All Gold, Con su Amigo y La Chute.

Entre los que quedan, se destaca netamente Pillería, que el domingo pasado fué batida estrechamente por Periodista y Bohemienne, performance que resulta significativa, pues hacía ahí su reentrée, además le tocó actuar en una pista muy pesada y que no es precisamente la que más conviene a sus medios. Como el lote de ahora es muy semejante —o inferior si se quiere—nos resulta la hija de Salpicón un ganador indicado.

Para escoltarla en el marcador recomendamos a Enrique IV y a Cattanzaro, dos que se han visto muy buenos en sus aprontes.

RESUMEN

1.a carrera: Bibiesco, Busca Boche.

2.a carrera: Tat-Ata, Bala de Oro, Juan de Segura.

3.a carrera: Dardanelos, Haviland, Martín Fierro.

3.a carera: Cantavieja, Whopee Ramfis.

5.a carrera: Corral Raby, Vindicta, Oromedón, La Paca.

6.a carrera: Sucre, Bucephale Narcisito.

7.a carrera: Pafnuncio, Estambul, Nuit d'Amour.

8.a carrera: Pillería, Enrique IV Catanzaro.

Pronósticos de "Los Tiempos"

PARA LAS CARRERAS DE ESTA TARDE EN EL CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA: Bibiesco.
SEGUNDA CARRERA: Tat Ata, Bala de Oro, Juan de Segura.
TERCERA CARRERA: Dardanelos, Haviland, Tiburón.
CUARTA CARRERA: Cantavieja, Amado Nervo, Whopee.
QUINTA CARRERA: Corral Raby, Vindicta, Oromedón, La Paca.
SEXTA CARRERA: Sucre, Bucephale, Insulto.
SEPTIMA CARRERA: Pafnuncio, Estambul, Six Sous.
OCTAVA CARRERA: Pillería, Enrique IV, Estruendo.

Caballos que no correrán esta tarde en el Club Hípico

PRIMERA CARRERA: Feu D'Amour, Quinchao, Ciruja.
SEGUNDA CARRERA: Abecé, Fogonero, Volney, Happy Feet, Marabout; Taia.
TERCERA CARRERA: Fanitua, Soria, Trapalona; Olegario.
CUARTA CARRERA: Romañola.
SEXTA CARRERA: Black Barony, Reineta, Bohemienne, Borrascosa, Nogalito.
SEPTIMA CARRERA: Eucalipto, Buena Pinta, Redoble, Gallardo.
OCTAVA CARRERA: Flambeau, Samaritano, Doña Cucha, Moscatel, All Gold, Con su Amigo; La Chute; Galopando.

CLUB HIPICO, Jueves 31 de Mayo de 1934

PREPARADOR Y DUEÑO	CABALLO	KILOS		JINETE	PADRE Y MADRE	COLORES
PRIMERA CARRERA. — A la 1.30 — De Remate. — Peso condicional.— 1,400 metros						
A. Muñoz — Popeta	1 FEU D'AMOUR	60	(8	A. Gutiérrez	Etón — Folle D'Amour	Mor. m. y g. blanca
E. Rodríguez — M. Vargas	2 QUINCHAO	57	(3	A. Fletcher	Alum — Tangola	Granate cruz amar
R. Allen — Los Alisos	3 SALTEO	57	(5	J. Molina	Salpicón — Pillastrona	Café gorra lacre
C. Morris — Los Chongos	4 CIRUJA	55	(1	L. Morgado	El Tango — Cachucha	Mor. y n. lis. g. mor.
I. Brazo — E. Villarino	5 GALATZ	54	(9	N. N.	Royal Alarm — Cochabamba	Cel. f. y g. azules
F. Rojas — J. Prain	6 BIBIESCO	51	(7	C. Millas	El Tango — Ko-I-Baba	Turq. m. y g. nar.
Art Muñoz — Art Muñoz	7 BUSCA BOCHE	51	(4	L. Ahumada	Last Reason — Georgette	Azul y n. en ruedas
Ig. Yáñez — D. Urrutia	8 PUPU	51	(6	R. Donoso	Almodóvar — Declaración	Azul y bl. list. g. r.
J. Carrasco — J. Carrasco	9 DA PLATA	47	(2	N. N.	Rodano — Silene	Mor. braz. y g. bl.
SEGUNDA CARRERA. — Perdedores de 2 años. — 1,100 metros						
C. Lacalle — Honorino	1 ABECE	54	(1	L. Morgado	Milenko — Discreta	Am. y azul por mit.
H. Herrera — Llolleihue	2 ARMAN. BOSCA	54	(14	N. N.	Kodak — Inheritress	Cel. estrellas y g. bl.
V. Raby — Porteño	3 BALA DE ORO	54	(11	R. Hinojosa	Nid D'or — Badalona	Bl. alam. y g. amar.
D. Galaz — El Canelo	4 FOGONERO	54	(12	W. Fuentes	Peter Pan — Hulla	Azul m. b. y n. g. n.
L. Ramírez — Safo	5 J. DE SEGURA	54	(9	J. Silva	Salpicón — Cruz de Guerra	Amar. cruz y g. azul
H. Pérez — Limarí	6 MARABOUT	54	(16	N. N.	Campanazo — Minuit	Azul br. r. g. blanca
E. Scaia — Luchita	7 OLORON	54	(7	J. Alarcón	Alejo — S. Lassie	Verde m. v. a. g. mo.
E. Rodríguez — C. Izquierdo	8 TAT-ATA	54	(15	R. Olguín	El Maestro — Catharinette	Celeste gorra negra
H. Pérez — Los Tres	9 VOLNEY	54	(13	L. Lacroix	Rayol Alarm — Volusia	Azul m. y g. amar.
P. Polanco — E. Anguita	10 WALDEMAR	54	(10	C. Guerra	Citoyen — War Paint	Azul m. y g. rojas
A. Moreno — Jam	11 CUADRIGA	52	(5	N. N.	Ardelión — Cuerda Floja	Naranja gorra negra
J. Carrasco — A. Angelini	12 HAPPY FEET	52	(8	Villanueva	Ardelión — Elmore	Mor. braz. y g. bl.
D. Sotomayor — Mascotta	13 KATUSHA	52	(6	J. Díaz	Tacite — Pontevedra	Bl. f. az. gorra negra
C. Lacalle — P. Rojas	14 M. BONAPARTE	52	(2	O. Ulloa	Milenko — Pie Qui Chante	Azul banda y g. roj.
I. Espinoza — Siemprevivas	15 TAIA	52	(4	C. Rebolledo	Tagore — Bluette	Rojo zig zag y g. ve.
J. Cavieres — St. Souci	16 TERNURA	52	(3	A. Jacial	Caimacán — Forja	Am. m. am. y azul
TERCERA CARRERA. — Perdedores de dos años. — 1,100 metros						
A. Moreno — Pipo	1 CINISMO	54	(8	L. Morgado	Piamonte — Agua Viva	Amarillo gorra café
J. C. Castro — Ig. Valdés	2 DARDANELOS	54	(11	J. Carrasco	Urbión — Adrianópolis	Verde gorra rosada
R. Bernal — M. Vergara	3 HAVILAND	54	(13	R. Donoso	Ardelión — Haridelle	Am. y a. lis. g. azul
V. Raby — Pampero	4 MARTIN FIERRO	54	(7	R. Olguín	El Tango — Come Along	Cel. y bl. l. g. negra
W. Gomá — E. Fuentes	5 OLEGARIO	54	(4	F. Rojo	Joy Bird — Slave	Granate y n. por mi
H. Pérez — Parsifal	6 TIBURON	54	(9	W. Fuentes	Caimacán — Michincha	Café gorra negra
F. Rojas — Adriana	7 BALDOSA	52	(6	C. Millas	Islam — Campanella	Verde am. g. azul
Gmo. Valenzuela — A. Vergar	8 FANITUA	52	(10	N. N.	Falso Dios — Mantua	Am. y azul listado
D. Velasco — Hilda	9 HARRY UP	52	(15	J. Oregón	Milenko — Lejana	Lacre banda azul
J. Cavieres — S. Lyon	10 INSENSATA	52	(5	J. Donoso	Nitrógeno — Ismenia	Café m. y g. blan.
C. Lacalle — O. Errázuriz	11 MAD POLINAC	52	(3	O. Ulloa	Milenko — Distinta	Rojo y negro en rue.
M. Feliú — R. Pérez	12 OZELIA	52	(14	N. N.	Alejo — Devaine	Am. y bl. list. g. am.
L. Benítez — J. Canessa	13 PILUCHA	52	(1	F. Pasteno	Pillastre — Damson	Azul f. bl. m. rojas
C. Rodríguez — Cuatro Gatos	14 SORIA	52	(12	V. Carrasco	Quemao o Harold — Dulce	Granate gorra azul
P. Polanco — V. Polanco	15 SUECIA	52	(16	C. Guerra	Harold — Bonita	Aul m. lacres g. bl.
S. Ferrando — Oasis	16 TRAPALONA	52	(2	A. Jacial	Caimacán — Cápsula	Azul m. bl. g. negra
CUARTA CARRERA. — Para dos años ganadores de una carrera, no clásica. — 1,100 metros						
P. Medina — Taltal	1 AMADO NERVO	54	(12	L. Morgado	Tacite — Antioquía	Azul y rojo listado
H. Pérez — H. Pérez	2 CELESTIAL	54	(7	J. Alarcón	Firmament — Shimosa	Blanco y gran. list.
A. González — P. del Río	3 COLETO	54	(9	J. Donoso	Torpedista — Coliblanca	Morado
I. Espinoza — Siemprevivas	4 COPERNICO	54	(8	J. Días	Tacite — Caledonia	Roj. zig-zag y g. ver.
F. Rojas — Acusan	5 RAMFIS	54	(2	R. Ravello	Rubens — Maniática	Perla m. y g. morada
A. Grilli — E. Bouquet	6 ROMAÑOLA	54	(10	R. Donoso	Rubens — Very Pretty	Azul y b. en r. g. ro.
E. Cáceres — Viejo Verde	7 VIEJO VERDE	54	(1	J. Silva	Maidstone — Volage	Café m. am. g. café
R. Bernal — E. Contreras	8 WHOPEE	54	(11	A. Gutiérrez	Lechuguino — Onda	Am. m. gris g. amar.
J. Salfate — Amsterdam	9 CANTAVIEJA	52	(6	J. Salfate	Almodóvar — Copla	Naranja lun. negros
A. Aguilera — J. M. Lorca	10 COMADRONA	52	(3	J. Alarcón	Firmament — La Comadre	Am. m. y g. rojas
A. Donati — Colombes	11 IV. PRINTEMPS	52	(5	C. Rebolledo	Tacite — G. D'avril	Am. listas y g. azul
C. Lacalle — P. Rojas R.	12 SALINERA	52	(4	O. Ulloa	Salpicón — B. Grove	Azul band. y g. rojas
QUINTA CARRERA. — Handicap. — 2,400 metros						
V. Raby — Porteño	1 MARCO TULIO	60	(7	A. Gutiérrez	Isabelino — Miss Blanca	Bl. alam. y g. oro
V. Raby — Macul	2 LA PACA	58	(4	A. Fletcher	Royal Alarm — La Pola	Bl. y neg. en ruedas
V. Raby — Porteño	3 MARJOLAINE	57	(6	Santander	St. Emilion — Titina	Bl. alam. y g. amar.
V. Raby — Ollimaraj	4 VINDICTA	47	(2	R. Olguín	Tagore — Trianera	Perla c. y g. morada
D. Stomayor — A. Heskett	5 BUEN RUMBO	57	(3	J. Díaz	Saint Emilion — Old Fashi	Cel. m. c. y b. g. cel.
C. Morris — R. Carlisle	6 OROMEDON	55	(1	L. Morgado	Kalandor — Merele	Rosado br. y g. am.
H. Pérez — Limarí	7 RUGGERO	51	(5	O. Ulloa	Campanazo — Castilla	Azul b. roja g. blan.
R. Jones — Los Cachos	8 NEUVIEME	44	(8	C. Sánchez	Brown — La Novena	Azul br. y g. lacres
SEXTA CARRERA — Clásico "Justo L. Saxton".— Handicap.— 1,600 metros						
D. Yáñez — R. Labbé	1 SUCRE	60	(6	N. N.	Royal Alarm — Miss Blosson	Naranja m. y g. roj.
V. Raby — W. de Cutler	2 BLACK BARONY	59	(11	A. Gutiérrez	Rains — Filatélica	Rojo
V. Raby — E. Bouquet	3 LAST SANDAL	44	(8	N. N.	Sandal — Lady Susan	Azul y b. en r. g. lac.
R. Díaz — San Javier	4 LLOVIZNA	59	(16	M. Baeza	Firmament — Gallipoo	Café band. amarilla
E. Nannucci — A. de Ortúzar	5 REINETA	59	(2	Santander	Alum — Caucasia	Rosado lun. y g. café
P. Polanco — Casi Chevalier	6 FLAMBEAU	58	(17	J. Carrasco	Farol — Glicenia	Blanco pal. y g. azul
P. Polanco — A. Kurte	7 WRANGEL	52	(10	C. Guerra	Rains — Willis	Am. brazal, azules
E. Cáceres — Lealtad	8 WELL PLAYED	56	(1	R. Ravello	Isabelino — Welladay	Azul band. amarilla
J. Cavieres — J. Silva	9 BUCEPHALE	55	(15	O. Ulloa	Joy Bird — Grenoble	Ver. m. v. y b. g. v.
J. Cavieres — Don Quijote	10 BOHEMIENNE	52	(3	J. Donoso	Rico — Bombaria	Azulino banda perla
J. Cavieres — Inseparables	11 BORRASCOSA	44	(4	N. N.	Firmament — Manco	Turquesa an. y g. ne.
A. Donati — Valdivia	12 FADISEA	54	(1	J. Silva	Falso Dios — Odisea	Negro alam. plata
J. Cuevas — Tabito	13 NARCISITO	53	(5	M. Cuevas	Bayaceto — Narcisa	Granate gorra roja
R. Bernal — E. Contreras	14 NOGALITO	51	(12	C. Rebolledo	Brown — Rodesia	Amar. m. gris perla
P. Bagú — A. Gatica	15 SNOWDEN	51	(9	L. Morgado	El Ocho — Bambalina	Blanco braz. negros
O. Escalante — Las Garzas	16 INSULTO	48	(7	J. Alarcón	Cad — Islandia	Perla y n. por mitad
J. Ramírez — Dos de Octub	17 EVEREST	44	(13	R. Olguín	Tagore — My Kiss	Celeste gorra blanca
SEPTIMA CARRERA. — Condicional. — 1,400 metros						
V. Raby — Macul	1 SI XSOUS	59	(2	A. Gutiérrez	Rico — Six Crown	Perla y n. en ruedas
M. Feliú — R. Martínez	2 EUCALIPTO	57	(11	M. Silva	Puelche — Alvy	Verde y bl. listado
R. Díaz — El Canelo	3 LETANIA	57	(7	J. Carrasco	El Tango — Lea	Rojo f. y g. azules
C. Lacalle — P. Rojas	4 ESTAMBUL	56	(9	Santander	Maidstone — Estepa	Azul banda y g. roj.
E. Inda — P. del Río	5 BUENA PINTA	54	(1	R. Donoso	[illegible] — Cupela	Naranja bar. azules
J. Carrasco — Montealegre	6 PAGANINI	54	(8	J. Alarcón	Glasgow — Bertini	Negra gorra oro
P. Bagú — R. Castro	7 GALLARDO	53	(3	R. Ravello	Sir Berkeley — Legendaria	Rojo m. plom. y ro.
D. Yáñez — J. Durán	8 CALDERILLA	52	(6	A. Jacial	Calderón — La Chufa	Azul tir. y g. rojos
F. Rojas — Jackson	9 OCULTA	51	(12	C. Millas	Last Cyllene — Misteriosa	Neg. m. y g. cereza
A. Donati — E. Contreras	10 PAFNUNCIO	50	(15	C. Rebolledo	Pihe — La Malibrán	Amarillo m. gris
M. Demartini — El Caleuche	11 GARABITO	47	(14	N. N.	Pillastre — Turpinita	Café f. br. y g. perl.
C. Morris — C. Riofrío	12 KITHALPAR	47	(4	J. Vergara	Kalandor — Presidencia	Turquesa cruz lacre
U. Verdugo — C. Correa	13 REDOBLE	47	(5	A. Correa	Priorato — Recompensa	Rojo m. y g. mor. [illegible]
R. Allen — Los Alisos	14 NUIT D'AMOUR	55	(10	J. Molina	Minué — F. D'Amour	Café gorra roja
OCTAVA CARRERA.— Handicap.— 1.400 metros.						
P. Polanco — Casi Chevalier	1 FLAMBEAU	57	(17	M. Baeza	Farol — Glicenia	Blanco p. y g. azules
L. A. Ramírez — Souvenir	2 SAMARITANO	55	(13	N. N.	El Tango — Cara Carmen	Verde y n. por mit.
F. Guzmán — C. Covarrubias	3 PILLERIA	54	(5	J. Salfate	Salpicón — Palomilla	Bl. tir. y g. verdes
R. Díaz — R. Díaz	4 ENRIQUE IV	53	(11	A. Gutiérrez	Tacite — Vigésima IV	Negro m. am. g. neg
R. Díaz — R. Díaz	5 DOÑA CUCHA	47	(6	J. Molina	Calais — Claro de Luna	Amarillo m. negras
D. Galaz — M. Gálvez	6 CHIRIPAZO	53	(14	J. Carrasco	Peter Pan — Hulla	Negro br. y g. ros.
F. Peralta — J. Jorquera	7 PERIODISTA	53	(2	L. Morgado	El Maestro — Noticia	Amarillo m. rojas
J. Cavieres — Machali	8 ESTRUENDO	50	(12	O. Ulloa	Peter Pan — Otumba	Negro y rojo en rue.
F. Ulloa — R. Mundaca	9 GALOPANDO	46	(3	H. Jara	Alum — Galopa	Mor. bl. lis. g. roja
C. Morris — Los Chongos	10 MOSCATEL	45	(8	J. Vergara	Brown — La Mouche	Blanco br. y g. lacres
R. Cárdenas — Charmer	11 ALL GOLD	44	(15	C. Sánchez	Grand Court — D'Oro	Mor. lun. m. y g. bl.
D. López — D. López	12 CATANZARO	44	(10	R. Olguín	El Tango — Cachucha	Azul m. bl. g. roja
R. Jones — Los Cachos	13 CON SU AMIGO	44	(16	C. Chávez	Volta — La Pacota	Azul br. y g. lacres
J. Cuevas — L. Benham	14 LA CHUTE	44	(9	C. Leiva	Bishop — Xia	Café braz. azules
Art Muñoz — El Monarca	15 OFERTA	44	(1	L. Ahumada	Old Boy — Sambre	Verde y n. p. m. g. n
J. Medina — La Suerte	16 PEDANTE	44	(4	Rodríguez	Isabelino — Polígama	Blanco tir. y g. lac

UNIDAD DE LABOR ARTISTICA ENTRE LA CONFEDERACION Y EL CUADRO OLGA GOLDENBERG

Este último hará teatro de zarzuela a beneficio de la Confederación.— Certamen de Conjuntos no premiados

En la sesión de directorio que esta Confederación de Conjuntos llevó a efecto últimamente, y en especial el certamen que realizará con participación de los conjuntos que no obtuvieron premios en el certamen que organizó el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo; eligió una comisión de cinco personas que, una vez constituídos han quedado como sigue: presidente señor Miguel Garau, secretario de actas señor Jorge Aldunate, secretario de prensa señor Apolonides Parra P.; tesorero, señor Aurelio Valdebenito; y vocal, señor Marcos Miranda.

La comisión nombrada, tendrá a su cargo todo lo que se relacione a este certamen, para lo cual se ha distribuido el trabajo a realizar con tan buen acierto que ya cuenta con algunos premios, más una función inicial con la cooperación del Conjunto "Olga Goldemberg" que saliendo de obras muy conocidas en el ambiente aficionado, pondrá en escena una zarzuela.

Seguramente esto hará despertar especial interés y novedad en el campo artitstico, pués por primera vez un conjunto hace esta clase de espectáculo.

SE AFILIO A LA CONFEDERACION NACIONAL EL SINDICATO DE PAPELEROS DE PUENTE ALTO

Organizaciones de Valdivia y Rancagua adhieren también.— Hoy sesiona el Consejo Ejecutivo

Esta noche, a las 21, en Prat 1242, se reunirá el Consejo Ejecutivo de la Confederación Nacional de Sindicatos de Chile, para tratar diversas noticias y considerar las aspiraciones que ha venido a agitar la Delegación Sindical de Magallanes, la cual ya fué recibida en la Asamblea Permanente de Delegados el lunes último.

LA SESION DE DELEGADOS

En la asamblea del lunes se dió cuenta de la afiliación del Sindicato Industrial de Papeleros de Puente Alto, importante organización que enviaba, además, a la Confederación Nacional una cooperación de cien pesos ($ 100.00), para el movimiento del Sindicato Raymond y Cía. Este rasgo fué especialmente agradecido.

Igualmente se dieron a conocer notas del Sindicato Industrial de Valdivia y una cuenta sobre la fundación de la "Federación de Sindicatos Legales de Rancagua".

Se recibió a la Delegación de Magallanes formada por los señores Carlos Plata y Benedicto Guerrero, usando de la palabra los señores Cortés, Ramírez, Arce, Plata y Guerrero.

Hubo un extenso debate sobre el retiro o mantenimiento de los miembros obreros en la Junta de Conciliación, interviniendo, además de varios delegados, los miembros de la Junta señores Carlos Crossy y Manuel Navarro. Se formularon diversas proposiciones, la scuales se seguirán debatiendo el próximo lunes.

Centro Cultural Concordia de la Segunda Comuna

FOMENTARA LABORES CULTURALES Y DEPORTIVAS

Esta Institución, a la cual el Supremo Gobierno le ha concedido la Personería Jurídica, iniciará sus actividades culturales, recreativas y deportivas. Con este motivo el sábado 2 de junio, celebrará una interesante asamblea general en su local, calle García Reyes 1056, a las 5 P. M. El Presidente expondrá el programa de trabajo trazado para el presente año.

Las charlas culturales se iniciarán en la primera quincena del próximo mes.

El Directorio lo componen las siguientes personas:

Presidente: don Domingo Galdames; Secretario: don Luis Román S.; Tesorero: don Tomás Santander G.; Administradora: doña Emma Valenzuela; Directores los señores: Manuel Silva; Ramón Lillo U.; Lizardo Silva; Ignacio Guzmán y Manuel Tapia.

Sindicato Profesional de Operarios del Matadero

El Sindicato Profesional de Operarios del Matadero, cumplio el tres de abril ppdo., tres años de vida, y dejó sus fiestas aniversarias para el tres de junio, fecha en que lo celebrará con un lucido programa. Asistirán especialmente invitadas las autoridades, el Ministro del Interior, el Secretario Jefe de la Pesidencia, el señor Intendente, el Director General de Carabineros, el Prefecto de Santiago, además, vendrá especialmente invitados una delegación de matarifes de Valparaíso, miembros de la Sociedad Santa Rosa de Colmo, y una delegación de Temuco.

El sábado este Sindicato dará a conocer su programa completo de festejos con motivo del aniversario.

Los empleados u obreros que deseen ingresar a este centro, pueden solicitarlo en la Secretaría del local indicado.

DE SUS ESTATUTOS, PERSONERIA JURIDICA Y ORGANIZACION INTERNA SE OCUPA LA FEDERACION DE COOPERATIVAS

Una nueva presentación al señor Ministro del Trabajo.— Diversas actividades que impulsa en la actualidad

La última Junta General de Delegados de la Federación de Cooperativas, acordó que la Mesa volviera a entrevistarse con el Ministro del Trabajo para solicitarle un pronunciamiento sobre el memorial presentado hace algún tiempo.

ESTATUTOS SOCIALES Y PERSONERIA JURIDICA

Después de haber dedicado varias reuniones al estudio de la Ley de Cooperativas y de su Reglamento, la Federación está empeñada en la actualidad en el estudio de sus estatutos sociales para solicitar la personería jurídica.

También se ha preocupado nuevamente del estatuto "standard", sobre el cual se adoptará una determinación después de la entrevista con el Ministro del Trabajo

SOBRE LAS LABORES

A raíz de una circular enviada por el Departamento referente a la fianza que deben rendir los Gerentes de Cooperativas, la Federación, después de un detenido estudio consideró que tal exigencia estaba fuera de razón, ya que es el Departamento el que cobra por medio de sus recaudadores, la cuota mensual de amortización.

La Secretaría advierte y llama la atención de las Cooperativas sobre los nuevos formularios de recibos confeccionados por el Departamento, sobre aquel rubro que dice: "CUOTAS SOCIALES", lo que está indicando que esta repartición invadiría las atribuciones de las Cooperativas, ya que de aceptarse que el Departamento cobrara hasta las cuotas internas de las sociedades, se habría eliminado el mínimum de autonomía de que gozan aún los Consejos de las Cooperativas.

También este asunto será puesto en conocimiento del señor Ministro del Trabajo, haciendo notar cierto acápite de la circular del Departamento, que está en franca pugna con el espíritu de la ley.

La Federación abordará en breve el estudio del informe sobre la oficina jurídica.

Dado este recargo de trabajo, la Junta de Delegados acordó celebrar dos reuniones semanales fijando para ello los días lunes y jueves, de 19.30 a 21.30.

OBREROS METALURGICOS CELEBRAN ASAMBLEA EN LA MAÑANA DE HOY

Se reunirán los trabajadores y delegados de organizaciones del ramo, en Eyzaguirre 1149

Hoy a los 10 horas se concentrarán en la Unión Industrial de Obreros Metalúrgicos, los delegados y directorio de Sindicatos Industriales y personales, para tratar los siguientes puntos y otros que traerán las delegaciones, las que se estudiarán en el orden que les corresponda:

1.o) Adoptar resoluciones, a fin de efectuar una concentración de todos los obreros metalúrgicos de la capital para darles a conocer varios puntos de interés.

2.o) Buscar los medios para realizar a corto plazo la aparición del periódico "El Martillo".

3.o) El directorio en compañía de las diferentes delegaciones acordarán efectuar una velada en beneficio para hacer propaganda de este gremio fuera de la provincia de Santiago. A esta Concentración asistirán las siguientes Fábricas y Talleres de la capital: Las Rosas, Grajales, Simonetti & Fossatti, la Fama, Mantelli, Walner. Nolli & Cía. Ltda., Sima, Ravanello, Bove O'Higgins, Alba, Electro Metalúrgica, Mecánica Industrial, Estación, Otto, Caupolicán; Pérsico, González A., C. Cía. San Paulo, Siam, Cuatro Naciones, Santa Rosa, Palliólogo, Torretti, Lamifún, Mandolini y Yungay.

CONCENTRACION DE FERROVIARIOS HA CONVOCADO LA FED. DEL GREMIO

Se trata de la asamblea postergada el domingo pasado.— Conclusiones de la Convención

La concentración ferroviaria que debía efectuarse el domingo pasado fué postegada, debido al mal tiempo, para el domingo 3 de junio.

El Consejo Ejutivo invita a todos los ferroviarios a esta concentración, estén y no organizados y también a los ferroviarios de los pueblos vecinos y en especial a los Valparaíso.

Se encarece la asistencia, pues, de todos los ferroviarios, tanto obreros como empleados, a esta concentración por que en ella se darán a conocer los acuerdos de la última Convención y en especial, del pliego de reivindicaciones que se presentará a la Empresa.

Se invita a esta reunión a los delegados de la Federación Obrera de Chile, porque en esta reunión se dará cuenta de la marcha de los trabajos pro-unidad sindical y del Congreso que llevará a efecto la Foch el 30 de junio.

El Consejo Local de Yungay en la reunión del domingo pasada acordó asistir a esta Concentración.

La Concentración se efectuará en el Teatro Selecta, ubicado en Chacabuco 1188, a las 9 a. m.

Carnet de asambleas, veladas artísticas y bailes

CONJUNTO LUZ Y ARMONIA. —Beneficio el Sábado próximo, en San Ignacio 2137.

AGRUPACION PROGRESO NACIONAL DE CHILE. — Asamblea en Prat 406, mañana Viernes, a las 21 horas.

INSTITUTO NACIONAL DE COOPERACION OBRERA. — Saluda a su Vice Presidente Honorario, señor Manuel Vásquez R.

SINDICATO PROFESIONAL DE RODADO DE CHUCHUNCO.— Asamblea a las 19, en Jotabeche 965.

SUB COMITE DE LA CONSTRUCCION DE QUINTA NORMAL.— Los Viernes a las 20, en calle Walker Martínez reuniones e inscripción de nuevos afiliados.

COOPERATIVA MIGUEL ANGEL. — Reunión General Extraordinaria hoy, a las 15, en Independencia 1222.

CONJUNTO DAVILA BAEZA.— Iniciará temporada artística el Domingo 3 de Junio en la velada y baile de la Sociedad Dávila Baeza, de 20 a 24 horas, en San Francisco 668. Pondrán en escena "Roncar despierto".

BAILE DE HOY EN LA DAVILA BAEZA. — A las 19 1|2 dará comienzo el baile social de hoyJueves en la Dávila Baeza para celebrar el día de los Manueles.

CONJUNTO ENRIQUE HUERTA. — Velada el Domingo 3 de Junio, a las tres y media de la tarde, en Gay 2557.

DIRECTORIO DEL SINDICATO PROFESIONAL DE INSTALADORES TECNICOS ELECTRICISTAS

La asamblea aprobó la memoria anual y el balance de Tesorería.— Próxima manifestación

El "Sindicato Profesional de Instaladores Técnicos Electricistas", celebró sesión de Junta Gral. con numerosa asistencia de socios.

La reunión tenía por objeto: dar cumplimiento a la ley de Sindicatos legales, para la constitución del Directorio que ha de regir la administración de la institución durante el período de mayo de 1934 a mayo de 1935.

Verificado el escrutinio salieron elegidos los siguientes miembros:

Sr. Pedro Menenteau; Presidente.
Sr. Pablo Ortiz; Secretario.
Sr. Juan Hernández, Tesorero.
Sr. Camilo Saavedra, Director.
Sr. José Fuentes, Director.

Leída la memoria del año social que acaba de fenecer fué aprobada en todas sus partes como igualmente el balance y estado de tesorería.

El nuevo directorio acordó hacer sus reuniones todos los lunes de 16.30 a 20.30 horas.

Finalmente se acordó hacer en una fecha próxima un almuerzo de compañerismo, invitando para este objeto a los socios residentes en Valparaíso.

Sind. Profesional de Dueños de Camiones DE CARGA

Se llevó a efecto, en el amplio local de la Sociedad "Fermín Vivaceta", el banquete en celebración del 2.o aniversario de su fundación y la inauguarción de la Sección Comercial del Sindicato.

A la hora de los postres usó de la palabra el señor Juan Ortega, ex presidente del Sindicato, el cual hizo entrega de su cargo en este solemne acto.

Contestó a las palabras del señor Ortega el actual presidente, señor Horacio Morales, quien tuvo palabras conmovedoras para agradecer a los asistentes e hizo votos por la prosperidad y felicidad del Sindicato el cual fué ovacionado en igual forma.

Acto continuo, usaron de la palabra los señores Eugenio Silva Ponce Teófilo Viviani, Damián Saavedra y señora Eduvigis Villar de Castro todos los cuales hicieron votos por la felicidad del Sindicato.

A continuación, el señor Ortega pidió se hiciera un solemne brindis por Su Excelencia don Arturo Alessandri ofreciendo su adhesión incondicional al Gobierno.

Se puso término a este acto con una velada literario-musical en la que tomaron parte destacados artistas.

Bailes de hoy en la Soc. Artesanos

El nocturno es a beneficio del Atlético Unión

La comisión de fiestas ha organizado para hoy, dos interesantes bailes sociales: El primero a las 18, y el segundo a las 22 horas, a cargo del Atlético Club de la Unión, en el que habrá interesantes números de variedades a cargo de los mejores elementos de la Federación Cultural Obrera.

Sindicato Profesional de Choferes de Chile

En su asamblea general del 30 del presente tomó los siguientes acuerdos:

1.—En vista de la cuenta dada por el delegado del paradero San Pablo-Cumming, sobre el fallecimiento del compañero Honorio Segura, muerto por un carabinero de la 7.a Comisaría, esta asamblea acordó:

Que los choferes del Sindicato asistan a los funerales e invitar al gremio en general, a acompañar sus restos al Cementerio General. El cortejo saldrá de Martínez de Rosas esq. de García Reyes.

2.o— Acuerda protestar por intermedio de una nota ante el señor Intendente y al Ministro del Interior, por este hecho delictuoso.

3.o—Hacer pública esta protesta y mandar notas a las demás organizaciones obreras.

4.o — Poner a nombre del Sindicato, abogado a disposición de la familia pidiendo justicia para conseguir del Gobierno una pensión de gracia para su mujer y tres hijos que quedan en la miseria

5.o—Hacer público que el compañero Segura era un hombre honrado y de trabajo y no un vulgar delincuente.

Por último se acordó, cambiar de local y sesionar el miércoles, de la próxima semana los puntos de la tabla.

Conferencia

Hoy Jueves, de 6.30 a 8 p. m., en Compañía 1573, local del Instituto Psico-Físico Cultural disertará el profesor señor Ricardo Soto Urrutia, sobre como curan le masaje; la osteopatía y la Psicoterapia.

Las personas que se interesen por estos estudios, quedan invitadas, la entrada es libre.

B O X

Aumenta el interés por el match Carabantes-Tieri

Los rivales terminan hoy su entrenamiento.— Tieri dará el puntapié inicial en el lance de esta tarde en Santa Laura

Momento a momento aumenta el interés por el gran match internacional del sábado en el Teatro Coliseo. Tanto Carabantes como Tieri, han demostrado encontrarse en inmejorables condiciones y deben hacer una presentación lucida.

El púgil argentino termina hoy su entrenamiento en privado, que, lo ha venido efectuando en el gimnasio de la 6.a Comisaría.

Carabantes, por su parte, terminó ayer sus entrenamientos, los que efectuaba en la Universidad Católica.

TIERI EN SANTA LAURA

El boxeador argentino dará hoy el puntapié inicial en el tradicional partido entre Españoles e Italianos, que se verifica esta tarde en el Estadio de Santa Laura. El chileno también asistirá a este encuentro y la afición podrá ver juntos a los rivales del gran match del sábado.

INTERES EN PROVINCIAS

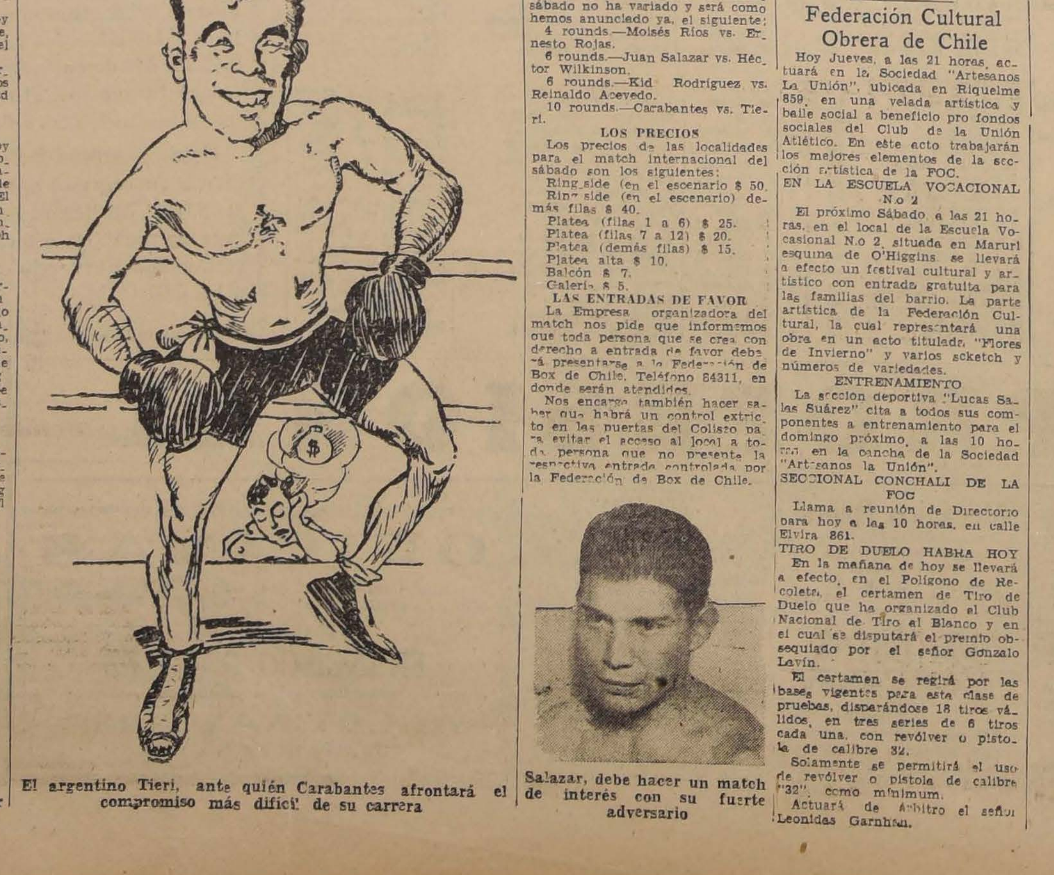
El match del sábado ha despertado en provincias un enorme interés y una demostración de ello son los pedidos hechos a la empresa organizadora del espectáculo, de reservas de entrada. Ayer, telegráficamente, 10 aficionados de Valdivia hicieron reservar sus ring sides, para asistir el duro combate que sostendrá su conterráneo ante el pegador trasandino.

EL RING DE LA PELEA

La Empresa Livinston ha obtenido de don Temístocles González, Comisario de la 6.a Com. de esta capital, que le ceda el ring del gimnasio de ese plantel. El simpático gesto del señor González permitirá pues, que el match se realice en el mejor ring de Santiago.



Wilkinson, rival de Salazar



El argentino Tieri, ante quién Carabantes afrontará el compromiso más dificil de su carrera

EL PROGRAMA

El programa para la velada del sábado no ha variado y será como hemos anunciado ya, el siguiente:

4 rounds.—Moisés Ríos vs. Ernesto Rojas.

6 rounds.—Juan Salazar vs. Héctor Wilkinson.

6 rounds.—Kid Rodríguez vs. Reinaldo Acevedo.

10 rounds.—Carabantes vs. Tieri.

LOS PRECIOS

Los precios de las localidades para el match internacional del sábado son los siguientes:

Ring side (en el escenario $ 50.
Ring side (en el escenario) demás filas $ 40.
Platea (filas 1 a 6) $ 25.
Platea (filas 7 a 12) $ 20.
Platea (demás filas) $ 15.
Platea alta $ 10.
Balcón $ 7.
Galería $ 5.

LAS ENTRADAS DE FAVOR

La Empresa organizadora del match nos pide que informemos que toda persona que se crea con derecho a entrada de favor deberá presentarse a la Federación de Box de Chile. Teléfono 84311, en donde serán atendidos.

Nos encargo también hacer saber que habrá un control extricto en las puertas del Coliseo para evitar el acceso al local a toda persona que no presente la respectiva entrada controlada por la Federación de Box de Chile.



Salazar, debe hacer un match de interés con su fuerte adversario

Federación Cultural Obrera de Chile

Hoy Jueves, a las 21 horas, actuará en la Sociedad "Artesanos La Unión", ubicada en Riquelme 859, en una velada artística y baile social a beneficio pro fondos sociales del Club de la Unión Atlético. En este acto trabajarán los mejores elementos de la sección artística de la FOC.

EN LA ESCUELA VOCACIONAL N.o 2

El próximo Sábado, a las 21 horas, en el local de la Escuela Vocasional N.o 2, situada en Maruri esquina de O'Higgins, se llevará a efecto un festival cultural y artístico con entrada gratuita para las familias del barrio. La parte artística de la Federación Cultural, la cual representará una obra en un acto titulada "Flores de Invierno" y varios scketch y números de variedades.

ENTRENAMIENTO

La sección deportiva "Lucas Salas Suárez" cita a todos sus componentes a entrenamiento para el domingo próximo, a las 10 horas en la cancha de la Sociedad "Artesanos la Unión".

SECCIONAL CONCHALI DE LA FOC

Llama a reunión de Directorio para hoy a las 10 horas, en calle Elvira 861.

TIRO DE DUELO HABRA HOY

En la mañana de hoy se llevará a efecto, en el Polígono de Recoleta, el certamen de Tiro de Duelo que ha organizado el Club Nacional de Tiro al Blanco y en el cual se disputará el premio obsequiado por el señor Gonzalo Lavín.

El certamen se regirá por las bases vigentes para esta clase de pruebas, disparándose 18 tiros válidos, en tres series de 6 tiros cada una, con revólver o pistola de calibre 32.

Solamente se permitirá el uso de revólver o pistola de calibre "32" como mínimum.

Actuará de Arbitro el señor Leonidas Garnham.

COMISION DE INSPECTORES T[...] VIARIOS VISITO LA SECCION A[...] DENTES DE LA CAJA DE AHO[...]

Constató los beneficios de esta repartic[...] tirándose bien impresionada.— Declar[...]ciones

Una comisión del Sindicato Profesional de Inspectores de Tranvías de Santiago, compuesta de los señores Jerónimo Gaete, Anacleto Albornoz, Juan Cabrera y Federico Lagos, visitó el Lunes recién pasado, las diferentes reparticiones de la Sección Accidente del Trabajo de la Caja Nacional de Ahorros.

En esta visita el Directorio aludido pudo constatar dos beneficios positivos que presta esta Sección a los innumerables trabajadores que sufren accidentes mientran desarrollan [...] diarias. Este ha sido [...] primeros Sindicatos [...] adelantado a la invit[...] por intermedio de su [...] Pérez Lavín, ha hecho [...] Accidentes a todas las [...] ciones obreras, cumplie[...] ta forma la finalidad [...] mente social que des[...]

El Presidente del Sin[...] ñor Gaete, aplaudió [...] acercamiento, ante las [...] ciones sindicales en que [...] peñada esa Sección.

ACTOS DE HOY Y MAÑANA OF[...] DOS POR EL DEPARTAMENT[...] CULTURAL

En el Sindicato Profesional del Carton[...] Centro de Estudios Sociales de Reco[...]

SINDICATO PROFESIONAL DEL CARTON[...]

En el Sindicato de los obreros y obreras de [...] el Departamento realiza hoy, a las cuatro de la [...] Puente 682, altos, una velada, con interesante pr[...] base de conferencia que dictará el señor Alberto [...] que versará sobre "El hogar obrero".

La disertación del señor Marín se referirá [...] tantes tópicos socialesy culturales.

En la parte artística actuarán los señores [...] Lira, Mario Plazaola, Fernando Arriagada, M[...] zález, Rolando Suey, el aplaudido concertista de [...] ñor Iván González, y la recitadora señorita Bl[...] nández.

CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES DE RECO[...]

Mañana, a las 20 horas, el Departamento of[...] este Centro una velada, con motivo de la inaugu[...] la Escuela Nocturna para Obreros de Ambos Se[...]

Se desarrollará un tema de cultura proletari[...] de un buen conferencista y un programa artístico [...] a los trabajadores y familias de obreros y emple[...] sector Recoleta.

DN. LUIS C. MARTINEZ SEGUIRA[...] SIDIENDO LA SOC. MANUEL M[...]

Como vice presidente fué elegido el señ[...] canor Canales.— Directorio y Comisi[...]

En Junta General celebrada el 29 del presente la Comisión de Escrutinio de la Sociedad de Choferes dió cuenta del resultado de la elección del nuevo Directorio que regía los destinos de esta institución por el próximo período del 10 de junio de 1934 al 10 de junio de 1935, quedando constituído en la siguiente forma:

Presidente: Sr. Luis Cristain Martínez.

Vicepresidente: Sr. Nicanor Canales.

Secretario: Sr. Luis E. Durandin R.

Prosecretario: Sr. Antonio Erazo A.

Tesorero: Sr. Juan Vá[...]zález.

Protesorero: Sr. Man[...]

Directores Srs.: Cu[...] R., Oscar Molina R., A[...]bbé F., Abraham He[...] Julio Barros H., Artur[...] Mamerto Retamales. [...] Donoso P.

Comisión de Contr[...]tiago Crisóstomo, Abe[...]jos, Enrique Morales.

Citase a todo este D[...] una reunión que se lle[...]to mañana a las 10 P.[...] local social, Olivares 16[...]

"EL AMIGO DEL PUEBLO"

CONSULTORIO JURIDICO

Año II — Santiago (Chile), 31 de mayo de 1934 — N.o 40[...]

Consulta N.o 1760.— (S. C. P.).

COMPRA-VENTA DE UNA PROPIEDAD RAIZ. — Varias cuestiones relacionadas con ella.

R.— Su carta es demasiado extensa para transcribirla íntegramente, y, a la vez, algo enredada, por lo que "El Amigo del Pueblo" ha tratado de sintetizar sus preguntas de la manera siguiente:

1.o—Hace tiempo, dos personas contrajeron matrimonio civil. Trabajaron durante él y lograron adquirir una casa. Tuvieron cinco hijos. El año 1926, fallece la madre y se hace la partición, correspondiendo al padre más o menos la mitad de la propiedad. Este la vende, y en la escritura pública aparece que él ha recibido totalmente el precio de ella, sin que esto sea efectivo; pero mi padre ya le entregó la casa. ¿Qué se puede hacer?

2.o— Una de nuestras hermanas, casada también legítimamente, falleció sin dejar hijos. Ahora, el marido dice tener derecho en su herencia (ya tiene en su poder las cosas de la casa y lo que pertenecía a mi hermana).

3.o—Otra de nuestras hermanas se escapó de la casa más o menos el año 1915 y ahora le hemos perdido el rastro. ¿Cómo averiguar si ha muerto? Mi madre quiere desheredarla.

4.o—Ahora mi padre nos llama para comprarnos la otra parte de la propiedad, pero a un precio irrisorio, pues valiendo más o menos mil trescientos pesos, nos ofrece cincuenta pesos a cada uno. Nosotros creemos, por su manera de portarse, que quiere a toda costa quedarse con ella, pero no tenemos dinero para pagar un abogado ni para hacer un viaje al lugar donde el bien se encuentra. ¿Qué debemos hacer?

1.o—En general, el instrumento público (la escritura pública es una especie de instrumento público), hace plena fe en cuanto al hecho de haberse otorgado, en cuanto a su fecha, y en cuanto a las declaraciones en él contenidas. Por esto es que las partes en materia civil, no puedan impugnar las declaraciones contenidas en él.

Pero no sucede lo mismo con los terceros, pues a éstos no les consta la veracidad de esas declaraciones, y, en consecuencia, pueden impugnarlas de falsedad, o que se han hecho con el propósito de perjudicarlos.

2.o— Como la difunta no dejó posteridad legítima, tienen derecho a sucederle sus ascendientes legítimos de grado más próximo, su cónyuge y sus hijos naturales.

No habiendo hijos naturales, la herencia debe dividirse en cuatro partes: tres para los ascendientes legítimos y la otra para el cónyuge.

Por lo tanto, son herederos de su hermana, tanto su padre como su marido; pero uno en tres cuartos de la herencia y el otro sólo en el resto.

Puede, además, el cónyuge sobreviviente, siempre que tenga derecho a ella, y así lo desee, llevar la porción conyugal. El puede elegir lo que más le convenga.

3.o— Quizá sería conveniente que obtuviera usted del Tribunal competente, la declaración de muerte por desaparecimiento, siempre que se reunan las condiciones que la ley exige, de la hermana que ha desaparecido hace ya tanto tiempo.

Esas condiciones son largas de enumerar, y si ustedes se resolvieran a solicitar esta declaración, quizá lo más conveniente sería consultar un abogado, o en ultimo caso escribir nuevamente, a fin de tener mayores detalles.

Sólo le diremos que después de un procedimiento judicial, más o menos largo, y siempre que las citaciones e indagaciones del caso hayan dado un resultado negativo, el juez fija como día presuntivo de la muerte el último del primer bienio contado desde la fecha de las últimas noticias, y transcurridos diez años desde la misma fecha, concede la posesión provisoria de los bienes del desaparecido.

En virtud de este decreto de posesión provisoria, queda disuelta la sociedad conyugal, si la hubiere con el desaparecido; se pr[...] apertura y public[...] testamento si el d[...] hubiere dejado a[...] dará la posesión p[...] los herederos pre[...]

Se entienden po[...] presuntivos del d[...] los testamentarios [...] marios que lo eran [...] cha de la muerte p[...]

El patrimonio [...] presume que suc[...] prende los bienes [...] y acciones del d[...] cuales eran a la fe[...] muerta presunta.

Dice usted que [...] quiere desheredarla [...] no es cosa tan senc[...] un descendiente no [...] desheredado sino p[...] incurrido en algun[...] causales taxitivam[...] meradas por la ley [...] pliéndose todas las [...] dades legales.

Ahora sería nece[...] riguar cuál es la c[...] cifica que quiere h[...] su padre, para [...] categóricamente.

4.o—Respecto de [...] mo punto, no deja d[...] traño que siendo to[...] des mayores de eda[...] dre ande con amena[...] obligarles a vender [...] dad y todavía impo[...] precio determinado [...] claro, como herede[...] hermana muerta y [...] quizá de la que s[...] muerta presuntiva[...] desaparecimiento, e[...] que se pidiere es[...] ción, una vez obten[...] sesión efectiva y [...] los demás trámite[...] puede pedir la par[...] los bienes dejados p[...] ellas o por las dos.

Entre esos biene[...] lógico, se comprende[...] sa que poseían u[...] común con sus [...] como asignatario d[...] no está obligado a [...] cer en la indivisión [...] que se haya est[...] contrario. Esto ser[...] to de una compra-v[...] zada, tal como uste[...] ta.

NOTA.— Todas las [...] deben ser dirigidas a [...] del Pueblo", casilla 81 D[...]go.

—:—AVISOS CLASIFICADOS—:—

1.—ALHAJAS, ORO MONEDAS.

¡ NOVIOS !!! — ARGOLLAS oro, garantidas, $ 98 par. Fábrica de argollas. Casa Sostin. Nueva York 66. N. O.

CASA KARDONSKY, ESTADO 4. Oro, brillantes, relojes compraventa consignaciones. Seriedad, competencia. 21 Jun.

COMPRA - VENTA JOYAS, brillantes, oro, platino, boletos. Compostura relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 9. (Casa fundada 1916). 3 Jun.

COMPRO DENTADURAS USAdas. Catedral 1933. 15 Jun.

ORO, PLATA, PLATINO, BRIllantes compra la acreditada Casa ...al. Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléfono 65355. 7 Junio

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILAtes, macizas, grabadas, desde $ 94 ... San Diego 780. Relojería ...rtman.

PLATA. CUALQUIER.S Unesn 1. PLATA

Cualquier precio que le paguen sus Monedas de plata, nosotros pagaremos más. Convénzase llamando al Teléfono 65345.
Trust Nacional del Oro.
Huérfanos 1087. 4 Junio

PLATA

...baja ley para refinar, compramos.
Trust Nacional del Oro.
Huérfanos 1087 Casilla 4124. 4 Junio

JOYERIA WEISS

...neda 1043. Compra-venta, brillantes, joyas. Especialidad todo trabajo del ramo. 7 Junio

JOYAS - BRILLANTES PAGO precios insuperables. Ahumada ... 31 mayo

¡¡PLATA!!
Oro — Brillantes — Platino
Pagamos mayores precios que ...os.
Visítenos!! SE CONVENCERA. ...ndera 152. 13 Junio

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILAtes, macizas, grabadas, desde $ 94 ... San Diego 780. Relojería ...ortman. 6 junio

2.— ANTIGUEDADES, ARTE, COLECCIONES.

ALFOMBRAS, TAPICES PERsas legítimos, artículos orientales nuestra especialidad. Zurcimos, limpiamos alfombras. Compramos brillantes. Casa ...sa. San Antonio 140. 6 Jun.

ARREGLO PLUMAS fuentes, todo objeto caucho, ámbar, marfil 21 de Mayo 671. 3 Junio

3.— AUTOMOVILES, COMPRA Y VENTA

PARA COMPRA VENTA, REparaciones de automóviles. Antonio Escobar. Tarapacá 851. 30 Agt.-1934

NASH DE LUJO, FLAMANTE ...ado, cerrado, 5 asientos, gran ...sión, vendo por viaje. Verlo y tratar: Garage Nash, 10 de Julio 1625. 4 Jun.

VENDO DE OCASION CAMIONETA ..., San Francisco 251. 20 Junio

PARA AUTOMOVILES USADOS
¡¡YTIER!!
Siglo XX. 146 20 Junio

COMPRO AUTOS MODERNOS Y antiguos. Vendo toda clase repuestos automóviles. Avenida Balmaceda 276, entre Morandé y Teatinos. 7 Junio

4.— AUTOMOVILES Y ACCESORIOS, GARAGES.

FABRICAMOS REPUESTOS DE automóviles para cualquier marca y ejecutamos todo trabajo de precisión, fundición y pintura al Duco. Compramos constantemente aluminio y bronce. 10 de Julio 1652. 1.o Jun.

"CASA ALEMANA DE AUTOmóviles". Seriedad, puntualidad, confianza. Venta, compra, consignaciones. Esmeralda 728. 31 May.

NEUMATICOS GOODRICH EN todas las medidas, encontrará en la casa Rubio y Vega. Morandé 600. 7 Jun.

VENDO GOMAS MACIZAS 30 x 3 1|2. Vivaceta 258. 31 mayo

VULCANIZADORES CAUcho negro y colorado $ 26 kilo. El Rápido, General Mackenna 1076. v. 14 Jun.

¡¡NEUMATICOS!! .GOODRICH Liquida toda su existencia a precio costo. Camilo Silva, Amunátegui 850. 7 Jun.

CUANDO DESEE NEUMATICOS buenos, frescos y garantidos exija siempre Goodrich. Rubio y Vega. Morandé 600. Se los dará a los precios más convenientes. 7 Jun.

¡¡¡NEUMATICOS G O O Drich!!! Apúrese en aprovechar; liquido todo el stock a precio costo, si quiere convencerse venga y consulte. Camilo Silva. Amunátegui 850. 3 Jun.

¡¡¡ATENCION SEÑOR AUTOmovilista!!! No haga caso a nadie, venga donde su amigo Camilo Silva y le venderá neumáticos "Goodrich" al costo. Amunátegui 850. 3 Jun.

PERGAMOIDES, TELAS PARA capotas, celuloides, sigue vendiendo a los más bajos precios. Rubio y Vega. Morandé 600. 13 Jun.

¡¡AUTOMOVILISTAS!! PARA capotas, cortinas, tapicerías y alfombras. Calle Ejército 708. 1 Jun.

TALLER DE VULCANIZACION "El Ferrocarril", Arréglanse zapatillas de goma y se venden neumáticos de ocasión; 32 x 6; 30 x 5; 7.50 x 20. Delicias 3417. 3 junio

¡¡EDUARDO PANZA!! MAESTRO argentino: Taller de reparaciones automóviles, trabajos garantidos. San Diego 2033. 31 mayo

ACCESORIOS. REPUESTOS PARA automóviles. Surtido completo. Precios fuera competencia. Mayor y menor. Casa Bohme. Santo Domingo 1298. 3 Junio

ANILLOS PARA EMBOLOS DE automóviles, compresión y aceite. Surtido completo. Mayor y menor. Casa Bohme. Santo Domingo 1298 esquina Teatinos. 3 Junio

MITAD PRECIO HAGO FERRETEría vehículo, remito provincia, vendo resortes diferentes clases. San Pablo 1671. 3 Junio

Avisos de la Sección "Avisos Clasificados"

que han sido favorecidos en el sorteo de ayer con un DECIMO de la "Lotería de Beneficencia".

HECHURAS FINAS SEÑORAS. Precios módicos. "Madame Alice". San Diego 289.

"LA SAN CAYETANO". SAN ALfonso 63. Recibe toda clase de trabajos eléctricos, mecánica y hojalatería. 2 Jun.

¡¡ROSAS 2214!! SE FABRICAN muebles y todo artículo de mimbre. 6 Jun.

OBLIGADO POR ENFERMEDAD regalar urgente, industria, produce mínimo $ 90 diarios en $ 3.800. Errázuriz 807. Barrio Independencia. 31 May.

REPUESTOS WHIPPET, ANILLOS, pistones, empaquetaduras, pasadores y muchos otros recién recibidos a precios muy convenientes ofrece: Copetta, San Antonio 796. Despacho pedidos a provincia contra reembolso. 30 Junio

HAGO Y ARREGLO BATERIAS, carga completa $ 4. Arturo Prat 1964. 6 Junio

5.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES

UVA DE MESA, DESDE 5 KILOS vende el Departamento de Enología y Viticultura. Quinta Normal, entrando por Avenida Portales. 12 Junio



Ec. 17 Jun.

BULBOS DE FLORES GRAN SElección. Semillas todas clases, ga. Puente 571, lado correo. Solicite cantidas. Semillería "El Labrador". catálogo. 8 Junio

SEMILLAS SELECCIONADAS: flores, hortalizas, bulbos flores, lindas colecciones plantas, fresas, espárragos, frutillas, alcachofas. Precios bajo. Despachamos provincias. Semillería Valenzuela, Mercado Central. 8 Junio

PLANTITAS, PLANTAS, ARBUStos para jardines artístico, buen surtido, ofrece, criadero Pari Midi. Avda. M. Montt 1079. 5 Junio

BONITOS KAQUIS, MAYOR MEnor. Av. de M. Montt 1079.

6.— AVES Y ANIMALES

INCUBACIONES POR CUENTA agena. El viernes 1.o de Junio se efectuará la primera carga de las Incubadoras del "Criadero Rode Island", Avenida J. P. Alessandri 424, Teléfono 64808. Cargas cada viernes. 1.o Junio

MASHFOOD "LA GRANJA" Y Vita - Ovo, los únicos científicamente pera hacer producir máxima postura. No lo confundan con malas imitaciones. Además, granos, sangre, linaza, hueso y conchuela. Reparto rápido a domicilio. "La Granja". San Antonio 455. Teléfono 87608. 1.o Jun.

ALIMENTOS AVES. FABRICA Corona. Pedro Valdivia 94. Teléfono N.o 81455. Casilla número 252. Depósito Central: Semillería, Bandera 546. Fábrica más antigua, mayor experiencia práctica en plaza, ofrece: Mashfood ponedoras, especial pelecha, calidad superior, $ 38 los cien kilos puesto domicilio, sin envase Maiz; $ 32 saco, triturado con trigo $ 34. Además, conchuela, paja, componentes Mashfood. Remesas provincias. Una colisa paja gratis por compra $ 70 mínimum. 31 May.

¡AVICULTORES! SANGRE SECA, hueso, linaza molidos, etc. cualquiera cantidad ofrece: Fábrica Corona, Pedro Valdivia 94 Tel 81455, Casilla 252. 15 J.

7. — ARRIENDOS BUSCADOS

DESEO ARRENDAR QUINTA DE dos o tres cuadras para el sur hasta Paine o Talagante. Pago adelantado. Tratar Ñuble 1070. Santiago. 31 mayo

8. — ARRIENDOS OFRECIDOS CASAS HABITACIONES Y QUINTAS

COMODA CASA, TODO SERVIcio, Valparaíso 1334. 31 mayo

CASAS HIGIENICAS TRES PIEZAS servicios. San Diego 1826. 31 May

SE ARRIENDA CASA QUINTA, cuatro grandes piezas, dependencias apropiada para negocio. San Cristóbal 411 (Por Recoleta). 1.o Junio

CASA QUINTA, CUATRO DORmitorios, hall, baño instalado, gas, completamente aseada. V. Mackenna 1779.

$ 320.—Casa seis piezas, local negocio, gas; otra $ 130.—cuatro piezas, gas. Irarrázaval 370.

$ 60. CARNICERIA FUNCIONANdo. Almacén, habitaciones, Ovalle, Paradero 19, Santa Clara 223. 1.o Junio

9 — ARRIENDOS OFRECIDOS

BUENAS PIEZAS ARRIENDASE en casa de familia. San Francisco 448. 4 Junio

DEPARTAMENTOS DE LUJO arriendo. Bandera 670. 1.o Junio

ARRIENDA PIEZAS. SAN DIEGO 33. 31 mayo

$ 50.00—ARRIENDO PIEZA CON o sin muebles. General Mackenna 1554. 3 Junio

DEPARTAMENTO CALLE, INDEpendiente, cerca España. Manuel Montt 2493.

10 — ARRIENDOS OFRECIDOS

OFICINAS Y LOCALES COMERCIALES

ALMACENES NUEVOS EMBALDOsados con habitación. Arriendo. Franklin esq. Sta. Rosa. 1.o Jn

ARRIENDO LOCAL, HABITACION. Chacabuco 1071. 31 mayo

13.—ARTICULOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS

FRAC SASTRERIA PINAUD, FLAmante, dos posturas, talla regular $ 400. Cumming 584. 2 junio

SASTRERIA "LIBERTAD"

Desde $ 155 trajes sobre medida confeccionados.
Desde $ 78 buenas hechuras.
$ 145 abrigos.
$ 48 trajecitos.
$ 165 trajes sobre medida.
$ 38 pantalones.
$ 32 sombreros paño fino.
Hacemos: zurcidos, composturas. Libertad 59, llegar Erasmo Escala. 3 Junio

FABRICA CAMISAS—CONFECciones, Comerciantes.
Medidas particulares
Composturas, Ojalados
Alameda 2716, Teléfono 84296 3 Junio

TRAJE NIÑOS CONFECCION ESmerada ofrece Fábrica Delicias 2471. 14 Junio

PARA MAMELUCOS
Hombres y niños
Fábrica Delicias 2471
Teléfono 80931 15 Junio

14.—ARTICULOS PARA SPORT, REGALOS, VIAJES



15.— ABARROTES Y COMESTIBLES,

MOLDES DE ALUMINIO PARA cocer jamones, ofrece la Fundición Pensilvania, Unión Americana 242. 4 Junio

"PAPAYA BROCKWAY"
SIEMPRE
TELEFONO 61833 10 Junio

16.— CORREDORES. COMISIONISTAS, REPRESENTANTES

VENDEDOR CON CLIENTELA EN artículos jabonería necesito. Sargento Aldea 1180. 8 Junio

17.— COMPRA-VENTA DE MERCADERIAS EN GENERAL

COMPRO COLCHONES LANA
Ropa usada
SAN DIEGO 2005 8 Jun.

COMPRAMOS COLCHONES lana usada mármol, vamos a domicilio. Diez de Julio 250. 2 Jun.

PLOMO, CUALQUIER CANTIDAD, compra San Ignacio 500. 31 mayo

EMPANADAS EXQUISITAS, PIDAlas: Huérfanos 3010. Teléfono 80100. 3 Junio

SE VENDE UNA ROMANA DE 500 Kgs. importada, marca "American Scale". Verla y tratar Avenida Ecuador 3659. 31 mayo

COMPRO LANA Y COLCHONES usados. Av. La Paz 35. 12 Junio

LENTE 4 : 5 COMPRO. SAN PAblo 1864. 1. Junio

SE COMPRA TODA CLASE FIErro viejo, dulce, fundido; plomo, bronce, zinc, cobre, cualquiera cantidad. Chacabuco 24. Teléfono 86337. 3 Junio

18.— CITACIONES Y NOTIFICACIONES

EL 28 DEL PRESENTE CONSTItuyóse Sindicato general suplementeros. Eligióse siguiente mesa:
Presidente: Manuel Plaza Reyes.
Secretario: Manuel Sánchez Gallardo.
Tesorero: Pedro Canto Canto.
Directores: Angel Rojas Paredes y Manuel Peña Moreno. 2 Junio

EL SINDICATO DE EMPLEADOS de Gath y Chaves, en asamblea general de socios, ha elegido los siguientes directores: Gmo. Iturriaga. Carlos Vargas, Manuel Castro, José Maine y Sra. María Despuy de del Campo.
Esta asamblea se verificó con la asistencia del Inspector del Trabajo don Eduardo Méndez. 1.o mayo

19. — DINERO, SOCIOS, PRESTAMOS

FACILITO DINERO
$ 5,000.— $ 7,000.— $ 10,000 LIStos primeras hipotecas. Bandera 552. Del Río. 1.o Junio

COMPRAMOS BOLETOS DE EMPEÑO
Pieles. Servicio Plata, Plaqué, Joyas.
Recibo toda clase objetos consignación.
¡¡¡CASA POPULAR!!!
SAN PABLO 1129. 31 May.

CAJA DE CRÉDITO POPULAR
SUCURSAL N.o 2 (AL LADO DEL TEATRO BAQUEDANO)
PRESTAMOS-TRASLADOS DE PRENDAS DE LAS AGENCIAS PARTICULARES.
ATENDIDOS DIARIAMENTE POR PERSONAL TÉCNICO.

¡¡¡NECESITO SOCIO!!!
Para ampliar acreditado negocio de bencina, repuestos y baterías o en su defecto ofrézcolo en venta.
Lira 90 — Teléfono 74551. 31 mayo

$ 30,000.—NECESITO PRIMERA hipoteca valor de la casa $ 100.000. Casilla 2313. 1.o Junio

20.— DIVERSOS

COMPRO DENTADURAS USAdas, Catedral 1933. 15 Junio

MINAS DE PLATA, COMPRAMOS. Sólo de muy buena ley, preferencia cerca de Santiago.
Trust Nacional del Oro.
Huérfanos 1087. 4 Junio

VENDO DOS PUERTAS MAMPARA. Catedral 1503. 3 Jn

COMPRO DERECHO DE TELEFOno, pago bien. Delicias 3584. 1.o Junio

ANTIGUA DULCERIA SAN MARtín. Gran surtido de dulces chilenos. Domingo, empanadas. San Martín 56. 3 Junio

VIAJERO REPRESENTANTE FAbricas Casimires, vende directamente por cortes. Precios mayoristas. Libertad 59, cerca fundición. 3 Junio

21. — DE INTERES PARA EL HOGAR

SEÑORITA ¿HA SIDO UD. ENgañada por su amor?. Todo puede remediarlo. Casilla 2523. 5 Junio

OFRECEMOS PRECIOS BAjos: lanas, paño sedan importado, abrigos, casimires, sedas, creas, coties, frazadas, colchas, franelas, moletones, granité, lienzos, popelinas, opales, tohallas, servilletas, viyelas, piqué afranelado. Almirante Barroso 61. 4 Jun.

¡¡¡ GUARDE ESTE AVISO !!! Ternos, $ 6, limpiados, aplanchados, trajes señora; limpiezas perfectas. Teñidos garantidos. Precios económicos. Recogemos domicilio. Tintorería "NUEVA ANGLO". Huérfanos 2812. Teléfono 82966. 6 Jun.

LAVOL
JABON EN POLVO PARA EL LAVADO IDEAL
PÍDALO EN TODO ALMACÉN
Ec. 21 Jun.

CASA ESPECIALISTA EN TEJIDOS a máquina y palillos. Santo Domingo 1223. 5 Jn

ARREGLANSE ZAPATILLAS GOma. Delicias 3417. 3 Junio

¡¡COLCHONES, SOBRECAMAS!! Refacciones, plumas vicuñas, precios rebajados. García Reyes 736. Teléfono 84523. 3 Junio

LANA NUEVA PARA COLCHON. Lindo farol chino. Vicuña Mackenna 102. 31 mayo

HOMBRE
Media suela hecha a mano para hombre $ 8.00 y taco de goma toperol $ 9.00. Independencia 860. 3 Junio

ZAPATILLAS GOMA COMPONGO. Mapocho 2182. 13 Junio

COCHES GUAGUAS EXCELENte fabricación a los más bajos precios encuentra en "El Volcán", Fábrica juguetes y coches guaguas. Santo Domingo 1375. 9 Junio

22.— MODAS

¡¡¡SEÑORAS, CABALLEROS!!! $ 5 transformo sombreros, nuevos desde $ 12. Avenida Brasil 49 A. 1.o Jn.

LANAS IMPORTADAS Y NAcionales última novedad. Todas clases y anchos comprará en nuestro nuevo departamento, a precios asombrosamente baratos. Además, encontrará sedas naturales y artificiales, de la más perfecta fabricación, iguales que importadas. Visítenos. Ahorrará dinero. Lanas finísimas importadas, desde 18 pesos. Fábrica Nacional de Sederías "El Gusano de Seda". Serrano 68, teléfono 82986. 10 Jun.

SEÑORA: MANDE CONFECCIOnar, transformar, limpiar, curtir, teñir sus pieles a Eleuterio Ramírez 956 (casi esquina Arturo Prat). Precios bajísimos, (Casa Particular). 31 mayo

¡¡SEÑORAS Y COMERCIANTES!! Aprovechen la gran liquidación de abrigos piel de nutria, que a precios sin competencia vende. Delicias 2456. 30 mayo

THE NEW YORK JERSEY
Especialidad en toda clase de tejidos de punto, en lanas y sedas importadas y nacionales. Ventas por mayor y menor.
FABRICA:
SOTOMAYOR 9 A
Esc. 27 Jun.

¡¡ SEÑORAS Y SEÑORITAS !!
Pida en las principales tiendas y depósitos
Sedas de la Fábrica de Sederías
"LA DOMINICA"
Exija esta marca, la mejor elaborada en el país
Con materiales de primera clase. maquinarias modernas.
Ventas por Mayor: Dominica 426. Teléfono 85718. 1.o Jun.

¡¡VENDEMOS!! MARTITAS CUElios capitas de pieles. Bilbao 52. Casa particular. 8 Junio

"AUSONIA" FABRICA DE PAÑUElos y Mantelería, ofrece la ejecución de bordados, calados y botones forrados, etc. Monjitas 792. Teléfono 60610. 7 Junio

"EL SOMBRERO ELEGANTE"
Sombreros señoras, modelos paño, desde $ 15. Transformaciones desde $ 5. Trabajo perfecto.
ROSAS 920. 5 Junio

MAISON VILLACURA, PUENTE 663. Sombreros señoras, hechuras desde $ 6.00, corte melena $ 1.50, ondulación manicure $ 3.00. Zurcidos invisibles, virados ternos, sombreros caballeros. 30 mayo

MANDE SUS PIELES A
CASA MORAN
Teñidos, curtidos y confecciones:
10 DE JULIO 475,
entre Carmen y Tocornal.
CASA PREMIADA CON MEDALLA DE ORO
Ec.-G.

VESTIDOS ELEGANTES, ABRIgos, sobretodos, caballeros, niños vendo. Manuel Rodríguez 757. 3 Junio

HECHURAS FINAS SEÑORAS. Precios módicos. "Madame Alice". San Diego 289. 31 mayo

SOLEDAD, SOMBREROS, MODElos, hechuras y tranformaciones. Especialidad en paletoes de gamuza. Lastarria 200. 3 Junio

AVISO A MI DISTINGUIDA clientela que mi taller de pieles está en Maturana 876. Rosa González. 7 Junio

HAGO CLASES DE SOMBREROS modista francesa. San Antonio 281 (altos). 1.o Junio

MEDIAS DE SEDA
Ropa Yersey
¡¡Precios Fábrica!!
Jofré 375 1.o Junio

¡ATENCION! LA CASA BUSTAmante ofrece los últimos modelos en calzado para damas. Especialidad en medidas. Libertad 634. 7 Jn

RECIBO BORDADOS A MANO, letra, monograma. Francisco Bilbao 1062. 5 Junio

M. DEL CAMPO
Siglo XX 140
Confecciones sobre medidas
ESPECIALIDAD TRAJES NOVIA
Fantasía
Taillеur
Baile
ABRIGOS
Salida de teatro 9 Junio

¡¡ SEÑORAS !! SOMBREROS, hechuras, transformaciones desde $ 6. Puente 558, 2.o piso. 3 Junio G.

MAISON VILLACURA, PUENTE 662. Sombreros señoras, hechuras desde $ 6.00, corte melena $ 1.50, ondulación, manicure $ 3.00. Zurcidos invisibles, virados, ternos, sombreros caballeros. 1. Junio

FAJAS, MODELADORES, SOSTEnes, últimos modelos, largos, acinturados, en previl argentino, cotíes y lonetas. Confecciones desde $ 60. Jovita Alvarez. Alameda 227. 3 Junio

23. — SALONES DE BELLEZA Y PELUQUERIAS

ONDULACION PERMANENTE, desde $ 40. Peluquería señoras, caballeros. Demetrio Díez se trasladó Agustinas 976. Teléfono N.o 84453. 6 Jun.

"CERA MESALINA" EMBELLECE y limpia el cutis. Venta Droguería Francesa. Buenas Boticas. 31 mayo

¡¡PELUQUERIA!!
Enseñanza
rápida, individual, completa profesionales competentes.
Delicias 2469 4 Junio

24. — INDUMENTARIA

SASTRERIA "ARAUCO". SAN Diego 870. Abrigos niño desde $ 68.50 con jockey. Ternos desde $ 45. 31 May.

HECHURAS, VIRADURAS Y transformaciones perfectas, garantiza "Sastrería Santiaguina". Gran surtido trajecitos para niños, San Diego 201. 13 Jun.

¡¡IMPERMEABLES!!
LA "CASA INDUSTRIAL" DE Chile", ofrece a mitad de precio, para caballeros, desde $ 80; señoras y señoritas, desde $ 18.—
CAPITAS PARA COLEGIALES a cualquier precio.
BASCUÑAN N.o 167. 17 Jun.

SASTRERIA "LA POLAR"
Delicias 2812
Sobretodos, café, azul, negro, gris, fantasías
Ternos rezagados, precios sin competencia 4 Jun.

COMPRO TODA CLASE DE ropa usada. Voy a domicilio. Manuel Montt 2965. 15 Jun.

SASTRERIA RICARDO BASSI
DELICIAS 3443.
OFRECE:
Hechuras: hombros cuadrados desde $ 98.
VISTA ELEGANTE DONDE BASSI. 6 Jun.

SASTRERIA OSORIO
MATUCANA 823
Hechuras trajes $ 120
Viraduras desde $ 50
TELEFONO 80379 5 Jun.

SASTRERIA "LA MENDOCINA". Hechuras, viraduras, transformaciones, casimires nacionales y extranjeros. Facilidades de pago. San Diego 255. Teléfono 66665. 16 Junio

ABRIGOS ULTIMA MODA COLOR azul:
Hombros cuadrados $ 199
Bascuñán 76. RHODE. 7 Junio

¡SASTRERIA QUIROGA! COPIApó 1126. Hechuras $ 110. Viraduras, transformaciones. 2 Junio

¡¡¡FABRICA DE CAMISAS!!! Corbatas. Hechuras, composturas perfectas. Calzoncillos. Piyamas. Liquida constantemente San Diego 256. 14 Junio

SASTRE CORTADOR PRIMER orden.—Hechuras: 95, 130, 140. Viraduras 50. Corte y Confección garantidos. Galería Edwards, Huérfanos 1059, of. 62. 1.o Junio

25.— EDUCACION E INSTRUCCION

¡¡¡INSTITUTO IDEAL ESTADO 250!!!
¡¡¡Autorizado por Gobierno. Profesorado titulado!!!
¡¡Contabilidad, Taquigrafía, Inglés, Redacción, Dactilografía, $ 10!!
¡¡¡Sombreros, Corte, Confección!!!
¡¡¡Otorgamos títulos!!! 8 Jun.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA-Comercio, Morales Matus. Estado 32. Títulos válidos. Cursos completos comercio. Dactilografía ¡ Un mes! 2 Jun.

INSTITUTO PROFESIONAL de 21 de Mayo. trasladóse MORANDE 530
Cursos rápidos: Modas, Masaje, Peluquería, Dactilografía
PIDA PROSPECTO 6 Jun.

NIÑOS ATRASADOS. ENSEÑANza especial. Av. Matta 449. 18 Junio

ALUMNOS V AÑO, SUS DIFIcultades en Física serán resueltas con el texto que se acaba publicar. Venta, San Pablo 1264. 31 mayo

DEFUNCIONES

...yer fueron sepultados los cadáveres de las siguientes personas: Bárbara Contreras Caroca, 68 ...s; Alejandro Ugarte Bustos, 70 ...s; Luis Matte Gutiérrez, 48 ...s; Rudecindo Muñoz Catalán, ... años; Francisco Sánchez Sal...ía, 22 años; Carmen Lizama ...ñoz, 22 años; Elba Hernández ...ez, 19 años; Natalia Zúñiga ...lete, 80 años; Juana Miranda Guzmán, 60 años; Elena Ace...o Sánchez, 34 años; Florinda ...ama Piñeira, 26 años; Narciso ...acios Canales, 78 años; Juan de Dios González Vila, 55 años; ...berto Morales Arriagada, 38 ...s; Arturo Galarce Sepúlveda, ... años; Pedro Pérez Donaire, 28 ...s, Ramón Peña Gálvez, 45 ...s; Luis Valdés Aceituno, 24 años; Avelina Navarro Vilches, 70 años; Josefina Hudson Rodríguez, 28 años; Luis A. Retamales Sepúlveda, 27 años; Arturo Pedreros, 45 años; Pilar Aboitiz Lagos, 24 años; Elvira Menares Palacios, 83 años; José Santos Carrasco Brwito, 92 años; Froilán Villalobos Fuentes, 76 años; Carmen Serrano Zamorano, 80 años; Santiago Wu Wong, 51 años; Ester Gil Flores, 40 años; Carlos Jerves Román, 48 años; María Muñoz Allendes, 5 años; Modesto Fuentes Saldaño, 2 años; Raúl Núñez Mandujano 5 años.

RESUMEN

Sepultaciones adultos	30
Sepultaciones mayodes do un año	3
Sepultaciones menores de un año	13

LLAMADOS DE EMERGENCIA

Nombre y dirección	Teléf.
Asistencia Pública, Posta N.o 2, Maule-Chiloé	65498
Asistencia Públicas, Ñuñoa, Irarrázaval s|n.	68616
Asistencia Pública, Providencia, Av. M. Montt 303	49953
Asistencia Pública, San Miguel, Av. S. Miguel 1077	61542
Asilo S. Francisco de Paula, Gálvez 334	89332
Asilo San Francisco de Regis, Libertad 33	81402
Asilo Maternal y Maternidad Maturana 750	86628
Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101	82724
Hospital de Niños R. del Río, Matucana 345	81407
Hospital San Francisco de Borja. — Maternidad, Delicias 160	62946
Hospital del Salvador, Av. Salvador 364	62201.6
Hospital San Luis, José M. Infante 434	89618

Zona que atiende la Casa Central de la Asistencia Pública

...imeros auxilios y atención médica diurna y nocturna a domicilio. Límites: Por el Norte: Avenida Balmaceda hasta Manuel Rodríguez; Manuel Rodríguez hasta ...min Vivaceta, Población Manuel Montt y Tranviarios; Bezanilla - Panteón - Unión hasta Recoleta; Recoleta hasta Avenida Valdivieso; Avenida Valdivieso ...ta camino de El Salto; Inés Suárez - Avenida de Circunvalación hasta Dominica; Dominica ...ta Funicular San Cristóbal; Funicular hasta la Cumbre; Cum... hasta Puntilla Lo Contador. Por el Este: Puntilla Lo Contador por Avenida Santa María hasta Puente Pío IX; Puente Pío IX-Plaza Baquedano - Avenida Providencia hasta Avenida Condell; Avenida Condell hasta Avenida Irarrázaval. — Por el Sur: Avenida Irarrázaval hasta V. Mackenna; V. Mackenna hasta Avenida Matta; Avenida Matta hasta Avenida Viel. Avenida Viel hasta Blanco Encalada; Blanco Encalada hasta Avenida Club Hípico; Avenida Club Hípico hasta Antofagasta; Antofagasta hasta Plaza Atenas; Molina hasta Blanco Encalada; Blanco Encalada hasta Exposición. — Por el Oeste: Exposición hasta Plaza Argentina; Avenida Matucana hasta Avenida Balmaceda.

Farmacias de Turno

26 de mayo al 2 de junio
San Pablo 1701, Mapocho 2309, San Pablo 3245, J.J. Pérez 4223, San Pablo 3857, J. J. Pérez 5273 Compañía 2511, Agustinas - Riquelme, Delicias 401, Delicias 2477, Delicias 3702, Ecuador 4299, 21 de Mayo 829, Ahumada 16, Providencia 1304, Providencia 1981, Seminario 101, J. M. Infante 1501, Jaime Pinto Riesco 2010 Irarrázaval 821, Irarrázaval 1864, Irarrázaval 3411, Irarrázaval 8707, Loreto 162, Salas 294, Recoleta 1189, Recoleta 2171, Independencia 481, Independencia 1200, Independencia 1898, Independencia 2668, El Pino 857 (Población M. Montt), Santa María 205 (Renca), Aldunate 96 (P. Bulnes), Gran Avda. 6264, San Miguel - Santa Rosa, San Diego 2368, Lira 1699, Prat 1601, Santa Rosa 1399, Avda. Portugal-Victoria, Nataniel 690, San Diego 301, Lira 501, Castro 597, Delicias 1588, B. Encalada 2199, Exposición 1365, M. Montt-S. Alfonso.
Turno permanente: Asistencia Pública.

Zona que atiende la Posta N.o 2.-

(Primeros auxilios)

Límites: Por el Norte: Blanco Encalada hasta Molina; Molina hasta Plaza Atenas; Plaza Atenas-Antofagasta hasta Avenida Club Hípico; Avenida Club Hípico hasta Blanco Encalada; Blanco Encalada hasta Castro; Castro - Avenida Viel hasta Avenida Matta; Avenida Matta hasta V. Mackenna. — Por el Este: V. Mackenna hasta Estación Santa Elena. — Por el Oeste: Exposición, desde Blanco Encalada hasta Línea de Circunvalación. — Por el Sur: Estación Santa Elena - Avenida de Circunvalación hasta Exposición; Exposición hasta Blanco Encalada.

2. — Traslado de enfermos a los hospitales. Se presta especial atención al traslado a las maternidades. Servicio gratuito. Sólo se paga por traslados especiales hechos en ambulancias reservadas.

3. — Informaciones sobre las camas disponibles en los hospitales, asilos, etc., de Santiago. Servicio gratuito.

4. — Servicio Social. Horas de oficina: de 9.30 a 11.30 y de 16 a 19.30 horas.

5. — Pensionado. Exclusivamente destinado a operaciones de urgencia. Pueden intervenir cirujanos extraños al servicio.

6. — Material listo para operaciones a domicilio, dispuesto en tres cajas. Precio de arriendo, $ 320. Servicio a domicilio.

7. — Farmacia de urgencia. Servicio permanente.

AÑO XVIII N.o 6,030

LA NACION

ES PROPIEDAD M. C. R.

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE.—JUEVES 31 DE MAYO DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

ESCUELA CHILE TELEGRAFIA Eléctrica.

Este conocido plantel de educación profesional que funciona desde hace 15 años, siguen funcionando con todo éxito los cursos de telegrafía teórica y práctica. inglés dactilografía y ramos generales.

Matricula permaneste. Solicite propecto.

Molina 337

3 junio

ACADEMIA MUSICAL "FAUSTINO Arias". Enseñanza piano, canto, violín, exámenes válidos. Almirante Barroso 651.

7 junio

INSTITUTO DE CONTABILIDAD. Santo Domingo 831. Enseñanza rápida, económica, eficiente: Contabilidad, taquigrafía, aritmética, redacción. Escritura máquina, cursos rápidos un mes, desde diez pesos. Solicite prospectos.

19 junio

27. — EMPLEADOS PROFESIONALES Y PARTICULARES OFRECIDOS

EX SUBOFICIAL DE EJERCITO, casado, con buenos certificados de honorabilidad, se ofrece, para administrar cité u otro cargo de confianza. Blanco Encalada 2867 c|16. S. Marfull R.

31 May.

INGENIERO DE MINAS, COMpetente en lavaderos de oro, se ofrece. Dirección: Esmeralda 66. L. G. de la R. 10 Jun.

OFRECESE CHOFER, SIN PREtensiones. San Diego 136 C. B

4 Jun.

PINTOR, ENCERADOR Y REcorredor de pisos se ofrece, dirigirse a P. Gutiérrez, Camilo Henríquez 631. 4 Jun.

OFRECESE CHOFER CAMION O auto arriendo y particular, sin pretensiones. San Diego 136 c. b.

5 junio

SEÑORA SERIA OFRECESE PARA cuidar niños grandecitos en casa de familia muy honorable, también puede educarlos, Teléfono 89757.

31 mayo

VARIOS MUEBLES SUELTOS VENdo ocasión. San Pablo 2465.

3 junio

JOVENCITO 16 AÑOS DECENTE, educado, activo, se ofrece como principiante oficina, al comercio o para cualesquiera ocupación decente. Siempre que sea a sueldo fijo. Tengo excelentes recomendaciones y se escribir a máquina. R. E.—Aldunate 1240.

8 junio

SEÑORA HONORABLE OFRECESE atender cualquier negocio o dueña de casa. Aldunate 854.

31 mayo

JOVEN OFRECESE PARA PORtero o llavero de campo, también de ecónomo para escuelas normales, tiene buenas referencias. Contestar por carta Escuela Normal Superior José Abelardo Núñez.—Luis Pinochet Z.

10 junio

SEÑORITA DACTILOGRAFA ofrécese para oficina o casa comercial. Ofertas. E. A. B. Avisos Clasificados. Casilla 81 D.

15 junio

28. — ARMAS, PESCA Y CAZA.

COMPRO ARMAS DE FUEGO. Arturo Prat 6.

7 junio

COMPOSTURAS DE ARMAS DE fuego. Empayonados y niquelados A. Prat, 6.

31 May

29. — EMPLEADOS DOMESTICOS BUSCADOS

NECESITO NIÑO REPARTO CARnicería. Independencia 2713.

31 mayo

EMPLEADA PIEZAS, NECESITO. Catedral 2873.

31 mayo

NECESITO COCINERA. A. PRAT 47. 31 mayo

FAMILIA EXTRANJERA, NECEsita niñera competente con buenos informes, buen sueldo. Providencia, Román Díaz 340. Teléfono 85677.

1.o junio

TREINTA COCINERAS, TODO servicio. etc., necesito. Bandera 66.

1.o junio

SE NECESITA MOZO CON BUEnas recomendaciones para atender las mesas. Presentarse a las 1 P. M. Restaurant Alemán. Alameda 3375.

NECESITO COCINERA RECOmendada. Tomás Echeverría 1404.

COCINERA Y EMPLEADA PIEzas, necesito. Pedro Valdivia 3075.

EMPLEADA JOVEN, AYUDAR quehaceres casa, recomendada, necesito. Jotabeche 94.

NECESITO NIÑO, SANTO DOmingo 1226.

2 junio

NECESITO BUENA COCINERA para hotel con recomendaciones. Arturo Prat 8.

NECESITO CAMARERA COMPEtente, puertas adentro. Delicias 2816. 2 junio

30. — EMPLEADOS DOMESTICOS OFRECIDOS

ME OFREZCO COMO BUENA LAvandera, lavar en la casa, $ 5 la docena, o $ 120 mensual para 8-9 personas. Luisa Encanto, Capitán Orella 44.

10 junio

JOVEN SIN VICIOS DESEA OCUparse de mozo o portero con buenas recomendaciones, dirigirse Bascuñán Santa María N.o 34.E. M.

10 junio

AMA DE LECHE SE OFRECE dirigirse San Diego. Hotel Fornos.

10 junio

33. — FRUTOS DEL PAIS

¡¡ALMENDRAS DULCES!!

Compro

Ahumada 101

6 Jun.

CASCARA DE NUEZ VENDO BArata. San Alfonso 937.

8 junio

¡¡NUECES!! DESECHOS CUALquier cantidad compro. San Alfonso 937. Teléfono 65859.

8 junio

35.— HOTELES, RESIDENCIAS, PENSIONES

HOTEL "BARCELONA". PIEzas desde $ 4. Delicias 2840.

14 Jun.

"HOTEL FORNOS" SAN DIEGO 117. Higiénico, barato.

16.J

DEPARTAMENTO PIEZA MAtrimonio, pensión. Claras 282.

3 Jun.

LINDAS PIEZAS CALLE, PENSION. Delicias 1381.

CASA RESIDENCIAL EXTRANjera, pleno centro. para familias y viajeros, San Antonio 214.

8 junio

36.— JUDICIALES

REMATE JUDICIAL.— EL 22 DE junio próximo, a las diez horas se llevará a efecto ante el señor Juez del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el remate de las siguientes propiedades ubicadas en la población Vista al Mar, en la Comuna de Viña del Mary y en el barrio Villa Moderna del departamento de Valparaíso:I), Calle Walker sin número, manzana B2, lote seis. Mínimo $ 622.23; II), Camino a Valparaíso, manzana B4, parte de los lotes uno, dos, tres y cuatro. Mínimo $ 88.89;; III), Plaza Lautaro sin número, manzana B5, lote cinco. Mínimo $ 445.45, IV), Plaza Lautaro sin número, manzana B5. lotes tres, cuatro, seis y siete. Mínimo $ 1,777.78, V), Plaza Lautaro esquina Montevideo, manzana B5, lotes uno y dos. Mínimo $ 888.89, VI-, Calle Viena número 462, manzana B8, lote dos. Mínimo $ 2,888.89 VII), Calle Madrid sin número, esquina Asunción, manzana C1, lote uno. Mínimo $ 444.45; VIII), Calle Madrid sin número esquina J. Francisco Vergara, manzana C1, lote seis. Mínimo $ 888.89; IX), Calle Londres número 577, manzana C2, lote cuatro. Mínimo $ 2,266.67; X), Calle Costarrica número 440 manzana C3, lote parte catorce y quince. Mínimo $ 1,333.34; XI), Calle Costarrica número 474, manzana C3, lote dieciocho. Mínimo $ 1,333.34; XII), Calle J. Francisco Vergara números 631, 641, 651, 657 y sin números, manzana C4, parte lotes uno, dos, tres, cuatro y cinco. Mínimo $ 4,000; XIII), Calle J. Francisco Vergara número 626, manzana C5, lote cinco. Mínimo $ 1,111.12; XIV), Calle J. Francisco Vergara número 612, manzana C5, medio lote siete. Mínimo $ 488.89; XV), Calle J. Francisco Vergara números 666 y 670, manzana C5, lotes diez, once, doce trece y parte del nueve. Mínimo $ 1,148.89; XVI), Calle Londres números 649 y 643, manzana C5, lotes diecinueve y veinte. Mínimo $ 2,666.67; XVII), Calle Gaete-Habana-Londres y Managua, manzana C6, lotes dieciocho a treinta y siete. Mínimo $ 14,222.23; XVIII), Calle Gaete sin número, Manzana C6 lote once. Mínimo $ 355.56; XIX), Calle Gaete números 404 y 414 esquina Londres, manzana C6, lote catorce. Mínimo $ 666.67; XX), Calle Habana número 444, 438 y 414, manzana C7, parte lotes diecisiete, dieciocho, diecinueve, veinte. Mínimo $ 3,911.12; XXI), Lotes de terrenos interiores, ciegos, manzana C7, lotes quince y dieciséis. Mínimo $ 311.12, XXII), Calle Madrid número 544, manzana C7, lotes seis. Mínimo $ 2,888.89; y XXIII), Calle Madrid número 580, manzana C7, lotes diez y once. Mínimo $ 5,333.34. Bases y antecedentes en Secretaría. Juicio Banco Garantizador con Rogelio Tolson.

1.o junio

NOTIFICACION.—EN EL JUICIO N.o 63512 seguido ante el Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago por la Caja de Crédito Hipotecario con Zoila Farías v. de Moya sobre cobro $ 1,387.50 adeudados por dividendos insolutos, intereses penales devengados y que se devenguen, dividendos que se venzan, y costas de la obligación por $ 6,000 en letras serie 8% interés y 1% amortización anuales contraída por su antecesor en dominio predio D. Benjamín García V. según escritura de 15 de noviembe 1918 ante del Río, con hipoteca fundo Lo Zárate en departamento Melipilla, hoy San Antonio, la Caja demandante presentó escrito solicitando se ordenara notificar y requerir a Dña. Zoila Farías v. de Moya, sin profesión, domiciliada esta ciudad, Santa Rosa N.o 1847, para que pague dicha suma dentro plazo 30 días, por medio avisos extractados conforme art. 57 Código Procedimiento Civil y emplazáresele para que constituyera domicilio en término emplazamiento, dentro límites urbanos ciudad Santiago bajo apercibimiento notificársele por estado todas las resoluciones juicio, Juzgado proveyó:

20 diciembre 1933.—A Lo ppal., con el mérito de los antecedentes y de acuerdo con lo dispuesto por el art. 57 del Código de Procedimiento Civil, ha lugar a la notificación por avisos, debiendo hacerse tres publicaciones en La Nación y en Los Tiempos, sin perjuicio de la correspondiente en El Diario Oficial; al otrosí, como se pide.—O. Herrera Z.—Puelma, Secretario.

La providencia recaída escrito demanda dice: 21 de noviembre de 1933. A lo principal y tercer otrosí, como se pide; al primero y segundo téngase presente. Déjese copia del mutuo. Papel de $ 0.50 N.o 63512. O. Herrera Z.—Puelma, Secretario.

..En consecuencia notifico demandada lo anterior y la requiero efectúe pago dentro plazo dicho y fije domicilio bajo apercibimiento expresado. El Secretario.

2 de junio

REMATE JUDICIAL.—POR REsolución del Juez del Tercer Juzgado Civil deMayor Cuantía, se ha señalado el día 23 de junio próximo a las diez horas para que tenga lugar el remate de la propiedad ubicada en la Comuna Peñaflor, Departamento de San Bernardo y situada en la Plaza de Armas, entre las calles de 21 de mayo y Balmaceda. MINIMUM: $ 75,000. Bases y antecedentes en secretaría.—Juicio Buenaventura Casamiquela y otro con Pedro Paredes.—El Secretario.

2 junio

REMATE JUDICIAL.—EL TRECE de junio próximo, a las diez de la mañana, saldrá a remate ante el señor Juez Letrado del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta Capital, la propiedad de la Avenida Providencia N.o 1935, de esta Capital. Minimum $ 70,000. El precio lo pagará el subastador reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a $ 27,256.21. Resto al contado. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado mencionado: "Juicio Banco Hipotecario de Chile con Cavallé". Títulos y Avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 7,000.—El Secretario.

1.o junio

REMATE JUDICIAL.—El CATORCE junio próximo, a las 10 horas, saldrá a remate ante el señor Juez Letrado del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta capital, el fundo El Paraíso, ubicado en La Serena. Minimum $ 100,000. El precio lo pagará el subastador; reconociendo deuda al Banco Hipotecario de Chile, reducida a la cantidad de $ 38,189.66, y el saldo al contado. Bases y antecedentes en la secretaría del Juzgado mencionado. "Juicio del Banco Hipotecario de Chile con Escanilla".—Títulos y avalúo pueden consultarse en las oficinas del Banco. Boleta: $ 10,000.—El secretario.

2 junio

37.— MUEBLES y MENAJES EN GENERAL

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales; facilidades Prat 248. 31 Oct. 1934

MUEBLES, ENCHAPADOS, ESTIlos modernos. Cocrane 1134

18 J.

¡¡NOVIOS!! — COMPREN SUS muebles a Thunin. Cochrane 608.

31 mayo

COCINAS ECONOMICAS DEL Fabricante al consumidor. San Alfonso 521.

3 junio

¡¡SOMMIERES!! FABRICA. DELIcias 1789, frente Ejército.

17 junio

ENCARGOME TRANFORMAciones toda clase muebles. Santo Domingo 1568.

1.o junio

BATERIAS DE ALUMINIO. Ollas, cacerolas, budineras, fundidas de aluminio vende fábrica Serrano 573.

1.o junio

COCINA ELECTRICA, UNIVERSAL vendo ocasión. Coquimbo 1030. Casa 1.

1.o junio

MUEBLES DORMITORIO, COMEdor, hall, nuevos, usados, facilidades pago. Tarapacá 881.

13 junio

POR VIAJE VENDO MARQUESA, somier tapizado, catre con colchón y tres veladores, peinador. Av. La Paz 429.

31 mayo

¡¡ROSAS 2214!! SE FABRICAN muebles y todo artículo de mimbre.

6 junio

ANTES DE COMPRAR — VENder sus muebles acuda "La Argentina". San Antonio 515. Teléfono 64667. Vamos domicilio.

8 junio

AMOBLADO COMEDOR COLOnial casi nuevo, otros muebles, véndese. V. Mackenna 1779.

BRASERITO PARA PIE $ 9
Botella cama $ 5.
Estufa carbón $ 65.
Calentador baño $ 180.
Palanganas $ 6.90
Taza W. C. $ 40
Macdonald. Delicias 2350

14 junio

¡¡NOVIOS!! — COMPREN SUS muebles a Thunin. Cochrane 608.

30 junio

¡¡¡GRAN OCASION!!!

Cómoda $ 30; 6 Sillas $ 45.

Aparador $ 30; Peinador $ 30.

¡¡¡Colchón ; 120!!!

Amoblado salita $ 90, otro comedor

Máquina Singer, Catre bronce.

Amoblado dormitorio, Lindo Comedor Salón.

¡¡CARMEN 272!!!

3 junio

COMPRE SUS MUEBLES DE OFIcina, Mueblería Santo Domingo 1226. Surtido permanente.

3 junio

38. — MATERIALES DE CONSTRUCCION

ALAMBRE
CAÑERIA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
San PABLO 1179
MORANDÉ 817

Ec.- N.O

CEMENTO MELON SACK

2 Jn.

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179.

2 Jn.

CEMENTO MELON
FIERRO
Galvanizado y negro para Techos en barras y en planchas
BALFOUR LYON C.ia L.tda
MORANDÉ 330

Ec.-3 Jun.

FIERRO ACANALADO GALVAnizado. Morandé 817.

2 Jn.

PRODUCTOS CIA. GAS VALparaíso, vende Sack.

2 Jn

PINTURAS EN PASTA, SACK.

2 Jn.

LECTOR:

Entre los "Avisos Clasificados" que publica "LA NACION" de hoy, Ud. encontrará ofertas como las siguientes:

COMPRAMOS BOLETOS DE EMPEÑO
Pieles. Servicio Plata, Plaque Joyas
FACILITO DINERO
Recibo toda clase objetos consignación
¡¡¡CASA POPULAR!!!
SAN PABLO 1129

SASTRERIA "ARAUCO". SAN Diego 870. Abrigos niño desde $ 68. 50 con jockey. Ternos desde $ 45. 31 May.

¡¡NECESITO SOCIO!! para AMpliar acreditado negocio de bencina; repuestos y baterías o en su defecto ofrézcolo en venta. Lira 90 — Teléfno 74551

31 May.

¡¡AUTOMOVILISTAS!! PARA capotas; cortinas; tapicerías y alfombras. Calle Ejército 708.

1.o Jun.

y muchas otras, en las diferentes secciones, que a Ud. le conviene revisar. En cada una hay un negocio para Ud.

DIARIAMENTE REPRODUCIREMOS EN ESTE AVISO CUATRO DE ESAS OFERTAS

PARA TECHO

EL TECHO CALARTON ha obtenido ya dos primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndolo favorito para toda clase de construcciones por las enormes ventajas sobre los similares.

CALARTON mide 55x55. Cuatro planchas hacen un metro2. Es el más liviano y más firme. Vale sólo $ 6 el m2. Pídalo a: Raúl Pinochet S., Delicias 3536. Casilla 4531.

Ec. 11 Jun.

ASBESTO CEMENTADO
URALITA
LUIS GRAU Y HNOS.
AV. SEMINARIO 245.
SANTIAGO

FIERRO REDONDO PARA construcciones. Sack.

2 Jn.

S. SACK, BARRACA de fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos.

2 Jn.

PARA FIERRO, SACK.

2 Jn.



Ec. N.O.

¡¡PAU!!

Baldosas y tubos de cemento

Chacabuco 59

6 Jun.

PAPELES PINTADOS IMPORtados, liquidamos San Antonio 421. 1.o Jun.

VENDO ADOBES NUEVOS. SAN Diego 2351.

8 junio

BARRACA DE FIERRO
Hinze y Bostelmann
Chacabuco 61
TELEFONO 65369
Fierro

TECHO FONOLITA

Insuperable $ 6 m2.

Entrega inmediata

Traver, Angelini

AVENIDA MATTA 375

13 Jun.

LEGO TAPAGOTERAS ESPECIAL para techos. San Diego 1369.

30 mayo

S. SACK
PINTURA
BLANCA en PASTA, PRECIOS FUERA de COMPETENCIA
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

PUERTAS, VENTANAS, GALErías, mamparas, el surtido más completo en plaza listas para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. "Grandes Talleres Fénix" Delicias 739.

24 Jun.

LADRILLOS REFRACTARIOS. véndense. Avenida Seminario 149.

4 junio

PERSIANAS DE ENROLLAR DE FIERRO Y MADERA DE TODOS TIPOS
MINA H.NOS
ERASMO ESCALA 3096
CASILLA 2241. TEL. 81948

MOLDES DE FIERRO FUNDIDO para fabricar Tubos y Curvas de cemento con enchufe, tipo oficial, suministra a precios económicos, FUNDICION GRAJALES. calle Grajales 2548. Santiago, casilla 1794.

7 junio

COMPRO: BRONCE—ALUMINIO. Pago los mejores precios. Nueva York 75.

3 junio

SE HACEN LLAVES "YALE", $ 2. Bandera 820. 7 junio

MATERIALES PARA CONSTRUCción, nuevos, usados, precios ocasión. Chacabuco 24. Teléfono 86337. Manuel Escandon.

3 junio

FABRICA DE GRAPAS ¡CONSULte precios! Chacabuco 24. Teléfono 86337. Manuel Escandon.

3 junio

FIERRO EN BARRAS, REDONDO, plano ángulo T. Chacabuco 24.

3 junio

DEPOSITOS FIERRO 500, 1000, 1500 litros, para agua. Chacabuco 24.

3 junio

FIERRO ANGULO 3|8" x 3", REAlizo, 3 toneladas. Chacabuco 24.

3 junio

39. — MATERIALES ELECTRICOS, TALLERES

MATERIALES ELECTRICOS muy baratos. The Times, San Pablo 1176. 3 Jun.

INSTALACIONES ELECTRICAS. República 8. Teléfono 66117.

1.o Junio

"LA SAN CAYETANO", SAN ALfonso 63. Recibe toda clase de trabajos eléctricos, mecánica y hojalatería.

2 junio

COMPRO APARATO ELECTRICO extraer velo. Tratar 6 1|2 a 8. Rosas 1551.

2 junio

40.— ARTICULOS SANITARIOS

ROMANA "TOLEDO" PARA PEsar personas, de ocasión, vendo. Bandera 60, oficina 11.

ALCANTARILLADO, GASFITERIA, hojalatería, precios módicos.

Macdonald. Delicias 2350

14 Junio

CAÑERIAS PARA AGUA, GAS 3|8"—4". Chacabuco 24.

3 junio

CAÑONES VENTILACION FIERRO fundido 2" realizo. Chacabuco 24.

3 junio

41.— MAQUINAS REGISTRADORAS, ESCRIBIR, CAUCULAR

CAJA REGISTRADORA "ANker". Para corriente Continua y Alterna. A precio de Ocasión se vende. San Antonio N.o 464.

31 mayo

ACEITE
PARA MAQUINAS
SINGER
$ 1: EL FRASCO
DESCUENTO a COMERCIANTES
21 de MAYO 566
ABIERTO SABADO en la TARDE

MAQUINAS REGISTRADORAS National nuevas y usadas, garantizadas a precios de gran ocasión. Facilidades de pago. Taller de composturas con repuestos legítimos, mecánicos especialistas. Rollos de papel precios de fábrica Unica agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co. Dayton Estados Unidos Agustinas 1215. Teléfono 64170. Casilla 115 D.

13 junio

COMPONESE MAQUINAS ESCRIbir, calculadoras, registradoras, gramófonos, etc. Precios módicos. Taller anexo Casa Bohme. Santo Domingo 1298 esquina Teatinos. Teléfono 87796.

3 junio

TALLER MECANICO MAQUINA Tejer. Nueva York 63.

3 junio

42.— MAQUINAS DE COSER Y TEJER

SU MAQUINA DE COSER ESta mala, Mándela: San Diego 276, teléfono 87590. Trabajo garantido, económico.

14 Jun.




VENDO FLAMANTE MAQUINA Singer de pie. General Mackenna 1554.

3 junio

4 MAQUINAS TEJER, GRANDES y una Overlok compro, ocasión. J. Alipaz. Correo 21.

COMPRE SU MAQUINA TEJEDOra en San Antonio 26. cursos rápidos colectivos e individuales.

3 junio

MAQUINAS SINGER COMPRO pago buen precio "Casa Corbalán". San Diego 1187.

3 junio

43.— MOTORES, MAQUINARIAS, ACCESORIOS

MOTORES OCASION GAS POBRE y Diesel, ofrece la firma Crossley Brothers Ltd. Huérfanos 1059. Casilla 730.

8 Jun.

MAQUINARIAS

Motores, calderos

Materiales

Correas, cañerías

ofrece: CHACABUCO 63

3 Jun.

PARA COMPRAR Y VENDER Maquinaria de ocasión

PREISLER

Huérfanos 2448

4 Jun.

AEG
VAMPYR
el aspirador eléctrico eficaz,
completo $ 400.00
HOBBY
la enceradora eléctrica
completa $ 500.00
BANDERA 581

29 Jun.

¡¡TURBINAS!!

Construcciones, reparaciones

Transmisiones, poleas - madera Christen, Vacher y Compañía.

Avenida Portales 3184

13 junio

¡¡HOJALATEROS!! MAQUINA Universal, ocasión vendo. Erasmo Escala 3271.

31 mayo





POR CAMBIO LOCAL SE REALIzan todos los materiales y maquinarias a cualquier precio. Maipú 58. 1.o junio

MAQUINARIAS, CALDEROS, correas descansos, transmisiones, poleas, ocasión venden Manuel y Emilio Sala. Phillippi 36. Teléfono 82690.

31 mayo

MOTOR GAS POBRE 25 H. P. perfectas condiciones. San Antonio 421.

3 junio

CAÑERIAS DE OCASION GRANdes existencias. San Antonio 421.

3 junio

MOTOR DIESEL 180 H. P., OFREce. San Antonio 421.

MOTOR GAS POBRE 72 H. P., casi nuevo. San Antonio 421.

3 junio

MOTOR DIESEL 60 H. P., VERdadera ocasión. San Antonio 421.

3 junio

CONSTRUCCION, REPARACION de maquinarias, trabajos de precisión. Taller Mecánico de A. Russi, Rosas 1464.

3 junio

MAQUINARIAS, CALDEROS, COrreas, descansos, transmisiones, poleas ocasión venden Manuel y Emilio Sala. Phillippi 33. Teléfono 82690.

2 mayo

¡¡OCASION!! VENDO MAQUINA cortar suela, de golpe. cortar suela, de golpe. Blanco Encalada 2261.

3 junio

FONDOS ESTAÑADOS SOLIDOS, precio ocasión. Chacabuco 24.

3 junio

BOMBA RELOJ PARA AGUA 2", otra de 1", vendo ocasión. Chacabuco 24.

3 junio

TAMBORES VACIOS 200 LITROS con una y dos tapas realizo. Chacabuco 24.

3 junio

RIELES TIPO FERROCARRIL para puentes, pies derechos, ocasión. Chacabuco 24.

3 junio

44. — NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA-VENTA

INSTALACIONES PARA NEgocios, realizamos. San Pablo 2465.

31 May.

OBLIGADO POR ENFERMEDAD regalar urgente, industria, produce mínimo $ 90 diarios en $ 3,800. Errázuriz 807. Barrio Independencia.

31 mayo

SE VENDE NEGOCIO ROPA HEcha, buena clientela. San Diego 1216.

31 mayo

VENDO, ROMANA, CARBONERA. Chacabuco 1071.

31 mayo

$ 500.—REGALO LINDA PENSION frente Matadero. San Francisco 2194.

31 mayo

ALMACEN UNICO ESQUINA, VENdo. Bascuñán 899.

31 mayo

OCASION VENDO DOS NEUMAticos 34 x 7, buen estado. Irarrázabal 333.

3 junio

VENDO CAJA DE FONDO DE 40 por 30, mesa redonda corredera de nogal, cuadros al óleo, califón a gas. Zazié 2527.

1.o junio

$ 500 VENDO NEGOCIO. BASCUñán 1135.

1.o junio

ACREDITADA BODEGA, PICADUría, ventas $ 500 diario. Esperanza 32.

4 junio

54. — PROFESIONALES VARIOS

HABIENDOSE PERDIDO LIBREta Caja Ahorros 548.443, se dió aviso correspondiente.

1.o junio

TRINIDAD ROSALES ... desea saber de su ... Rosales Cabezas, ... món Bolívar 87.

46.— OPERARIOS, OBREROS ... DOS

MUEBLISTAS NECESITO ... Martín 540.

NECESITASE BUEN ... ta jefe cortador, ... aparadoras, Fábrica ... lla señora. Castro 330.

MUEBLISTA Y OF... lantado, necesito. Morand...

HOJALATERO NECE... quelme 777.

OFICIAL GOTICO NECE... Cochrane 608.

¡¡GASFITER NECESITO!! ... da!! Chacabuco 5...

50. — PROPIEDADES VENDEN, ... QUINTAS

QUINTA EN CISTERNA ... ocasión 40 x 50, esquina ... frutales a $ 7.00. Matur...

¡¡¡ESPLENDIDA INV... ¡Compre cítese! Dieci... Renta segura 15% ... en Bonos. Nueva York ...

CAÑERIA
FITTINGS
BOMBAS
DE OCASION OFR...
HOWARD & ...
San ANTONIO ...

$ 13,000.—VENDO CA... ta inconclusa, 5 piezas, ... parcón, árboles frutales ... 512. Recoleta.

53.— PIANOS, ... CA Y AFINE...

PIANOS DE TODAS C... de "casa Alemana" E...

PIANO ALEMAN TRE... realizo. San Francisco ...

55. — PRODUCTOS MEDICINALES, DROGAS

¡¡ NO SEA ENCLENQUE ... Tonifíqueso con "E... para postración nervi... miento mental, ... vo, cansancio cerebral ... giol" llegó Daube. ... cas. Base: fósforo ... calcio, manganeso, ...

BOTICA "LA N... Simón Bolívar ...

La que vende más ...

Despacho exacto receta...

Plaza M. Rodríguez ... Teléfono 80...

GONORREA. ESTR... orquitis, cistitis, fuera ... "Glóbulos Kadde". B... ticas. Base: sándalo, ... tilentramina.

LA IMPOTENCIA, ... sexual, neurastenia, ... ran con "Bismolan" ... co, Bromuro, Zinc, Nu... etc. Todas buenas farm...

56. — RADIOS, ... TROLAS Y D...

RADIO AMERICA, TO... se de accesorios de ... casa que más barato ... San Diego 624.

NO MALGASTE SU TIEMPO ... dinero, para comprar ... radio económicamente ... Nueva York 63. Encontr...

REGALO VICTROLA ... "Brunswick" 600 pesos ... discos. Caciota Milcho ... Avenida La Paz, De 2 ...

AGUJAS PARA GR... marca "Marshall", la ... Marshall — Kolben, ... sísimo N.o 216, extra ... rrientes, tono fuerte ... menor. Casa Bohme, ... mingo 1298 esquina T...

$ 490.—¡¡REGALASE ... alterna nueva. Bellavis...

59. — RODADOS, ... RIOS

ACCESORIOS, REPUESTOS ... bicicletas. Surtido com... cios rebajados. Muy ... Casa Bohme. Santo Dom... esquina Teatinos.

ADOLFO MOLINA, TA... ría Civil y Militar, co... ses viaje, coche, cunas ... dos, sillas montar, ... lenas, pedidos provincias ... reembolso. San Diego ...